

وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا

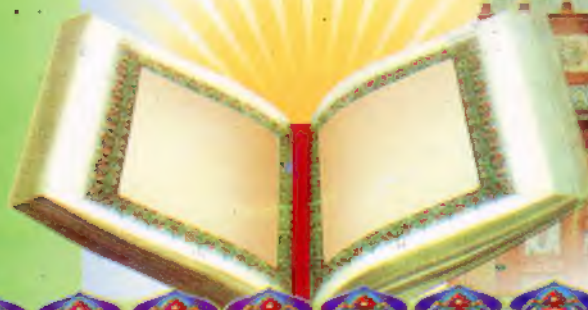
قَوْلٌ مَعْرُكٌ

مَعَ حَاشِيَةٍ

لَمَعَاتِ شَمْسِيَّةٍ

حضرت مولانا
عبدالحق عظیمی
قاری

استاذ اقدس الخط القاری محمد یونس دیالوی



بزم شیخ الاسلام جامعہ رضویہ احسن القرآن لا یندر ضلع بکر

وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا

فَوَائِدُ مَكِّيَّة

مَعَ حَاشِيَةٍ

لِمُعَاتِ شَمْسِيَّة

مُصَنَّف

حَضَرَتْ مَوْلَانَا قَارِي

عَبْدُ الرَّحْمَنِ مَكِّي

حَاشِيَا

اسْتَاذُ اقْرَءُ الْخَطَّ الْقَارِي مُحَمَّدُ يُوسُفُ سِيَالَوِي

بِرَحْمَةِ شَيْخِ الْإِسْلَامِ

جَامِعِ رَضْوِيَّةِ احْسِنِ الْقُرْآنَ رَضْوِيَّةً

الانتساب

میں اپنے اس ناچیز حاشیہ کو

قدوة السالکین امام الواصلین سلطان العارفين عمدة الکاملین

حضرت خواجہ محمد شمس الدین سیالوی قدس سرہ

کے اسم گرامی سے منسوب کرتے ہوئے ﴿لمعات شمسیہ﴾ کے نام سے
موسوم کرتا ہوں، جن کی روحانی مدد نے ہر مشکل مقام پر میری راہنمائی فرمائی۔ مولا کریم آپ
کے طفیل اس کو مقبول اور مفید فرمائے۔ آمین

شاہان چہ عجب گر بتوازند گدا را

خاکپائے خواجگان چشت

محمد یوسف سیالوی

بسم الله الرحمن الرحيم

هو الذي جعل الشمس ضياء والقمر نورا

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

نام کتاب	فوائد مکبہ
مصنف	مولانا قاری عبدالرحمن مکی قدس سرہ
نام حاشیہ	لمعات شمسیہ
محقق	قاری محمد یوسف سیالوی مدظلہ
سن اشاعت (بار اول)	۱۴۲۴ھ
سن اشاعت (بار چہارم)	رمضان المبارک ۱۴۳۰ھ
سن اشاعت (بار پنجم)	رمضان المبارک ۱۴۳۱ھ
سن اشاعت (بار ششم)	ربیع النور ۱۴۳۲ھ / 2013ء
ناشر	بزم شیخ الاسلام پاکستان
تعداد	۱۱۰۰
قیمت	روپے
ضخامت	۲۴۰ صفحات

AYUB & SONS

Printer, Publisher &

Genral Order Suppliers

0300-4524795

مقدمہ طبع چہارم

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم وعلی آلہ واصحبہ اجمعین۔ اما بعد :

فوائدِ مکیہ کے حاشیہ لمعاتِ شمسہ کو اللہ تعالیٰ نے وہ مقبولیت عطا فرمائی کہ اب تک پاک و ہند سے اس کے درجنوں ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں، ۱۹۷۷ء میں اس کا پہلا ایڈیشن شائع ہوا اور پھر ہر ہر سال میں ایک اور بعض دفعہ دو دو ایڈیشن شائع ہوتے رہے، اس کی افادیت کے پیش نظر ۱۴۰۷ھ میں جامعہ نعیمیہ مراد آباد (یو پی انڈیا) کے شعبہ تجوید و قرأت نے اس کی اشاعت کی، اس اشاعت کے محرک حضرت مولانا قاری احمد جمال قادری زید مجدہ نے بعض مقامات پر تصحیح و تحشیہ کے عنوان سے تبدیلی اور ترمیم کا تقاضا فرمایا، قبلہ والد گرامی نے میری گزارش پر ان تمام تصحیحات کا نظر غائر مطالعہ فرما کر دو مقامات پر مناسب تبدیلی فرمائی اور یزید شمسہ الاسلام پاکستان کے زیر اہتمام ۱۴۲۳ھ میں لمعاتِ شمسہ کا پہلا ایڈیشن شائع ہوا۔ اس کے بعد ۱۴۲۶ھ اور ۱۴۲۸ھ میں دو ایڈیشن شائع کیے گئے، لیکن واقفانِ حال جانتے ہیں کہ کمپوزنگ میں پوری احتیاط کے باوجود لفظی اغلاط رہ جاتی ہیں، اس چیز کا ہمیں مسلسل احساس تھا، چنانچہ راقم نے برادرِ کرم قاری اعجاز احمد صدیقی زید مجدہ کی بھرپور معاونت سے متن اور حاشیہ کے ایک ایک حرف کا وقتِ نظر سے دوبارہ جائزہ لیا، اور طاقتِ بشری کے مطابق اغلاط کو دور کرنے کی بھرپور کوشش کی، اس طرح یہ چوتھا ایڈیشن قارئین کے لیے پیش کیا جا رہا ہے، اگر اہل علم اس کے بعد بھی اغلاط پر مطلع ہوں تو ضرور آگاہ فرمائیں۔

اس ایڈیشن کی اشاعت میں قاری محمد ذوالفقار گولڑوی (مدرس جامعہ شمسہ ضیاء القرآن کھوکھا شریف) نے اپنے والد گرامی امیر علی مرحوم، اپنے بھائی محمد حبیب مرحوم اور بھائی صاحب مرحومہ کے ایصالِ ثواب کے لیے خصوصی معاونت فرمائی، اللہ تعالیٰ مرحومین کی بخشش و مغفرت فرما کر علین میں مقام بالانصیب فرمائے۔

ناکارہ خلائق محمد سمیل احمد سیالوی

۲۷ شعبان المعظم ۱۴۳۰ھ

الاهداء

میں اپنے اس حقیر اور ناچیز حاشیہ کو

حجة الکاملین، سند الواصلین، سیدی و سندی و ملجائی و مرشدی

حضرت خواجہ الحاج الحافظ محمد قمر الدین صاحب

دامت برکاتہم العالیہ

زیب سجادہ آستانہ عالیہ سیال شریف

کی بارگاہِ عزت پناہ میں پیش کرنے کی سعادت حاصل کرتا ہوں۔

مگر قبول افتد زہے عز و شرف

احقر محمد یوسف سیالوی

گزارشات مُحشی

بسم الله الرحمن الرحيم

نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم و علی آلہ و اصحابہ اجمعین

سبب تحشیہ:

فوائدِ مکبہ کی جامعیت اور افادیت کا اندازہ اس امر سے بخوبی ہو جاتا ہے کہ آج پاک و ہند میں اکثر بلکہ تمام مدارس اسلامیہ کے شعبہ تجوید و قراءت میں اس کتاب کو داخل نصاب کیا گیا ہے۔ صاحبِ فوائدِ مکبہ حضرت مولانا قاری عبدالرحمن کی نور اللہ مرقدہ نے جس جامعیت کے ساتھ مسائلِ تجوید کو بیان فرمایا ہے اس کا اندازہ اس کے مطالعہ کے بعد ہی ہو سکتا ہے۔ اگر یہ کہا جائے کہ دریا کو کوڑے میں بند کر دیا ہے تو مبالغہ نہ ہوگا اور خیر الکلامِ مَا قُلَّ وَ دَلَّ پر عمل کرتے ہوئے حشو و زوائد سے بالکل مبرا رکھ کر اسے تصنیف فرمایا اور اس سے بڑھ کر اس کتاب کو یہ خصوصیت حاصل ہے کہ مصنفِ علام نے اس میں کئی نئی اور مفید اصطلاحات کو بیان فرمایا ہے جو کتبِ اسلاف میں نہیں ملتیں۔ مُشتے نمونہ از خروارے کے طور پر وقف کی تعریف پیش خدمت ہے۔ وقف کی مشہور تعریف جو کتبِ تجوید میں درج ہے وہ ہے:

قطع الصوت مع النفس و اسکان المتحرک ان کان متحرکا

لیکن مصنف موصوف نے اس سے عدول فرما کر یہ تعریف بیان فرمائی:

”وقف کے معنی اخیر کلمہ غیر موصول پر سانس کا توڑنا“

(فوائدِ مکبہ، تیسرا باب، چوتھی فصل)

مشہور تعریف میں ایک نقص تو یہ ہے کہ وہ جمیع افرادِ وقف پر صادق نہیں آتی اور دوسرا

قطع الصوت کا لفظ زائد ہے۔ چنانچہ مولف علیہ الرحمہ نے صرف قطع نفس کو ذکر کیا کیونکہ قطع نفس مستلزم ہے قطع صوت کو۔ اس کی پوری تفصیل وقف کی بحث میں مذکور ہوگی۔

فوائدِ مکبہ کی یہ جامعیت، اختصار اور مشکل ایضات اس بات کی مقتضی تھیں کہ انہیں عام فہم بنانے اور متعلمینِ تجوید کے لئے آسانی اور سہولت پیدا کرنے کے لئے تشریحی اور تفصیلی حواشی لکھے جاتے۔ چنانچہ مجھ سے قبل تین حضرات نے فوائدِ مکبہ پر حاشیہ آرائی کی ہے۔ اول قاری محبت الدین صاحب۔ دوم قاری عبدالمالک صاحب۔ سوم قاری محمد شریف صاحب۔ مگر ان میں سے اول الذکر کا حاشیہ تو نہایت ہی مختصر ہے اور قاری عبدالمالک صاحب کا حاشیہ بہت مختصر اور مشکل ہے اور اکثر مقامات تشریح رہ گئے ہیں اور قاری محمد شریف صاحب نے اگرچہ بڑی تفصیل سے لکھا ہے مگر بعض مقامات پر یہ تفصیل طوالت کی شکل اختیار کر گئی ہے جس سے سمجھنے کی بجائے طالب علم کے ذہن سے اصل مسئلہ بھی نکل جاتا ہے اور بعض مقامات پر مقصودِ مصنف کے خلاف تشریح کی گئی ہے جس کا ذکر اپنے اپنے مقام پر کیا جائے گا ان وجوہات کے پیش نظر دل میں یہ خواہش تھی کہ اس عظیم کتاب پر ایک ایسا تفصیلی حاشیہ لکھا جائے جو حشو و زوائد سے پاک ہونے کے ساتھ ساتھ مقصودِ مصنف کا صحیح عکاس ہو لیکن اپنی علمی بے بضاعتی کو دیکھ کر اس عظیم کام کو شروع کرنے کی ہمت نہ ہوتی تھی بالآخر علامہ شرف الدین بخاری رحمہ اللہ کے اس قول کو پیش نظر رکھتے ہوئے:

لیک بر قدر خویش کوشیدن بہ ز بیکاری و خموشیدن

اور پروردگارِ عالم کی ذات پر تکیہ و بھروسہ کرتے ہوئے اس عظیم کام کو شروع کر دیا اور اس کے فضل و کرم نے اسے پایہ تکمیل تک پہنچایا۔ پروردگارِ عالم کی بارگاہ میں التجاء ہے کہ اس حاشیہ کو بھی اسی طرح نافع فرمائے جس طرح اصل کتاب کو نافع فرمایا ہے اور اس حقیر عمل کو اپنی بارگاہ میں قبول فرما کر میرے لئے توشیحہ آخرت فرمائے۔ آمین

مقام حیرت و افسوس :

امام فن و استاذ الاساتذہ حضرت مولانا قاری عبدالرحمن مکی رحمہ اللہ کی دینی، مذہبی اور فنی خدمات کو دیکھ کر حیرت ہوتی ہے کہ اس عظیم شخصیت کے حالات زندگی آج تک جمع اور شائع نہ کیے گئے جن کے متعلق اگر یہ کہا جائے کہ انہوں نے اس خطہ پاک و ہند میں علم تجوید و قراءت کو نئی زندگی بخشی ہے تو مبالغہ نہ ہوگا، دل میں اس بات کی بڑی حسرت تھی کہ اس حاشیہ کے ساتھ آپ کے حالات زندگی بھی شائع کیے جائیں تاکہ آپ کا علمی مقام ہر خاص و عام پر ظاہر ہو سکے۔ بحمد اللہ کہ یہ خواہش پوری ہوئی اور اب آپ کتاب میں حضرت مصنف کے حالات زندگی ملاحظہ فرما سکتے ہیں۔

اظہار تشکر:

میں فخر المجد دین استاذ القراء الحافظ القاری اظہار احمد تھانوی کا بیحد مشکور ہوں کہ انہوں نے مکمل حاشیہ پورے غور و خوض سے سنا اور اس کی تائید و توثیق فرمائی اور فاضل نوجوان، مجاہد اہل سنت حضرت علامہ محمد عبدالکیم صاحب شرف قادری مد ظلہ العالی کا بے حد ممنون ہوں کہ انہوں نے بڑی کاوش اور محنت کے ساتھ حضرت مصنف کے حالات زندگی کو جمع اور مرتب فرمایا اور جامع المعقول و المنقول استاذ العلماء حضرت مولانا غلام رسول صاحب سعیدی مد ظلہ العالی کا بھی بے حد مشکور ہوں کہ انہوں نے مشکل مقامات پر میری راہنمائی فرمائی اور ان تمام احباب کا تہ دل سے شکریہ ادا کرتا ہوں جنہوں نے اس کی طباعت میں میرے ساتھ کسی طرح بھی تعاون فرمایا، مولائے کریم ان تمام احباب کو جزائے جزیل عطا فرمائے۔ آمین و صلی اللہ

تعالیٰ علی خیر خلقہ محمد و آلہ و صحبہ اجمعین

محمد یوسف سیالوی عفی عنہ

مقدمہ طبع نو

الحمد لله رب العلمین۔ والصلوة والسلام علی سید الانبیاء والمرسلین

۔ اما بعد :

بندہ کے حاشیہ ”لمعات شمسیہ“ کے ساتھ ”فوائد مکیہ“ کی اشاعت متعدد بار نوری کتب خانہ لاہور سے ہوئی ہے۔ بعد ازاں ۱۴۰۷ھ میں جامعہ نعیمیہ مراد آباد (یو۔ پی۔ انڈیا) کے شعبہ تجوید و قراءت کے استاذ حضرت مولانا قاری احمد جمال قادری صاحب زید مجدد نے تصحیح و تحشیہ فرما کر اپنے شاگردان عزیزان قاری محمد رفیق رضوی نعیمی اور مولانا زاہد علی سلانی نعیمی کے ذریعہ انجمن رضائے حبیب جامعہ نعیمیہ مراد آباد کے زیر اہتمام اس کی اشاعت فرمائی۔ بندہ چند سال قبل کراچی گیا تو عزیز گرامی قاری محمد اسماعیل صاحب سیالوی (بانی و مہتمم جامعہ تجوید القرآن) نے بتایا کہ ”لمعات شمسیہ“ کی تصحیح و تحشیہ کے ساتھ انڈیا سے بھی اشاعت ہوئی ہے۔ لیکن اس وقت مطالعہ نہ ہو سکا، اب عزیزی حافظ محمد سہیل احمد سیالوی سلمہ اللہ تعالیٰ نے بزم شیخ الاسلام کے زیر اہتمام ”لمعات شمسیہ“ کی اشاعت کا اہتمام کیا تو بندہ سے اصرار کیا کہ مذکورہ تصحیح و تحشیہ کا مکمل مطالعہ کر کے لمعات شمسیہ میں مناسب تبدیلی کی جائے۔ چنانچہ بندہ نے مکمل توجہ اور غور کے ساتھ مطالعہ کیا، اور دو مقامات کے سوا کوئی مقام ایسا معلوم نہ ہوا جو لائق تبدیلی ہو۔ چنانچہ ان دو مقامات پر مناسب تبدیلی کے ساتھ ”لمعات شمسیہ“ حاضر خدمت ہے۔

محمد یوسف سیالوی

تذکرہ حضرت مصنف قدس سرہ

علمائے ربانین نے قرآن مجید کے مطالب و معانی، صیغہ و الفاظ، اعراب و بناء، رسم الخط، طرق اداء اور قراءات مختلفہ کے تحفظ اور محاسن و محامد، احکام ظاہرہ اور اشارات باطنہ کے اجاگر کرنے کے لیے بے شمار علوم و فنون ایجاد کیے، جن سے ملت اسلامیہ قیامت تک راہنمائی حاصل کرتی رہے گی۔ علم تجوید انہی علوم میں سے ایک اہم علم ہے جس کا تعلق حروف کے مخارج اور ان کی صفات سے ہے۔ ویسے تو اس علم پر عبور حاصل کر کے جملہ الفاظ کا صحیح تلفظ کیا جاسکتا ہے لیکن اولین مقصود یہ ہے کہ کلام مجید کی صحیح ادائیگی پر قدرت حاصل ہو جائے۔ اساتذہ فن نے اپنی زندگیاں اس علم شریف کی خدمت میں صرف کر دیں جس کے نتیجے میں یہ علم موجودہ صورت میں نظر آ رہا ہے۔ ہمارے لئے ان حضرات کے احسان عظیم سے عہدہ برآئی ممکن نہیں۔

متحدہ ہندوستان کے آخری دور میں علم کی ترویج و اشاعت پانی پت کے اساتذہ، مولانا قاری عبدالرحمن صاحب پانی پتی اور ان کے تلامذہ کے ذریعے سے خوب خوب ہوئی اور دوسری طرف استاذ الاساتذہ الاستاذ المقرب مولانا قاری عبدالرحمن صاحب الہ آبادی مصنف فوائد مکبہ اور ان کے تلامذہ نے اس فن کو فروغ بخشا۔

قاری عبدالرحمن صاحب کے والد ماجد حاجی محمد بشیر خان کے چار صاحبزادے تھے:

① حضرت استاذ المجددین مولانا قاری عبداللہ صاحب مدرس مدرسہ

صولتہ مکہ مکرمہ

② مولانا قاری نور محمد صاحب

③ مولانا قاری حبیب الرحمن صاحب

④ منبع العلوم و الفنون مرجع المجددین و الفاضلین مولانا قاری عبد

الرحمن صاحب رحمہم اللہ تعالیٰ اجمعین۔

جناب حاجی محمد بشیر خان صاحب کانپور میں تھے کہ مولانا غلام حسین صاحب کی مسجد کی منڈیر سے گر پڑے۔ دودن بیہوش رہنے کے بعد جلیل القدر قراء کے والد ماجد اپنے رب کریم کے حضور حاضر ہو گئے۔

۱۸۵۷ء میں باشندگان ہند نے بھرپور کوشش کی کہ انگریزی استعمار کا خاتمہ کر دیا جائے اور تجارت کے بہانے آ کر مسلط ہو جانے والی حکومت سے گلو خلاصی کرا کے آزادی کے لئے راہ عمل متعین کیا جائے۔ اس تحریک آزادی میں مسلمانوں نے بڑھ چڑھ کر حصہ لیا افواج، علماء، شعراء، مشائخ، تجار اور عوام نے ہر ممکن طریقے سے اس تحریک کو کامیاب بنانے کی کوشش کی۔ علمائے اہل سنت و جماعت نے اس تاریخ ساز جدوجہد میں نمایاں کردار ادا کیا۔ یہ صحیح ہے کہ یہ تحریک کامیابی سے ہمکنار نہ ہو سکی، لیکن مجاہدین آزادی نے ایک ایسی راہ متعین کر دی تھی جس پر چلتے ہوئے ملت اسلامیہ پاکستان ایسی عظیم الشان مملکت تک پہنچ گئی۔

انگریز نے جب اپنا اقتدار دوبارہ بحال کر لیا، تو عوام و خواص پر وہ مظالم ڈھائے جن کے تصور ہی سے روٹنے کھڑے ہوتے ہیں۔ ہزاروں علماء و مجاہدین کو پھانسی پر لٹکا دیا گیا۔ جانداں ضبط کیں، ہمیشہ ہمیشہ کے لیے ”کالے پانی“ بھیج دیا گیا۔ درندگی اور بھیہمیت کا ایسا مظاہرہ کیا کہ شرم و ندامت سے انسانیت کا سر جھک گیا۔ جن لوگوں پر انگریز دشمنی کا ذرہ سا شبہ بھی ہو جاتا انہیں گولی کا نشانہ بنا دیا جاتا توپ سے اڑا دیا جاتا۔

اسی دور رستاخیز میں بہت سے لوگ ترک وطن پر مجبور ہو گئے۔ حاجی محمد بشیر خاں صاحب اہل و عیال سمیت ہجرت کر کے مکہ مکرمہ چلے گئے وہیں آپ کے صاحبزادوں نے مدرسہ صولتہ میں علم تجوید حاصل کر کے اس فن میں کمال حاصل کیا۔ مدرسہ صولتہ کی بنیاد مولانا رحمت اللہ کیرانوی مہاجر کی مصنف اظہار الحق (متوفی ۲۲ رمضان المبارک ۱۳۰۸ھ)

باوجود اساتذہ کی باقاعدہ تنخواہیں اور طلباء کے وظیفے مقرر کر رکھے تھے جن کے مصارف تین ہزار روپے تک پہنچتے تھے۔ سال میں دو دفعہ لوگوں کو پر تکلف کھانا کھلاتے اور میلاد شریف کے موقع پر عظیم الشان محفل منعقد کرتے جس میں دو سو بہترین دہنے اور بکرے ذبح کیے جاتے اور ہر خاص و عام کو کھانے کی دعوت دی جاتی۔ واللہ اعلم اتنی رقم ان کے پاس کہاں سے آ جاتی تھی۔ (نزهة الخواطر جلد ثامن ص ۳۳۹-۳۳۸)

حضرت قاری عبد الرحمن قدس سرہ کو قرآن مجید کے علاوہ علم تجوید کی مستند کتابیں شاطبیہ وغیرہ یاد تھیں۔ قرآن مجید اس طرح یاد تھا کہ فرمایا کرتے تھے جب سے مکہ مکرمہ سے آیا ہوں قرآن مجید دیکھ کر پڑھنے کی ضرورت محسوس نہیں ہوئی۔ بلند پایہ قاری ہونے کے باوجود قرآن مجید لہجے سے نہیں پڑھتے تھے۔

ایک دفعہ آپ نے بنارس کے عظیم الشان اجلاس میں قرآن مجید کی تلاوت ایسے سوز و گداز سے کی کہ اہل مجلس اشک بار ہو گئے۔ واپسی پر فرمایا قرآن مجید سے عشق ہونا چاہیے لہجے کی کچھ اہمیت نہیں۔

دورانِ تدریس جب شاطبیہ کی توجیہات فرماتے تو بڑے بڑے علماء ونگ رہ جاتے۔ قاری صاحب کو بزرگانِ دین سے ملاقات کا بہت شوق رہتا تھا۔ اسی شوق کی تکمیل کے لئے دور دراز کا سفر فرماتے اور دل و دماغ کی کیفیات سے سرشار ہوتے۔ اسی سلسلے میں گولڑہ شریف حضور اعلیٰ حضرت پیر مہر علی شاہ صاحب قدس سرہ (متوفی ۱۳۵۶ھ) کی خدمت میں بھی حاضر ہوتے۔ اس کے علاوہ یہ تعلق بھی تھا کہ جب حضور اعلیٰ گولڑوی حج کے لئے تشریف لے گئے تو قاری صاحب کے برادر مکرم اور استاذ مولانا قاری محمد عبد اللہ صاحب آپ کی جلالتِ علمی اور تقویٰ و پرہیزگاری کو دیکھ کر حلقہٴ ارادت میں شامل ہو چکے تھے۔ بعض اوقات قاری عبد الرحمن صاحب کے دل میں کچھ شبہات ابھرتے تھے جن کے بارے میں کہیں سے تشفی حاصل نہیں

نے رکھی تھی۔ جس میں مصروفِ غیرہ کے جلیل القدر قراء کی خدمات حاصل کی گئی تھیں۔ اس دارالعلوم سے فارغ ہونے والے پہلے گروپ میں مرجع القراء و المجودین حضرت مولانا محمد عبد اللہ صاحب رحمہ اللہ مہاجر کی ابن حاجی محمد بشیر خان بھی شامل تھے۔ مولانا قاری محمد عبد اللہ صاحب نے کتب درسیہ کی تکمیل مولانا احمد حسن کانپوری (متوفی ۱۳۲۲ھ) سے کی تھی۔

قاری عبد الرحمن صاحب نے بھی یہیں تعلیم حاصل کی۔ زیادہ تر استفادہ اپنے برادر مکرم مولانا قاری محمد عبد اللہ صاحب سے کیا۔ قاری صاحب کے پاس قراءت کی ایک اور نادر سند بھی تھی جو آپ کو علامہ اجل استاذ العلماء مولانا محمد غازی صاحب قدس سرہ (المتوفی ۱۹۳۹ء) نے عطا فرمائی تھی۔ اس سند کی خصوصیت یہ تھی کہ مولانا محمد غازی صاحب اور نبی اکرم ﷺ کے درمیان صرف گیارہ واسطے تھے۔ دراصل اس سند میں ایک طویل العبر صحابی جن تھے۔ قاری صاحب کے تلمیذ ارشد مولانا قاری محبوب علی صاحب نے بھی استاذ العلماء مولانا غازی صاحب سے یہ سند حاصل کی تھی۔ قاری عبد المالك صاحب لاہور سے گولڑہ شریف اس سند کے حصول کے لئے آئے تھے مگر انہیں اس مقصد میں کامیابی نہ ہو سکی۔

حضرت مولانا قاری عبد الرحمن صاحب کی قدس سرہ فراغت کے بعد کچھ عرصہ مدرسہ صولتیہ مکہ مکرمہ میں تدریس فرماتے رہے، پھر ہندوستان چلے آئے اور زیادہ تر مدرسہ احياء العلوم متصل سٹیشن الہ آباد میں علم و فیض کے دریا بہاتے رہے، پھر اپنے عزیز ترین شاگرد مولانا قاری محبوب علی صاحب کے اصرار پر مدرسہ فرقانیہ لکھنؤ تشریف لے گئے اور علم کے پیاسوں کو اپنے علم و فضل کے دریا سے سیراب فرماتے رہے۔

مدرسہ فرقانیہ لکھنؤ مولانا عین القضاۃ محشی میبذی (متوفی ۲۲ رجب ۱۳۲۳ھ) کے والد ماجد مولانا محمد وزیر (متوفی ۱۳۳۱ھ) نے قائم کیا تھا ان کے بعد مولانا عین القضاۃ کی مساعی سے مدرسہ نے خوب ترقی حاصل کی۔ مولانا عین القضاۃ کسی سے کچھ نہیں لیتے تھے اس کے

ہوتی تھی۔ ایک دفعہ آپ گوڑہ شریف آئے دوران خواب دیکھتے ہیں کہ حضور اعلیٰ گوڑوی چہل قدمی فرما رہے ہیں اور ایک ایک کر کے ان شبہات کا جواب دے رہے ہیں جس سے طبیعت کو یک گونہ اطمینان حاصل ہو گیا۔ صبح جب زیارت کے لئے حاضر ہوئے تو کیا دیکھتے ہیں کہ حضور اعلیٰ گوڑوی اسی طرح چہل قدمی فرما رہے ہیں۔ قاری صاحب کو دیکھ کر مسکراتے ہوئے فرمایا: تسکین ہوئی یا نہیں؟ پھر کیا تھا قاری صاحب کو کلبۂ تسلی ہو گئی اور آپ بھی غوثِ زماں کے حلقۂ ارادت میں داخل ہو گئے۔

۱۳۳۹ھ میں قاری عبداللہ صاحب کی وفات کے بعد جب آپ حج کرنے کے لیے گئے تو دل میں خواہش پیدا ہوئی کہ اسی مقدس خطے میں قیام کرنا چاہیے۔ خواب میں سرورِ دو عالم ﷺ نے ہندوستان جانے کے لیے فرمایا اور حقیقت بھی یہی تھی کہ ہندوستان کو ایسے عالم و فاضل کی ضرورت تھی جو علم تجوید وغیرہ علوم کو یہاں عام کرتا اور یہاں کے باشندوں میں اس علم کا شعور پیدا کرتا۔ آپ نے نصف صدی سے زائد عرصہ تک اس علم شریف کی خدمت کی اور اس فن میں سینکڑوں ارباب کمال پیدا کیے۔ قاری صاحب سے نہ جانے کتنے تلامذہ نے استفادہ کیا ہو گا، لیکن جب خود قاری صاحب کے سوانح آج تک مرتب نہ ہو سکے تو تلامذہ کے نام کون محفوظ رکھتا۔ چند ایک کے نام یہ ہیں۔

① قاری ضیاء الدین صاحب نارہ

② قاری عبدالوحید صاحب الہ آباد

③ قاری عبداللہ صاحب مراد آبادی

④ قاری عبدالمالک صاحب، انہوں نے سب سے عشرہ کی تکمیل قاری

صاحب ہی سے کی تھی

⑤ حضرت مولانا قاری محبوب علی صاحب

قاری صاحب کے چہیتے اور منظور نظر تلامذہ میں سے ہیں۔ سب سے اور عشرہ کی کتابیں دو دو تین تین دفعہ پڑھیں۔ ان دنوں آپ حسن ابدال اندرون محلہ میں قیام پذیر ہیں اور گوڑہ شریف جمعہ پڑھاتے ہیں۔ نہایت متواضع، منکسر المزاج ہیں۔ جزیری اور شاطبیہ کے اشعار بوقتِ ضرورت بے تکلف پڑھ جاتے ہیں۔ تعجب ہوتا ہے کہ اتنا بڑا صاحب فن کس طرح گوشہ گمنامی میں وقت گزار رہا ہے قاری صاحب کے تمام حالات انہی سے حاصل کیے گئے ہیں۔

آپ کی تصنیفات میں فوائدِ مکملہ (اردو) نے بہت زیادہ شہرت و مقبولیت حاصل کی، مدارس عربیہ میں اسے بے حد اہمیت دی جاتی ہے۔ عبارت نہایت جامع اور متین ہے۔ جو مصنف کی ژرف نگاہی پر دل ہے قاری صاحب صرف مجتہد ہی نہ تھے بلکہ دیگر علوم دینیہ پر بھی گہری نظر رکھتے تھے۔ اس بات کا اندازہ آپ کی تصنیفات سے بخوبی لگایا جاسکتا ہے۔ اس سے قبل قاری عبدالمالک صاحب، قاری محمد شریف صاحب اور مولانا ابن ضیاء محبت الدین احمد مدرس مدرسہ سبحانیہ الہ آباد نے اس پر حواشی لکھے تھے۔ اب فاضل عزیز قراءاتِ سب سے قاری مولانا علامہ محمد یوسف صاحب سیالوی سلمہ اللہ تعالیٰ نے تفسیر کیا ہے جو اپنی جگہ منفرد اور ممتاز حیثیت رکھتا ہے۔ مولائے کریم حضرت مولانا قاری محمد یوسف صاحب کے علم و عمل اور عمر میں برکت عطا فرمائے اور انہیں مزید دینی خدمات کی توفیق مرحمت فرمائے۔ یہ حاشیہ دیکھنے سے تعلق رکھتا ہے۔

قاری صاحب کی دوسری تصنیف افضل الدرد المعروف بہ در العقیلۃ متن العقیلۃ (عربی) ہے جس سے آپ کی وسعتِ نظری اور علوم عربیہ میں مہارت کا بآسانی اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ ”عقیلہ“ ابن حاجب اور علامہ سخاوی کے استاذ اور علامہ جعبری اور ابوشامہ کے استاذ الاستاذ امام علم القراءات و التفسیر و العلوم العربیہ علامہ ابوالقاسم بن فیرہ شاطبی قدس سرہ (متوفی ۲۸ جمادی الاخریٰ ۹۵۰ھ) کا ”قصیدہ رائیہ“ ہے جس میں قرآن مجید کے رسم

الخط سے متعلق قواعد و مسائل کا بیان ہے۔ قاری صاحب نے بڑی خوبی سے اس کے مطالب کو بیان فرمایا ہے۔

قاری صاحب کے عزیز ترین شاگرد مولانا قاری محبوب علی صاحب نے کتبِ قراءات کے علاوہ جب ”عقیلہ“ پڑھا تو انہوں نے استاذِ محترم سے اس کی شرح لکھنے کے لئے پورے اصرار سے گزارش کی۔ اس کے علاوہ جامع القرآن سیدنا حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے بھی خواب میں رسم الخط میں کسی کتاب کے تحریر کرنے کا اشارہ فرمایا۔ چنانچہ قاری صاحب نے عقیلہ کی شرح لکھی جو ۱۳۳۶ھ میں مطبع انوار احمدی الہ آباد میں زیورِ طبع سے آراستہ ہوئی۔ قاری صاحب افضل الدردی ابتداء میں حمد و صلوة کے بعد فرماتے ہیں.....

اما بعد فيقول العبد المفتقر الى الله عبد الرحمن بن محمد بشير خان الحنفى مذهباً و الاله ابا دى مسكنا ان احب الاصدقاء و اعز الاخلاء الحاذق الفائق الحافظ القارى المولوى محبوب على بن الشيخ رجب على الحنفى مذهباً و اللكنوى وطناً لما قرء القراءات العشرة و طيبة النشر فى القراءات العشر و الدرّة فى القراءات الثلاث للامام الجزرى و التيسير فى القراءات السبع للدانى و حرز الامانى فى القراءات السبع و العقيلة فى الرسم العثمانى للامام الشاطبى فلم يعتص عليه شى الا العقيلة فسألنى مرة بعد اخرى ان اكتب شرحاً للعقيلة موضحاً مبهماتھا و مجملاتھا و معضلاتھا و معیناً کلماتھا بمواضعھا و اللّٰه علىّ فى السؤال حتى ما استطعت الا ان اجبت سؤاله و ماموله اهـ

قاری صاحب قد آرد، تندرست و توانا جسم رکھتے تھے آنکھیں موٹی اور پرکشش تھیں عزم و ہمت کے پیکر تھے۔ ایک دفعہ سینے پر موٹا سا پھوڑا نمودار ہو گیا۔ باہر مجبوری ڈاکٹر نے چیر پھاڑ کی تو حیرت انگیز ضبط کا مظاہرہ کیا اور اُف تک زبان پر نہ لائے۔

آخر یہ مجسمہ علم و فن تقریباً ۵۰ سال تک اپنے فیض سے خلقِ خدا کو سیراب کر کے ۷۰ سال سے زائد عمر میں ۶ جمادی الاولیٰ ۱۳۳۹ھ عشاء کے وقت خلدِ بریں کی طرف روانہ ہو گیا۔ آپ کو محبوب گنج متصل وزیر باغ لکھنؤ کے قبرستان میں دفن کیا گیا۔ فرحمہ اللہ تعالیٰ رحمۃً واسعة۔ آپ کا آبائی وطن فرخ آباد کا قصبہ ٹمس آباد یا قائم گنج تھا۔

محمد عبدالحکیم شرف قادری
رکن پاکستان سنی رائٹرز گلڈ

مقدمة الكتاب ①

بسم الله الرحمن الرحيم ②

الْحَمْدُ ③ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ ④ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ سَيِّدِنَا وَنَبِيِّنَا وَشَفِيعِنَا مُحَمَّدٍ ⑤ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ ⑥ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ

① لفظ مقدمہ میں دو اعتبار ہیں۔ اول یہ کہ اسم فاعل کا صیغہ ہو بکسر الدال۔ دوم یہ کہ اسم مفعول کا صیغہ ہو فتح الدال۔ اعتبار اول میں پھر دو شقیں ہیں اول یہ کہ متعدی ہو اس صورت میں معنی ہوں گے ”آگے کرنے والا“۔ چونکہ مقدمہ اس شخص کو جو اسے پڑھ لیتا ہے اس شخص پر سبقت دے دیتا ہے جس نے مقدمہ نہیں پڑھا ہوتا اس لئے اسے مقدمہ کہا جاتا ہے۔ دوسری شق یہ ہے کہ لازم بمعنی متقدمہ ہو جیسا کہ قرآن مجید میں لَا تَقْدِمُوا عَلَيَّ لَا تَقْدِمُوا مُسْتَعْمِل ہے۔ اس صورت میں معنی ہوں گے ”آگے ہونے والا“ چونکہ مقدمہ اصل مقصد سے پہلے ذکر ہونے والا ہے اس لئے اسے مقدمہ کہا گیا ہے۔ اور اگر اسم مفعول کا صیغہ ہو تو پھر معنی ہوں گے ”آگے کیا ہوا“۔ چونکہ مقدمہ اصل کتاب سے پہلے ذکر کیا جاتا ہے اس لئے اسے مُقَدِّمہ کہا جاتا ہے، لیکن بعض نے اس شق کو درست نہیں کہا اس لئے کہ اس میں یہ احتمال پایا جاتا ہے کہ اس میں ذاتی طور پر مقدم ہونے کی صلاحتیت نہ تھی لیکن اسے مقدم کر دیا گیا ہے اور زرخشوری نے بھی مقدمہ فتح الدال کو مردود قرار دیا ہے۔

پھر مقدمہ کی دو قسمیں ہیں: ایک مقدمۃ العلم، دوسری مقدمۃ الکتاب۔ مقدمۃ العلم اسے کہا جاتا ہے جس پر شروع فی العلم موقوف ہو اور مقدمۃ الکتاب کلام کے اس مجموعے کو کہتے ہیں جسے اصل مقصود سے پہلے ذکر کیا جائے اور اصل مقصود کے ساتھ اس کا خاص تعلق اور ربط ہو۔

② بسم الله الخ جار مجرور کا مجموعہ اشعار مقدّم کے متعلق ہے اور اس کا تقدّر میں

دو احتمال ہیں یا اس کو بسم اللہ الخ سے پہلے مقدّر مانا جائے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ عامل کو معمول پر مقدم ہونا چاہیے، دوسرا احتمال یہ ہے کہ اسے بسم اللہ الخ کے بعد مقدّر مانا جائے اور اس کی وجہ فائدہ حصر ہے اور احتمال ثانی اقرب ہے، اس لئے کہ لفظ جلالہ کی عظمت کا مقتضی یہ ہے کہ اس کا ذکر مقدم ہو اور بندہ کا ذکر موخر ہو نیز اشعار کو پہلے مقدّر کرنے میں اپنا ذکر پہلے ہے اور یہ مقام موسوی ہے گمّا نطق بہ القرآن اِنّ معی ربّی اور اشعار کو بعد میں مقدّر کرنے میں اپنا ذکر بعد میں ہے اور یہ مقام محمدی ہے گمّا شہد بہ القرآن اِنّ اللہ معنا۔ وَكَمْ مِنْ فَرْقٍ بَيْنَ الْمَقَامَيْنِ۔ لفظ اللہ اللہ تعالیٰ کی ذات پر دلالت کرتا ہے اور مختار مذہب پر یہ اسم ہے اور جامد ہے جس طرح اس کی ذات غیر مرکب ہے اسی طرح اس کی ذات پر دلالت کرنے والا اسم بھی غیر مرکب ہے۔ اس لفظ کا مصداق اللہ عزوجل کے سوا اور کوئی نہیں۔ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ یہ دونوں صفت مشبہ کے صیغے ہیں، لیکن رحمن، رحیم سے ابلاغ ہے۔ کہا جاتا ہے رَحْمَنٌ فِي الدُّنْيَا وَرَحِيمٌ فِي الْآخِرَةِ۔

اللہ عزوجل کے سوا کسی اور شخص کو رحمن کہنا جائز نہیں ہے۔ اسلوب ترقی کا مقتضی یہ تھا کہ رحیم کو رحمن پر مقدم کیا جاتا، لیکن رعایت فواصل کی بنا پر رحیم کو موخر کر دیا یا اس لئے کہ اللہ تعالیٰ کا رحیم ہونا آخرت کے ساتھ مختص ہے اور آخرت موخر ہے اس لئے رحیم کو موخر کر دیا۔ ۱۲

③ اس جملہ میں چار وجہ سے تعمیم اور ایک وجہ سے تخصیص ہے ہر حمد ہر حامد سے ہر نعمت ہر ہر زمانہ میں اللہ عزوجل کے ساتھ مختص ہے۔ مخلوق کی نعمتیں جو مخلوق کو حاصل ہوتی ہیں ان کی حمد بھی اللہ عزوجل کے ساتھ خاص ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ نعمت کا وجود اور منعم کی اس پر قدرت، اعطاء کے لئے جذبہ اور منعم علیہ کا انتفاع، یہ سب اللہ عزوجل کی قدرت سے ہے۔

④ مصنف علیہ الرحمہ نے خطبہ میں صلوٰۃ اور سلام دونوں کو جمع کر کے آیہ کریمہ صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا کا احتمال کیا ہے اور اس سے یہ بھی ظاہر ہو گیا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف پڑھنا درود ابراہیمی کے ساتھ خاص نہیں ہے نیز وہ صرف صلوٰۃ پر مشتمل ہے اور آیہ کریمہ میں سلام کا بھی ذکر ہے اور نماز میں اللہ کے حسن، ہونے کی وجہ سے کہ اللہ تعالیٰ سے قلم بردار ہوا

ذکر موجود ہے فلہذا غیر نماز میں اولیٰ بھی ہے کہ صلوٰۃ و سلام دونوں کو جمع کر کے ذکر کیا جائے۔ گمّا
فَعَلَهُ الْمُصَنِّفُ یَا یوں کہے اَلصَّلٰوۃُ وَالسَّلَامُ عَلَیْكَ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَ عَلٰی اٰلِكَ وَ
اَصْحَابِكَ یَا حَبِیْبَ اللّٰهِ۔

حضور ﷺ کا ذکر سننے کے بعد آپ پر درود شریف پڑھنا واجب ہے۔ اگر ایک مجلس میں
تعدد بار ذکر ہو تو امام طحاوی کے نزدیک ہر بار درود شریف پڑھنا واجب ہے اور جمہور کے نزدیک
صرف ایک بار۔ ۱۲

⑤ بعض لوگوں نے درود شریف میں حضور ﷺ کے لئے لفظ سید استعمال کرنے کو منع
کیا ہے کیونکہ حدیث شریف میں ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا لَا تَسُوْذُوْنِیْ اس کا جواب یہ ہے کہ:
اول تو یہ حدیث باطل اور موضوع ہے۔ چنانچہ شامی، در مختار اور دوسری معتبر کتابوں
میں اس پر تصریح ہے۔

ثانیاً حضور ﷺ نے اپنے لئے خود لفظ سید استعمال فرمایا۔ آپ نے فرمایا اَنَا سَیِّدُ
وَلَدِ اٰدَمَ نِیْزَ آپ نے حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لئے فرمایا: اِیْنِیْ هٰذَا سَیِّدٌ اور سعد بن معاذ
کے لئے فرمایا: قُوْمُوْا اِلَیْ سَیِّدِکُمْ۔

ثالثاً حضرت عبداللہ بن مسعود نے فرمایا: اَحْسِنُوْا الصَّلٰوۃَ عَلٰی نَبِیِّکُمْ ”نبی اکرم
ﷺ پر درود شریف احسن طریقہ سے پڑھو“ نیز انہوں نے فرمایا: اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی سَیِّدِ الْمُرْسَلِیْنَ۔
رابعاً قاعدہ مقرر ہے کہ ادب اور امر کے مقتضی میں تعارض ہو تو ادب کو ترجیح ہوتی
ہے۔ چنانچہ جب حضرت علی کو نام اقدس کو ماننے کے لئے فرمایا، تو انہوں نے عرض کیا وَاللّٰہِ لَا
اَمْحُوْکَ اَبَدًا میں آپ کا نام کبھی نہیں مٹاؤں گا اور مرض الموت میں حضرت ابو بکر نماز پڑھا رہے تھے تو
حضور علیہ السلام تشریف لے آئے۔ حضرت ابو بکر پیچھے بیٹے باوجود اس کے کہ حضور ﷺ نے منع فرمایا
اور جب انہوں نے نماز کے بعد وجہ پوچھی تو عرض کیا کہ ابن ابی قحافہ کے لئے جائز ہی نہیں کہ وہ حضور
کے ہوتے ہوئے نماز پڑھائے۔

⑥ یوں تو علماء نے آپ کے اسماء و ہزار سے زیادہ شمار کیے ہیں لیکن نام محمد ﷺ کا ہی
خاصہ اور شرف ہے کہ یہ کلمہ طیبہ کا جز بنا۔ اس نام کی برکت سے انسان دنیا میں اپنے مال و جان کو
ہلاکت سے اور آخرت میں جسم کو جہنم کی آگ سے محفوظ رکھتا ہے۔ حضرت آدم نے اسی نام سے کنیت
رکھی، اسی کا تو سل پیش کر کے مغفرت پائی، اسی نام سے آپ پر درود پڑھ کر حضرت حوا کا مہر ادا کیا
حضور ﷺ اپنا ذکر اسی نام سے فرماتے تھے۔ چنانچہ انا محمد بن عبد اللہ۔ و الذی نفس
محمد بیدہ۔ و فاطمہ بنت محمد۔ من محمد رسول اللہ کے اقوال اس حقیقت پر شاہد
ہیں۔ سفر معراج میں آسمان کے بند دروازے اسی نام کی برکت سے کھلے۔ آسمان پر حضرت ابراہیم
علیہ السلام نے اسی نام سے آپ کا ذکر کیا۔ روز محشر میں اللہ تعالیٰ اسی نام سے آپ کو اذن شفاعت
دے گا۔ یا محمد ارفع رأسک۔ اسی نام کی برکت سے جنت کا بند دروازہ کھلے گا۔ اسی نام کے
رکھنے والوں کو بخشش کی بشارت ہے۔ عرش کے مضطرب پاؤں کو اسی نام سے قرار آیا تھا۔ اور آج بھی
بے چین دل اور بے قرار زبان اسی نام سے تسکین پاتے ہیں۔ ۱۲

④ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم پر درود شریف پڑھنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب اکرم
ﷺ کو حکم فرمایا: چنانچہ ارشاد ہوا صَلِّ عَلَیْھِمْ اِنَّ صَلٰوَتَکَ سَکُنٌ لَّھُمْ۔ بخاری شریف میں ہے کہ
جب صحابہ حضور ﷺ کے پاس صدقات لے کر آتے، تو آپ ان کے لئے دعا فرماتے۔ چنانچہ عبد اللہ
بن ابی اوفیٰ سے مروی ہے کہ ابن ابی اوفیٰ جب آپ کے پاس صدقات لے کر آئے، تو آپ ﷺ نے
ان کے لئے دعا فرمائی اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی اٰلِ اَبِیْ اَوْفٰی فَلْھٰذَا صحابہ کرام پر درود شریف پڑھنا حضور
ﷺ کا طریقہ ہے۔ البتہ صلوٰۃ کا لفظ بالاستقلال غیر انبیاء کے لئے استعمال کرنا ناجائز ہے۔ حجۃ آل و
صحاب پر صلوٰۃ و سلام پڑھنا چاہیے اور ازواج اصحاب کے عموم میں داخل ہیں۔ ۱۲

خفی لازم آئے تو عرفاً واجب ہے۔ لیکن ملا علی قاری نے یہ کہا ہے کہ یہ لفظ دو معنوں میں مشترک مستعمل نہیں ہوا بلکہ اس سے مراد واجب اصطلاحی ہے جو کہ واجب شرعی کے بعض افراد کو بھی شامل ہے جیسے کہ اس شعر کی شرح میں المنح الفکرية (صفحہ: ۱۹) پر فرماتے ہیں:

فَلَا ظَهَرَ أَنَّ الْمُرَادَ هُنَا بِالْحَتْمِ أَيْضاً الْوُجُوبَ الْأَصْطِلَاحِي الْمَشْتَمِلَ عَلَى بَعْضِ أَفْرَادِهِ مِنَ الْوُجُوبِ الشَّرْعِيِّ

نیز تجوید کے موافق قرآن پاک پڑھنے اور علم تجوید حاصل کرنے میں فرق ہے۔ تجوید کے مطابق قرآن مجید پڑھنا فرض عین ہے اور علم تجوید حاصل کرنا فرض کفایہ ہے۔ کَمَا قَالَ مُلَّا عَلِي قَارِي فِي شَرْحِهِ عَلَى الْخَزَرِيَّةِ:

ثُمَّ هَذَا الْعِلْمُ لَا خِلَافَ فِي أَنَّهُ فَرَضٌ كِفَايَةٌ وَالْعَمَلُ بِهِ فَرَضٌ عَيْنٌ

(المنح الفکرية ص: 19) (و خلاصہ عبارت (نہایۃ القول المفید ص: 7) ۱۲)

یعنی اگر لحن جلی لازم آئے تو شرعاً گنہگار ہوگا اور اگر لحن خفی لازم آئے تو اہل فن کے نزدیک مجرم ہوگا۔ ۱۲

جاننا چاہیے کہ قرآن مجید کو قواعد تجوید سے پڑھنا نہایت ۸ ہی ضروری ہے اگر تجوید سے قرآن مجید نہ پڑھا گیا، تو پڑھنے والا خطا وار ۱۰ کہلائے گا۔

۸ چونکہ قرآن مجید میں جہاں پروردگار عالم نے قرآن پاک کو تجوید سے پڑھنے کا حکم فرمایا ہے اس امر کو مصدر کے ساتھ مؤکد کیا جیسا کہ وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً اس لیے مؤلف علیہ الرحمہ نے بھی ضروری کے ساتھ نہایت کو بڑھا دیا ہے۔ قرآن مجید کو تجوید کے ساتھ پڑھنے کی عظمت کو ظاہر کرنے کے لیے اسی لیے علامہ جزری نے وَالْأَخْذُ بِالتَّجْوِيدِ حَتْمٌ لَزِمٌ سے تاکید فرمائی ہے۔ ۱۲

۹ ضروری بمعنی فرض ہے اور اس کی فرضیت قرآن، حدیث اور اجماع امت تینوں سے ثابت ہے۔ قرآن سے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ہے وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً اس کی تفسیر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے هُوَ تَجْوِيدُ الْحُرُوفِ وَمَعْرِفَةُ الْوُقُوفِ فرمائی ہے اور علامہ بیضاوی نے اٰی جَوْدُهُ تَجْوِيدًا کہا ہے اور حدیث پاک جیسا کہ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے سنن نسائی اور مؤطا امام مالک اور شرح ملا علی قاری علی الجزریہ میں مروی ہے: رُبَّ قَارِيٍّ يَلْقُرُ الْقُرْآنَ يَلْعَنُهُ، یعنی بہت سے قرآن پاک پڑھنے والے ایسے ہیں کہ قرآن انہیں لعنت کرتا ہے اور رُبَّ قَارِيٍّ سے مراد تین قسم کے لوگ ہیں، ایک وہ جو لفظ میں تغیر کریں اور دوسرے وہ جو معنی میں تغیر کریں اور تیسرے وہ جن کا عمل قرآن کے خلاف ہو اور قرآن پاک کو تجوید سے نہ پڑھنا یہ بھی اس میں داخل ہے۔ کیونکہ قرآن تو تجوید سے پڑھنے کا حکم دیتا ہے لیکن اس کا عمل اس کے خلاف ہے نیز مؤلف کا یہ جملہ کہ ”قرآن مجید کو قواعد تجوید سے پڑھنا نہایت ہی ضروری ہے اگر تجوید سے قرآن نہ پڑھا گیا تو پڑھنے والا خطا وار کہلائے گا“۔ علامہ جزری کے اس شعر کا ترجمہ ہے

وَالْأَخْذُ بِالتَّجْوِيدِ حَتْمٌ لَزِمٌ مَنْ كَمْ يُجَوِّدُ الْقُرْآنَ أَثَمٌ

اس کی شرح میں بعض شراح نے تو یہ کہا ہے کہ حَتْمٌ لَزِمٌ کا لفظ واجب شرعی اور صناعتی دونوں کو شامل ہے یعنی اگر تجوید کے خلاف پڑھنے سے لحن جلی لازم آئے تو شرعاً واجب ہے اور اگر لحن

پھر اگر ایسی غلطی ہوئی کہ ایک حرف دوسرے ⑪ حرف سے بدل گیا یا کوئی حرف گھٹا ⑫ بڑھا دیا گیا یا حرکات ⑬ میں غلطی کی یا ساکن کو متحرک ⑭ یا متحرک کو ساکن کر دیا تو پڑھنے والا گنہگار ⑮ ہوگا۔

⑪ ایک حرف کا دوسرے حرف سے بدلنا مخرج اور صفات لازمہ دونوں کی غلطی کو شامل ہے کیونکہ تبدیل حرف کبھی تو تبدیل مخرج سے ہوتا ہے جیسے حاء کی جگہ ہاء مثلاً اَلْحَمْدُ کی جگہ اَلْهَمْدُ اور کبھی تبدیل صفت کی وجہ سے ہوتا ہے جیسے طاء کی جگہ ثاء مثلاً صراط کی بجائے صرات ۱۲۔

⑫ حرف گھٹا بڑھا دینے سے مراد یہ ہے کہ اگر حرف مدہ ہو تو اسے ظاہر نہ کیا جائے۔ مثلاً لَمْ یُؤَلِّدْ کی جگہ لَمْ یُلِدْ اور اگر حرف مدہ نہ ہو تو وہاں حرف مدہ پیدا کر دیا جائے مثلاً نَعْبُدُ کی جگہ نَعْبُدُو نِیز مشدّد کو مخفف اور مخفف کو مشدّد پڑھنا بھی اسی میں داخل ہے کیونکہ حرف مشدّد، دو دفعہ پڑھا جاتا ہے تو اگر مشدّد کو مخفف پڑھا جائے تو ایک حرف گھٹا دیا اور مخفف کو مشدّد پڑھا تو ایک حرف زیادہ کر دیا۔ ۱۲۔

⑬ یعنی ضمہ کی جگہ فتح یا کسرہ مثلاً هُذًی میں هاء کے ضمہ کی جگہ فتح یا کسرہ پڑھ دیا یا فتح کی بجائے ضمہ یا کسرہ مثلاً اَنْعَمْتَ میں تاء کے فتح کی بجائے ضمہ یا کسرہ پڑھ دیا یا کسرہ کی جگہ فتح یا نمہ مثلاً رَبِّ الْعَالَمِینِ میں باء کے کسرہ کی جگہ ضمہ یا فتح پڑھ دیا۔ ۱۲۔

⑭ مثلاً اَلْحَمْدُ کے لام کو متحرک کر دیا اور کُفِّرُوا میں فاء کو ساکن کر دیا۔ ۱۲۔

⑮ یعنی شرعاً کیونکہ یہ غلطیاں لُحْن جلی میں داخل ہیں اور لُحْن جلی حرام ہے تو حرام کا مرتکب گنہگار ہوگا۔ نیز تبدیل حرف اور حرف مدہ کی زیادتی یا عدم ادائیگی اور حرکات میں غلطی سے بعض صورتوں میں توفساد یعنی حرف دونوں لازم آتے ہیں اور بعض صورتوں میں صرف فساد فی التلفظ اور ادال لازم آتا ہے، فساد یعنی لازم نہیں آتا اور اس کا ادراک وہی کر سکتا ہے جو عربی سے واقف ہو۔ ۱۲۔

اگر ایسی غلطی ہوئی جس سے لفظ کا ہر حرف مع حرکت اور سکون کے ثابت رہے صرف بعض صفات جو تحسین حرف سے تعلق رکھتی ہیں اور غیر ممیزہ ⑮ ہیں یہ اگر ادا نہ ہوں تو خوف عقاب و تحدید ⑯ کا ہے۔ پہلی قسم کی غلطیوں کو لُحْن جلی ⑰ اور دوسری قسم کی غلطیوں کو لُحْن خفی ⑱ کہتے ہیں۔

⑮ یہاں پر بعض لوگوں نے غیر ممیزہ سے صفات لازمہ غیر ممیزہ مراد لی ہیں جو کہ درست نہیں ہے، لازمہ غیر ممیزہ مراد لینے والوں کی دلیل یہ ہے کہ اصطلاح تجوید میں صفات عارضہ کو غیر ممیزہ نہیں کہا جاتا جس کا جواب ادنی تا مل سے بالکل واضح ہو جاتا ہے کہ جب صفات عارضہ ممیزہ نہیں، تو لازماً غیر ممیزہ ہوں گی۔ قاری محمد شریف صاحب نے بھی یہاں یہ کہہ کر کہ:

”احقر کی رائے میں یہ مناسب ہے کہ یہاں غیر ممیزہ کو عام رکھا جائے جس کے تحت میں لازمہ غیر ممیزہ اور عارضہ دونوں ہی کو داخل کیا جائے“ الخ

فاش غلطی کی ہے، کیونکہ غیر ممیزہ سے صفات لازمہ غیر ممیزہ مراد لینے والوں کا یہ اعتراض بدستور باقی رہے گا کہ عارضہ کو اصطلاحاً غیر ممیزہ نہیں کہا جاتا جو خود ہی انہوں نے نقل کیا ہے اور اسی طرح غیر ممیزہ سے صفات عارضہ مراد لینے والوں کا یہ اعتراض بدستور باقی رہے گا کہ پھر صفات لازمہ کی غلطی لُحْن خفی میں داخل ہو جائے گی حالانکہ اس پر صراحت موجود ہے کہ صفات لازمہ کی غلطی مطلقاً لُحْن جلی میں داخل ہے اور آگے چل کر غیر ممیزہ کو عام رکھنے کی وجہ بیان کی ہے کہ اگر یہاں غیر ممیزہ سے مراد صرف صفات عارضہ لی جائیں، تو کتاب سے لازمہ غیر ممیزہ کا حکم نہیں نکلے گا یہ بھی بالکل باطل ہے، اس لیے کہ مؤلف نے نہ تو صفات لازمہ ممیزہ کا حکم صراحتاً بیان فرمایا ہے اور نہ غیر ممیزہ کا، تو جہاں سے لازمہ ممیزہ کا حکم معلوم ہوگا وہاں سے غیر ممیزہ کا حکم بھی معلوم ہو جائے گا اور اگر یہ مان بھی لیا جائے کہ غیر ممیزہ سے عارضہ مراد لینے کی صورت میں لازمہ غیر ممیزہ کا حکم معلوم نہیں ہوتا تو پھر عام مراد لینے سے یہ تو درست ہے کہ حکم معلوم ہو جائے گا لیکن وہ حکم معلوم ہوگا جو بدھاء باطل ہے یعنی لازمہ غیر ممیزہ

کاترک لحن خفی میں داخل ہو جائے گا، تو حق یہی ہے کہ یہاں غیر ممیزہ سے مراد صفاتِ عارضہ ہیں جس کی ایک دلیل تو یہ ہے کہ صفاتِ لازمہ کی غلطی کو مطلقاً خواہ ممیزہ ہوں یا غیر ممیزہ لحن جلی میں داخل کیا گیا ہے۔ اور دوسری دلیل خود حضرت مؤلف علیہ الرحمۃ کی عبارت پر غور کرنے سے معلوم ہوتی ہے کہ مؤلف نے فرمایا:

”صرف بعض صفات جو تحسینِ حرف سے تعلق رکھتی ہیں اور غیر ممیزہ ہیں“

تو اس میں ”بعض صفات جو تحسینِ حرف سے تعلق رکھتی ہیں“ یہ جملہ اس پر شاہد ہے کہ غیر ممیزہ سے مراد صرف صفاتِ عارضہ ہی ہیں کیونکہ صفاتِ عارضہ ہی کا تعلق تحسینِ حرف سے ہوتا ہے اور صفاتِ لازمہ کا تعلق تحسینِ حرف سے نہیں ہوتا بلکہ اس کا فقدان حرف کے فقدان یا نقصان کا باعث ہوتا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب ۱۲

⑫ یہاں یہ شبہ ہوتا ہے کہ صفاتِ عارضہ کو ادا کرنا مستحب ہے اور مستحب کے ترک پر عقاب لازم نہیں، پھر مؤلف کے اس قول کا کیا مطلب ہوگا؟ احقر کی رائے میں اس کا جواب یہ ہے کہ مؤلف نے عقاب کا لزوم بیان نہیں کیا بلکہ خوف عقاب بیان کیا ہے کیونکہ کلام اللہ میں کوتاہی معمولی چیز نہیں ہے اور یا عقاب بمعنی عتاب ہے جس کی طرف لفظ ”تحدید“ اشارہ کر رہا ہے اور ممکن ہے کہ مؤلف نے لفظ عتاب استعمال کیا ہو اور کاتب کی غلطی سے عقاب استعمال ہونا شروع ہو گیا ہو۔ ۱۳

⑬ لحن کے اگرچہ کئی معنی ہیں لیکن یہاں غلطی کے معنی میں مستعمل ہے، ابدالِ حرف اور حرکات و سکنات کو لحن جلی اس لیے کہا جاتا ہے کہ جلی کا معنی ہے ظاہر جلّالاً لامر عرب اس وقت کہتے ہیں جب کوئی بات منکشف ہو جائے اور یہ غلطیاں بھی ایسی ہیں جو علماء تجوید اور غیر علماء تجوید پر منکشف ہو جاتی ہیں۔ ۱۴

⑭ صفاتِ عارضہ کی غلطیوں کو لحن خفی کہا ہے کیونکہ خفی کا معنی ہے پوشیدہ اور یہ غلطیاں بھی غیر علماء تجوید پر مخفی ہیں بلکہ (نہایۃ القول المفید ص: ۲۳) میں اس کی بھی دو قسمیں بیان کی ہیں:

ایک وہ کہ جسے عام علماء قراءت جانتے ہیں جیسا کہ ترکِ اختفاء و اقداب و ادغام و اظہار و غنہ اور مقخم کو مرقق اور مرقق کو مقخم اور مدود کو مقصور یا اس کا عکس پڑھنا۔
دوسری قسم وہ ہے جسے صرف ماہر قراء جانتے ہیں جیسا کہ راء کی تکریر اور مدود کے اندر آواز کی ترقیص و ترعید وغیرہا۔ ۱۵

(۲۵) خوش آوازی کو امر زائد قرار دیا ہے کیونکہ تجوید مخارج اور صفات کی مکمل ادائیگی کا نام ہے اور تحسین صوت جزو تجوید نہیں لیکن زائد غیر مستحسن نہیں بلکہ مستحسن ہے جیسا کہ احادیث سے ثابت ہے کہ قرآن میں اپنی آوازوں سے حسن پیدا کرو اور زینت دو، کیونکہ خوش آوازی قرآن میں زیادتی حسن کا باعث ہے بشرطیکہ قواعد تجوید کے خلاف نہ ہو اس پر مولف نے خود اسی کتاب کے خاتمہ کی دوسری فصل میں تحقیق اور تفصیل کلام فرمایا ہے۔ ۱۲

(۲۶) لحن جلی بجائے خود حرام اور ممنوع ہے خواہ خوش آوازی سے ہو یا نہ ہو۔ لیکن اگر لحن جلی لازم آنے کا باعث خوش آوازی ہو، تو پھر ایسی خوش آوازی کا بھی وہی حکم ہوگا جو خود لحن جلی کا ہے۔ خلاصہ یہ ہوا کہ خوش آوازی تجوید کے تابع ہونی چاہیے نہ کہ تجوید خوش آوازی کے تابع ہو۔ ۱۲

تجوید کے معنی (۲۵) ہر حرف کو اپنے مخرج سے مع جمیع صفات (۲۱) کے ادا کرنا۔ اس کا موضوع (۲۳) حروفِ تجویزی (۲۳) اور غایت (۲۳) تصحیح حروف ہے اور خوش آوازی سے پڑھنا امر زائد مستحسن (۲۵) ہے اگر قواعد تجوید کے خلاف نہ ہو، ورنہ مکروہ اگر لحن خفی لازم آئے اور اگر لحن جلی لازم آئے، تو حرام (۲۶) ممنوع ہے۔ پڑھنا اور سننا دونوں کا ایک حکم ہے۔

(۲۵) تجوید کا لغوی معنی ہے عمدہ کام کرنا کَمَا جَوَّدَ الشَّيْءُ أَيْ حَسَّنَهُ (المجد) اور مؤلف نے معنی سے اصطلاحی معنی مراد لے کر تعریف بیان کی ہے۔ کسی فن اور علم کے شروع کرنے سے پہلے تعریف کا جاننا اس لیے ضروری ہوتا ہے تاکہ مجہول شے کی طلب لازم نہ آئے۔ ۱۲

(۲۱) اس سے مراد صفات لازمہ اور عارضہ دونوں ہیں کیونکہ اگر تجوید کی تعریف میں صفات عارضہ کو داخل نہ کیا جائے، تو پھر ان کی غلطی کو تجوید کی ضد یعنی لحن میں داخل نہیں کیا جاسکتا۔ ۱۲

(۲۳) موضوع کی تعریف:

جس چیز کے احوال ذاتیہ سے کسی علم میں بحث کی جائے وہ چیز اس علم کا موضوع ہوتی ہے نیز موضوع کا پہلے جاننا اس لیے ضروری ہوتا ہے تاکہ وہ علم دوسرے علوم سے ممتاز ہو جائے کیونکہ علوم میں تمایز، موضوع کی وجہ سے ہوتا ہے۔ ۱۲

(۲۶) حروفِ تجویزی مطلقاً نہیں بلکہ اس لیے کہ ان سے کلمات قرآنی مرکب ہیں۔ اگر مطلقاً مراد لیا جائے، تو ہر کلام کو تجوید سے پڑھنا فرضیت کے درجہ میں لازم آئے گا، حالانکہ تجوید کا موضوع اکثر علماء نے قرآن اور بعض نے حدیث کو بھی بیان کیا ہے۔ ۱۲

(۲۳) یعنی انجام اور نتیجہ صحت حروف ہے اس حد تک علم تجوید حاصل کرنا ضروری ہے۔ ۱۲

باب اول

فصل اول استعاذہ اور بسملہ ① کے بیان میں

قرآن مجید شروع کرنے سے پہلے استعاذہ ضروری ② ہے اور الفاظ ③ اس کے یہ ہیں اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ گو اور طرح ④ سے بھی ثابت ہے مگر بہتر ⑤ یہ ہے کہ انہی الفاظ سے استعاذہ کیا جائے۔

حواشی فصل اول:

① بسملہ بروزن فعللہ بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھنا کے معنی میں ہے۔ عربی میں قاعدہ ہے کہ ایک جملہ کو مختصر کر کے کسی فعل کے وزن پر لے آتے ہیں اور اس فعل سے پورے جملہ کے معنی مراد ہوتے ہیں جیسے حَمْدٌ قَالَ الْحَمْدُ لِلّٰہ اور حَوَّلَ قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ الخ کے معنی میں ہے۔ وغیرہ وغیرہ ۱۲

② جیسا کہ ارشاد الہی ہے فَاِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ (۱) یعنی جب تم قرآن مجید پڑھنے کا ارادہ کرو، تو اللہ کے ساتھ شیطان مردود سے پناہ مانگ لو۔ چونکہ فعل امر وجوب اور استحباب دونوں کے لیے آتا ہے، اس لئے یہاں بھی علماء کا اختلاف ہے۔ بعض کے نزدیک مستحب اور بعض کے نزدیک واجب ہے۔ چنانچہ احناف کے نزدیک مستحب ہے۔ مگر یہ اختلاف اعتقاد آہے اور عملی طور پر سب نے استعاذہ ضروری قرار دیا ہے۔ نیز استعاذہ کا محل ابتدائے قراءت ہے۔ خواہ ابتدائے قراءت ابتدائے سورت سے ہو یا درمیان سورت سے ۱۲

③ ان الفاظ میں حصر مقصود نہیں بلکہ الفاظ سے مراد الفاظ مختار ہیں جیسا کہ مابعد کے کلام سے واضح ہو رہا ہے۔ ۱۲

④ یعنی اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ کے الفاظ سے استعاذہ ضروری نہیں بلکہ

ان کے علاوہ دیگر الفاظ کے ساتھ بھی مشائخ سے ثابت ہے مثلاً اَعُوْذُ بِاللّٰهِ الْقَادِرِ مِنَ الشَّيْطَانِ الْقَادِرِ۔ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ الْقَوِيِّ مِنَ الشَّيْطَانِ الْقَوِيِّ۔ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ جس کی طرف علامہ شاطبی نے باب الاستعاذہ میں اشارہ فرمایا ہے:

عَلَى مَا آتَى فِي النَّحْلِ يُسْرًا وَأَنْ تَرُدَّ لِرَبِّكَ تَنْزِيهَاً فَلَسْتَ مُجَهَّلاً

⑤ ان الفاظ سے بہتر ہونے کی وجہ یہ ہے کہ ان الفاظ کو قرآن پاک کے ان الفاظ سے مطابقت ہے جن میں پروردگار عالم نے استعاذہ کا حکم فرمایا ہے اور یہ شبہ نہ کیا جائے کہ وہاں فاستعذ باب استععال سے ہے اور یہاں باب نصر ہے۔ کیونکہ یہاں تو اللہ تعالیٰ نے حکم فرمایا ہے اور جہاں اس حکم کو ادا کرنے کا طریقہ تعلیم فرمایا ہے وہاں لفظ اَعُوْذُ ذکر فرمایا ہے۔ مثلاً قل اعوذ برب الفلق (الفلق: ۱)۔ قل اعوذ برب الناس (الناس: ۱)۔ قل رب اعوذ بك من همزات الشیطان۔ ۱۲

اور جب سورۃ شروع کی جائے تو (بسم اللہ) کا پڑھنا بھی ضروری ⑥ ہے سوائے سورۃ برأت ④ کے اور اوساط اور اجزاء میں اختیار ⑧ ہے چاہے (بسم اللہ) پڑھے یا نہ پڑھے۔

⑥ چونکہ اس کی تحقیق خود حضرت مؤلف علیہ الرحمۃ نے (اتحاف، منار الہدی، النشر) کی عربی عبارات سے فرمائی ہے اس لیے وہ عبارات بمعہ ترجمہ درج کی جاتی ہیں:

عن ابن حذیفۃ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قرأ بسم اللہ الرحمن الرحیم فی اول الفاتحة فی الصلوة و عدها آية ایضاً فی آية مستقلة منها فی احدى الحروف السبعة المتفق علی تواترها و علیہ ثلثة من القراء السبعة ابن کثیر و عاصم و الکسانی فیمتقدونها آية منها بل من القرآن اول کل سورة

(من الاتحاف فی القراءات الاربعة العشر)

و قيل آية تامة من کل سورة و هو قول ابن عباس و ابن عمر و سعید ابن زبیر و زہری و عطاء و عبد اللہ ابن مبارک و علیہ قراء مکة و الکوفة و فقہاؤہا و هو القول الجدید للشافعی (من منار الہدی)

و الحاصل ان التارکین اخذوا بالحال الاول و المبسمین اخذوا بالآخر المعول و لا یخفی قوة دلیل المبسمین لاسیما مع کتابة البسملة فی اول کل سورة اجماعاً من الصحابة (من شرح الشاطبی لملا علی قاری)

ثم المبسمون بعضهم یعدہا آية من کل سورة سوی برأت و هم غیر قالون

(من کنز المعانی شرح حرز الامانی)

قال السخاوی تلمیذ الشاطبی و اتفق القراء علیہا فی اول الفاتحة کتابن کثیر و عاصم و الکسانی یعتقدونها آية منها و من کل سورة و الصواب ان کلا من القولین حق و انہا آية من القرآن فی بعض القراءات و ہی قرأتہ الذین یفصلون بہا بین

السورتین و لہست آية فی قراءة من لم یفصل بہا

(النشر فی القراءات العشر للعلام الجزری)

ترجمہ:

ابن حذیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز میں سورۃ فاتحہ کے شروع میں بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھا اور اسے آیت بھی شمار کیا، پس یہ سورۃ فاتحہ کی مستقل آیت ہے۔ قرآن کی سات لغتوں میں سے ایک لغت میں جس کے تواتر پر سب کا اتفاق ہے اور اسی پر قراء سبعہ میں سے تین قاریوں کا عمل ہے ابن کثیر، عاصم اور کسائی۔ پس یہ قراء بسم اللہ کو فاتحہ کی ایک آیت شمار کرتے ہیں بلکہ ہر سورت کے شروع میں۔ (یہ اتحاف سے نقل کیا گیا ہے)

اور کہا گیا ہے کہ ہر سورت کے شروع میں یہ بسم اللہ مستقل آیت ہے اور یہ ابن عباس، ابن عمر، سعید ابن زبیر، زہری، عطاء اور عبد اللہ ابن مبارک کا قول ہے اور اسی پر قراء مکہ اور قراء کوفہ اور اس کے فقہاء ہیں اور یہی امام شافعی کا قول جدید ہے۔ (منار الہدی)

اور حاصل یہ ہے کہ بسم اللہ کے ترک کرنے والوں نے حال اول کو لیا ہے اور بسم اللہ پڑھنے والوں نے آخری معتمد علیہ حال کو اختیار کیا ہے اور بسم اللہ پڑھنے والوں کی قوت دلیل مخفی نہیں ہے۔ خصوصاً جب بسم اللہ باجماع صحابہ ہر سورت کے شروع میں لکھی گئی ہے۔

(شرح شاطبی ملا علی قاری)

پھر بعض بسم اللہ پڑھنے والے بسم اللہ کو ہر سورت کی آیت شمار کرتے ہیں سوائے برأت کے بعض سے مراد قالون کے علاوہ باقی بسم اللہ پڑھنے والے ہیں۔

(کنز المعانی شرح حرز الامانی)

علامہ شاطبی کے شاگرد امام سخاوی نے کہا ہے کہ سورۃ فاتحہ کے شروع میں بسم اللہ پر قراء کا اتفاق ہے جیسا کہ ابن کثیر، عاصم اور کسائی بسم اللہ کو فاتحہ کی آیت اعتقاد کرتے ہیں اور ہر سورت کی آیت شمار کرتے ہیں اور صحیح یہ ہے کہ دونوں قولوں میں سے ہر ایک قول حق ہے اور بسم اللہ آیت قرآن

ہے۔ بعض قراءتوں میں اور یہ ان لوگوں کی قراءت ہے جو بین السورتین بسم اللہ سے فصل کرتے ہیں اور جو بسم اللہ کے ساتھ بین السورتین فصل نہیں کرتے ان کی قراءت میں آیت قرآن نہیں ہے (یعنی ہر سورت کے شروع میں) (نشر فی القراءات العشر)

احقر اس کے متعلق یہ عرض کرتا ہے کہ بسملہ میں قراء کا اختلاف مطلقاً ابتدائے سورۃ میں نہیں بلکہ ایک سورۃ کو ختم کر کے دوسری سورۃ جب شروع کی جائے، تو یہ حالت محل اختلاف ہے جیسا کہ علامہ شاطبی نے باب البسملہ میں اس کو بیان کیا ہے۔ و بسمل بین السورتین الخ اور اسی طرح سورۃ فاتحہ بھی محل اختلاف نہیں ہے بلکہ اس کے شروع میں بھی تمام قراء کے لیے بسملہ کیا جاتا ہے خواہ ابتدائے قراءت کی حالت ہو اور خواہ درمیان قراءت اور ابتدائے قراءت ابتدائے سورت کی حالت میں بھی جمع قراء بسم اللہ پڑھتے ہیں۔ تو حاصل یہ ہوا کہ صرف درمیان قراءت ابتدائے سورۃ کی حالت میں اختلاف ہے مگر روایت حنفیہ میں چونکہ اس حالت میں بھی بسم اللہ پڑھنا ضروری ہے، اس لیے مؤلف نے مطلقاً یہ فرمایا کہ جب سورۃ شروع کی جائے تو بسم اللہ پڑھنا ضروری ہے۔ ۱۲

⑤ جو قراء بین السورتین بسملہ سے فصل نہیں کرتے ان کے لیے تو ظاہر ہے کہ سورۃ براءت بھی اسی حکم میں داخل ہوگی، مگر جو قراء بین السورتین بسم اللہ پڑھتے ہیں وہ بھی سورۃ براءت کے شروع میں بسم اللہ نہیں پڑھتے خواہ ابتدائے قراءت کی حالت میں ہو اور خواہ درمیان قراءت میں جیسا کہ علامہ شاطبی نے فرمایا ہے:

و مهما تصلها او بدات برأۃ لتنزيلها بالسيف لست مبسلاً

یعنی جب تو سورۃ براءت کے ساتھ کسی سورۃ کا وصل کرے یا سورۃ براءت سے ابتدائے کرے تو اس کے سیف و قیل کے ساتھ نازل ہونے کی وجہ سے بسم اللہ نہیں پڑھی جائے گی۔

جمہور قراء کا یہی عمل ہے لیکن نشر میں علامہ جزری نے ابوالحسن سخاوی کا قول نقل کیا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ سورۃ براءت سے ابتدائے قراءت کی حالت میں بسم اللہ پڑھنے کے لیے کوئی مانع نہیں ہے اس لیے کہ ترک بسملہ یا تو تنزیل بالسيف کی وجہ سے ہے اور یا اس وجہ سے کہ بسملہ ترک

کرنے والوں کے نزدیک سورۃ براءت مستقل سورۃ نہیں ہے۔ وجہ اول تو مخصوص ہے ان کے ساتھ جن کے حق میں نازل ہوئی اور ہم تو بسملہ تبرکاً کرتے ہیں اور اگر دوسری وجہ ہے تو پھر اجزائے سورۃ میں بھی بسم اللہ سب کے نزدیک جائز ہے۔ (ماخوذ از تعلیقات مالکیہ) مگر بسم اللہ کا ابتدائے براءت میں رسماً محذوف ہونا اور جمع قراء کا دونوں حالتوں میں ترک بسملہ عدم تسمیہ کے مختار ہونے کے لیے کافی ہے اور سخاوی کا یہ قول چونکہ تمام قراء کے خلاف ہے اس لیے اس پر عمل نہ کیا جائے گا۔ ۱۲

⑧ لیکن بسم اللہ کا پڑھنا بہتر ہے چونکہ حدیث پاک میں سرور دو عالم ﷺ نے فرمایا کہ ہر امر ذیشان جو بسم اللہ کے ساتھ شروع نہ کیا جائے وہ مقطوع الشرف ہوتا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ قرآن پاک کے شرف سے مکمل طور پر اسی وقت مشرف ہوگا جب اسے بسم اللہ سے شروع کرے، مگر سورۃ براءت کے اوساط اور اجزاء میں اختلاف ہے بعض نے اول براءت پر قیاس کرتے ہوئے ترک بسملہ اختیار کیا ہے مگر علامہ شاطبی کے عموم سے اس میں تخییر ہی ثابت ہوتی ہے۔ ۱۲

(اعوذ) اور (بسم اللہ) پڑھنے میں چار صورتیں ⑨ ہیں۔ فصل کل۔ وصل کل۔ فصل اول وصل ثانی۔ وصل اول فصل ثانی۔ جب ایک ⑩ سورت کو ختم کر کے دوسری سورت شروع کی جائے تو تین صورتیں جائز ہیں اور چوتھی صورت جائز نہیں یعنی فصل کل اور وصل کل اور فصل اول وصل ثانی جائز ہیں اور وصل اول فصل ثانی جائز نہیں۔

⑨ اکثر کتب تجوید میں یہی لکھا ہے کہ ابتدائے قراءت، ابتدائے سورت کی حالت میں یہ چار صورتیں جائز ہیں اور فوائد مکہ کے مشہین نے بھی اس سے مراد ابتدائے قراءت ابتدائے سورت کی حالت لی ہے اور ابتدائے قراءت درمیان سورت کی حالت میں صرف دو صورتیں جائز قرار دی ہیں فصل کل اور وصل اول فصل ثانی اور بقیہ دو صورتوں یعنی وصل کل اور فصل اول وصل ثانی کو ناجائز کہا ہے لیکن مؤلف کے انداز بیان سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ انہوں نے ابتدائے قراءت ابتدائے سورت اور ابتدائے قراءت درمیان سورت دونوں حالتوں میں ان چار صورتوں کو جائز قرار دیا ہے کیونکہ مؤلف نے اس کے بعد صرف ابتدائے سورت درمیان قراءت کا حکم بیان کیا ہے، تو اس سے معلوم ہوا کہ پہلے جو چار صورتیں بیان کی ہیں وہ ابتدائے قراءت ابتدائے سورت اور ابتدائے قراءت درمیان سورت دونوں میں بیان کی ہیں، ورنہ اگر یہ چار صورتیں ابتدائے قراءت ابتدائے سورت کی حالت کے ساتھ خاص کی جائیں، تو کتاب سے ابتدائے قراءت درمیان سورت کا حکم معلوم نہ ہو گا۔ خلاصہ یہ ہوا کہ ابتدائے قراءت درمیان سورت کی حالت میں قراء کا اختلاف ہے۔ بعض کے نزدیک دو وجہیں جائز اور دو ناجائز ہیں اور بعض کے نزدیک چاروں جائز ہیں اور یہی مؤلف علیہ الرحمۃ کا مختار ہے۔

جن کے نزدیک اجزائے سورت سے بسم اللہ کے وصل والی دو صورتیں ناجائز ہیں۔ ان کی دلیل یہ ہے کہ درمیان سورت بسم اللہ کا محل نہیں، یہاں بسم اللہ محض تیسرے پڑھی جاتی ہے اور جب بسم اللہ کو ملا کر پڑھیں گے، تو اس کے جز و قرآن ہونے کا وہم ہوگا۔ مگر جن کے نزدیک چاروں صورتیں

جائز ہیں انہوں نے یہ کہا ہے کہ جب درمیان سورت بسم اللہ کا محل نہیں ہے اور ہر ایک جانتا ہے کہ یہاں بسم اللہ جز و قرآن نہیں تو وصل کرنے سے اس کا وہم کیسے ہو سکتا ہے۔ نیز ابتدائے قراءت ابتدائے سورت کی حالت میں یہ چار صورتیں اس وقت ہوں گی جب سورۃ براءت کے علاوہ کسی اور سورت سے ابتداء ہو اور اگر سورۃ براءت سے ابتدائے قراءت ہو تو پھر صاف ظاہر ہے صرف استعاذہ کیا جائے گا اور اس کے پڑھنے کی دو ہی صورتیں ہیں، وصل اور فصل۔ اسی طرح ابتدائے قراءت جب درمیان سورت سے ہو، تو چار وجہیں اس وقت پیدا ہوں گی جب بسم اللہ بھی پڑھی جائے۔ چونکہ اس صورت میں بسم اللہ کا پڑھنا امر اختیاری ہے اس لیے اگر بسم اللہ نہ پڑھی جائے تو اعوذ باللہ کا آیت سے فصل بہتر ہے اور وصل بھی جائز ہے بشرطیکہ شروع میں اللہ تعالیٰ کا کوئی ذاتی یا صفاتی نام نہ ہو، تاکہ اس کا شیطان کی صفات سے ہونے کا وہم نہ ہو۔ ۱۲

⑩ جسے اصطلاح قراء میں درمیان قراءت ابتدائے سورت سے تعبیر کیا جاتا ہے اس میں عقلاً چار صورتیں پیدا ہوتی ہیں جن میں سے ایک ناجائز ہے یعنی وصل اول فصل ثانی اور اس کی وجہ یہ ہے کہ اس صورت میں بسم اللہ کا تعلق آخر سورۃ سے معلوم ہوتا ہے حالانکہ بسم اللہ کا تعلق ابتدائے سورۃ سے ہے اسی کے متعلق علامہ شاطبی نے فرمایا ہے:

و مهماتصلها مع او اخر سورة فلا تقفن الدهر فيها فتشقلوا

مگر یہ اس وقت ہے جب غیر سورۃ براءت کی ابتداء ہو اور اگر سورۃ براءت شروع ہو تو پھر بسم اللہ نہیں پڑھی جائے گی اور پڑھنے میں تین صورتیں ہوں گی۔ آخر سورۃ کا ابتدائے براءت سے فصل یا وصل اور یا آخر سورۃ پر سکتہ کیا جائے۔ ۱۲

(ف) امام عاصم کے نزدیک جن کی روایت حفص تمام جہان میں پڑھی جاتی ہے ان کے یہاں بسم اللہ ہر سورت کا جز ۱۱ ہے۔ تو اس لحاظ سے جس سورت کو قاری بلا بسم اللہ پڑھے گا، تو وہ سورت امام عاصم کے نزدیک ناقص ہوگی۔ ایسے ہی اگر سارا قرآن پڑھا جائے تو جتنی سورتوں میں بسم اللہ نہیں پڑھی ہے اتنی آیتیں قرآن شریف میں ناقص ۱۲ ہوں گی۔

۱۱ جن قراء سے بسم اللہ ہر سورت کے شروع میں ثابت ہے ان قراء سے اعتقاد بسم اللہ کا جز و سورت ہونا ثابت نہیں لیکن عملاً ہر سورت کے شروع میں بسم اللہ پڑھنا ضروری ہے تو امام عاصم کے نزدیک ہر سورت کے شروع میں بسم اللہ ضروری ہے اور امام اعظم رضی اللہ عنہ کے نزدیک تمام قرآن مجید میں کسی ایک سورت کے شروع میں بسم اللہ پڑھنا ضروری ہے تو پھر دونوں میں تطبیق کی صورت یہ ہوگی کہ جب نماز میں تمام قرآن مجید پڑھے تو ایک سورت کے شروع میں بلند آواز سے بسم اللہ پڑھے اور باقی سورتوں کے شروع میں آہستہ آواز سے تاکہ امام عاصم اور امام اعظم رضی اللہ عنہما دونوں کے مذہب پر عمل ہو جائے۔ واللہ اعلم بالصواب۔ ۱۲

۱۲ یہاں پر توضیحات مرضیہ والے نے خواہ مخواہ کا تکلف کر کے بات کو اور زیادہ الجھا دیا ہے۔ یہاں پر یہ کہنا کہ ناقص بمعنی نامکمل ہے درست نہیں ہے اور پھر مؤلف نے تو یہ کہا ہے کہ اتنی آیتیں ناقص ہوں گی، لیکن انہوں نے خدا جانے آیت کی تفسیر سورت سے کس طرح کی ہے اور کہا ہے کہ اتنی سورتیں ناقص ہوں گی تو مؤلف کی مراد یہاں ناقص سے (کم) ہے یعنی جتنی سورتوں میں بسم اللہ نہیں پڑھی اتنی آیتیں قرآن شریف میں کم ہوں گی، البتہ اس سے پہلے جو لفظ ”ناقص“ ذکر کیا ہے وہ نامکمل کے معنی میں ہے۔ ۱۲

فائدہ: اگر درمیان قراءت کے کوئی کلام اجنبی ۱۳ ہو گیا گو کہ سلام کا جواب ہی کسی کو دیا ہو، تو پھر استعاذہ کو دہرانا چاہیے۔

فائدہ: قراءت جہرہ میں استعاذہ جہر ۱۴ کے ساتھ ہونا چاہیے اور اگر آہستہ سے یا دل میں استعاذہ کر لیا جائے تو بھی کوئی حرج ۱۵ نہیں۔ (بعض کا قول ایسا ہے)

۱۳ اجنبی سے مراد وہ کلام ہے جس کا تعلق قراءۃ قرآن کے ساتھ نہ ہو مثلاً اگر شگرد استاذ کے سامنے پڑھ رہا ہے اور استاذ نے درمیان میں قراءت کا کوئی مسئلہ پوچھ لیا تو اسے اجنبی کلام نہیں کہا جائے گا۔ نیز کلام قید احترازی نہیں بلکہ قید اتفاقی ہے اور مراد یہ ہے کہ قراءت منقطع ہو جائے خواہ کسی ہی وجہ سے ہو تو پھر استعاذہ کا دہرانا ضروری ہے کیونکہ پہلی قراءت منقطع ہو گئی اور پھر ابتداء کی ہے اور ابتداء قراءت میں استعاذہ ضروری ہے۔ ۱۲

۱۴ خصوصاً جب کسی مجلس میں پڑھنا مقصود ہو تاکہ استعاذہ کو سن کر لوگ پوری طرح متوجہ ہو جائیں اور قرآن مجید شروع ہونے سے پہلے ان کی توجہ باقی جوانب سے ہٹ جائے۔ ۱۲

۱۵ کیونکہ الفاظ قرآن میں جہاں استعاذہ کا حکم ہوا ہے وہاں بلند یا آہستہ آواز سے استعاذہ کرنے کی کوئی قید نہیں ہے۔ ۱۲

دوسری فصل مخارج ① کے بیان میں

مخارج حروف ② کے چودہ ③ ہیں۔ پہلا مخرج اقصى حلق، ④ اس سے (ا۔ء۔ہ) نکلتے ہیں۔ دوسرا مخرج وسط حلق، اس سے (ع۔ح) نکلتے ہیں۔ تیسرا مخرج ادنى حلق، ⑤ اس سے (غ۔خ) نکلتے ہیں۔

حواشی فصل دوم:

① علم تجوید کے تمام مسائل پر مخارج کو مقدم کیا ہے کیونکہ علم تجوید مخارج اور صفات کا نام ہے اور صفات کا تحقق حروف پر موقوف ہے اور حرف کا بغیر مخرج کے ادا ہونا ناممکن ہے، اس لیے مخارج کو صفات پر مقدم کیا ہے۔

مخارج مخرج کی جمع ہے جس کا لغوی معنی ہے ”نکلنے کی جگہ“ اور اصطلاح تجوید میں اس جگہ کو مخرج کہا جاتا ہے جہاں سے کوئی حرف ادا ہو۔ مخارج کی محققین فن نے دو قسمیں بیان کی ہیں۔ اول مخرج محقق، اور اس کی تعریف یہ ہے کہ جو حلق، زبان اور شفقتین میں ہو۔ دوم مخرج مقدر۔ اس کی تعریف یہ ہے کہ اس کا تعلق حلق، زبان اور شفقتین سے نہ ہو جیسے جوف اور خیشوم۔ اور اس اعتبار سے حروف کی بھی دو قسمیں ہوں گی، جو حروف مخارج محققہ سے ادا ہوں انہیں حروف محققہ اور جو مخارج مقدرہ سے ادا ہوں انہیں حروف مقدرہ کہیں گے۔ ۱۲

② حروف حرف کی جمع ہے اور حرف سے مراد یہاں حروف ہجاء یعنی اب ت ہیں۔ حروف معنی جو کتب عربیہ میں مذکور ہیں وہ مراد نہیں۔ حرف کا لغوی معنی ہے طرف، اور حرف کو حرف اس لیے کہا جاتا ہے کہ وہ آواز کی طرف اور حصہ ہوتا ہے اور اصطلاح میں اس آواز کو کہا جاتا ہے جو کسی مخرج محقق یا مقدر پر اعتماد پذیر ہو۔ لغت عرب میں حروف کی تعداد انتیس ہے، لیکن مبرد نے اٹھائیس بیان کیے ہیں اور اس نے الف اور ہمزہ کو ایک حرف شمار کیا ہے اور اس کی دلیل یہ دی ہے کہ ہر حرف کے نام

کی ابتداء میں وہ حرف خود آتا ہے جیسا کہ باء کے شروع میں ب، علیٰ هذا القیاس۔ تو چونکہ الف کے شروع میں ہمزہ ہے، اس لیے الف ہمزہ ہی ہے، لیکن اس کا یہ جواب دیا گیا ہے کہ اس طرح ہمزہ کے شروع میں ہاء ہے تو پھر ہمزہ کو ہاء شمار کرنا چاہیے۔ تو تحقیق یہ ہے کہ حروف انتیس ہیں۔ رہی یہ بات کہ جب ہر حرف کے اسم کے شروع میں وہ حرف آتا ہے، تو الف اور ہمزہ کے شروع میں کیوں نہیں؟ اس کا جواب یہ ہے کہ الف ہمیشہ ساکن ہوتا ہے اور ساکن حرف ابتداء میں آ نہیں سکتا، اس لیے الف کے شروع میں الف نہیں بلکہ ہمزہ آیا ہے اور ہمزہ اصل میں ”امزہ“ ہے اور ہمزہ کو ہاء سے بدلا گیا ہے جیسا کہ اراق اصل میں ہراق ہے۔ ۱۲

(شرح جزری ملا علی قاری۔ ص: ۹ مطبوعہ مصر)

③ حضرت مولف نے خود یہاں حاشیہ تحریر فرمایا ہے، اس لیے بلفظہ اسے ذکر کیا جاتا ہے۔ یہ اختلاف چودہ، سولہ اور سترہ کا حقیقی اختلاف نہیں ہے۔ فراء نے ل۔ن۔ر میں قرب کا لحاظ کر کے ایک کہہ دیا۔ سیبویہ اور غلیل نے قرب کا لحاظ نہ کر کے الگ مخرج ہر ایک کا بیان کیا جیسا کہ محققین کا قول ہے کہ ہر حرف کا مخرج علیحدہ ہے مگر نہایت قرب کی وجہ سے ایک شمار کیا جاتا ہے۔ علیٰ هذا القیاس حروف مدہ کا مخرج غلیل نے جوف کہا ہے۔ فراء اور سیبویہ نے مدہ وغیرہ کا ایک ہی مخرج کہا ہے مخرج جوف زائد نہیں کیا۔ اس میں تحقیق یہ ہے کہ الف بالکل ہوائی حرف ہے۔ اس میں اعتماد صوت کا کسی جزو معین پر نہیں ہوتا۔ اسی واسطے فراء اور سیبویہ نے مبداء مخارج یعنی اقضاء حلق اس کا مخرج کہا ہے اور حرف واو اور یاء جب مدہ ہوں تو اس وقت اعتماد صوت کا لسان اور شفقتین پر نہایت ضعیف ہوتا ہے، مگر ہوتا ضرور ہے۔ تو فراء اور سیبویہ نے اس اعتماد ضعیف کی وجہ سے مدہ وغیرہ مدہ کے مخرج میں فرق نہیں کیا۔ غلیل نے ضعف وقت کا لحاظ کر کے ایک مخرج جوف زائد کیا ہے۔ ۱۲

④ مخارج کی اس ترتیب کی وجہ یہ ہے کہ حرف بنتا ہے آواز سے اور آواز سانس کے رگوں سے تہو ج سے پیدا ہوتا ہے اور سانس کا منبع بھیچڑے ہیں جو سینے میں ہیں، تو حاصل یہ ہوا کہ حرف کا مبداء بھیچڑوں سے اٹھنے والی ہوا ہے تو چونکہ حلق اس کے قریب ہے۔ اس کے بعد زبان

اور اس کے بعد ہونٹ۔ اسی لیے مؤلف نے بھی وہی ترتیب اختیار کی ہے جو ترتیب اصلی کے مطابق ہے۔ اقصیٰ بمعنی ابعد ہے یعنی ”حلق کا دور والا کنارہ“ جو سینے کی طرف ہے۔ الف اگرچہ بالا تفاق ہوئی ہے لیکن فراء نے اقصیٰ حلق محض اس لیے مخرج بیان کیا ہے کہ اس کی ابتداء یہاں سے ہوتی ہے۔ اسی لیے الف کو حروف حلقی میں شمار نہیں کیا کیونکہ حروف حلقی بالا تفاق چھ ہیں۔ ۱۲۔

⑤ ادنیٰ بمعنی اقرب ہے یعنی ”حلق کا قریب والا حصہ“ جو منہ کی طرف ہے اور اقصیٰ اور ادنیٰ کے درمیان کو وسط حلق کہا جاتا ہے۔ ۱۲۔

چوتھا مخرج اقصائے لسان اور اوپر کا تالو، اس سے (ق) نکلتا ہے۔ پانچواں مخرج (ق) کے مخرج سے ذرا منہ کی طرف ہٹ کر، اس سے (ک) نکلتا ہے۔ ان دونوں حروف کو یعنی (ق اور ک) کو لہو سیہ ⑥ کہتے ہیں۔ چھٹا مخرج وسط لسان ⑦ اس سے (ج ش ی) نکلتے ہیں۔ ساتواں مخرج حلقہ ⑧ لسان اور داڑھوں کی جڑ ⑨ اس سے (ض) نکلتا ہے۔

⑥ خاصہ یہ ہوا کہ ان دونوں حروف کا مخرج اقصائے لسان اور اس کے مقابل اوپر کا تالو ہے، مگر فرق یہ ہے کہ (ق) کا مخرج وہ اقصائے لسان اور تالو ہے جو حلق کے متصل ہے اور (ک) کا مخرج وہ اقصائے لسان اور اوپر کا تالو ہے جو منہ کے قریب ہے اور انہیں لہو سیہ اور لہا تہ کہنے کی وجہ یہ ہے کہ یہ دونوں لہا تہ کے قریب سے ادا ہوتے ہیں۔ ”لہا تہ“ عربی میں گوشت کے اس ٹکڑے کو کہتے ہیں جو حلق میں اوپر سے نیچے کی جانب لٹکا ہوا ہے، جسے اردو میں ”کوا“ کہا جاتا ہے۔ ۱۲۔

⑦ چونکہ یہ بات اظہر من الشمس ہے کہ صرف زبان سے کوئی حرف ادا نہیں ہوتا تا وقتیکہ زبان تالو یا دانتوں کے کسی حصہ پر نہ لگے اور یہ ظاہر ہے کہ وسط لسان، وسط تالو پر ہی بلا تکلف لگایا جاسکتا ہے۔ اس لیے مؤلف نے وسط تالو کے ذکر کرنے کی ضرورت محسوس نہیں کی۔ ان حروف کو شجر یہ بسکون جیم کہا جاتا ہے۔ ”شجر“ تالو کے اس حصے کو کہا جاتا ہے جو دو جڑوں کے درمیان اوپر اٹھا ہوا ہے۔ ۱۲۔

⑧ زبان کے اس بگلی کنارے کا نام ہے جو اضراس کے مقابل ہے۔ ۱۲۔

⑨ جڑ سے مراد وہ حصہ ہے جو مسوڑھوں کے اندر ہے اس لیے حلقہ لسان اضراس عیا کے مسوڑھوں پر مائل تالو لگے گا۔ اس کو حافیہ کہنے کی وجہ ظاہر ہے۔ اضراس کے ساتھ عیا کی قید بھی اس لیے ذکر نہیں کی کہ اضراس سفلی کے ساتھ حلقہ لسان لگانے سے کوئی حرف ادا نہیں ہو سکتا۔ ۱۲۔

آٹھواں مخرج۔ طرف لسان ⑩ اور دانتوں کی جڑ، اس سے (ل ن ر) نکلتے ہیں۔
 نواں مخرج۔ نوک زبان اور ثنایا علیا کی جڑ، اس سے (ط د ت) ⑪ نکلتے ہیں۔ دسواں
 مخرج۔ نوک زبان اور ثنایا علیا کا کنارہ ⑫، اس سے (ظ ذ ث) نکلتے ہیں۔ گیارہواں
 مخرج۔ نوک زبان اور ثنایا سفلی کا کنارہ مع اتصال ثنایا علیا کے، اس سے (ص ز
 س) ⑬ نکلتے ہیں۔ بارہواں مخرج۔ نیچے کا لب اور ثنایا علیا کا کنارہ، اس سے (ف)
 نکلتا ہے۔ تیرہواں مخرج۔ دونوں لب ⑭، اس سے (ب م و) نکلتے ہیں۔

⑩ طرف لسان زبان کے اس کنارے کو کہا جاتا ہے جو دانتوں کے مقابل ہے یعنی
 ثنایا، رباعی، انیاب کیونکہ دانت یہاں ڈاڑھ کا مقابل ہے اور یہاں بھی جڑ سے مراد مسوڑھوں کے اندر
 والا حصہ مائل بہ تالو ہے ”طرف“ اور ”ذلق“ ہم معنی ہیں اس لیے ان حرفوں کو طرفیہ اور ذقیہ کہا جاتا
 ہے۔ ⑫

⑪ ان کو قطعیہ کہا جاتا ہے کیونکہ یہ قطع سے ادا ہوتے ہیں اور قطع اور پروالے تالو
 کی کھردری بیکردار جلد کو کہا جاتا ہے جو اوپر والے تالو کے غار کے اختتام پر مسوڑھوں کے ساتھ ہے۔ ⑫
 ⑫ کنارہ سے مراد نیچے والا کنارہ نہیں بلکہ اندر والا کنارہ ہے، اس مخرج کے تین
 حرفوں کو لثویہ کہتے ہیں کیونکہ یہ لثۃ یعنی مسوڑھے کے قریب سے ادا ہوتے ہیں اور ان کی ادا میں یہ
 خیال رکھنا چاہیے کہ نوک زبان ثنایا سفلی سے نہ لگے ورنہ صغیر پیدا ہو جائے گی۔ ⑬

⑬ ان کو باعتبار مخرج کے اسلیۃ کہا جاتا ہے اسلۃ زبان کے آخری بار یک کنارے
 کو کہتے ہیں۔ ⑭

⑭ مگر دونوں لبوں سے ان حروف کے ادا کرنے کا طریقہ مختلف ہے۔ واؤ تو انضام
 شفقتین (یعنی دونوں ہونٹوں کے آس پاس والے کناروں کا اس طرح ملنا کہ درمیانی حصہ سھلا

رہے) سے ادا ہوتی ہے اور باء اور میم اطباق شفقتین (یعنی دونوں ہونٹوں کا آپس میں بالکل مل جانا کہ
 کوئی حصہ خالی نہ رہے) سے ادا ہوتے ہیں اور فرق ان دونوں میں یہ ہے کہ میم کو ادا کرتے وقت
 ہونٹوں کے خشکی والے حصے کا اطباق ہوتا ہے اور باء کو ادا کرتے وقت تری والے حصہ کا۔ ⑫

چودھواں مخرج خیشوم (۱۵)، اس سے غنہ (۱۶) نکلتا ہے۔ مراد اس سے نون مخفی (۱۷) و مدغم بادغام ناقص ہے۔

فائدہ: یہ مذہب فراء وغیرہ کا ہے اور سیبویہ کے نزدیک سولہ مخرج ہیں۔
انہوں نے لام کا مخرج حافظہ لسان اس کے بعد (ن) کا مخرج کہا ہے۔ اس کے بعد (ر) کا مخرج ہے اور ظلیل کے نزدیک سترہ ہیں۔ انہوں نے (ل-ن-ر) کا مخرج جدا جدا رکھا ہے اور حرف علت جب مدہ ہوں، ان کا مخرج جوف کہا ہے۔

(۱۵) ناک کی ہڈی والے حصے کو کہتے ہیں جسے اردو میں ناک کا بانسہ کہتے ہیں۔

(۱۶) اس موقع پر چونکہ خود مؤلف علیہ الرحمۃ نے حاشیہ تحریر فرمایا ہے اور محقق کلام فرمایا ہے اس لیے پہلے وہ حاشیہ ذکر کیا جاتا ہے اور آسانی کے لیے عربی عبارات کا ترجمہ بھی کیا جاتا ہے۔

غنہ صوت خیشومی کا نام ہے اور یہ سب حرفوں میں ممکن الادا ہے، مگر نون، میم میں صفت لازمہ کے طور سے ہے اور جب یہ دونوں حرف مشد یا مدغم بالغنہ ہوں، تو اس وقت یہ صفت علی وجہ الکمال پائی جاتی ہے ان حالتوں میں خیشوم کو ایسا دخل ہے کہ بغیر اس صفت کے نون، میم بالکل ادا ہی نہ ہوں گے یا نہایت ناقص ہوں گے۔ لہذا قراء نے لکھا ہے کہ (ن، م) کا مخرج ان حالتوں میں خیشوم ہے۔ اب کئی اعتراض ہوتے ہیں۔ اول یہ کہ سب صفات لازمہ میں یہ بات پائی جاتی ہے کہ بغیر ان کے حرف ادا نہیں ہوتا، تو سب کا مخرج بیان کرنا چاہیے اور مخرج بدلنا چاہیے یا دو مخرج لکھنا چاہیے۔

جواب یہ ہے کہ چونکہ صفت غنہ کا مخرج سب مخرج سے علیحدہ ہے اس واسطے بیان کرنے کی حاجت ہوئی۔ بخلاف اور صفات کے کہ انہی مخرج سے تعلق رکھتی ہیں جہاں سے حروف نکلتے ہیں۔

دوسرا شبہ یہ ہوتا ہے کہ نون مشد اور مدغم بالغنہ اور میم مطلقا خواہ مشد ہو یا مخفی ہوں صورتوں

میں اصلی مخرج سے نکلتے ہیں۔ تبدیل مخرج تو معلوم نہیں ہوتا۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ مخرج اصلی کو بھی دخل ہے اور خیشوم کو بھی تاکہ علی وجہ الکمال ادا ہوں۔

تیسرا شبہ یہ ہے کہ نون مخفی کو بعض قراء زمانہ لکھتے ہیں کہ اس میں زبان کو ذرا بھر دخل نہیں ہے اور کتب تجوید کی بعض عبارات سے ان کی تائید ہوتی ہے مگر غور و خوض کیا جائے اور سب کے اقوال مختلفہ پر نظر کی جائے تو یہ امر واضح ہو جاتا ہے کہ نون مخفی میں لسان کو بھی دخل ہے، مگر ضعیف۔ اسی وجہ سے کالعدم سمجھا گیا۔ جیسا کہ حروف مدہ میں اعتماد ضعیف سے قطع نظر کر کے ظلیل وغیرہ نے ان کا مخرج جوف بیان کیا ہے ایسا ہی نون مخفی کا حال ہے کہ اس کی تعریف یہ کی جاتی ہے کہ:

حرف خفی یخرج من الخیشوم لا عمل للسان فیہ

ترجمہ: یعنی ایک حرف خفی ہے جو نکلتا ہے ناک کے بانسہ سے، زبان کو اس میں کوئی دخل نہیں۔ اب لا عمل للسان کو دیکھ کر خیال پیدا ہوتا ہے کہ زبان کو ذرا بھر دخل نہیں کیونکہ نکرہ منفی عموم کا فائدہ دیتا ہے۔ اگر یہ صحیح مانا جائے تو حرف کا اطلاق صحیح نہیں۔ اس واسطے کہ حرف کی تعریف ملا علی قاری وغیرہ نے لکھی ہے

صوت یعتمد علی مقطع محقق او مقدر

ترجمہ: یعنی حرف ایک آواز ہے جو نکلتی ہے کسی مخرج محقق یا مقدر پر، مقطع محقق کو اجزاء حلق، لسان، شفت بیان کیا اور مقطع مقدر جوف کو بیان کیا لہذا لا عمل للسان میں عمل خاص کی نفی ہے جیسا کہ آگے کی عبارت سے معلوم ہو جائے گا۔

ثانیاً ملا علی قاری کی عبارت سے بھی عمل لسان ثابت ہے وہ لکھتے ہیں:

وان النون المخففة مركبة من مخرج الذات و تحقق الصفة فی تحصیل

الکمالات

ترجمہ: نون مخفی مرکب ہے مخرج ذات سے اور کمالات کی تحصیل میں صفت کے پائے جانے سے۔

تحقق الصفة کے معنی وجود غنہ ہے اور اس کا مخرج خیشوم ثبت ما قلنا۔

ثالثاً امام جزری نشر فی القراءات العشر میں لکھتے ہیں:

المخرج السابع عشر الخيشوم وهو الغنة وهي تكون في النون والميم الساكنين حالة الاخفاء واما في حكمه من الادغام بالغنة فان مخرج هذين الحرفين يتحول في هذه الحالة عن مخرجها الاصلی على القول الصحيح كما يتحول مخرج حروف المد من مخرجها الى الجوف على الصواب۔

ترجمہ: سرسرواں مخرج خیشوم ہے اور وہ غنہ کا مخرج ہے جو کہ نون ساکن میں اخفاء یا ادغام بالغنہ کی حالت میں ہوتا ہے، اس لیے کہ ان دونوں حروف کا مخرج اس حالت میں قول صحیح کی بناء پر اپنے اصلی مخرج سے پلٹ جاتا ہے جیسا کہ حروف مدہ کا مخرج ان کے مخرج سے جوف کی طرف پلٹ جاتا ہے، بناء پر قول صواب کے۔ پھر آگے احکام النون الساكنة و التنوين کی ”تنبیہات“ میں لکھتے ہیں:

الاول مخرج النون و التنوين مع حروف الاخفاء الخمسة عشر من الخيشوم فقط لاحظ لهما معهن في الغم لانه لا عمل للسان فيها كعمله فيهما مع ما يظهران او يدغمان بغنة۔

ترجمہ: اول نون اور تنوین کا مخرج مع پندرہ حروف اخفاء کے فقط خیشوم ہے اور ان دونوں میں ان حروف کے ساتھ منہ میں زبان کا کوئی حصہ نہیں، اس لیے کہ ان دونوں میں زبان کا کوئی کام نہیں پڑتا جیسا کہ ان دونوں میں اظہار یا ادغام بالغنہ کی حالت میں ہوتا ہے۔

اس سے معلوم ہوا کہ نفی قید کی ہے مطلقاً عمل کی نہیں۔ یعنی اظہار اور ادغام بالغنہ میں جو عمل ہے یہ نون مخفی میں نہیں۔ اب اگر تحول کے معنی انتقال اور تبدیل کے مراد ہوں تو لا عمل کعملہ مع ما يدغمان بغنة اس کے معارض ہوگا۔ لہذا امر تحول سے توجہ اور میلان ہے اس طرح پر کہ تحول عند تحول الیہ دونوں کو دخل ہے، مگر نون خفیفہ میں یہ نسبت نون مشدودہ کے لسان کو بہت کم دخل ہے بخلاف نون مشدودہ غم بالغنہ و ميم مخفاة کے کہ ان میں لسان و شفت کو زیادہ دخل و عمل ہے۔

ایک بات اور یہاں سے ظاہر ہوتی ہے کہ نون مخفی میں لسان کو ایسا عمل بھی نہ ہو جیسا کہ نون

اور ميم مشدودہ میں ہوتا ہے اور نہ مابعد کے حروف کے مخرج پر اعتماد ہو جیسا کہ (وی ل ر) میں بحالت ادغام بالغنہ اعتماد ہوتا ہے کیونکہ ان حروف میں ادغام بالغنہ کی صورت یہ ہے کہ نون کا مابعد کے حرف سے بدل کر اول حرف کو اس کے مخرج سے مع صوت خیشومی کے ادا کریں۔ اسی وجہ سے اس نون کو جو (ی۔و۔ل۔ر) میں مدغم بالغنہ ہوتا ہے۔ اس کو حرف کے ساتھ کسی نے تعبیر نہیں کیا کیونکہ یہاں ذات نون بالکل منعدم ہوگئی ہے اور نہ اصلی مخرج سے کچھ تعلق رہا ہے۔ صرف غنہ باقی ہے جس کا محل خیشوم ہے۔ بخلاف نون مخفی کے کہ اس کی تعریف یہ کی جاتی ہے:

حرف خفی یخرج من الخيشوم ولا عمل للسان فيه ولا شاذية حرف اخر فيه ترجمہ: وہ ایک حرف خفی ہے جو خیشوم سے نکلتا ہے اور زبان کا اس میں کوئی کام نہیں اور مابعد کے حرف کا اس میں کوئی شائبہ نہیں۔

اب امام جزری کے قول سے بھی ثابت ہو گیا کہ نون مخفی میں لسان کو بھی کچھ دخل ہے۔ نہایۃ القول المفید میں نشر سے زیادہ صاف مطلب نکلتا ہے پہلے لکھا ہے کہ خیشوم مخرج ہے نون، ميم غیر مظہرہ کا۔ پھر لکھتے ہیں کہ:

لا يقال لا بد من عمل اللسان في النون و الشفتين في الميم مطلقاً حتى في حالة الاخفاء و الادغام بغنة و كذا الخيشوم عمل حتى في حالة الاظهار و التحريك فلم هذا التخصيص لانهم نظروا الاغلب فحكموا له بأنه المخرج فلما كان الاغلب في حالة اخفائهما و ادغامهما بغنة عمل الخيشوم جعلوه مخرجهما حينئذ و ان عمل اللسان و الشفتين ايضاً و لما كان الاغلب في حالة التحرك و الاظهار عمل اللسان و الشفتين جعلوهما المخرج و ان عمل الخيشوم حينئذ ايضاً الخ۔

رابعاً غنہ اور اخفاء سے غرض تحسین لفظ اور جو ثقل ترکیب حروف سے پیدا ہو اس کی تخفیف مقصود ہوتی ہے اور ایسے اخفاء سے کہ جس میں لسان کو ذرہ بھر بھی تعلق نہ ہو محال نہیں متعسر ضرور ہے اور صوت بھی کریم ہو جاتی ہے اگر کچھ بنا کر تکلف سے ادا کیا جائے۔

حاصل یہ ہے کہ نون مخفی کے ادا کرتے وقت زبان حنك سے قریب متصل ہوگی، مگر اتصال نہایت ضعیف ہوگا۔ انتہی کلامہ

مؤلف کے اس کلام کا لب لباب یہ ہے کہ مؤلف نے دو چیزیں ذکر کی ہیں:

ایک تو غنہ کا مخرج بیان کیا ہے اور غنہ سے نون مخفی و مدغم بادغام ناقص مراد لینے پر جو اعتراضات وارد ہوتے ہیں ان کے جوابات دیے ہیں۔

اور دوسرا نون مخفی کی ادائیگی میں قراء کے اقوال میں بظاہر جو تعارض پایا جاتا ہے اسے دور فرما کر نون مخفی کی صحیح ادائیگی کا طریقہ بیان کیا ہے۔ اعتراضات اور جوابات تو مؤلف نے آسان الفاظ میں ذکر فرمادیے ہیں اس لیے امید ہے کہ طلباء ان سے مستفید ہو جائیں گے، البتہ نون مخفی کی بحث ذرا مشکل ہے جو شاید اکثر کو سمجھ نہ آ سکے، اس لیے اس کا لکھ دینا مناسب سمجھتا ہوں۔

قراء کے اقوال میں بظاہر یہ تعارض معلوم ہوتا ہے کہ بعض نے کہا کہ نون مخفی میں زبان کو بالکل کوئی دخل نہیں، صرف خیشوم سے ہی ادا ہوتا ہے جیسا کہ اس کی تعریف میں ذکر کیا گیا ہے کہ ”وہ ایک حرف مخفی ہے جو خیشوم سے نکلتا ہے اور زبان کو اس میں کوئی دخل نہیں“ اور بعض نے کہا کہ نون مخفی میں لسان کو دخل ہے جیسا کہ نہایۃ القول المفید میں مذکور ہے اور مؤلف نے بھی وہ عبارت نقل فرمائی ہے بلکہ خود علامہ جزری کے ہی دو قول ہیں جن میں یہ تعارض موجود ہے، لیکن مؤلف نے نہایت احسن پیرایہ میں اس کو دور فرمایا اور کہا کہ جہاں لا عمل لسان کہا گیا ہے (یعنی زبان کو کوئی دخل نہیں) وہاں مطلقاً عمل کی نفی نہیں بلکہ اس خاص عمل کی نفی مقصود ہے جو نون میں اظہار کی حالت میں زبان کو ہوتا ہے یعنی نون مخفی میں زبان کو تا لو پر اس طرح اعتماد نہیں ہوتا جس طرح اظہار کی حالت میں ہوتا ہے بلکہ نہایت ضعیف اعتماد ہوتا ہے تو تعارض دور ہو گیا کہ جہاں عمل کی نفی کی گئی ہے وہاں عمل سے مراد عمل قوی ہے اور جہاں عمل لسان کا اثبات ہے وہاں اعتماد ضعیف مراد ہے۔

تو حاصل یہ ہوا کہ نون مخفی کو ادا کرتے وقت زبان کو نہایت ضعف کے ساتھ تا لو پر لگا کر خیشوم سے ادا کرنا چاہیے، تو مؤلف کی اس تحقیق کے بعد کسی کا یہ لکھنا کہ نون مخفی کو ادا کرتے وقت کنارۂ زبان کو

تا لو سے علیحدہ رکھنا چاہیے، بے بنیاد ہے۔ ۱۲

۱۵ مؤلف نے جو غنہ سے مراد نون مخفی و مدغم بادغام ناقص لیا ہے اس میں حصر مقصود نہیں ہے بلکہ اس میں میم مخفی بھی داخل ہے جیسا کہ مؤلف کے سابقہ حاشیے سے ظاہر ہوتا ہے۔ خصوصاً نہایۃ القول المفید کی جو عبارت مؤلف نے ذکر کی ہے اور بعض نے تو نون، میم، مشد کو بھی اس میں داخل کیا ہے جیسا کہ نہایۃ القول المفید میں ہے:

المخرج السابع عشر الخیشوم و هو اقصى الانف و يخرج منه احرف الغنة و هي العون الساكنة و التنوين حالة ادغامهما بغنة او اخفائهما و النون و الميم المشدتان و الميم اذا ادغمت في مثلها او اخفيت عند الباء فانهما اي النون و الميم يتحولان في تلك الاحوال عن مخرجهما الاصلی الذی هو رأس اللسان فی الاول و ما بین الشفتین فی الثاني الی الخیشوم الخ

اس عبارت سے یہ امر بالکل واضح ہو جاتا ہے کہ نون مخفی و مدغم بالغنہ اور میم مخفی و مدغم بالغنہ اور نون میم مشد دتان ان حالتوں میں ان کا مخرج خیشوم ہے اور یہی غنہ سے مراد ہے اور میم مخفی کا مخرج تو بالاتفاق خیشوم ہے اور مؤلف نے شہرت کی بنا پر تمام کو ذکر نہیں کیا، تو معلوم ہوا کہ میم مخفی اور نون مشد کو اس سے خارج کرنا کسی طرح بھی درست نہیں ہے۔ یہ درست ہے کہ نون مخفی میں جتنا خیشوم کا تعلق ہے اتنا میم مخفی میں نہیں کیونکہ نون کا مخرج خیشوم کے زیادہ قریب ہے لیکن میم مخفی میں مخرج اصلی سے بہر حال خیشوم کو زیادہ تعلق ہے اور اعتباراً غالب کا ہوتا ہے لہذا میم مخفی کا مخرج بھی خیشوم ہے صاحب توصیحات مرضیہ نے اس کو خارج کر کے جمہور قراء کی مخالفت کی ہے اور پھر میم مخفی اور نون مشدہ میں فرق کرنا بھی درست نہیں ہے کیونکہ نون جب میم سے منقلب ہو گیا تو اسے میم ہی کے زمرہ میں داخل کیا جائے گا اور ان دونوں کی ادائیگی میں قطعاً کوئی فرق نہ ہوگا۔ واللہ اعلم بالصواب۔ ۱۲

تیسری فصل صفات ① کے بیان میں

حواشی فصل سوم:

① مخارج کے بیان کے بعد مولف نے تجوید کے دوسرے اہم جزو یعنی صفات کا بیان شروع کیا ہے۔ صفت کی تحقیق ملا علی قاری نے المنح الفکریہ میں نہایت عمدہ پیرائے میں کی ہے جسے صاحب نہایۃ القول المفید نے بھی بعض زیادات کے ساتھ نقل کیا ہے کہ مخارج حروف کے لئے بمنزلہ میزان اور ترازو کے ہیں جن سے حروف کی کمیت یعنی مقدار معلوم ہوتی ہے۔ اور صفات بمنزلہ کسوٹی کے ہیں کہ جس طرح کسوٹی کھرے اور کھولے میں تمیز کرتی ہے۔ اسی طرح صفات بھی حروف میں تمیز اور ایک دوسرے سے جدا کرتی ہیں اور ان سے کیفیت حروف کا طبع سیم اور اک کرتی ہے جیسے آواز کا جاری ہونا یا بند ہونا اور اس کی تحقیق یہ ہے کہ انسان کے پھپھڑوں سے جو ہوا باہر خارج ہوتی ہے اگر غیر مسموع ہو تو اسے نفس یعنی سانس کہا جاتا ہے۔ اور اگر دو جسموں کے ٹکراؤ سے اس میں تھوج پیدا ہو کر مسموع ہو تو اسے آواز سے تعبیر کیا جاتا ہے اور اگر آواز کو کسی مخرج محقق یا مقدار پر اعتماد ہو تو پھر اس آواز کو حرف سے موسوم کیا جاتا ہے۔ اور اگر حروف کو کسی سبب کی وجہ سے کوئی کیفیت عارض ہو مثل آواز کے جاری ہونے یا بند ہونے اور آواز کے مخرج میں قوی اعتماد یا ضعیف اعتماد کی وجہ سے سختی اور نرمی پیدا ہونے کے، تو اسے صفت کہا جاتا ہے۔ حاصل یہ ہے کہ اصطلاح تجوید میں صفات ان کیفیات کو کہا جاتا ہے جو حروف کو عارض ہوتی ہیں۔ اور صفت کا لغوی معنی ہے مَا قَامَ بِالشَّيْءِ یعنی جو کسی کے ساتھ قائم ہو اور موصوف کے بغیر نہ پائی جاسکے اور یہ صفات بھی بغیر حروف کے ادائیں ہو سکتیں۔

صفات کی ابتداء دو قسمیں ہیں لازمہ اور عارضہ۔ لازمہ ان صفات کو کہا جاتا ہے جو حرف کی بر حالت میں پائی جائیں اور اپنے تحقق میں کسی عارض کی محتاج نہ ہوں اور ان کی عدم ادائیگی حرف کے فقدان یا نقصان کا باعث ہو۔ اور صفات عارضہ کی تعریف یہ ہے کہ حرف کی بر حالت میں نہیں پائی جاتیں اور اپنے تحقق میں عارض کی محتاج ہوتی ہیں جیسا کہ نون میں ادغام نون کے بعد حروف یرملون

کے آنے پر موقوف ہے اور ان کا فقدان حرف کی ذات کے فقدان یا نقصان کا باعث نہیں ہوتا۔ مولف نے پہلے صفات لازمہ کو بیان کیا ہے اور بعد میں صفات عارضہ کو اور وجہ تقدیم ظاہر ہے۔

صفات لازمہ کی تعداد میں قراء کے مختلف اقوال ہیں: بعض نے سترہ بیان کی ہیں اور وہ امام جزری ہیں اور بعض نے تو چوالیس تک بیان کی ہیں اور وہ صاحب رعایہ ہیں اور علامہ برکوی نے اپنی کتاب السد الہتیم میں چودہ بیان کی ہیں اور مولف نے بھی انہی کی اتباع کی ہے اور انہی کی طرح صفت اذلاق و اصمات اور لین و انحراف کو بیان نہیں کیا۔ اور ان صفات کے ترک کی وجہ عارض کی رائے میں یہ ہے کہ یہ صفات حرف کو ادا کرتے وقت بلا قصد خود بخود ادا ہو جاتی ہیں مثلاً لام اور راء میں انحراف ہے تو لام اور راء کو ادا کرتے وقت خود بخود لام میں کنارۃ زبان کی طرف اور راء میں لام کے مخرج کی طرف اور پشت کی طرف میلان پایا جاتا ہے بخلاف دوسری صفات کے کہ ان کے ادا کرتے وقت جب تک قصد نہ کیا جائے وہ صفات ادائیں نہیں ہوتیں جیسا کہ استعلاء اور اطلاق وغیرہما میں غور کرنے سے بالکل ظاہر ہے۔ تعلیقات مالکیہ کی مختصر عبارت بھی اس کی طرف مشیر ہے ۱۲۔

حالت میں پائی جاتی ہے اور اس قید کو ذکر کرنے کی وجہ یہ ہے کہ حالت سکون میں آواز کے جاری ہونے یا بند ہونے کا احساس واضح طور پر ہو سکتا ہے۔

⑤ بالکل بمعنی مکمل ہے ان تینوں صفتوں کا حاصل یہ ہے کہ صفت شدت کی ادائیگی میں آواز بالکل بند ہو جاتی ہے جیسا کہ (الحج) کی جیم میں اور صفت رخاوت کی ادائیگی میں آواز کو جس قدر جاری رکھنا چاہیے رکھا جاسکتا ہے جیسا کہ غواش کی شین میں اور توسط میں ان دونوں کی درمیانی حالت ہوتی ہے جیسا کہ الظل کے لام میں ۱۲۔

جہر کے معنی شدت ④ اور زور سے پڑھنے کے ہیں اس کی ضد ہمس ہے یعنی نرمی ⑤ کے ساتھ پڑھنا اور اس کے دس حرف ہیں جن کا مجموعہ (فحشہ شخص سکت) ہے۔ ان حروف کے ماسوا سب مجبورہ ہیں۔ شدید کے آٹھ حروف ہیں جن کا مجموعہ (اجد قط بکت) ہے۔ ان کے سکون ⑥ کے وقت آواز رک جاتی ہے۔ پانچ حروف متوسطہ ہیں جن کا مجموعہ (لن عمر) ہے ان میں آواز بالکل ⑤ بند نہیں ہوتی۔ باقی حروف ماسوا شدیدہ اور متوسطہ کے رخوہ ہیں یعنی ان کی آواز جاری ہو سکتی ہے۔

⑥ صفات لازمہ کی دو قسموں متضادہ اور غیر متضادہ میں سے پہلے صفات متضادہ کا بیان شروع کیا اور صفت جہر کی تعریف بیان کی۔ جہر کا لغوی معنی بلند اور قوی آواز ہے اور اصطلاح تجوید میں اس کا مطلب یہ ہے کہ اس کی ادا کے وقت آواز مخرج میں پوری قوت سے ٹھہرے اور سارا سانس آواز میں تبدیل ہو جائے۔ یہی وجہ ہے کہ ان حروف کی آواز بلند ہوتی ہے اور مؤلف کی مراد بھی لفظ شدت سے قوت ہے نہ کہ وہ سختی جو صفت شدت میں ہوتی ہے ورنہ ہر حرف مجبورہ کا شدیدہ ہونا لازم آئے گا۔ ۱۲۔

④ نرمی سے مراد آہستہ پڑھنا ہے نہ کہ وہ نرمی جو صفت رخاوت میں ہوتی ہے۔ ہمس کا لغوی معنی خفاء ہے اور اصطلاح میں آواز کے مخرج میں ضعیف اعتماد کی وجہ سے آواز کے پست ہونے اور سانس کے جاری رہنے کو کہا جاتا ہے ان دو ضدوں میں سے صفت ہمس کے حروف کو ذکر کیا ہے اس لیے کہ یہ حروف کم ہیں ان کو حفظ کرنا آسان ہے۔ اور صفت جہر کے حروف اس کی ضد سے معلوم ہو جائیں گے۔ ۱۲۔

⑤ سکون کی قید اجترازی نہیں بلکہ اتفاقی ہے ورنہ لازم آئے گا کہ صفت شدت صرف سکون کی حالت میں پائی جائے حالانکہ صفت لازمہ کی تعریف میں یہ کہا گیا ہے کہ حرف کی ہر

خُصَّ ضَغْطِ قَطْ یہ حروف متصف ہیں ساتھ استعلاء کے یعنی ان کے ادا کرتے وقت اکثر حصہ زبان ⑥ کا تالو کی طرف بلند ہو جاتا ہے ان کے ماسوا سب حروف استفال کے ساتھ متصف ہیں ان کے ادا کرتے وقت اکثر حصہ زبان کا بلند نہ ہوگا۔
(ص ط ظ ض) یہ حروف متصف ہیں ساتھ اطباق کے یعنی ان کے ادا کرتے وقت اکثر حصہ زبان کا تالو سے مل جاتا ہے۔ ان چار حرفوں کے سوا باقی حروف انفتاح سے متصف ہیں۔ یعنی ان کے ادا کرتے وقت اکثر زبان تالو سے ملتی نہیں۔

⑥ اس سے مراد اقصائے لسان ہے اور اسی طرح اس کی ضد میں بھی یہی اکثر حصہ سے مراد ہے اور آگے صفت اطباق و انفتاح میں اکثر حصہ سے مراد وسط لسان ہے۔ تو صفت استعلاء اور اطباق میں فرق یہ ہوا کہ صفت استعلاء میں اقصائے لسان اور اطباق میں وسط لسان کو تعلق ہے۔ اور دوسرا یہ کہ استعلاء میں اقصائے لسان تالو کی طرف بلند ہوتا ہے لیکن تالو سے لگتا نہیں مگر صفت اطباق میں وسط لسان تالو کو ڈھانپ لیتا ہے اور چونکہ وسط لسان کا اقصائے لسان کے بغیر بلند ہونا ناممکن ہے اس لئے صفت اطباق کو استعلاء لازم ہے۔ اور چونکہ اقصائے لسان بجز وسط لسان کے بلند ہو سکتا ہے اس لئے استعلاء کو اطباق لازم نہیں۔ لہذا حروف مستعلیہ مطبقہ کو ادا کرتے وقت اقصائے لسان اور وسط لسان دونوں کو بلند کر کے آواز خوب پر کرنی چاہیے اور حروف مستعلیہ غیر مطبقہ یعنی خاء غین قاف میں یہ خاص خیال رکھنا چاہیے کہ ان کو ادا کرتے وقت صرف اقصائے لسان بلند ہو اور وسط لسان نیچے رہے۔ کیونکہ ان میں صفت انفتاح پائی جاتی ہے جس کا یہی تقاضا ہے۔ مگر ان کی ضدوں میں اس کا عکس ہے یعنی استفال کو انفتاح لازم ہے کیونکہ اقصائے لسان، وسط لسان کے نیچے رہے بغیر نیچے نہیں رہ سکتا مگر انفتاح کو استفال لازم نہیں ہے کیونکہ وسط لسان بجز اقصائے لسان کے نیچے رہ سکتا ہے جیسا کہ خاء غین قاف میں ظاہر ہے ۱۲۔

یہ صفات جو ذکر کی گئی ہیں، متضادہ ہیں۔ جہر کی ضد ہمس ہے رخوت کی ضد شدت ہے اور استعلاء کی ضد استفال ہے اور اطباق کی ضد انفتاح ہے تو ہر حرف چار صفتوں کے ساتھ ضرور ④ متصف ہوگا باقی صفات کی ضد ⑧ نہیں ہے قلقلہ کے پانچ حرف ہیں جن کا مجموعہ ﴿قطب جد﴾ ہے مگر قاف میں قلقلہ واجب ⑤ باقی چار میں جائز ہے۔ قلقلہ کے معنی مخرج میں جنبش دینا سختی ⑩ کے ساتھ۔

④ اس لیے کہ ایک جگہ دو ضدوں کا جمع ہونا یا دونوں میں سے کسی ایک کا بھی موجود نہ ہونا جائز نہیں مثلاً دن اور رات ایک دوسرے کی ضد ہیں تو نہ یہ ہو سکتا ہے کہ رات بھی ہو اور دن بھی اور نہ یہ ہو سکتا ہے کہ نہ رات ہو نہ دن، تو اسی طرح یہ دو مقابل صفتیں نہ تو ایک حرف میں جمع ہو سکتی ہے اور نہ یہ ہو سکتا ہے کہ دونوں میں سے کوئی بھی نہ پائی جائے لہذا ہر حرف میں ہر دو مقابل صفتوں میں سے ایک ضرور پائی جائے گی اور کل مقابل صفتیں آٹھ ہیں اس لئے چار صفتیں ہر حرف میں ضرور پائی جائیں گی۔ ۱۲۔

⑧ یعنی جس طرح سابقہ آٹھ صفات میں سے دو دو صفتیں ایک دوسرے کی ضد اور مقابل ہیں۔ اس طرح آئندہ چھ صفات ایک دوسرے کی مقابل نہیں ہیں اس لئے انہیں صفات غیر متضادہ کہا جاتا ہے۔ ۱۲۔

⑨ دراصل حروف قلقلہ میں علماء کا اختلاف ہے بعض نے صرف قاف کو مقفل بیان کیا ہے اور اس کے علاوہ اور کسی حرف میں اس صفت کو تسلیم نہیں کیا چنانچہ ابن حاسب بھی انہی میں سے ایک ہیں۔ اسی وجہ سے انہوں نے احطت وغیرہ میں طاء کا ادغام تسلیم نہیں کیا مگر ادغام ناقص کرنے والوں اور اظہار کرنے والوں کے تلفظ میں کوئی فرق نہ ہوگا کیونکہ جنہوں نے اظہار کیا ہے وہ صفت قلقلہ کو طاء میں تسلیم نہیں کرتے لہذا اس کا تلفظ بھی ادغام ناقص کی طرح ہوگا اور بعض نے حروف

قلقلہ پانچ بیان کیے ہیں (قُطْبُ جَبَد) مؤلف علیہ الرحمہ نے نہایت عجیب پیرایہ میں ان دونوں اقوال کو جمع فرمایا ہے اور ان میں تطبیق کی بہترین صورت ذکر فرمائی ہے کہ قاف میں قلقلہ واجب ہے کیونکہ اس میں کسی کا اختلاف نہیں ہے اور باقی چار حروف میں جائز ہے۔ کیونکہ ان میں اختلاف ہے مگر جمہور قراء کا معمول یہی ہے کہ پانچ حروف میں ہی قلقلہ کرتے ہیں، تو یہاں واجب سے اکمل اور جائز سے کامل مراد لینا خلاف ظاہر ہے جیسا کہ قاری محمد شریف صاحب نے لیا ہے اور اپنی تائید میں رعایہ کی یہ عبارت پیش کی ہے فَلَقْلُقَةُ الْقَافِ أَكْمَلُ مِنْ فَلَقْلُقَةِ غَيْرِهِ لِشِدَّةِ ضَعْفِهِ۔

مگر اس عبارت سے یہ مراد لینا کہ جائز سے مراد کامل اور واجب سے مراد اکمل ہے میری سمجھ میں تو نہیں آسکا اور نہ ہی قاری صاحب نے اس کی کوئی وجہ بیان کی ہے۔ جن کے نزدیک حروف قلقلہ پانچ ہیں ان کے نزدیک قاف میں باقی حروف کی یہ نسبت قلقلہ کا اکمل ہونا متفق علیہ ہے مگر اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ مصنف کی عبارت میں واجب بمعنی اکمل اور جائز بمعنی کامل ہو جیسا کہ قاری محمد شریف نے سمجھا ہے تو مؤلف کے کلام کا صحیح مطلب وہی ہے جو بندہ نے عرض کیا ہے۔

واللہ اعلم بالصواب ۱۲

⑩ چونکہ ان حروف قلقلہ میں صفت شدت پائی جاتی ہے اس وجہ سے جنبش سختی کے ساتھ ہوگی اور صفت قلقلہ کے پائے جانے کی وجہ ہی صفت شدت اور جہر کا اجتماع ہے کیونکہ ان دونوں کی وجہ سے آواز اور سانس دونوں بند ہو جاتے ہیں تو حروف کو سانس اور آواز دونوں کو بند کر کے ادا کرنا نہایت دشوار ہے اور اس کا ظاہر کرنا متعسر ہے اس لئے صفت قلقلہ کی زیادتی کی تا کہ ان کو ظاہر کیا جاسکے۔ چونکہ ان میں صفت جہر اور شدت دونوں ہیں اور اس لیے جنبش صفت جہر کی وجہ سے ظاہر ہونی چاہیے اور شدت کی وجہ سے سختی کے ساتھ ہونی چاہیے۔ ورنہ یہ دونوں صفات ادا نہ ہوں گی اور یہ لُحْنِ حَلٰی ہوگا۔

(راء) میں صفت تکرار کی ہے مگر اس سے جہاں تک ممکن ہو احتراز ⑪ کرنا چاہیے۔ (ش) میں صفت تفش ⑫ ہے۔ یعنی منہ میں صوت پھیلتی ہے۔

⑪ تکرار کا لغوی معنی ہے اِعَادَةُ الشَّيْءِ یعنی کسی چیز کا لوٹانا اور اس کا کم سے کم مرتبہ ایک دفعہ ہے اور زیادہ کی کوئی حد نہیں اور اصطلاح تجوید میں اس سے مراد یہ ہے کہ راء تکرار کیلئے قائل ہے اور یہ مطلب نہیں کہ تکرار کو ظاہر کیا جائے (جیسا کہ آدمی اگر نہ بھی نہس رہا ہو، تو پھر بھی اسے ضاحک کہا جاتا ہے مطلب یہی ہوتا ہے کہ وہ تضحک کا قائل ہے) چنانچہ نہایت القول المفید ص ۵۷ میں ہے:

وفى المرعشى نقلاً عن الرعاية والراء حرف قابل للتكرير الذى فيه واكثر ما يظهر تكريره اذا كان مشدداً نحو كَرَّة و مرقفوا جب على القارى ان يخفى تكريره ولا يظهره و متى اظهره فقد جعل من الحرف المشدد حرفاً و من المخفف حرفين

اور کچھ آگے علامہ جزری کے شعر:

واخف تكريرا اذا تشدد

کی شرح میں مرعشی سے نقل کرتے ہیں:

قال المرعشى ليس معنى اخفاء تكريره اعدام تكريره بالكلية باعدام اعادة رأس اللسان بالكلية لان ذالك لا يمكن الا بالمبالغة فى لصق رأس اللسان باللثة بحيث ينحصر الصوت بينهما بالكلية كما فى الطاء المهملة و ذالك خطأ لا يجوز

ان دونوں عبارتوں کا خلاصہ یہ ہے کہ راء میں نہ تو تکرار کو اس طرح ظاہر کیا جائے کہ ایک راء کی بجائے کئی راء ادا ہوں جیسا کہ بعض لوگ کرتے ہیں خصوصاً راء مشددة میں بلکہ اس صفت میں اخفاء

ہونا چاہیے جیسا کہ علامہ جزری نے فرمایا ہے مگر اخفاء کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ اسے بالکل ختم کر دیا جائے اور جس طرح طاء میں آواز بند ہو جاتی ہے اسی طرح اس میں بھی آواز کو بند کر دیا جائے بلکہ اخفاء سے مراد یہ ہے کہ اس طرح ظاہر نہ کیا جائے کہ ایک راء کی کئی راء ہو جائیں اور راء کی صحیح ادائیگی کا طریقہ یہ ہے کہ پشت لسان جب تالو پر لگے تو اس میں معمولی رعشہ اور لرزہ ہو جس کی وجہ سے کچھ تکرار کے مشابہ آواز سنائی دے اور تکرار سے بچنے کی صورت یہ ہے کہ زبان کو مضبوطی سے تالو پر لگائے اور پھر نہ ہٹائے کیونکہ جتنی دفعہ زبان کو ہٹا کر پھر لگایا گیا اتنی دفعہ ہی راء ادا ہوگی جس سے تکرار ظاہر ہوگا۔ ۱۲

۱۳ اس کا لغوی معنی ہے پھیلنا اور منتشر ہونا اور اس کی ادائیگی کے وقت بھی آواز زبان اور تالو کے درمیان پھیل جاتی ہے۔ یہی مناسبت ہے لغوی اور اصطلاحی معنی میں۔ ۱۲

اور (ض) میں استطالت ۱۴ ہے اور (ص زس) حروف صغیرہ ۱۵ کہلاتے ہیں۔
(ن۔م) میں ایک صفت یہ بھی ہے کہ ناک ۱۵ میں آواز جاتی ہے اور کسی حرف ۱۶ میں یہ صفت نہیں۔

۱۴ لغوی معنی درازگی چاہنا ہے اور اصطلاح تجوید میں یہ مراد ہے کہ حافظ لسان کے اول سے آخر حافہ تک پورے مخرج میں آواز کو امتداد اور درازگی رہے اور نہایۃ القول المفید میں اسی صفت کے ضمن میں لکھا ہے کہ یہ تعریف اس تعریف سے بہتر ہے کہ استطالت مطلقاً آواز کی درازگی کو کہا جاتا ہے کیونکہ مطلقاً درازگی تو حروف مدہ میں بھی ہوتی ہے تو پھر استطالت اور مدیت میں کیا فرق ہوا، آگے اس فرق کو بیان کرتے ہیں کہ صفت استطالت کو ادا کرتے وقت درازگی مخرج میں ہوتی ہے اور چونکہ (ض) کا مخرج محقق ہے اور حرف محقق کی آواز مخرج سے متجاوز نہیں ہوتی اس لئے (ض) کے مخرج ہی میں آواز کو امتداد ہوتا ہے اور صفت مدیت کو ادا کرتے وقت امتداد خود حروف مدہ کی ذات میں ہوتا ہے نہ کہ مخرج میں، اس لیے کہ ان کا مخرج مقدر ہے اور اس کا انقطاع ہوا کے انقطاع سے ہوتا ہے۔ ۱۲

۱۴ لغت میں اس آواز کو صغیر کہا جاتا ہے جو جانوروں کو بلانے کے وقت نکالی جاتی ہے اور چونکہ اب حروف کو ادا کرتے وقت اسی کی مثل آواز نکلتی ہے اس لئے انہیں صغیرہ کہا جاتا ہے۔ ۱۲

۱۵ جسے اصطلاح قراء میں غنہ سے تعبیر کیا جاتا ہے اور یہ صفت نون اور میم کو ایسی لازم ہے کہ بغیر اس کے ادا ہی نہیں ہوتے۔ اگر تجربہ کرنا مقصود ہو تو ناک کو بند کر کے ان حروف کو ادا کریں۔ اسی شدت التزام اور شہرت کی بنا پر المقدمة الجذریہ وغیرہ میں اسے ذکر نہیں کیا گیا اور اس سے مراد وہ غنہ ہے جو نون میم متحرک اور ساکن میں بحالت اظہار ہوتا ہے جسے غنہ آئی کہا جاتا ہے اور غنہ زمانی جو نون میم مشدّد و مخفی و مدغم بالغنہ میں ہوتا ہے جس کی مقدار ایک الف ہے۔ وہ صفت عارضہ ہے جیسا کہ خود مؤلف نے بھی آگے اس کو ذکر کیا ہے تو اس وضاحت سے یہ اشکال بھی دور ہوگی کہ غنہ

کو صفات لازمہ اور عارضہ دونوں میں بیان کیا ہے کیونکہ جو غنہ صفت لازمہ ہے وہ آتی ہے اور جو غنہ صفت عارضہ ہے وہ زمانی ہے اور زمانی میں آتی بھی ادا ہو جاتا ہے اس لئے غنہ آتی ہر حالت میں پایا جاتا ہے۔ ۱۲

یہ فرما کر مصنف نے ایک عام غلطی کی طرف اشارہ فرمایا ہے جو اکثر لوگ خوش آوازی کی غرض سے باقی حروف کی آواز بھی تاک میں لے جاتے ہیں۔ ۱۲

اور ان صفات متضادہ میں سے چار صفتیں یعنی جبر، شدت، استعلاء، اطباق قویہ ہیں اور باقی ضعیف ہیں اور صفات غیر متضادہ سب قویہ ہیں تو ہر حرف میں جتنی صفتیں قوت کی ہوں گی اتنا ہی حرف قوی ہوگا اور جتنی صفتیں ضعف کی ہوں گی اتنا ہی حرف ضعیف ہوگا حروف کی باعتبار قوت اور ضعف کے پانچ قسمیں (۱۳) ہیں۔

اقوی حروف	قوی حروف	متوسط حروف	ضعیف حروف	اضعف حروف
ط-ض-	ج-د-ص	ز-ت-	س-ش-ل	ث-ح-ن
ظ-ق	غ-ر-ب	خ-ذ-ع	و-ی	م-ف-ہ
		ک-ا-ء		

(۱۳) نہایۃ القول المفید میں صفات قویہ اور ضعیفہ کو ایک مستقل فصل میں ذکر کیا گیا ہے اور انہوں نے بھی صفات قویہ اور ضعیفہ کو بیان کرنے کے بعد حروف کی پانچ قسمیں بیان کی ہیں جنہیں مؤلف نے ذکر کیا ہے اور ہر قسم کی تعریف بھی لکھی ہے چنانچہ لکھتے ہیں:

ثُمَّ اعْلَمْ أَنَّ الْحُرُوفَ إِذَا كَثُرَتْ فِيهِ صِفَاتُ الْقُوَّةِ وَقَلَّتْ مِنْهُ صِفَاتُ الضَّعْفِ كَانَ قَوِيًّا وَتَنَفَّرَ مِنْهُ الْأَقْوَى وَكَذَلِكَ إِذَا كَثُرَتْ فِيهِ صِفَاتُ الضَّعْفِ وَقَلَّتْ مِنْهُ صِفَاتُ الْقُوَّةِ كَانَ ضَعِيفًا وَتَنَفَّرَ مِنْهُ الْأَضْعَفُ فَإِذَا اسْتَوَى فِيهِ الْأَمْرَانِ كَانَ مُتَوَسِّطًا

یعنی حرف میں جب صفات قویہ زیادہ ہوں اور صفات ضعیفہ کم ہوں تو اسے قوی کہا جاتا ہے اور اسی سے اقوی متفرع ہوتا ہے یعنی جس میں صفات قویہ بہت زیادہ ہوں کہ ضعیفہ ایک بھی نہ ہو اور یا صرف ایک صفت ضعف کی ہو اور باقی سب قوت کی ہوں اور جب کسی حرف میں صفات ضعیفہ زیادہ ہوں اور قویہ کم ہوں تو وہ حرف ضعیف ہوگا اور اسی سے اضعف متفرع ہوتا ہے یعنی جب صفات ضعیفہ

بہت زیادہ ہوں کہ قویہ ایک بھی نہ ہو اور یا صرف ایک صفت قویہ ہو اور باقی سب ضعیفہ ہوں اور جب کسی حرف میں صفات قویہ اور ضعیفہ برابر ہوں تو حرف متوسط ہوگا۔

اور اس کے بعد مرثی اور شرح قول المفید سے نقل کرتے ہوئے ان اقسام میں انہی حروف کو درج کیا ہے جن کو مؤلف نے نقشہ میں ذکر کیا ہے۔ صرف اتنا فرق ہے کہ مؤلف نے باء کو قوی اور زاء کو متوسط شمار کیا ہے اور انہوں نے اس کا عکس ذکر کیا ہے۔

مگر اوپر بیان کیے گئے ضابطے اور تعریفوں کے مطابق جب ان حروف کو دیکھا جائے تو بعض حروف ایسے نظر آئیں گے جو بیان کردہ ضابطے کے مطابق ان اقسام میں شمار نہیں کیے جاسکتے لیکن یہ صرف صاحب فوائد مکمل نے ہی ذکر نہیں کیے بلکہ نہایۃ القول المفید اور مرثی اور شرح قول المفید میں بھی اسی طرح مذکور ہیں۔

عاجز کی رائے یہ ہے کہ حروف کی یہ تقسیم شاید ان صفات کی بناء پر ہے جن کو صاحب رسالہ نے چوالیس تک بیان کیا ہے اور اس کی اتباع میں بعد کے تمام مصنفین نے بھی بعینہ اسے نقل کر دیا ہو یا انہی صفات کی بنا پر یہ تقسیم کی گئی ہے مگر حروف قویہ اور ضعیفہ کی تعریف میں جو یہ کہا گیا ہے کہ قوت اور ضعف کی صفات زیادہ ہوں تو اس زیادتی سے مراد تعداد میں زیادتی ہی نہیں بلکہ کیفیت میں زیادتی بھی مراد ہے کیونکہ ایک ہی صفت تمام حروف میں کیفیت کے اعتبار سے یکساں نہیں ہوتی بلکہ بعض میں زیادہ قوی اور بعض میں کم یا بعض میں زیادہ ضعیف اور بعض میں کم مثلاً صفت اطباق چار حروف میں پائی جاتی ہے مگر طاء میں سب سے زیادہ قوی ہے۔ اسی طرح بعض حروف جو بظاہر ان تعریفات کے مطابق معلوم نہیں ہوتے۔ ان میں اسی وجہ کو ملحوظ رکھا گیا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

ہمزہ میں شدت اور جہر کی وجہ سے کسی قدر سختی ہے مگر نہ اس قدر کہ ناف ہل جائے۔ ناف سے حروف کو کچھ علاقہ ۱۷ ہی نہیں۔

فائدہ: (ف-ہ) یہ دونوں حرف اضعف الحروف ہیں نہایت نرمی ۱۸ سے ادا ہونا چاہیے۔ فائدہ: (ع-ح) کے ادا کرتے وقت گلا نہ گھونٹا ۱۹ جائے بلکہ وسط حلق سے نہایت لطافت سے بلا تکلف نکالنا چاہیے۔

۱۷ یعنی کوئی تعلق نہیں جیسا کہ مخارج کے بیان سے یہ بات ظاہر ہے کہ مخارج کی ابتداء اقصیٰ حلق سے ہوتی ہے اور ناف حلق سے کہیں دور ہے اور دوسری وجہ جو نا چیز کے ذہن میں پیدا ہوئی ہے وہ یہ ہے کہ حرف آواز کے کسی مخرج تحقق یا مقدار پر اعتماد کا نام ہے اور آواز، سانس اور رگوں کے متوج سے پیدا ہوتا ہے اور سانس کا منبع پھیپھڑے ہیں تو حاصل یہ ہوا کہ بالواسطہ حرف کا تعلق پھیپھڑوں سے ہے اور ناف پھیپھڑوں سے نیچے ہے اور ظاہر ہے کہ سانس پھیپھڑوں سے اوپر حلق کی طرف آتا ہے نہ کہ ناف کی طرف۔ لہذا ناف کو حروف سے کوئی تعلق نہیں۔ ۱۲ واللہ اعلم بالصواب

۱۸ باعتبار صفات ان میں نرمی ہے لیکن اس کا اثر مخرج پر نہیں ہونا چاہیے کیونکہ اکثر فاء میں ثانیاً علیا کے سرے کا شفت سفلی سے لگنے کی بجائے کسی قدر انضمام فشتین ہو جاتا ہے جس سے فاء، واؤ کے مشابہ ہو جاتی ہے اور ہاء کو حلق کے آخری حصہ کی بجائے جو سینے کی طرف ہے کچھ آگے کی طرف سے ادا کرتے ہیں جس کی وجہ سے ہمزہ مستلہ کے مشابہ آواز ہو جاتی ہے تو حاصل یہ ہے کہ ان دو حروف میں ضعف اور نرمی کی وجہ سے مخرج میں کچھ تغیر نہ ہونا چاہیے۔ ۱۲

۱۹ ورنہ یہ دونوں حرف صحیح ادا نہ ہوں گے اور ادا کرنے میں تکلف پیدا ہو جائے گا اور اگر ان کے ساکن ماقبل مفتوح ہونے کی حالت میں ایسا کیا گیا تو ماقبل کا فتح مشابہ کسرہ کے ہو جائے گا جیسا کہ احقر کا مشاہدہ ہے۔ ۱۲

چوتھی فصل ہر حرف کی صفات لازمہ ① کے بیان میں

نمبر	اشکال	اسمائے صفات	نمبر	اشکال	اسمائے صفات
شمار	حروف		شمار	حروف	
۱	ا	مجبور۔ رخو۔ مستقل۔ مفتوح۔ مدہ مختم یا مرقق	۱۶	ط	مجبور۔ شدید۔ مستقل۔ مطبق۔ مقلقل۔ مختم
۲	ب	مجبور۔ شدید۔ مستقل۔ مفتوح۔ قلقلہ	۱۷	ظ	مجبور۔ رخو۔ مستقل۔ مطبق۔ مختم
۳	ت	مہوس۔ شدید۔ مستقل۔ مفتوح	۱۸	ع	مجبور۔ متوسط۔ مستقل۔ مفتوح
۴	ث	مہوس۔ رخو۔ مستقل۔ مفتوح	۱۹	غ	مجبور۔ رخو۔ مستقل۔ مفتوح
۵	ج	مجبور۔ شدید۔ مستقل۔ مفتوح۔ قلقلہ	۲۰	ف	مہوس۔ رخو۔ مستقل۔ مفتوح

۶	ح	مہوس۔ رخو۔ مستقل۔ مفتوح	۲۱	ق	مجبور۔ شدید۔ مستقل۔ مفتوح۔ مقلقل مختم
۷	خ	مہوس۔ رخو۔ مستقل۔ مفتوح	۲۲	ک	مہوس۔ شدید۔ مستقل۔ مفتوح
۸	د	مجبور۔ شدید۔ مستقل۔ مفتوح۔ مقلقل	۲۳	ل	مجبور۔ متوسط۔ مستقل۔ مفتوح۔ مرقق یا مختم
۹	ذ	مجبور۔ رخو۔ مستقل۔ مفتوح	۲۴	م	مجبور۔ متوسط۔ مستقل۔ مفتوح۔ غنہ
۱۰	ر	مجبور، متوسط، مستقل مفتوح، تکرار مختم، مرقق	۲۵	ن	مجبور، متوسط، مستقل، مفتوح، غنہ
۱۱	ز	مجبور، رخو، مستقل مفتوح، صغیر	۲۶	و	مجبور، رخو، مستقل، مفتوح
۱۲	س	مہوس، رخو مستقل، مفتوح، صغیر	۲۷	ہ	مہوس، رخو، مستقل، مفتوح
۱۳	ش	مہوس۔ رخو۔ مستقل۔ مفتوح۔ تفسی	۲۸	ع	مجبور۔ شدید۔ مستقل۔ مفتوح

سے ان کا مخم ہونا ظاہر ہے مگر مزید توضیح کے لئے لکھ دیا ہے، البتہ الف، لام اور راء میں تفخیم عارضی ہے لیکن ترقیق ان میں بھی عارضی نہیں ہے کیونکہ ان میں صفت استقلال ہے اور استقلال کو ترقیق لازم ہے اور شاید مطلقاً تفخیم و ترقیق کو صفات عارضہ میں شمار کرنے والوں کو یہ غلطی ان عربی عبارات سے لگی ہے جہاں استعلاء کے متعلق لکھا ہے کہ عرض علیہ التفخیم تو لفظ ”عرض“ سے انہوں نے عرض اصطلاحی مراد لیا ہے حالانکہ عرض یہاں پیش آنے کے معنی میں ہے نہ کہ ”عرض“ مصطلحہ مراد ہے۔ ۱۲ واللہ اعلم بالصواب

۱۴	ص	مہوس۔ رخو۔ مستعلیہ۔ مطبق۔ صفر	۲۹	ی	مجبور۔ رخو۔ مستقل۔ منفتح
۱۵	ض	مجبور۔ رخو۔ مستعلیہ۔ مطبق۔ مستطیل۔ مخم			

حواشی فصل چہارم:

① اگرچہ ما قبل کی فصل سے ہر حرف کی صفات لازمہ معلوم ہو جاتی ہیں مگر دوبارہ ذکر کرنے سے اس طرف توجہ مبذول کرانا مقصود ہے کہ ہر حرف کو ان صفات کی روشنی میں ادا کرنا چاہیے جو اس حرف میں پائی جاتی ہیں۔ پہلے متفرق طور پر صفات کو بیان کیا ہے اور اب ہر حرف کے ساتھ اس کی تمام صفات لازمہ کو بیان کیا ہے نیز اس نقشہ میں مؤلف نے تمام صفات لازمہ ہی کو بیان کیا ہے صرف تین حروف (یعنی الف، راء، اور لام) کے ذیل میں صفت تفخیم جو عارضہ ہے اسے بیان کیا ہے اور چونکہ القلیل کا معدوم ہوتا ہے۔ اس لئے اس کا اعتبار نہ کرتے ہوئے عنوان میں صفات لازمہ لکھ دیا ہے۔

یہاں پر صاحب تعلیقات مالکیہ اور توضیحات مرضیہ کا مطلقاً تفخیم و ترقیق کو صفات عارضہ میں سے شمار کرنا اور یہ کہنا کہ ”استعلاء کو تفخیم اور استقلال کو ترقیق عارض ہوتی ہے“ درست نہیں، بلکہ صحیح یہ ہے کہ استعلاء کو تفخیم اور استقلال کو ترقیق لازم ہے اور لازم کا لازم، لازم ہوتا ہے اس لئے حروف مستقلہ کو ترقیق اور حروف مستعلیہ کو تفخیم لازم ہے تو حروف مستعلیہ کے ضمن میں جو مؤلف نے مخم لکھا ہے اس سے مراد تفخیم لازمی ہے اس لئے الف، لام، اور را کی طرح یا ”مرقق“ کی قید نہیں لگائی اور اگرچہ ان کے ساتھ مخم لکھنے کی چنداں ضرورت نہ تھی کیونکہ استعلاء کی وجہ

پانچویں فصل صفاتِ ممیزہ ① کے بیان میں

حروف اگر صفاتِ لازمہ میں مشترک ہوں تو مخرج ② سے ممتاز ہوتے ہیں اگر مخرج میں متحد ہوں تو صفتِ لازمہ منفردہ ③ سے ممتاز ہوتے ہیں۔ جن حرفوں میں تمایز بالمخرج ہے ان کے بیان کرنے کی ضرورت ④ نہیں البتہ حروف متحدہ فی المخرج کے بیان کرنے کی ضرورت ⑤ ہے۔

حواشی فصل پنجم:

- ① یہ تمییز بابِ تفعیل سے اسمِ فاعل ہے یعنی جدا کرنے والی صفات چونکہ یہ صفات ہم مخرج حرفوں کو الگ کر دیتی ہیں اس لئے انہیں معیہ کہا جاتا ہے اور یہ بھی صفاتِ لازمہ ہی کی ایک قسم ہے۔ ۱۲
- ② کیونکہ اگر مخرج میں بھی متحد ہوں تو وہ الگ حرف کہلانے کے حقدار نہیں ہو سکتے اس لئے کہ ایک ہی مخرج اور ایک ہی صفت ایک ہی حرف کی ہو سکتی ہیں مثلاً دو وال ۱۲
- ③ کیونکہ اگر صفات میں بھی متحد ہوں تو پھر بھی دو حرفوں میں کچھ فرق نہیں ہو سکتا خلاصہ یہ ہوا کہ دو حرفوں کو الگ الگ کرنے والی اگر کوئی طاقت ہے تو وہ مخرج اور صفاتِ لازمہ ہیں اور جب تک ان دونوں میں سے کسی ایک میں تمایز نہ ہو اس وقت تک دو حرف الگ اور جدا نہیں ہو سکتے نیز یہاں منفردہ غیر متضادہ کے معنی میں نہیں بلکہ اس سے مراد ممیزہ ہے۔ ۱۲
- ④ کیونکہ یہ فرق ایسا ظاہر اور واضح ہے کہ جس کے ہوتے ہوئے حروف کو ممتاز کرنا نہایت آسان ہے۔ ۱۲
- ⑤ کیونکہ ان میں فرق کرنا مشکل ہے اس لیے کہ مخرج کے اتحاد کی وجہ سے ایسی مشابہت پیدا ہوتی ہے جس کو صفاتِ لازمہ ممیزہ کے بغیر دور کرنا محال ہے اور یہ فرق مختلف المخرج و متحد الصفات حروف کی بہ نسبت دشوار ہے۔ ۱۲

(ا، ہ) ⑥ میں الف ممتاز ہے مدیت میں اور (ء) ممتاز ہے (ہ) سے جبر اور شدت میں باقی صفات میں یہ دونوں متحد ہیں۔ (ع ح) ح میں ہمس اور رخاوت ہے۔ (ع) میں جبر و توسط باقی میں اتحاد۔ (غ، خ) غ میں جبر ہے باقی میں اتحاد (ج، ش، ی) ④ (ج) میں شدت ہے۔ (ش) میں ہمس و تفشی ہے باقی استفال و انفتاح میں تینوں مشترک ہیں اور جبر میں (ج، ی) اور رخاوت میں (ش، ی) (ط، د، ت) ⑧ شدت میں اشتراک اور (ط، د) جبر میں بھی مشترک ہیں اور (ت، د) استفال و انفتاح میں مشترک ہیں اور (ط) میں استعلاء و اطباق اور (ت) میں ہمس ہے۔

⑥ مؤلف نے اختصار کے پیش نظر ہر ایک حرف کی الگ صفاتِ ممیزہ کو بیان نہیں کیا ورنہ یہ فرق ظاہر تو اس طرح ہوتا ہے کہ ہر حرف کی الگ صفاتِ ممیزہ بیان کی جائیں مثلاً الف اور ہمزہ میں صفاتِ ممیزہ پھر الف اور ہا اور پھر ہمزہ اور ہا میں صفاتِ ممیزہ بیان کی جائیں تو الف کو ہمزہ سے جدا کرنے والی صفاتِ رخاوت اور مدیت اور ہمزہ میں شدت ہے اور الف کو ہا سے جدا کرنے والی صفتِ مدیت و جبر ہے اور ہا میں عدم مدیت و ہمس ہے اور ہمزہ کو ہا سے ممتاز کرنے والی صفاتِ جبر اور شدت ہیں اور ہا میں ان کی ضد ہمس اور رخاوت ہیں۔ آئندہ تمام متحد المخرج حروف میں ان شاء اللہ العزیز اسی طرح صفاتِ ممیزہ بیان کی جائیں گی۔ ۱۲

④ جیم میں صفاتِ ممیزہ بمقابل شین کے جبر شدت اور قلقلہ ہیں اور (ش) میں ہمس، رخاوت اور تفشی ہے اور (ج) کو (ی) سے جدا کرنے والی صفاتِ شدت اور قلقلہ ہیں اور (ی) میں صفتِ رخاوت و مدیت و لین ممیزہ ہیں اور (ش) کو (ی) سے صفتِ تفشی و ہمس اور (ی) کو (ش) سے صفتِ جبر و مدیت و لین جدا کرتی ہے۔ ۱۲

⑧ طاء میں صفاتِ ممیزہ استعلاء، اطباق اور وال میں ان کی ضد استفال، انفتاح

ہیں باقی میں اتحاد ہے اور طاء کو تاء سے جدا کرنے والی صفات جہر استعلاء، اطباق اور قلقلہ ہیں اور تاء میں ہمس، استفال انفتاح ہیں اور ذال کو تاء سے ممتاز کرنے والی صفات جہر اور قلقلہ ہیں اور تاء میں صفت ممیزہ ہمس ہے۔ ۱۲

(ظ، ذ، ث) ۹ رخاوت میں اشتراک ہے اور (ظ ذ) جہر میں اور (ذ ث) میں صفت ممیزہ جہر ہمس ہے (ص زس) ۱۰ رخاوت، صغیر میں مشترک اور (ص س) ہمس میں اور (زس) استفال، انفتاح میں مشترک ہیں اور (ص) میں صفت ممیزہ استعلاء، اطباق اور (زس) میں جہر ہمس ہے (ل ن ر) ۱۱ جہر، توسط، استفال، انفتاح میں مشترک اور (ل، ر) انحراف میں مشترک ہیں اور ان میں تمایز مخرج ۱۳ سے ہے۔ اسی واسطے سیبویہ اور خلیل نے ان کا مخرج الگ ترتیب وار لکھا ہے اور فراء نے قرب کا لحاظ کر کے ایک مخرج بیان کیا ہے

- ۱ طاء کو ذال سے صفت استعلاء، اطباق اور ذال کو تاء سے صفت استفال، انفتاح جدا کرتی ہیں اور طاء کو تاء سے صفت جہر، استعلاء، اطباق جدا کرتی ہیں اور تاء کو تاء سے ان کی ضد ہمس، استفال، انفتاح اور ذال میں صفت ممیزہ جہر اور تاء میں اس کی ضد ہمس ہے۔ ۱۲
- ۲ صاء، زاء میں صفات ممیزہ علی الترتیب ہمس، استعلاء، اطباق اور ان کی ضدیں جہر، استفال، انفتاح ہیں۔ صاء کو سین سے صفت استعلاء، اطباق اور سین کو ان کی ضد استفال، انفتاح جدا کرتی ہیں اور زاء و سین میں صفت ممیزہ علی الترتیب جہر، ہمس ہیں۔ ۱۲
- ۳ لام کو نون سے صفت انحراف اور نون کو لام سے صفت غنہ ممتاز کرتی ہے اور لام، را میں صفت ممیزہ ہکرار ہے اور نون کو را سے صفت غنہ اور را کو نون سے صفت انحراف اور تکرار ممیزہ دیتی ہیں اور ان تین حروف میں اصل ممیزہ مخرج ہے جیسا کہ خود مولف نے بیان فرمایا ہے۔ ۱۲
- ۴ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مولف نے فراء کا مذہب صرف اختصار کی بنا پر اختیار کیا ہے ورنہ درحقیقت ہر حرف کا مخرج الگ اور جدا ہے۔ ۱۲

بها فی العربیة اعتاصت علیہم فریما اخرجوها ظاء لانهم لاخر اجہم ایہا من طرف
اللسان و اطراف الشیاء و ربما تکلفوا فی اخر اجہا من مخرج الضاد فلم ینأت لهم
فخرجت بین الضاد و الظاء

ترجمہ: سیرانی نے کہا ہے یہ ضاد ان لوگوں کی لغت میں مستہجنہ ہے جن کی لغت میں یہ حرف ہی
نہیں ہے پس جب عربی میں اس کے ادا کے محتاج ہوتے ہیں تو ان پر بڑا گراں ہوتا ہے۔ پس کبھی
تو اسے ظاء پڑھتے ہیں اس لئے کہ وہ ضاد کو طرف لسان اور ثنایا علیا کے کنارے سے ادا کرتے ہیں اور
کبھی ضاد ہی کے مخرج سے بہ تکلف ادا کرنا چاہتے ہیں لیکن ادا نہیں کر پاتے اور ضاد اور ظاء کے درمیان
ادا کرتے ہیں۔

شافیہ اور اس کی شرح سے بعض متأخرین نیز روافض وغیر مقلدین کی تردید ہو گئی جو کہ قائل
ہیں کہ ضاد و ظاء میں اشتراک صفات ذاتیہ کی وجہ سے حرف ضاد مثل ظاء کے مسموع ہوتا ہے بلکہ ان میں
فرق کرنا بہت دشوار ہے لہذا ضاد کی جگہ ظاء پڑھی جائے تو کچھ حرج نہیں کیونکہ اشتراک کو تشابہ لازم
نہیں، اس واسطے کہ جیم و دال بھی جمیع صفات میں مشترک ہیں مگر تحالف مخرج کی وجہ سے دونوں کی
صورت میں بالکل تباہی ہے، اصلاً تشابہ نہیں۔ اور ضاد، ظاء میں تحالف مخرج موجود ہے، مگر چونکہ مخرج
ضاد کا اکثر حلقہ لسان مع کل اضر اس اور مخرج ظاء کا طرف لسان مع طرف ثنایا علیا ہے اور پھر ان دونوں
حرفوں میں استعلاء، طباق ہے اس وجہ سے ان میں تقارب ہو گیا پھر صفت رخاوت کی وجہ سے ان میں
تشابہ صوتی پیدا ہو گیا، یہ وجہ ہے تشابہ کی بخلاف جیم و دال کے کہ ان میں یہ وجہ نہیں اب تشابہ ضاد، ظاء
میں ثابت ہو گیا۔ مگر ایسا تشابہ کہ حرف ضاد قریب ظاء مسموع ہو، اس طرح کا تشابہ ممنوع ہے۔ اسی کو
ابن حاجب اور رضی نے مستہجنہ لکھا ہے کیونکہ باعث تشابہ رخوت ہے اور یہ صفت ضاد میں بہ نسبت
ظاء کے ضعیف ہو گئی ہے اس واسطے کہ ضاد میں صفت طباق بہ نسبت ظاء کے قوی ہے اور لامحالة جتنی
صفت طباق قوی ہوگی اتنا ہی صفت رخاوت میں ضعف پیدا ہوگا کیونکہ الصاق محکم منافی رخاوت
ہے۔ دوسری وجہ ضعف رخاوت کی یہ ہے کہ ضاد کا مخرج مجرئی صوت ہو اسے ایک کنارے واقع ہوا ہے

دوسرے یہ کہ (ن) میں غنہ ہے اور (ر) میں تکرار (ب، م، و) ۱۳ جہر، استفال
افتتاح میں مشترک اور (و) کے ادا کرتے وقت شفتین میں کسی قدر افتتاح رہتا ہے
اسی وجہ سے اپنے مجانسوں سے ممتاز ہو جاتا ہے گویا اس میں بھی تمایز بالمخرج
ہے اور (ب) میں شدت اور قلقلہ اور میم میں توسط اور غنہ ممیزہ ہے اور (ض، ظ) میں
جہر رخاوت، استعلاء، طباق ہے (ض) میں استعلاء ہے اور ممیز مخرج ہے مگر اشتراک
صفات ذاتیہ کی وجہ سے فرق کرنا اور ایک کو دوسرے سے ممتاز کرنا ماہرین کا کام ہے
اور ماہر کے فرق کو ماہر ہی خوب سمجھتا ہے ۱۴

۱۳ باء میں شدت اور قلقلہ اور میم میں توسط اور غنہ ممیز ہیں اور باء، واؤ میں صفات
ممیزہ علی الترتیب شدت، قلقلہ اور رخاوت و مدیت و لین ہیں اور میم، واؤ میں صفات ممیزہ علی الترتیب
توسط، غنہ اور رخاوت و مدیت و لین ہیں اور اصل ممیز مخرج ہے جیسا کہ خود مؤلف نے کہا ہے اس فرق کو
ان کے مخرج کے ضمن میں دیے گئے حاشیہ میں پھر ملاحظہ فرمائیں ۱۲

۱۴ یہاں مؤلف نے نہایت ہی محققانہ کلام فرمایا ہے اور مسلک اہل سنت کی صحیح
ترجمانی فرماتے ہوئے اہل باطل پر جو ضاد کو ظاء سمجھتے ہیں اور اپنی کتابوں میں لکھتے ہیں کہ اہل حق ضاد کو
ظاء پڑھتے ہیں ضرب کاری لگائی ہے اور اگر یہ لوگ مؤلف کو واقعہ امام فن سمجھتے ہیں تو پھر اس مسئلہ میں
بھی ان کی پیروی کرنی چاہیے اور ضاد مشابہ بالظاء کی رٹ لگانی چھوڑ دینی چاہیے۔ ذیل کی سطور میں وہ
محققانہ کلام بلفظہ پیش خدمت ہے۔

(فائدہ) حرف ضاد ضعیف کو ابن الحاجب نے جو کہ امام شافعی کے شاگرد ہیں شافعیہ میں
حروف مستہجنہ سے لکھا ہے امام رضی اس کی شرح میں لکھتے ہیں:

قال السیرافی انہا فی لغة قوم لیس فی لغتہم ضاد فاذا احتاجوا الی التكلم

بخلاف مخرج طاء کے کہ وہ محاذات میں واقع ہے۔ اسی وجہ سے طاء میں رخاوت قوی ہے اور جب رخاوت قوی ہوئی، تو لامحالہ اطباق ضعیف ہوگا۔

ماحصل یہ کہ جب ضاد کو اپنے مخرج سے مع جمع صفات ادا کیا جائے گا، تو اس وقت اس کی صوت الہل عرب کے ضاد کی صوت سے جو آجکل مروج ہے، بہت مشابہ ہوگی۔ اور طاء کے ساتھ بھی تشابہ ہوگا، مگر کم درجہ میں۔ اس واسطے کہ ضاد میں اطباق و تفخیم بہ نسبت طاء کے زیادہ ہے کیونکہ رخاوت طاء کی بہ نسبت ضاد کے قوی ہے اور رخاوت اور اطباق میں تقابل ہے۔ ایک قوی ہوگی، تو دوسری ضعیف ہوگی۔ اب اگر ضاد میں صفت رخاوت زیادہ ہو جائے گی، تو تشابہ بظاہر ہو جائے گا اور اسی کو صاحب شافیہ و رضی نے مستحسن لکھا ہے اور اگر اطباق قوی ادا کیا جائے گا مع رخاوت کے تو تشابہ بضاد مروج بین العرب ادا ہوگا اور کسی قدر طاء کے بھی مشابہ ہوگا۔ بعض کتب تفسیر و تجوید میں جو ضاد و طاء کو تشابہ الصوت لکھا ہے اس سے یہی مراد ہے نہ یہ کہ طاء مسموع ہو اب تعارض بھی نہیں رہا۔

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ بعض قراء عجم، الہل عرب کو کہتے ہیں کہ ضاد کی جگہ دال مخم پڑھتے ہیں۔

جواب یہ ہے کہ دال مخم کوئی حرف ہی نہیں اس واسطے کہ دال کی صفت ذاتی استقلال، انفتاح اور مخرج طرف لسان اور جڑ ثنایا علیا ہے اور الہل عرب ضاد کو اپنے مخرج مع استعلاء، اطباق کے عموماً ادا کرتے ہیں اور ایک طرف دوسرے مخرج مباین سے ادا ہی نہیں ہوتا اور جب صفات ذاتیہ بھی بدل گئیں تو دال اسے نہیں کہہ سکتے اصل میں وہ ضاد ہے مگر صفت رخاوت جو قلت اور ضعف کے ساتھ اس میں پائی جاتی ہے وہ عرب سے شاید ادا نہ ہوتی ہو غایۃ معافی الباب یہ کہ لحن خفی ہوگا اور طاء خالص پڑھنا اور دال خالص یا دال کو اپنے مخرج سے پر کر کے پڑھنا یہ لحن جلی ہے کیونکہ پہلی صورت میں صرف ایک صفت جو کہ نہایت کمزور درجہ میں تھی اس کا ابدال یا انعدام ہوا ہے۔ باقی صورتوں میں ابدال حرف بحرف آخر لازم آتا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب ۱۲۔

دوسرا باب ①

پہلی فصل تفخیم ② و ترقیق کے بیان میں

حروف مستعلیہ ہمیشہ ہر حال ③ میں پر پڑھے جائیں گے اور حروف مستقلہ سب باریک پڑھے جاتے ہیں

حواشی فصل اول باب دوم

① مؤلف نے مسائل کو ان کی اہمیت کے مطابق بیان فرمایا ہے چنانچہ علم تجوید کے دو جز ہیں۔ مخارج اور صفات۔ مخارج کو صفات پر مقدم کیا اور پھر صفات کی دو قسمیں ہیں لازمہ اور عارضہ۔ تو لازمہ کو عارضہ پر مقدم کیا مخارج کو صفات پر مقدم کرنے کی وجہ پہلے باب کی دوسری فصل کے حاشیہ (۱) میں مذکور ہوئی ہے اور صفات لازمہ کو عارضہ پر مقدم کرنے کی وجہ ظاہر ہے کہ صفات لازمہ کی غلطی لحن جلی میں داخل ہے جو حرام ہے اور صفات عارضہ کی غلطی لحن خفی ہے جو مکروہ ہے اور حرام سے اجتناب بہ نسبت مکروہ کے زیادہ اہم اور ضروری ہے اس لئے صفات لازمہ کو عارضہ پر مقدم کیا۔ واللہ اعلم ۱۲۔

② یہاں یہ بات قابل ذکر ہے کہ تفخیم کے ساتھ ترقیق کو مجازاً ذکر کیا ہے۔ ورنہ جن حروف میں صفت تفخیم عارضی ہے۔ ان میں ترقیق عارضی نہیں کیونکہ ان حروف میں صفت استقلال ہے اور استقلال کو ترقیق لازم ہے۔ لہذا ان حروف کو ترقیق لازم ہوگی۔ اگرچہ بعض عوارض کی وجہ سے ترقیق ہر حالت میں نہیں ہوتی۔ ۱۲۔

③ یعنی خواہ ساکن ہوں خواہ متحرک، ابتداء میں ہوں یا وسط میں اور خواہ آخر میں اور مرقق حروف کے بعد ہوں یا مخم کے، البتہ ان حالات میں تفخیم ایک جیسی نہ ہوگی بلکہ بعض حالتوں میں زیادہ اور بعض میں کم مگر نفس تفخیم ہر حالت میں برقرار رہے گی جیسا کہ خود مؤلف نے اسی فصل

کے آخر میں ”تفخیم میں مراتب ہیں“ کے ضمن میں وضاحت سے اُسے بیان کر دیا ہے نیز مؤلف کے اس کلام سے پتہ چلا کہ حروفِ مستعلیہ کی تفخیم لازمی ہے عارضی نہیں کیونکہ کوئی بھی صفتِ عارضہ ہر حالت میں نہیں پائی جاتی۔

مگر (الف) ۴ اور (اللہ) کا لام اور (راء) کہیں باریک کہیں پڑھتے ہیں۔ الف کے پہلے پڑھ حرف ہوگا، تو الف بھی پڑھوگا اور اس کے پہلے کا حرف باریک ہوگا تو الف بھی باریک ہوگا اور (اللہ) ۶ کے لام کے پہلے زیر یا پیش ہو تو پڑھوگا مثل (وَاللّٰهُ رَفَعَهُ اللّٰهُ) اگر اس کے پہلے زیر ہو تو باریک ہوگا مثل (لِلّٰهِ)۔

۴ حروفِ مستقلہ میں سے تین حروف کا استثناء کیا ہے کہ یہ حروف ہر حالت میں باریک نہ ہوں گے۔ ان تین حروف میں تفخیم عارضی ہوگی، لیکن ان میں ترقیق عارضی نہیں بلکہ لازمی ہے جیسا کہ اسی فصل کے حاشیہ (2) میں بیان کر چکا ہوں۔ ۱۲

۵ الف کو تفخیم و ترقیق میں ماقبل کے تابع اس لئے کیا گیا ہے کہ اس میں کسی عضو کو عمل نہیں، بلکہ اس کا مخرج مقدر یعنی خلائے دہن ہے اس لئے اس کو تفخیم یا ترقیق سے موصوف نہیں کیا جاتا بلکہ ماقبل کے تابع کیا گیا ہے۔ رہی یہ بات کہ باقی حروف مدہ یعنی واو، یاء کو ماقبل کے تابع کیوں نہیں کیا گیا۔ یاء کا ماقبل کے تابع نہ ہونا ظاہر ہے اس لئے کہ یاء میں انقطاعِ ضم اور صوت ہے جو تفخیم کے منافی ہے اور واو کے متعلق تجوید کی کسی بھی معتبر کتاب میں یہ صراحت مذکور نہیں ہے کہ وہ ماقبل کے تابع ہوگی یا نہیں مگر متاخرین قراء کی آراء میں اختلاف ہے۔ بعض نے ماقبل کے تابع کیا ہے اور بعض نے نہیں اور علامہ مرعشی نے اپنی رائے کا اظہار ان الفاظ میں کیا ہے کہ ”شاید حق یہی ہے کہ واو مدہ کو حرفِ مخم کے بعد مخم ہی پڑھا جائے“ اور مؤلف نے یا تو اس کو مختلف فیہ ہونے کے باعث ترک کیا ہے اور یا ان کے نزدیک یہ ماقبل کے تابع نہیں ہے واللہ اعلم بالصواب۔ ۱۲

۶ لام میں اگرچہ ترقیق صفتِ لازمہ ہے مگر اس کو تفخیم عارضی کرنے کا باعث اسم الجلالہ کی عظمت کا اظہار ہے اسی لیے اور کسی لام میں تفخیم نہیں ہوتی۔ بجز لفظ اللہ کے، رہی یہ بات کہ جب لام کے ماقبل کسرہ ہو تو پھر بھی لفظ اللہ کی عظمت تو اسی طرح برقرار رہتی ہے اس حالت میں اسے باریک کیوں پڑھا گیا ہے اس کا جواب یہ ہے اس میں تفخیم اصلی تو ہے نہیں کہ ہر حالت میں ہو بلکہ

عارضی ہے اور کسرہ چونکہ انخفاضِ فم اور صوت ادا سے ہوتا ہے جو تفخیم کے منافی ہے اس لئے اس حالت میں لام کو منقطع نہیں کیا جاتا۔ ۱۲

(ر) ④ متحرک ہوگی یا ساکن ⑤ اگر متحرک ہو تو فتح اور ضمہ کی حالت میں پڑ ہوگی اور کسرہ کی حالت میں باریک ہوگی۔ مثل (رَعَدٌ رُذِقُوا رِزْقًا) اور اگر (راء) ساکن ہے تو اس کے ماقبل متحرک ہوگا یا ساکن اگر ماقبل متحرک ہے تو فتح اور ضمہ کی حالت میں پڑ ہوگی اور کسرہ کی حالت میں باریک ہوگی۔ مثل (يُرْزَقُونَ بِرَقٍ شِرْعَةً) مگر جب ⑥ (راء) ساکن کے ماقبل کسرہ دوسرے کلمہ میں ہو مثل (رَبِّ ارْجِعُونِ) یا کسرہ عارضی ہو مثل (ارْتَابُوا إِنِ ارْتَبْتُمْ) یا (راء) ساکن کے بعد حرف استعلاء ⑩ کا اسی کلمہ میں ہو

④ راء میں تفخیم کا باعث پشتِ زبان کا تالو پر لگنا ہے کیونکہ جب اس کو ادا کیا جاتا ہے تو پشتِ زبان تالو پر لگتی ہے جس کی وجہ سے زبان کا پچھلا حصہ بھی بلند ہو جاتا ہے۔ اسی وجہ سے اس میں تفخیم کو عارضی قرار دے دیا اور کسرہ میں چونکہ انخفاض ہوتا ہے جو منافی تفخیم ہے اس لئے اس حالت میں ترقیق کو جو صفتِ استقلال کا اصل مقتضی ہے، باقی رکھا گیا ہے۔ ۱۲

⑤ مؤلف علیہ الرحمہ نے نہایت جامع انداز میں (راء) کے قواعد کو مختصر فرمایا ہے وہ اس طرح کہ ابتداء راء کی دو قسمیں کی ہیں متحرک اور ساکن۔ اور ساکن کی پھر دو قسمیں ہیں۔ ساکن ماقبل متحرک اور ساکن ماقبل ساکن، گویا کہ راء کی تین حالتیں ہوئیں اور ہر حالت کے پھر الگ قواعد کو نہایت خوش اسلوبی کے ساتھ بیان کیا جو مختصر اور جامع ہے۔ ۱۲

⑥ راء ساکن کے ماقبل جب کسرہ عارضی ہو یا دوسرے کلمہ میں ہو ان دو حالتوں میں راء کے منقطع ہونے کی وجہ یہ ہے کہ راء کو ادا کرتے وقت پشتِ زبان کے تالو پر لگنے کی وجہ سے تفخیم اس میں اصل قرار دی گئی ہے اور کسرہ منفصلہ اور عارضہ چونکہ ترقیق کا سبب ضعیف ہے اس لئے ضعیف سبب کی وجہ سے اسے مرقق نہیں کیا گیا کیونکہ اصل حالت سے ہٹانے کیلئے سبب قوی درکار ہے۔ ۱۲

⑩ اس حالت میں راء کو مخم پڑھنے کی وجہ ظاہر ہے کہ بعد میں حرف مستعلیہ واقع ہو رہا ہے جو مخم ہے اور اس کی نسبت سے راء کو بھی مخم کر دیا اور کسرہ ماقبل کا اعتبار نہ کیا گیا مگر کسرہ ماقبل کا اعتبار اس وقت ترک کیا جائے گا جب حرف مستعلیہ متصل ہو اور اگر حرف مستعلیہ دوسرے کلمہ میں واقع ہو تو پھر چونکہ کسرہ متصل ہے اور حرف مستعلیہ منفصل ہے لہذا منفصل کی وجہ سے متصل کا اعتبار ترک نہ کیا جائے گا۔ ۱۲

جس کلمہ میں (راء) ہے تو یہ (راء) باریک نہ ہوگی بلکہ پڑ ہوگی مثل (قِرطاسُ فِرْقَة) اور (فِرْقِی) ⑪ میں خُلف ہے اور اگر (ر) موقوفہ بالا ساکن ⑫ یا بالاشام کے ماقبل سوائے (ی) ⑬ کے اور کوئی حرف ساکن ہو تو اس کا ماقبل دیکھا جائے گا۔ اگر مفتوح یا مضموم ہے تو (ر) پڑ ہوگی مثل (قَدْر اُمُور) اور اگر مکسور ہو تو (راء) باریک ہوگی مثل (خِر) کے اگر ساکن (ی) ہو تو باریک ہوگی جیسے (خَبِر خَبِیر قَدِیر)

⑪ اس راء میں خلف کی وجہ یہ ہے کہ قاف مکسور ہے اگر مطلقاً یہ اعتبار کیا جائے کہ راء کے بعد حرف مستعلیہ واقع ہوا ہے، تو پھر راء مخم ہوگی اور اگر یہ دیکھا جائے کہ قاف مکسور ہے اور اس حالت میں تغخیم کم درجہ کی ہوتی ہے تو جس کی وجہ سے راء کو پڑ کرنا تھا جب اس میں ہی تغخیم کم درجہ کی ہے تو اس کی تغخیم راء پر کیسے اثر انداز ہوگی۔ اس وجہ سے باریک پڑھنا بھی درست ہے۔ ۱۲

⑫ موقوفہ کے ساتھ اسکان یا اشام کی قید اس لئے لگائی ہے کہ راء ان ہی دو وقفوں میں ساکن پڑھی جاتی ہے اور یہاں راء ساکن کا حکم بیان کرنا مقصود ہے۔ ۱۲

⑬ چونکہ راء ساکن سے پہلے جب یاء ساکن ہو تو اس کا الگ حکم ہے اس لئے اس کا استثناء کرنا ضروری تھا جیسا کہ بعد میں کہا ہے کہ اگر ساکن یاء ہو تو باریک ہوگی یعنی حرکت ماقبل کا اعتبار نہ ہوگا۔ خواہ یاء کا ماقبل مفتوح ہو یا مکسور اور اس حرکت ماقبل کا اعتبار نہ کرنے کی وجہ یہ ہے کہ یاء دو کسروں کے قائم مقام ہے تو جب راء سے پہلے ایک کسرہ ہونے کی حالت میں اسے باریک پڑھا جاتا ہے تو دو کسروں کی صورت میں اسے بطریق اولیٰ باریک ہونا چاہیے لہذا حرکت ماقبل کا اعتبار نہ ہوگا۔ ۱۲

(ر) مرامہ یعنی موقوفہ بالروم اپنی حرکت ۱۳ کے موافق پڑھی جائے گی اور (ر) ممالہ ۱۵ باریک ہی پڑھی جائے گی مثل (مَجْرِيهًا) (فائدہ) راء مشدد ۱۶ حکم میں ایک راء کے ہوتی ہے۔ جیسی حرکت ہوگی اسی کے موافق پڑھی جاوے گی۔ پہلی دوسری کے تابع ہوگی۔

(فائدہ) حروف متحتمہ میں تفخیم ایسے افراط ۱۷ سے نہ کی جائے کہ وہ حرف مشدد ۱۸ سنائی دے یا کسرہ مشابہ ۱۹ فتح کے یافتہ مشابہ ضمہ کے یا مٹم حرف کے بعد الف ہے تو وہ واؤ کی طرح ہو جائے۔

۱۳ کیونکہ وقف بالروم میں حرف بالکل ساکن نہیں پڑھا جاتا، اس لئے اس راء کو موقوفہ بالاسکان یا بالاشام کی طرح ماقبل کی حرکت کے نہیں بلکہ خود اپنی حرکت کے مطابق پڑھا جائے گا یعنی ضمہ کی حالت میں پڑے اور کسرہ کی حالت میں باریک پڑھی جائے گی۔ ۱۲

۱۵ راء کو ممالہ کہنا حقیقت نہیں مجز ہے کیونکہ مالہ دراصل اس کی حرکت میں ہوا ہے اسی وجہ سے راء کو بھی ممالہ کہہ دیا جاتا ہے۔ اس حالت میں راء کو باریک پڑھنے کی وجہ یہ ہے کہ راء کی تفخیم کا سبب یعنی فتح خالص نہیں رہا۔ کسرہ کی طرف مائل ہو گیا ہے اور مالہ ویسے بھی مقتضی ترقیق ہے۔ ۱۲

۱۶ اس کی تشدید خواہ اصلی ہو جیسے ذَرَّتْ اور ذَرِيَّةٌ میں ہے اور خواہ ادغام کی وجہ سے ہو جیسے قُلْ رَبِّ اور الرَّاسِخُونَ میں ہے۔ اگرچہ راء متحرک کے قاعدہ سے اس کا حکم بھی معلوم ہو سکتا تھا مگر الگ فائدہ میں اس لئے ذکر کیا ہے کہ حرف مشدد چونکہ دو دفعہ پڑھا جاتا ہے پہلے ساکن پھر متحرک تو اس راء کو بھی کوئی دو راء سمجھ کر پہلی کو ساکن اور دوسری کو متحرک کے حکم میں داخل نہ کر دے بلکہ پہلی دوسری کے تابع ہوگی اور دوسری اپنی حرکت کے موافق پڑھی جائے گی۔ ۱۲

۱۷ افراط کا معنی مبالغہ اور زیادتی ہے اس کا مقابل ہے تفریط جس کے معنی کمی اور نقصان ہیں۔ ۱۲

۱۸ جیسا کہ اَفْطَالٌ میں فاء کے بعد طاء کو ادا کرتے وقت آواز کچھ دیر خارج میں بند ہوگئی تو تشدید پیدا ہو جائے گی اور زیادتی تفخیم کے لئے اس میں بعض کا تلفظ مشاہد ہے۔ ۱۲

۱۹ کسرہ مشابہ فتح کے اس وقت ہوتا ہے جب کسرہ میں انخفاض کی جگہ قدرے افتتاح ہو تفخیم میں زیادتی کے لیے، اسی طرح فتح اور الف میں افتتاح فم کے ساتھ جب کچھ انضمام ثلثین ہو جاتا ہے تو فتح اور الف میں ضمہ اور واؤ کی مشابہت پیدا ہو جاتی ہے۔ ۱۲

تفخیم میں مراتب ہیں۔ حرفِ مخم مفتوح جس کے بعد الف (۲۰) ہو اس کی تفخیم اعلیٰ درجہ کی ہوتی ہے۔ مثل (طال) اس کے بعد مفتوح جو الف کے قبل نہ ہو مثل (انطلقوا) اس کے بعد مضموم مثل (مُحِيط) اس کے بعد مکسور مثل (ظِلِّ قِرطاس) اور ساکن مخم (۲۱) ماقبل کی حرکت کے تابع ہے مثل (يَقْطَعُونَ يُرْزَقُونَ مِرْصَاداً) اب معلوم ہوا کہ حرفِ مخم کے فتح کو مانند ضمہ کے اور اس کے مابعد کے الف کو مانند واؤ کے پڑھنا بالکل خلافِ اصل ہے ایسا ہی حرفِ مرقق کے فتح کو اس قدر مرقق کرنا کہ مانند امالہ صغریٰ (۲۲) کے ہو جاوے یہ خلافِ قاعدہ ہے۔ یہ افراط و تفریط کلامِ عرب میں نہیں اہل عجم (۲۳) کا طریقہ ہے۔

(۲۰) حرفِ مخم مفتوح جو قبل الف واقع ہو اس میں اعلیٰ درجہ کی تفخیم اس لئے ہوتی ہے کہ فتح میں الافتتاح کم ہوتا ہے جس کی وجہ سے تفخیم میں زیادتی ہوتی ہے اور بعد میں الف ہونے کی وجہ سے اس زیادتی تفخیم کو علی وجہ الکمال ظاہر ہونے کا موقع میسر ہو جاتا ہے اسی لئے مفتوح جو قبل الف نہ ہو اس میں دوسرے درجہ کی تفخیم ہوتی ہے اور ضمہ میں چونکہ نہ افتتاح ہوتا ہے اور نہ انخفاض اس لئے ضمہ میں باقی دو حرکتوں یعنی فتح اور کسرہ کی درمیانی تفخیم ہوتی ہے اور کسرہ میں چونکہ انخفاض ہوتا ہے جو تفخیم کیلئے رکاوٹ ہے، اس لئے اس حالت میں تفخیم اسفل درجہ کی ہوتی ہے۔ ۱۲

(۲۱) حرفِ ساکن کا ماقبل کے تابع ہونا ظاہر ہے۔ لہذا جو تفاوت ان حرکات کی وجہ سے ہے وہی تفاوت اس حرفِ ساکن کی تفخیم میں ہوگا جو ان کے بعد واقع ہو یعنی حرفِ ساکن۔ قبل مفتوح میں زیادہ اس کے بعد ساکن ماقبل مضموم اور اس کے بعد ساکن ماقبل مکسور۔ ۱۳

(۲۲) جس طرح حروفِ مخمہ کی تفخیم میں مبالغہ درست نہیں۔ اسی طرح حروفِ مرققہ کی ترقیق بھی اپنی مقدار کے مطابق ہونی چاہیے۔ امالہ صغریٰ کا احتمال اس وقت ہوگا جب حرف

مرقق مفتوح کے بعد الف واقع ہو مثلاً الباطل میں باء کے بعد الف ہے تو اس کی ترقیق میں اس قدر مبالغہ کرنا کہ الف میں یاء اور فتح میں کسرہ کی بوب پیدا ہو جائے یہ غلط ہے۔ نیز امالہ کالغوی معنی مائل کرنا ہے اور اصطلاح تجوید میں الف کو یاء اور فتح کو کسرہ کی طرف مائل کرنا اور اگر یہ میلان کسرہ اور یاء کی طرف زیادہ ہو تو اسے امالہ کبریٰ کہا جاتا ہے جیسے مَجْرِيہا میں ہے اور اگر زیادہ آواز فتح اور الف کی ہو اور کسرہ اور یاء کی طرف میلان کم ہو، تو اسے امالہ صغریٰ کہا جاتا ہے جس کا تلفظ استاذ سے درست کرنا چاہیے۔ ۱۴

(۲۳) غیر ماہر پانی پتی حضرات میں اس کا وقوع زیادہ ہے۔ ۱۵

دوسری فصل نون ساکن اور تنوین ① کے بیان میں

نون ساکن اور تنوین کے چار حال ہیں اظہار، ادغام، قلب، اخفاء، حرف حلقی نون ساکن اور تنوین کے بعد آئے تو اظہار ② ہوگا مثل (يَبْعَثُ عَذَابَ اَلِيْمٍ) اور جب نون اور تنوین کے بعد (یوملون) کے حروف سے کوئی حرف آئے، تو ادغام ③ ہوگا۔ مگر (لام، راء) میں ادغام بلا غنہ ④ ہوگا۔

حواشی فصل دوم:

① نون ساکن اس کو کہا جاتا ہے جس پر کوئی حرکت نہ ہو اور یہ لکھا بھی جاتا ہے اور پڑھا بھی جاتا ہے اور وصل و وقف دونوں حالتوں میں ثابت رہتا ہے اور اسم، فعل، حرف تینوں میں آتا ہے اور وسط و آخر دونوں جگہ واقع ہوتا ہے اور نون تنوین وہ نون ساکن ہے جو اسم کے آخر میں لاحق ہوتا ہے اور پڑھا جاتا ہے مگر لکھا نہیں جاتا اور وصل میں پڑھا جاتا ہے۔ وقف میں نہیں پڑھا جاتا۔ خلاصہ یہ ہوا کہ نون ساکن اور تنوین میں چار لحاظ سے فرق ہے۔

اول یہ کہ نون تنوین کلمہ کے آخر میں آتا ہے اور نون ساکن وسط اور آخر دونوں جگہ آتا ہے۔

دوم یہ کہ تنوین صرف اسم کے آخر میں آتا ہے اور نون ساکن اسم، فعل، حرف تینوں میں آتا ہے۔

سوم یہ کہ نون تنوین تلفظ میں آتا ہے رسم میں نہیں اور نون ساکن تلفظ اور رسم دونوں میں آتا ہے۔

چهارم یہ کہ نون تنوین فقط وصل میں پڑھا جاتا ہے وقف میں نہیں اور نون ساکن دونوں حالتوں میں پڑھا جاتا ہے مگر ان چار وجوہ سے مختلف ہونے کے باوجود احکام میں متحد ہونے کی وجہ یہ ہے کہ یہ احکام بحالت وصل ہیں اور وصل میں ان کے تلفظ میں کوئی فرق نہیں، لہذا احکام میں بھی فرق نہ ہوگا۔ ۱۲

② اظہار کا لغوی معنی ہے ظاہر کرنا اور اصطلاح تجوید میں حرف کو اپنے مخرج سے مع جمیع صفات لازمہ کے ادا کرنے پر اطلاق ہوتا ہے۔ ادغام، قلب اور اخفاء کی طرح اظہار کو صفات عارضہ میں سے نہ سمجھنا چاہیے بلکہ اظہار صفت اصلیہ ہے جیسا کہ اس کی تعریف سے ظاہر ہے اور یہی فن تجوید کا مقصد ہے مگر بعض عوارض کی بناء پر جو حروف کی ترکیب سے پیدا ہوتے ہیں۔ ادغام، قلب اور اخفاء معرض وجود میں آتے ہیں اور اظہار کے صفت عارضہ نہ ہونے کی دوسری دلیل یہ ہے کہ ادغام، انقلاب اور اخفاء کی طرح اظہار اپنے وجود میں کسی اور حرف کا محتاج نہیں۔

اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ ادغام نون کے بعد حروف یملون کے ہونے کا محتاج ہے اور انقلاب باء کا اور اخفاء پندرہ حروف اخفاء کا، مگر اظہار حروف حلقی کا محتاج نہیں مثلاً نون ساکن پر اگر وقف کر دیا جائے تو اس حالت میں نون میں اظہار ہوگا حالانکہ اس کے بعد حرف حلقی نہیں ہے۔ حرف حلقی سے قبل اظہار کرنے کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ اظہار اصل ہے۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ نون اور ان حروف کے مخرج میں بہت زیادہ بعد ہے جو مقتضی اظہار ہے۔ نیز اظہار کے لئے کلمہ کے واحد یا دو ہونے کی کوئی قید نہیں اس لئے نون ساکن اور تنوین کے بعد ان حروف کے وقوع کی عقلاً اٹھارہ صورتیں ہیں۔ نون تنوین چونکہ صرف آخر کلمہ میں ہوتا ہے اس لئے حرف حلقی دوسرے ہی کلمہ میں ہوگا اور نون ساکن چونکہ وسط و آخر میں واقع ہوتا ہے اس لئے چھ صورتیں ایک کلمہ میں حروف حلقی کے وقوع کی ہوں گی اور چھ دوسرے کلمہ میں۔ قرآن میں یہ سب صورتیں موجود ہیں، مگر خوف طوالت انہیں ذکر نہیں کیا۔ معلمین حضرات کو چاہیے کہ طلباء سے یہ صورتیں تلاش کرائیں۔ نیز چونکہ حروف حلقی سے قبل نون میں اظہار کا سبب بعد مخرج ہے اس لیے جس قدر بعد زیادہ ہوگا اتنا ہی اظہار قوی ہوگا تو ہمزہ اور حاء سے قبل نون میں اعلیٰ درجے کا اظہار ہوگا اس کے بعد (ع اور ح) سے قبل اور اس کے بعد (غ) اور (خ) سے قبل۔ (ماخوذ از نہایۃ القول المفید ص: ۱۱۸، ۱۱۹)۔

③ ادغام کا لغوی معنی ہے داخل کرنا اور اصطلاح میں مثلین، متجانسین اور متقاربین کو اس طرح ملا کر پڑھنے کو کہتے ہیں کہ دونوں ایک حرف مشدد بن جائیں اور ادغام کا سبب قرب مخرج

ہے چونکہ مثلین، متجانسین اور متقارین کو الگ الگ ادا کرنا دشوار ہے اس لیے آسانی کی غرض سے ادغام کو اختیار کیا گیا کیونکہ ادغام کی وجہ سے وہ ایک مخرج سے ایک ہی دفعہ ادا ہو جائیں گے۔ ۱۲

یعنی بطریق شاطبی صرف ادغام بلا غنہ ہوگا، ادغام بالغتہ جائز نہیں۔ ۱۲۔ محمد یوسف سیالوی

اور ادغام بالغتہ ⑤ بھی نون ساکن اور تنوین میں ثابت ہے، مگر نون ساکن ⑥ میں یہ شرط ہے کہ مقطوع یعنی مرسوم ہو اور اگر موصول ہے یعنی مرسوم نہیں ہے تو غنہ جائز نہیں، باقی حروف میں بالغتہ ④ ہوگا مثل (مَنْ يَقُولُ . مِنْ وَالٍ . هُدًى لِلْمُتَّقِينَ . مِنْ رَبِّهِمْ)

⑤ یعنی بطریق جزری ادغام بلا غنہ اور بالغتہ دونوں جائز ہیں اور بطریق شاطبی صرف ادغام بلا غنہ ہے۔ ۱۲

⑥ یہ شرط صرف نون ساکن میں لگائی ہے کیونکہ نون تنوین تو ہمیشہ غیر مرسوم ہوتا ہے اور یہ شرط اس لیے لگائی ہے کہ ادغام بالغتہ میں نون کی صفت غنہ باقی رہے گی جو ذات نون پر دلالت کرے گی لہذا نون کا رسماً موجود ہونا ضروری تھا تا کہ مطابقت رہے۔ نیز راء سے قبل نون ساکن تمام قرآن مجید میں مرسوم ہے البتہ لام سے پہلے بعض جگہ مرسوم اور بعض جگہ غیر مرسوم ہے جس کی تفصیل المقدمة الجزویہ اور کتب رسم الخط میں موجود ہے۔ ۱۲

④ ادغام بالغتہ سے مراد ادغام ناقص نہ لیا جائے کیونکہ ادغام بالغتہ سے مراد یہ ہے کہ ادغام کے ساتھ غنہ بھی ہو اور ادغام ناقص کی یہ تعریف ہے کہ مدغم کی کوئی صفت باقی رکھ کر ادغام کیا جائے تو اگر باقی رہنے والی صفت صفت غنہ ہو تو ادغام بالغتہ بھی ہوگا اور اگر کوئی اور صفت ہو تو ادغام بالغتہ نہ ہوگا، ادغام ناقص ہوگا۔

حاصلِ کلام یہ ہے کہ نہ ادغام بالغتہ کے ساتھ ادغام ناقص کا اجتماع ضروری ہے اور نہ ادغام ناقص کے ساتھ ادغام بالغتہ کا وجود ضروری ہے مثلاً بَسَطْتُ میں طاء کا تاء میں ادغام ناقص ہوا ہے لیکن ادغام بالغتہ نہیں۔ اسی طرح مَنْ نَشَاء میں نون کا نون میں ادغام بالغتہ ہے مگر ادغام ناقص نہیں کیونکہ مثلین میں صرف ادغام تام ہوتا ہے اس کی تفصیل ان شاء اللہ ادغام کی فصل میں آئے گی اور کچھ مثالیں ایسی ہیں جہاں ادغام ناقص اور ادغام بالغتہ کا اجتماع ہوا ہے مثلاً نون کا ادغام واو اور یاء میں

خلاصہ یہ ہوا کہ نون کا ادغام ناقص واؤ اور یاء میں اور ادغام تام لام، نون، راء میں ہوتا ہے اور میم میں مختلف فیہ ہے۔ یعنی بعض کے نزدیک ناقص اور بعض کے نزدیک تام ہے مگر یہ اختلاف محض اعتباری ہے اداء میں کوئی فرق نہیں۔ جن کے نزدیک ناقص ہے انہوں نے غنہ نون کا شمار کیا ہے اور جن کے نزدیک تام ہے انہوں نے میم مشدک کا غنہ تسلیم کیا ہے اور یہی اصح ہے کیونکہ نون کو جب میم سے بدلا جائے گا اور میم کا میم میں ادغام ہوگا تو میم مشدک ہو جائے گی جس کی وجہ سے غنہ ہوگا جیسا کہ آگے چوتھی فصل میں مؤلف نے ذکر کیا ہے، تو اس میں غنہ کو نون کی صفت قرار دے کر ادغام ناقص ثابت کرنا خالی از تکلف نہیں۔ واللہ اعلم بالصواب۔ ۱۲۔ محمد یوسف سیالوی

چار لفظ یعنی (دُنْيَا . قِنْوَانٌ . بُنْيَانٌ . صِنْوَانٌ) ان میں ادغام نہ ⑧ ہوگا اظہار ہوگا اور جب نون ساکن اور تنوین کے بعد (ب) آوے تو نون ساکن اور تنوین کو میم سے بدل کر اخفاء مع الغنہ کریں گے مثل (مِنْ بَعْدِ، ضَمُّ بُكْمٍ) باقی پندرہ حروف میں اخفاء مع الغنہ ⑩ ہوگا مثل (تُنْفِقُونَ، اَنْدَادًا) وغیرہ کے۔

⑧ دراصل حروف یرطون میں نون کے ادغام کی ایک شرط ہے وہ یہ کہ نون اور حروف یرطون دو کلموں میں ہوں اور ان کلمات میں نون اور واؤ، یاء ایک کلمہ میں ہیں اس لئے ادغام نہ ہوگا اظہار ہوگا، ادغام نہ کرنے کی وجہ کلمہ کے مشابہ مضاعف ہونے کا اندیشہ ہے جیسا کہ علامہ شاطبی فرماتے ہیں:

وعندهما للكل اظهر بكلمة مخافة اشباه المضاعف الثقلا
اور چار الفاظ کی قید اس لیے لگائی ہے کہ ان کے علاوہ قرآن شریف میں اور کوئی لفظ ایسا نہیں جہاں نون اور حرف یرطون ایک کلمہ میں جمع ہوں۔ ۱۳

⑨ نون ساکن کے بعد جب باء آئے تو نون کو میم سے بدلا جاتا ہے جسے اصطلاح میں قلب اور انقلاب کہا جاتا ہے اور اس انقلاب کے بعد چونکہ میم اصلی اور اس میم منقلبہ کے تلفظ میں کوئی فرق نہیں رہتا۔ اس لئے میم اصلی کی طرح میم منقلبہ میں بھی اخفاء مع الغنہ ہوتا ہے اس میں انقلاب کی وجہ یہ ہے کہ نون ساکن کے بعد باء کو ادا کرنا دشوار ہے کیونکہ نون میں صفت غنہ کو ادا کرنے کے بعد باء کیلئے اطباق شفقتین میں گرائی اور دشواری معلوم ہوتی ہے۔ اسی وجہ سے اظہار اور اخفاء نہیں کیا جاتا اور چونکہ نون اور باء کے تخرج میں اتنا قرب نہیں جو مقتضی ادغام ہو، اس لئے ادغام نہیں کیا گیا۔

دوسرا ادغام کی وجہ سے صفت غنہ فوت ہو جائے گی تو جب یہ تینوں حالتیں دشوار ہوئیں تو نون کو ایسے حرف سے بدلنا مناسب سمجھا گیا جس کا تعلق دونوں سے ہو۔ پس میم ہی ایک ایسا حرف ہے جو نون سے صفات میں شریک ہے اور باء کے ساتھ جبر اور تخرج میں متحد ہے، لہذا نون کو میم سے بدل دیا

⑩ اخفاء کا لغوی معنی چھپانا ہے اور اصطلاح تجوید میں اظہار اور ادغام کی درمیانی حالت کا نام ہے یعنی حرف کو اپنے مخرج میں اس طرح چھپا کر ادا کرنا کہ نہ اظہار ہو نہ ادغام یعنی اظہار کی طرح نہ تو طرف لسان تالو پر مضبوطی کے ساتھ لگے گی اور نہ ادغام کی طرح نون بعد والے حرف کے مخرج سے ادا ہوگا بلکہ طرف لسان کو تالو پر نہایت نرمی سے لگا کر صفت غنہ کو خیشوم سے ادا کرتے ہوئے ادا کیا جائے گا۔ اس کی مفصل بحث خیشوم پر مصنف کے مرقومہ حاشیہ میں گزر چکی ہے۔ ان حروف سے قبل نون میں اخفاء کرنے کی وجہ یہ ہے کہ نون اور ان حروف کے مخرج میں نہ اتنا بعد ہے جو مقتضی اظہار ہو اور نہ اتنا قریب ہے جو مقتضی ادغام ہو بلکہ درمیانی کیفیت ہے لہذا اخفاء کو اختیار کیا گیا جو اظہار اور ادغام کی درمیانی حالت ہے۔ ۱۲-

عبداللہ یوسف سیالوی

تیسری فصل میم ساکن کے بیان میں

میم ساکن کے تین حال ہیں (ادغام، اخفاء ①، اظہار) میم ساکن کے بعد دوسری میم آئے تو ادغام ہوگا مثل (ام مَن) اور اگر میم ساکن کے بعد (ب) آوے تو اخفاء ② ہوگا اور اظہار بھی ③ جائز ہے بشرطیکہ ④ میم منقلب نون ساکن اور تنوین سے نہ ہو مثل (وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ)

حواشی فصل سوم:

① ان تینوں کی تعریفیں نون ساکن کے بیان میں مرقوم ہوئی ہیں، اس لیے اعادہ کی ضرورت نہیں۔ ۱۲-

② میم ساکن میں باء سے قبل اخفاء کرنے کی وجہ یہ ہے کہ میم اور باء مخرج میں متحد ہیں اور صفت استقلال و انفتاح میں بھی مشترک۔ جس بناء پر اظہار محض دشوار ہے اور ادغام کی وجہ سے صفت غنہ فوت ہو جائے گی تو جب اظہار اور ادغام نہ ہوا، پھر دونوں کی درمیانی حالت یعنی اخفاء کو اختیار کر لیا گیا۔ (نہایۃ القول المفید نقلاً عن القول المفید ص: ۱۲۷)

احقر کے ذہن میں اخفاء کرنے کی وجہ یہ بھی ہے کہ حروف میں اصل اظہار ہے لیکن جب اظہار میں دشواری اور گرانی ہو تو پھر اسے کسی عارضی حالت کی طرف لوٹایا جاتا ہے جو آسان اور سہل ہو اور میم میں ادغام کی بہ نسبت اخفاء میں زیادہ آسانی ہے کیونکہ ادغام کی وجہ سے باء مشدد ہو جائے گی اور باء مشدد سے میم کو مخفی ادا کرنا آسان ہے۔ لہذا اخفاء کو اختیار کیا گیا ۱۲۔ اللہ اعلم بالصواب

③ مگر اس میں یہ تفصیل ہے کہ بطریق شاطبی صرف اخفاء ہوگا اور بطریق جزری اخفاء اور اظہار دونوں جائز ہیں۔ ۱۲-

④ میم منقلبہ میں عدم اظہار کی وجہ غالباً یہ ہے کہ نون کو رفع ثقل کے لیے میم سے

بدلا گیا ہے اور اس انقلاب کے بعد اگر میم میں پھر اظہار کیا جائے تو کما حقہ ثقالت دور نہ ہوگی اور انقلاب کا بنیادی فائدہ حاصل نہ ہوگا لہذا میم منقلبہ میں صرف اخفاء ہوگا اظہار جائز نہیں۔ ۱۲۔

باقی حروف میں اظہار ہوگا مثل (عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ . كَيْدُهُمْ فِي تَصْلِيلِ)

⑤ (فائدہ) بوف کا قاعدہ جو مشہور ہے یعنی میم ساکن کے بعد (ب)

آوے تو اخفاء ہوگا اور (ف) آوے تو اظہار اس طرح کیا جاوے کہ میم کے سکون میں حرکت کی بو آوے یہ اظہار بالکل بے اصل ⑥ ہے بلکہ میم کا سکون بالکل تام ہونا چاہیے کہ حرکت کی ہو ابھی نہ لگے۔

⑤ میم ساکن کے بعد واؤ اور فاء کی مثالیں خصوصیت کے ساتھ ذکر کر کے حضرت مؤلف نے عجیب پیرایہ میں ان سے قبل میم میں اخفاء کرنے والوں کا رد فرمایا ہے۔

میم میں اپنے مجانس اور مقارب سے قبل اظہار کرنے کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ اظہار اصل ہے اور حرف کو اصل سے اس وقت ہٹایا جاتا ہے جب وہ ثقیل ہو اور یہاں ثقیل نہیں ہے اس لئے میم کو اصلی حال پر رکھا گیا ہے اور میم کا اپنے مجانس یعنی واؤ میں ادغام نہ کرنے اور اظہار کرنے کی دوسری وجہ یہ ہے کہ نون ساکن کا ادغام بھی واؤ میں ہوتا ہے تو پھر نون اور میم کے ادغام میں کوئی فرق نہ رہے گا کیونکہ ادغام کی حالت میں دونوں واؤ کے مخرج سے ادا ہوں گے اور صفت غنہ دونوں کی باقی رہے گی جس کی وجہ سے دونوں کا تلفظ ایک جیسا ہوگا، اس لیے میم میں اظہار کیا ہے ادغام نہیں کیا۔ واللہ اعلم بالصواب۔ ۱۲۔

⑥ کیونکہ اس کو حقیقت اظہار سے کچھ تعلق نہیں، اظہار کا مطلب تو ہے ”حرف کو اپنے مخرج سے مع جمع صفات کے ادا کرنا“ اور حرکت کی بودینا اظہار میں داخل نہیں لہذا بے اصل ہوا۔ نیز اگرچہ بعض ناواقفین نے ان سے قبل میم میں اخفاء کو ایجاد کیا ہے لیکن اس کا رد اشارۃً اظہار کے ضمن میں آچکا ہے اس لئے صراحت نہیں فرمائی اور علامہ جزری نے صراحۃً رد فرمایا ہے:

واحذر لدی و او وفا ان تختفی

جائے۔ اگرچہ بعض اعتبارات کی وجہ سے زیادہ حالتیں بن سکتی ہیں لیکن مختصر اُن کو ان دو حالتوں میں بیان کیا جاسکتا ہے۔ ۱۲۔

چوتھی فصل حروف غنہ ① کے بیان میں

نون، میم مشدود ② ہوں تو غنہ ہوگا۔ ایسے ہی نون ساکن اور تنوین کے آگے سوائے حروف حلقی اور (لام، راء) کے جو حرف آئے گا غنہ ہوگا، ایسے ہی میم ساکن کے بعد باء آوے تو اخفاء ③ کی حالت میں غنہ ④ ہوگا۔ غنہ کی مقدار ایک الف ہے۔

حواشی فصل چہارم :

① اگرچہ ان حروف کا بیان پہلی دو فصلوں میں متفرق طور پر ہو چکا ہے لیکن پہلی دو فصلوں میں بعض ایسی حالتیں بھی بیان کی ہیں جن میں غنہ نہیں ہوتا۔ اس لیے مؤلف نے ایک مستقل فصل میں نون اور میم کی ان حالتوں کو بیان فرمایا جن میں غنہ ہوتا ہے اور اس سے مراد غنہ زمانی ہے جیسا کہ خود متن میں مذکور ہے کہ غنہ کی مقدار ایک الف ہے اور ظاہر ہے ایک الف غنہ زمانی ہی کی مقدار ہے غنہ آئی کی نہیں جیسا کہ ان کے ناموں سے ہی ظاہر ہے۔ ۱۲۔

② خواہ ان کی تشدید بوجہ ادغام ہو جیسا کہ مِنْ نَصِيرٍ اور اَلَيْكُمْ مَّرْسَلُونَ میں ہے اور خواہ وہ تشدید اصلی ہو یعنی ادغام کی وجہ سے نہ ہو جیسا کہ جَنَّةٌ اور لَحْمًا میں ہے کیونکہ ان دونوں کی ادائیگی اور تلفظ میں کوئی فرق نہیں ہے۔ ۱۲۔

③ چونکہ میم ساکن میں باء سے قبل اظہار بھی جائز ہے جیسا کہ میم ساکن کے بیان میں گزر چکا ہے اس لئے غنہ کے ساتھ ”اخفاء کی حالت“ کی قید بڑھائی ہے کیونکہ بحالت اظہار غنہ زمانی نہ ہوگا۔ ۱۲۔

④ خلاصہ یہ ہوا کہ دو حالتوں میں نون اور وہی حالتوں میں میم میں غنہ ہوگا۔ نون کی ایک حالت تو مشدود ہونے کی ہے اور دوسری جب حرف حلقی اور لام، راء کے علاوہ کسی اور حرف سے قبل واقع ہو اور میم کی ایک حالت تشدید والی ہے اور دوسری جب میم ساکن میں باء سے قبل اخفاء کیا

پانچویں فصل ہائے ضمیر ① کے بیان میں

ہائے ضمیر کے ماقبل کسرہ یا یائے ساکنہ ہو تو ہائے ضمیر مکسور ② ہوگی

حواشی فصل پنجم:

① ابتداء ہاء کی دو قسمیں ہیں: اصلی اور زائدہ۔ اصلیہ وہ ہے جو کلمہ کے حروف اصلیہ یعنی فاء، یین، لام میں سے کسی کے مقابل ہو، جیسا کہ یَسْتَنَہ میں ہاء عین کلمہ ہے اور زائدہ کی پھر تین قسمیں ہیں:

(۱) ہائے تانیث: وہ اسم واحد مؤنث کے آخر میں لاحق ہوتی ہے اور علامت تانیث ہوتی ہے اور اگر چہ وصل میں یہ تاء پڑھی جاتی ہے مگر وقف میں چونکہ یہ ہاء سے بدل جاتی ہے، اس لئے اسے ہائے تانیث بھی کہا جاتا ہے۔

(۲) ہائے سکتہ: یہ ہمیشہ ساکن ہوتی ہے اور اس کا کوئی معنی نہیں ہوتا صرف کلمہ کے آخری حرف کی حفاظت کیلئے زائدہ کی جاتی ہے اور یہ قرآن مجید میں کل نو جگہ واقع ہوئی ہے۔ سورۃ بقرہ میں لَمْ يَتَسَنَّہ۔ سورۃ النعام میں فِيْہِذَا ہُمْ اَقْتَدَہ اور سورۃ الحاقہ میں چھ جگہ ہے۔ دو جگہ کَتَبَیْہ اور دو جگہ حَسَابَیْہ اور مَالِیْہ اور مُلْطَنِیْہ اور سورۃ القارعہ میں مَاہِیَہ۔

(۳) ہائے ضمیر: جس کا بیان یہاں مقصود ہے، جب کلام میں پہلے کوئی اسم ظاہر مذکور ہو اور پھر دوبارہ اس کا ذکر مقصود ہو تو اختصار فی الکلام کی غرض سے اس ظاہر کی بجائے ضمیر کو ذکر کیا جاتا ہے اور یہاں ہائے ضمیر سے مراد مطلقاً ہائے ضمیر نہیں بلکہ وہ ہائے ضمیر مراد ہے جو واحد مذکر غائب کیلئے استعمال ہوتی ہے اور مرفوع متصل اور منصوب متصل و منفصل اور مجرور متصل کی ضمائر میں آتی ہے مرفوع منفصل اس میں داخل نہیں بلکہ وہ ہر حالت میں مضموم ہی ہوتی ہے۔ جیسا کہ ہو۔ ۱۲

② ہائے ضمیر کے متعلق دو طرح کے قاعدے ہیں:

ایک اس کی حرکت کا قاعدہ ہے اور دوسرا صلہ اور اشباع کا، حرکت کا قاعدہ مقدم کیا

ہے کیونکہ اشباع ہوتا ہے حرکت میں، تو جب تک حرکت نہ ہو اشباع نہیں ہو سکتا۔ اس لیے حرکت کے قاعدہ کو پہلے بیان کیا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ اگر ہائے ضمیر سے قبل کسرہ یا یائے ساکن ہو تو ہائے ضمیر مکسور ہوگی، ورنہ مضموم ہوگی اور ”ورنہ“ میں تین حالتیں آ جاتی ہیں:

(۱) ماقبل فتح ہو (۲) ماقبل ضمہ ہو (۳) یاء کے علاوہ اور کوئی حرف ساکن ہو۔ مگر ان دونوں حرکتوں میں اصل ضمہ ہے یہی وجہ ہے کہ جب ہائے ضمیر سے قبل کسرہ یا یائے ساکنہ نہ ہو تو ہائے ضمیر مضموم ہوتی ہے اور کسرہ اور یائے ساکنہ کے بعد چونکہ ضمہ دشوار ہے اس لیے کسرہ اختیار کیا گیا ہے اور اصلی ہونے کی یہ بھی دلیل ہے کہ زیادہ حالتوں میں ہائے ضمیر مضموم ہوتی ہے۔

واللہ اعلم بالصواب ۱۲

مثل (بِهْ وَآلِيَهْ) کے، مگر دو جگہ مضموم ③ ہوگی۔ ایک (وَمَا أَنَسَانِيَهْ) سورہ کہف میں دوسرے (عَلِيَهْ اللّٰهُ) سورہ فتح میں اور دو لفظ میں ساکن ④ ہوگی ایک تو (أَرْجِهْ) دوسرا (فَالْقِيَهْ) اور جب ضمیر کے ماقبل نہ کسرہ ہو نہ یائے ساکنہ ہو تو مضموم ہوگی۔ مثل (لَهُ رَسُوْلُهُ مِنْهُ أَخَاهُ رَأَيْتُمُوهُ)

④ ان دو کلمات میں ہائے ضمیر کو مضموم پڑھنے کی وجہ یہ ہے کہ ہائے ضمیر کی حرکت اصلی ضمہ ہے (جیسا کہ گزشتہ حاشیہ میں تفصیل کے ساتھ عرض کیا ہے) اس لیے یہاں اصل کی اتباع کرتے ہوئے ہائے ضمیر مضموم پڑھی گئی ہے اور علامہ آلوسی صاحب روح المعانی نے عَلِيَهْ اللّٰهُ کے ضمن میں اس کی وجہ یہ بیان فرمائی ہے کہ ہائے ضمیر کے بعد لام اسم الجلالہ آرہا ہے تو اگر قاعدے کے موافق ہائے ضمیر کو کسور پڑھا جاتا تو لام میں تفسیم نہ ہوتی تو اسم الجلالہ کی تعظیم کے اظہار کیلئے ہائے ضمیر کو مضموم پڑھا گیا ہے اور دوسرا اللہ تعالیٰ نے اس آئے کریمہ میں جو امر فرمایا ہے اس کی عظمت کی طرف بھی اشارہ کرنا مقصود ہے۔ ۱۲

⑤ ان دو جگہ ساکن پڑھنے کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ روایت حفص میں یہ دونوں کلمات معتل السلام مستعمل ہیں اور امر کے قاعدہ کے موافق ان کا آخری حرف علت حذف ہو جائے گا اور پھر ہائے ضمیر اس جگہ واقع ہوگی جہاں حذف شدہ حرف علت تھے اور یہ حرف علت چونکہ ساکن تھے اس لیے ہائے ضمیر کو بھی ساکن کر دیا گیا، اور یہ کہنا کہ ہائے ضمیر کو ان کے قائم مقام کر دیا گیا ہے موزوں معلوم نہیں ہوتا کیونکہ ان کے حذف ہونے کے بعد خود ہی ہائے ضمیر اس جگہ واقع ہوگی اور دوسری وجہ جو صاحب علم الصیغہ نے بیان کی ہے وہ یہ ہے کہ أَرْجِهْ وَ أَخَاهُ اور فَيَالْقِيَهْ إِلَيْهِمْ میں ہائے ضمیر کو جب بعد والے لکھ سے وصل کر کے پڑھا جائے تو فعل کا وزن پیدا ہوتا ہے اور قاعدہ ہے کہ فعل کا وزن اصلی ہو یا صوری عین کلمہ کو ساکن کرنا جائز ہے پس قاعدہ کے مطابق یہاں ہائے ضمیر کو ساکن کیا گیا ہے۔ واللہ اعلم۔ ۱۲

مگر (وَيَتَّقِيَهْ فَأُوْلٰئِكَ) میں کسور ⑤ ہوگی۔ اور جب ہائے ضمیر کے ماقبل اور مابعد متحرک ہو تو ضمیر کی حرکت اشباع کے ساتھ پڑھی جاوے گی یعنی اگر ضمیر پر ضمہ ہو تو اس کے بعد واؤ ساکن زائد ہوگا۔ اگر ضمیر پر کسرہ ہے تو اس کے مابعد یاء ساکنہ زائد ہوگی مثل (مَنْ رَبِّهٖ وَ الْمُؤْمِنُوْنَ وَ رَسُوْلُهُ اٰحَقُّ) مگر ایک جگہ اشباع ⑥ نہ ہوگا یعنی (وَ اِنْ تَشْكُرُوْا يٰۤاَيُّرِضُهٗ لَكُمْ) اس کا ضمہ غیر موصولہ پڑھا جائے گا اور اگر ماقبل یا مابعد ساکن ④ ہو تو اشباع نہ ہوگا۔ مثل (مِنْهُ وَيُعَلِّمُهُ الْكِتٰبَ) مگر (فِيْهِ مَهَنًا) جو سورہ فرقان میں ہے اس میں اشباع ⑧ ہوگا۔

⑤ اصل میں یہ لفظ وَيَتَّقِيَهْ ہے اور چونکہ پہلے مَنْ آرہا ہے۔ جو فعل مضارع کو جزم دیتا ہے اس وجہ سے یاء حذف ہوگئی اور پھر قاف کو تخفیفاً ساکن کر دیا گیا۔ چونکہ اصل میں اس کا ماقبل یائے ساکنہ یا کسرہ ہے۔ اس لیے ہائے ضمیر کو اصلی حالت کے موافق کسور پڑھا گیا ہے۔ واللہ اعلم۔ ۱۲

⑥ اشباع نہ کرنے کی وجہ یہ ہے کہ اصل میں یہ کلمہ يَسْرَضًا ہے اور جواب شرط ہونے کی وجہ سے مجزوم ہے لہذا الف حذف ہو گیا اور اصل میں ماقبل ساکن ہے اس لیے اصلی حالت کا اعتبار کرتے ہوئے صلہ نہیں کیا گیا۔ واللہ اعلم۔ ۱۲

④ اگرچہ ان دونوں صورتوں کے علاوہ ایک تیسری صورت بھی پیدا ہوتی ہے کہ ماقبل اور مابعد دونوں ساکن ہوں مثل اَتَيْنَهُ الْاِنْجِيْلَ کے مگر چونکہ اس کا حکم ان دو صورتوں سے معلوم ہو جاتا ہے اس لیے مؤلف نے اسے بیان کرنے کی ضرورت نہیں سمجھی کیونکہ جب صرف ماقبل یا فقط مابعد ساکن ہونے کی صورت میں اشباع نہیں ہوتا تو دونوں کے ساکن ہونے کی حالت میں بطریق اولیٰ اشباع نہ ہونا چاہیے، نیز جب ہائے ضمیر کا مابعد ساکن ہو تو اس میں قراء سبع کا اتفاق ہے کہ ہائے ضمیر میں صلہ نہیں کرتے جیسا کہ علامہ شاطبی فرماتے ہیں:

ولم يصلوها مضمراً قبل ساكن

اور جب ماقبل ساكن ہو اور مابعد متحرک ہو تو اس حالت میں ابن کثیر صلہ کرتے ہیں اور باقی قراء اشباع نہیں کرتے اور مابعد ساكن ہونے کی حالت میں اتفاق کی وجہ یہ ہے کہ اس حالت میں اشباع کرنے سے اجتماع ساكنین علی غیر حدہ لازم آتا ہے جو ناجائز ہے۔ ۱۲

⑤ اس ایک جگہ قرآن ابن کثیر کے موافق صلہ کر کے دو لغتوں کو جمع کرنا مقصود ہے، جیسا کہ علامہ شاطبی فرماتے ہیں:

وفيه مهاناً معه حفص اخو ولا

یعنی (فیه مہاناً) میں امام حفص نے بھی ابن کثیر کا ساتھ دیا ہے۔ ۱۲

چھٹی فصل ادغام کے بیان میں

ادغام تین قسم ① پر ہے۔ مثلیں، متقاربین، متجانسین، اگر حرف مکرر ② میں ادغام ہوا ہے تو مثلیں کہلائے گا۔ مثل (اذْهَبْ) اور اگر ادغام ایسے دو حرفوں میں ہوا ہے جن کا مخرج ایک گنا ③ جاتا ہے تو اس ادغام کو ادغام متجانسین کہتے ہیں مثل (وَقَالَتْ طَائِفَةٌ) اور اگر ادغام ایسے دو حرفوں میں ہوا ہے کہ وہ دو حرف نہ مثلیں ④ ہیں نہ متجانسین تو ادغام متقاربین کہلائے گا مثل (الَمْ نَخْلُقْكُمْ)

حواشی فصل ششم:

① ادغام کا لغوی اور اصطلاحی معنی نوں ساکن کے ادغام کے ضمن میں بیان ہو چکا ہے، اس لیے اعادہ کی ضرورت نہیں، ادغام کی یہ تقسیم مثلیں، متجانسین اور متقاربین کی طرف مدغم و غیر مدغم فیہ کے آپس میں تعلق اور ان میں جو ادغام کا سبب اور باعث ہے اس کے اعتبار سے ہے۔ چنانچہ اگر ان دونوں میں مماثل کا تعلق ہے تو مثلیں اور اگر تجانس کا تعلق ہے تو متجانسین اور اگر تقارب کا تعلق ہے تو متقاربین جیسا کہ ان کے ناموں سے ظاہر ہے۔ ۱۲

② مکرر تکریر سے ہے جس کا لغوی معنی صفات کے ضمن میں بیان کیا گیا ہے، یعنی اعادۃ الشئ مرة او اکثر حرف مکرر سے مراد یہ ہے کہ ایک ہی حرف دو بار آئے جیسا کہ مثال سے ظاہر ہے اور چونکہ یہ دو ہم مثل حرفوں میں ادغام ہوا ہے اس لیے اس کو ادغام مثلیں کہتے ہیں۔ ۱۲

③ یہ نہیں فرمایا کہ جن کا مخرج ایک ہے کیونکہ حقیقت میں ہر حرف کا مخرج الگ ہے نہایت قرب کی وجہ سے ایک مخرج بیان کیا جاتا ہے اور دوسرا اس بات کی طرف اشارہ مقصود ہے کہ ان دو حرفوں کا اگر مکمل اتحاد ہے تو وہ مخرج ہی میں ہے صفات میں نہیں کیونکہ اگر مخرج اور صفات دونوں میں متحد ہوں تو ہم مثل حرف ہوں گے الگ دو حرف نہیں ہو سکتے۔ ۱۲

③ چونکہ ادغام کا باعث تین ہی چیزیں ہیں تماثل، تجانس اور تقارب، تو دو کی نفی سے تیسری کا تعین ہو جائے گا اور چونکہ مسبب بغیر مسبب کے نہیں پایا جاسکتا، اس لئے یہ نہیں ہو سکتا کہ دو حرفوں میں ادغام ہو لیکن ان میں تماثل، تجانس اور تقارب کی کوئی نسبت بھی نہ ہو اور یہ ایسی جامع تعریف فرمائی ہے کہ جو تقارب کی تینوں صورتوں یعنی تقارب فی المخرج، تقارب فی الصفات اور تقارب فی المخرج و الصفات کو شامل ہے اور بعض لوگوں نے جو متقاربین کی یہ تعریف کی ہے کہ ادغام اگر ایسے دو حرفوں میں ہوا ہے جن کا مخرج قریب قریب ہے تو ادغام متقاربین کہلائے گا۔ یہ تعریف تقارب کی تینوں صورتوں کو شامل نہیں ہے۔ واللہ اعلم ۱۲۔

پھر ادغام متجانسین ⑤ اور متقاربین دو قسم پر ⑥ ہے۔ ناقص اور تام۔ اگر پہلے حرف کو دوسرے حرف سے بدل ④ کر ادغام کیا ہے تو ادغام تام کہلائے گا۔ مثل (قُلْ رَبِّ اور وَقَالَتْ طَائِفَةٌ عَمَّ) ⑧ اور اگر پہلے حرف کی کوئی صفت باقی ہے تو ادغام ناقص ہوگا۔

⑤ مثلین کا ذکر اس لیے نہیں کیا کہ مثلین میں صرف ادغام تام ہی ہوتا ہے ناقص نہیں ہوتا اور اس کی وجہ ظاہر ہے کہ ادغام ناقص اسے کہا جاتا ہے کہ مدغم کی کسی ایسی صفت کو باقی رکھ کر ادغام کیا جائے جو مدغم فیہ میں نہ ہو اور یہ مثلین میں ممکن نہیں کیونکہ دونوں کی ایک ہی صفت ہیں۔ ۱۲۔

⑥ ادغام کی یہ تقسیم باعتبار کیفیت کے ہے اور مختلف اعتبارات سے ایک ہی مقسم کی تقسیم ہو سکتی ہیں۔ اس لیے یہ وہم نہ کیا جائے کہ پہلے بھی ادغام کی تقسیم کی ہے اور اب پھر دوبارہ تقسیم کی ہے، کیونکہ تقسیم کے اعتبار مختلف ہیں چونکہ مثلین میں صرف ادغام تام ہوتا ہے اور متقاربین دو متجانسین میں تام اور ناقص دونوں ہوتے ہیں، اس لئے ادغام کی کل پانچ قسمیں ہوں گی:

(۱) مثلین تام (۲) متجانسین تام (۳) متجانسین ناقص (۴) متقاربین تام (۵) متقاربین ناقص جن کی مثالیں متن میں مذکور ہیں۔ ۱۲۔

④ یہاں تبدیلی سے مراد مخرج اور صفات دونوں کی تبدیلی ہے جیسا کہ ادغام تام کے نام ہی سے ظاہر ہے کیونکہ مکمل ادغام تو اسی صورت میں ہوگا کہ جب دونوں حرف باعتبار مخرج اور صفات کے ایک ہو جائیں۔ ۱۲۔

⑧ (عَمَّ) میں نون کے میم میں ادغام کو ادغام تام میں ذکر کر کے مؤلف نے اپنے مختار کی طرف اشارہ کیا ہے کہ میرے نزدیک نون کا ادغام میم میں تام ہے اس پر مفصل بحث نون ساکن کے ادغام کے بیان میں گزر چکی ہے۔ ۱۲۔

مثل (مَنْ يَقُولُ، مِنْ وَالٍ) اور (بَسَطْتُ، أَحَطْتُ) کے، مثلین اور متجانسین ⑨ کا پہلا حرف جب ساکن ⑩ ہو تو ادغام واجب ہے مثل (أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ، وَقَالَتْ طَائِفَةٌ عِبْدَتُمْ۔ اِذْظَلَمُوا۔ اِذْهَبْ، قَدْ بَيَّنَّ، قَدْ دَخَلُوا۔ قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) اور (يَلْهَثُ ذَالِكَ، يَا بَنِيَّ ارْكَبْ مَعَنَا) میں اظہار ⑪ بھی ثابت ہے۔

⑨ متقاربین کے استثناء کی وجہ یہ ہے کہ متقاربین میں یہ قاعدہ کلیہ نہیں پایا جاتا۔ اگرچہ متجانسین میں بھی بعض جگہ ادغام نہیں ہوا مثل (اشیاء) وغیرہ کے مگر چونکہ اکثر ادغام ہی ہوا ہے لہذا لاکثَرُ حُكْمُ الْكُلِّ کے تحت متجانسین کو اس کلیہ میں داخل کر دیا ہے۔ ۱۲

⑩ پہلے حرف کے سکون کی شرط اس لیے ہے کہ جب پہلا حرف ساکن ہو تو اس حالت میں ہر ایک الگ الگ ادکرنا دشوار ہے بلکہ مثلین میں تو محال کے قریب ہے اور جب پہلا حرف متحرک ہو تو پھر انہیں اظہار کے ساتھ پڑھنا دشوار نہیں ہے اسی لیے متجانسین میں تو بالکل ہی ادغام نہیں ہوا البتہ مثلین میں چند کلمات میں ہوا ہے مثلاً لَا تَأْمَنَّا، اتحاجوننی، تاسرونی، مکنی، فنعماھی وغیرہ اس کو ادغام کبیر اور جب پہلا حرف ساکن ہو تو اس کو ادغام صغیر کہا جاتا ہے۔ البتہ یہ ادغام کبیر ابو عمرو و بصری کے راوی ابو شعیبہ سوسی کی روایت میں بکثرت ہوا ہے۔ چنانچہ مثلین جب دو کلموں میں جمع ہوں تو مطلقاً ان کے لیے ادغام ہوتا ہے جیسا کہ علامہ شاطبی فرماتے ہیں:

و ما كان من مثلین فی کلمتہما فلا بد من ادغام ما كان اولاً

اس کے علاوہ متقاربین میں بھی ہوتا ہے۔ جس کی پوری تفصیل شاطبیہ وغیرہ میں دیکھی جاسکتی ہے۔ ۱۲

⑪ مگر یہ اظہار بطریق جزری ہے، امام شاطبی کے طریق میں صرف ادغام ہے اظہار جائز نہیں ہے جیسا کہ شاطبیہ میں بِأَبْ حُرُوفٍ قُرِئَتْ مَخَارِجُهَا کے ضمن میں علامہ شاطبی نے بیان فرمایا ہے۔ ۱۲

اور جب دو (واؤ) یا دو (یاء) جمع ہوں اور پہلا حرف مدہ ہو مثل (قَالُوا وَهُمْ فِي يَوْمٍ) تو ادغام ⑫ نہ ہوگا۔ ایسے ہی حرفِ حلقی کسی حرفِ غیر حلقی میں مثل (لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا) اور اپنے مجانس میں مثل (فَاصْفَحْ عَنْهُمْ) مدغم ⑬ نہ ہوگا اور اپنے مماثل میں مدغم ہوگا ⑭ مثل (يُوجِّهُهُ مَالِيَهُ هَلْكَ) ⑮ ایسے ہی لام ⑯ کا ادغام (نون) میں نہ ہوگا مثل (قُلْنَا) ⑰

⑫ ادغام کا قاعدہ بیان کرنے کے بعد اس کے موانع بیان فرماتے ہیں: چنانچہ مثلین میں ادغام سے مانع حرف مدہ ہے اور حرف مدہ میں ادغام کرنے سے اس کی ذاتی صفت یعنی مدیت فوت ہوتی ہے اس لیے ادغام نہیں کیا جاتا۔ البتہ اگر ایک کلمہ میں ہوں تو پھر ادغام ہوتا ہے مثل (يَبِينِي) کے جو سورہ یوسف کے آٹھویں رکوع اور دیگر مواقع میں واقع ہوا ہے۔ ۱۲

⑬ اب ادغام متجانسین کے موانع بیان کرتے ہیں چنانچہ حرفِ حلقی کا ادغام اپنے مجانس میں نہیں ہوتا۔ ادغام نہ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ ادغام کا مقصد اہل زبان کے نزدیک یہ ہوتا ہے کہ مثلین یا متجانسین کے اجتماع سے جو ثقل پیدا ہوا ہے اسے دور کیا جائے مگر چونکہ حرفِ حلقی کے ادغام سے اور زیادہ ثقل پیدا ہوتا ہے، اس لیے ادغام نہیں کیا جاتا اور حرفِ حلقی کا ادغام اپنے مقارب میں نہ ہونا اس کو ضمناً ذکر کر دیا ہے ورنہ اصل مقصود متجانسین کا ذکر ہے کیونکہ قاعدہ مثلین اور متجانسین کا بیان کیا ہے۔ ۱۲

⑭ چونکہ مثلین میں جب پہلا حرف ساکن ہو تو انہیں خالص اظہار بلا سکتے کے ساتھ ادکرنا دشوار ہی نہیں بلکہ محال ہے اس لیے حرفِ حلقی کو اپنے مماثل میں مدغم کر دیا جاتا ہے۔ ۱۲

⑮ چونکہ اس کلمہ میں مدغم ہائے سکتہ ہے جس کا تقاضا یہ ہے کہ اس میں اظہار کیا جائے۔ اس بنا پر جن قراء نے وصل میں ہائے سکتہ کو باقی رکھا ہے ان کے نزدیک اظہار اور ادغام دو چیزیں ہیں اور اظہار اولیٰ ہے چنانچہ نہایۃ القول المفیدہ مطبوعہ مصر صفحہ ۱۱۱ پر ہے:

فان فيهما لكل القراء ممن ثبت الهاء وجهين الاظهار والادغام والاول ارجح و كفيته ان تقف على الهاء من مالمه وقفة لطيفة حال الوصل من غير قطع نفس لانها هاء سكت لا حظ لها في الادغام

اظہار کی دو ہی صورتیں ہو سکتی ہیں۔ اول یہ کہ ہاء پر سکتہ کیا جاوے اور ثانی یہ ہے کہ ہاء کے سکون کو حرکت دے دی جائے مگر دوسری صورت چونکہ جائز نہیں اس لیے پہلی صورت متعین ہو گئی کہ مالمہ کی ہاء پر معمولی سا سکتہ کیا جائے۔ ۱۲

۱۱) چونکہ لام تعریف کا ادغام آگے مستقل فائدہ میں مذکور ہے، اس لیے یہاں لام سے مراد غیر لام تعریف لینا چاہیے اور اسی طرح را کا ادغام بھی نون میں نہیں ہوتا جس کی وجہ یہ ہے کہ نون کی صفت غنہ نے نون اور ان دو حرفوں میں کچھ بعد پیدا کر دیا ہے۔ رہا یہ سوال کہ پھر نون کا ادغام ان دونوں میں کیوں ہوتا ہے، تو اس کا جواب یہ ہے کہ نون میں صفت غنہ کی وجہ سے آواز کا خیشوم سے تعلق ہوتا ہے اور خیشوم سے نون کو ادا کرنے کے فوراً بعد طرف لسان سے لام اور راء کو ادا کرنا دشوار ہے مگر اس کا عکس نہیں ہے یعنی لام اور را کو اپنے مخرج سے ادا کرنے کے بعد نون کو اپنے مخرج سے ادا کرنا دشوار نہیں ہے جیسا کہ وجدان صحیح اس کا شاہد ہے۔

نیز لام کا ادغام راء میں ہوتا ہے جیسے قُلْ رَبِّ گراء کا ادغام لام میں نہیں ہوتا ہے۔ اس کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ لام ضعیف ہے اور راء صفت تکرار کی وجہ سے لام سے قوی ہے اور ضعیف کا قوی میں ادغام ہوتا ہے، مگر قوی کا ضعیف میں نہیں ہوتا اور اگر ہو بھی تو ناقص ہوتا ہے جیسا کہ طاء کا ادغام تاء میں ہوتا ہے لیکن راء میں ادغام کے بعد چونکہ صفت تکرار کا باقی رکھنا ممکن نہیں، اس لیے ادغام ناقص بھی نہیں ہوا اور دوسری وجہ یہ ہے کہ لام میں صفت انحراف کی وجہ سے زبان راء کے مخرج کی طرف مائل ہوتی ہے جس وجہ سے لام کا ادغام راء میں اور آسان ہو گیا ہے اور راء میں چونکہ زیادہ میلان پشت زبان کی طرف ہوتا ہے اور لام کے مخرج کی طرف کم ہوتا ہے، اس لیے راء کا ادغام لام میں نہیں کیا گیا۔ واللہ

اعلم بالصواب ۱۲

۱۲) لام کے نون میں ادغام نہ ہونے کی وجہ بیان کی جا چکی ہے مگر خاص اس لفظ میں ادغام نہ کرنے کی ایک اور وجہ بھی ہے وہ یہ کہ اس میں پہلے ایک تعلیل ہو چکی ہے یعنی اصل میں یہ قَوْلُنَا ہے اور پھر واو متحرک ماقبل مفتوح کو قاعدہ کے مطابق الف سے بدلا پھر اتقائے ساکنین کی وجہ سے الف حذف ہو گیا اور چونکہ جب واو مضموم العین یا مفتوح العین ہو تو فاء کلمہ کو ضمہ دیا جاتا ہے، اس لیے قاف کو ضمہ دیا گیا ہے، تو اب اگر اس میں ادغام کیا جائے تو توالی تعلیمات لازم آئے گا جو ممنوع ہے۔ یہاں پر صاحب توضیحات مرضیہ نے قُلْنَا میں قُل کو امر کا صیغہ کہہ کر اور اس کی اصل اقُول بیان کر کے فاش غلطی کھائی ہے۔ صرف کا ابتدائی طالب علم بھی جانتا ہے کہ قُلْنَا مشکلم مع الغیر فعل ماضی معروف کا صیغہ ہے اور اس کی اصل قَوْلُنَا ہے نہ کہ قُلْ اَلْگ اور نَا اَلْگ ہے۔ ۱۲ محمد یوسف سیالوی غفی عنہ

(فائدہ) لام تعریف اگر ان چودہ حروف کے قبل آوے تو اظہار ہوگا اور چودہ حروف یہ ہیں (ابغ حجک ۱۸) و خف عقیمہ) اور ان حروف کو حروف قمریہ ۱۹ کہتے ہیں جیسے (الآن، البخل، الغرور، الحسنة، بالجند، الكوثر، الواقعة، الخائبين، الفائزون، العلى، القانتين، اليوم، المحسنات)۔ باقی چودہ حروف میں ادغام کیا جاوے گا۔ جن کو حروف شمسیہ ۲۰ کہتے ہیں۔ جیسے (و الصافات، والذاریات، الثاقب، الداعی، التائبون، الزانی، السالکین، الرحمن، ولا الضالین، الطارق، الظالمین، الله، النجم)

۱۸ ان چودہ حروف کے قبل لام میں اظہار کرنا ظاہر ہے کہ ان حروف اور لام کے مخرج میں بعد کے سبب سے ہے۔ جو مقتضی اظہار ہے اور باقی چودہ حروف میں سے بعض مماثل بعض مجالس اور بعض مقارب ہیں۔ اس لیے ادغام کیا جاتا ہے۔ اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ یہ ادغام صرف لام تعریف ہی کے ساتھ کیوں خاص ہے غیر لام تعریف میں ادغام کیوں نہیں ہوتا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ لام تعریف ان حروف سے قبل بکثرت استعمال ہوتا ہے۔ بخلاف غیر لام تعریف کے اور کثرت استعمال مقتضی خفت ہے لہذا ادغام کر کے تلفظ میں خفت اور آسانی پیدا کی گئی ہے۔ واللہ اعلم ۱۲

۱۹ چونکہ ان حروف کو قمری یعنی چاند کے ساتھ اس لحاظ سے مشابہت ہے کہ جس طرح چاند کی موجودگی میں ستارے پوشیدہ نہیں ہوتے اسی طرح ان حروف سے قبل لام میں بھی ادغام کر کے اسے پوشیدہ نہیں کیا جاتا، اس لیے ان حروف کو قمریہ کہا جاتا ہے ۱۲

۲۰ ان حروف کو شمسی یعنی سورج کے ساتھ مشابہت ہے کہ جس طرح سورج کے سامنے ستارے غائب ہو جاتے ہیں اسی طرح ان چودہ حروف سے قبل لام میں ادغام کر کے لام کو غائب کر دیا جاتا ہے اس لیے ان حروف کو حروف شمسیہ کہا جاتا ہے۔

(فائدہ) نون ساکن اور تنوین کا ادغام (ی) اور (و) میں اور (ط) کا ادغام (ت) میں ناقص ۲۱ ہوگا اور (الکم نخلقکم) میں ادغام ناقص بھی جائز ہے مگر ادغام تام اولیٰ ۲۲ ہے اور ن والقلم اور یسین والقرآن میں اظہار ہوگا اور ادغام بھی ثابت ۲۳ ہے۔

(فائدہ) (عوجاً قیماً) سورہ کہف میں اور (من راقی) سورہ قیامہ میں اور (بل ران) سورہ مطففین میں اظہار ہوگا سکتہ ۲۴ کی وجہ سے اور ایک جگہ حفص کی روایت میں اور بھی سکتہ ہے۔

۲۱ نون کا ادغام واو اور یاء میں ناقص اس لیے کہا جاتا ہے کہ ان کے مخرج میں اتنا قرب نہیں جتنا لام اور راء کا نون کے ساتھ ہے اور دوسرا ادغام ناقص کی حالت میں تلفظ خفیف تر ہے بہ نسبت ادغام تام کے اور طاء کا ادغام تاء میں اس لیے ناقص ہوتا ہے کہ طاء اقویٰ ہے تاء سے اور اقویٰ کا ادغام اگر اس سے ضعیف میں کیا جائے تو ناقص ہی ہوتا ہے ۱۲

۲۲ ادغام تام کی اولویت کی وجہ یہ ہے کہ ادغام میں اصل تام ہے جیسا کہ ادغام کی تعریف سے ظاہر ہے اور دوسری بات یہ ہے کہ قاف میں ک کی بہ نسبت اس قدر قوت نہیں جتنی کہ طاء میں تاء کی بہ نسبت ہے واللہ اعلم ۱۲

۲۳ مگر یہ ادغام بطریق امام جزری جائز ہے امام شاطبی کے طریق میں صرف اظہار ہے ادغام ثابت نہیں۔ نیز ادغام کی حالت میں یہ خیال رکھنا چاہیے کہ (ن) کی واو مدہ اور یسین میں (س) کی یاء مدہ کو ادا کرتے وقت جتنی دیر اس میں مد کی جائے اس کے ساتھ غنہ کی آواز نہ پیدا ہونی چاہیے بلکہ اس کے بعد جب واو مشدود کو ادا کیا جائے گا تو نون کے ادغام ناقص کی وجہ سے غنہ پیدا ہوگا اور مد اظہار اور ادغام دونوں حالتوں میں ہوگی فرق اتنا ہے کہ بحالت اظہار مد لازم حرفی مخفف اور

بجائے ادغام بدل لازم حرفی مشغل ہوگی۔ ۱۲۔

(۳۷) سکتہ کا لغوی معنی رکنا اور باز رہنا اور خاموش ہو جانا ہے۔ اور اصطلاح قراء میں کسی حرف پر تھوڑی دیر کے لیے آواز کو بند کر دیا جائے اور پھر بلا سانس توڑے اسی سانس میں آگے پڑھنا شروع کیا جائے۔ نیز سکتہ دو قسم پر ہے سکتہ لفظی اور سکتہ معنوی۔ اگر لفظ کی رعایت کرتے ہوئے سکتہ کیا جائے تو اس کو سکتہ لفظی کہتے ہیں جیسا کہ روایت حفص کے بعض طرق میں ہمزہ سے پہلے حرف صحیح ساکن پر سکتہ کیا جاتا ہے جس کا بیان آئندہ فصل میں آ رہا ہے اور اگر معنی کی رعایت کرتے ہوئے سکتہ کیا جائے تو اس کو سکتہ معنوی کہا جاتا ہے جیسا کہ ان چار مواضع میں ہوا ہے نیز سکتہ کو اس فصل کے ضمن میں اس لیے بیان کیا ہے کہ دو مواضع یعنی مَن رَاق اور بَل رَانَ میں سابقہ قواعد کی رو سے ادغام ہونا چاہیے مگر سکتہ کی وجہ سے ادغام نہیں کیا گیا یعنی وجہ مناسبت ادغام ہے۔ ۱۲۔

یعنی (مِنْ مَرْقِدِنَا) (۲۵) سورہ یٰسین میں اور چونکہ سکتہ ایک لحاظ سے (۳۶) حکم وقف کا رکھتا ہے اس وجہ سے (عَوَجًا) کی تنوین کو الف سے بدل دیا جائے گا۔

(۲۵) چونکہ یہاں وقف لازم ہے اسی طرح عَوَجًا پر چونکہ آیت ختم ہوتی ہے اس لیے ان دو مواقع پر وقف سکتہ سے بہتر اور اولیٰ ہے اور چونکہ سکتہ بجائے وصل ہے اس لیے وقف میں سکتہ نہ کرنے کی وجہ سے روایت حفص کا ترک لازم نہ آئے گا اور وقف کے اولیٰ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ سکتہ سے مقصود اس التباس کو دور کرنا ہے جو وصل بلا سکتہ سے پیدا ہوتا ہے اور وقف میں چونکہ یہ التباس بدرجہ اتم دور ہو جاتا ہے اس لیے سکتہ سے بہتر ہے۔ ۱۲۔

(۳۶) ایک لحاظ سے مراد یہ ہے کہ جس طرح وقف میں انقطاع صوت ہوتا ہے یعنی آواز ختم ہو جاتی ہے اسی طرح سکتہ میں بھی ہو جاتی ہے اور چونکہ سکتہ کو وقف کے ساتھ یہ مشابہت ہے اس لیے سکتہ میں بھی وقف کے احکام جاری کیے جاتے ہیں مگر توضیحات مرضیہ والے نے یہاں عجیب چکر کھایا ہے کہ بالکل واضح بات کو الجھا کر رکھ دیا ہے اور وقف اور سکتہ میں یہ مشابہت بیان کرنا کہ جس طرح وقف میں متحرک کو ساکن کر دیا جاتا ہے اسی طرح سکتہ میں بھی بالکل لغو ہے جب کہ سکتہ کسی بھی حرف متحرک پر ہوا ہی نہیں اس لیے کہ سکتہ معنوی کی تو یہی چار مثالیں ہیں جن میں ساکن پر سکتہ ہے اور سکتہ لفظی ہمیشہ ساکن پر ہی ہوتا ہے اور اسی طرح یہ کہنا کہ جس طرح دو زبر کی تنوین کو وقف میں الف سے بدل دیا جاتا ہے اور ساکن پر وقف کیا جاتا ہے اسی طرح سکتہ میں بھی ہوتا ہے اور اسے وقف اور سکتہ کے درمیان وجہ مشابہت قرار دینا درست نہیں۔ بات یہ ہے کہ سکتہ میں جو وقف کے بعض احکام جاری ہوتے ہیں وہ اس مشابہت کی بنا پر ہیں جو اس کو وقف کے ساتھ ہے یعنی دونوں میں آواز کا انقطاع ہوتا ہے۔

خلاصہ یہ ہے کہ لفظ ”ایک“ اپنے اصلی معنی میں مستعمل ہے نہ کہ بعض کے معنی میں جیسے صاحب توضیحات مرضیہ نے وہم کیا ہے اور ایک لحاظ کی قید اس لیے لگائی ہے کہ دوسرے لحاظ سے وصل کے حکم میں ہے یعنی جس طرح وصل میں انقطاع غنفس نہیں ہوتا اسی طرح سکتہ میں بھی انقطاع غنفس نہیں ہوتا۔ ۱۲۔

اور حفص کی روایت میں ترکِ سکتہ ۲۷) بھی ان مواضع میں ثابت ہے تو اس وقت موضعِ اول میں اخفاء ہوگا اور ثانیین ۲۸) میں ادغام ہوگا۔

(فائدہ) مشدو حروف میں دیر دو حرف ۲۹) کی ہوتی ہے (فائدہ) جب دو حرف مثلین غیر مدغم ۳۰) ہوں تو ہر ایک کو خوب ظاہر کر کے پڑھنا چاہیے مثل (اعیننا۔ شرککم یحییٰ داؤد)

۲۷) مگر یہ ترکِ سکتہ مطلقاً ثابت نہیں بلکہ صرف بطریقِ امامِ جزری ہے اور امام شاطبی کے طریق میں ترکِ سکتہ جائز نہیں سکتہ کرنا ضروری ہے۔ ۱۲

۲۸) ثانیین ثانی کا شنیہ ہے ثانی کا معنی ہے دوسرا۔ تو ثانیین کا معنی ہوگا ”دوسرے دو“ اور دوسرے دو مواقع یعنی مَنْ رَاقٍ اور بَل رَاقٍ میں نون اور لام کا را میں ادغام ہوگا۔ ۱۲

۲۹) اس لیے کہ حرفِ مشدو دو دفعہ پڑھا جاتا ہے پہلے ساکن پھر متحرک، لہذا جب دو دفعہ پڑھا جاتا ہے تو دیر بھی دو حروف بنتی لگتی چاہیے۔ ۱۲

۳۰) مثلین غیر مدغم اسی وقت ہوں گے جب ادغام کی شرط نہ پائی گئی یعنی اگر دونوں متحرک ہوں یا پہلا متحرک دوسرا ساکن ہو یا پہلا حرف مشدو ہو تو ان صورتوں میں مثلین میں بھی ادغام نہیں ہوتا جب ادغام نہیں ہے تو لامحالہ نہیں صاف طور پر خوب ظاہر کر کے ادا کرنا چاہیے۔ ۱۲

ایسا ہی متقاربین متصل ہوں یا قریب قریب ہوں اور ادغام نہ کیا جائے تو بھی خوب ہر ایک کو صاف پڑھنا ۳۱) چاہیے مثل (قَدْ جَاءَ قَدْ صَلُّوا إِذْ تَقُولُ إِذْ زَيْنَ) ایسا ہی جب دو حرف ۳۲) ضعیف جمع ہوں مثل جَاءَهُمْ یا قوی حرف کے پاس ضعیف ۳۳) حرف ہو مثل (اهدا) یا دو حرف مخم متصل ۳۴) یا قریب ہوں مثل (مضطرب) صِلْصَال) یا دو حرف مشدو قریب ۳۵) یا متصل ہوں مثل (ذُرِّيَّةٌ مُطَهَّرِينَ مِنْ مَنِيٍّ يُمْنِي لُجِّي يَغْشَاهُ وَ عَلَى أُمِّ مَمْن مَعَكَ) ایسا ہی دو حرف متشابہ الصوت ۳۶) جمع ہوں مثل (صادسين) (ط، ت) (ض، ظ، ذ) (ق، ک) تو ہر ایک کو ممتاز کر کے پڑھنا چاہیے اور جو صفت جس کی ہے اس کو پورے طور سے ادا کرنا چاہیے۔

۳۱) ان میں پہلے حرف کے ساکن ہونے کی صورت میں اکثر خیال نہ کرنے سے ادغام ہو جاتا ہے حالانکہ ان میں ادغام نہیں ہے۔ ۱۲

۳۲) ضعیف حروف کے جمع ہونے کی صورت میں کسی ایک کے بوجہ ضعف حذف ہونے کا خطرہ ہوتا ہے اس لیے تاکید فرمائی ہے۔ ۱۲

۳۳) اس صورت میں قوی کی وجہ سے ضعیف کے حذف ہونے کا احتمال ہے۔ ۱۲

۳۴) ان میں یہ خیال کرنا چاہیے کہ ہر ایک کی تفخیم پورے طور پر ادا ہو کچھ کمی بیشی نہ ہو۔ ۱۲

۳۵) اس صورت میں کسی حرفِ مشدو کی تشدید کے بالکل ادا نہ ہونے یا ناقص ادا ہونے کا احتمال ہے متصل اور قریب قریب میں فرق واضح ہے۔ ۱۲

۳۶) متشابہ الصوت میں ایک کے دوسرے سے تبدیل ہونے کا خوف ہے اس وجہ سے اس کی تاکید فرمائی ہے۔ ۱۲

ساتویں فصل ہمزہ کے بیان میں

جب دو ہمزہ متحرک جمع ہوں اور دونوں قطعی ① ہوں، تو تحقیق سے یعنی خوب صاف طور سے پڑھنا چاہیے مگر (ءَ اَعَجِسِي) جو سورۃ (حم سجدہ) میں ہے اس کے دوسرے ہمزہ میں تسہیل ② ہوگی اور اگر پہلا ہمزہ استفہام کا ہے اور دوسرا ہمزہ وصلی مفتوح ہے تو جائز ہے دوسرے ہمزہ میں تسہیل اور ابدال ③ مگر ابدال اولیٰ ہے اور یہ چھ جگہ ہے (السنن) سورۃ یونس میں دو جگہ (ءَ اَلَّذِي كَذَّبَ) سورۃ انعام میں دو جگہ ہے۔

حواشی فصل ہفتم:

① ابتداء ہمزہ کی دو قسمیں ہیں اصلی اور زائد اور ہمزہ زائد کی پھر دو قسمیں ہیں وصلی اور قطعی اور بعض اوقات ہمزہ اصلیہ کو اس لحاظ سے قطعی کہہ دیا جاتا ہے کہ وہ بھی ہمزہ قطعی کی طرح وسط کلام میں حذف نہیں ہوتا۔ ۱۲

② تسہیل کا لغوی معنی ہے آسان کرنا اور اصطلاح تجوید میں ہمزہ کو ہمزہ اور حرفِ علت کے درمیان پڑھنے کو کہا جاتا ہے اور تسہیل کی دو قسمیں ہیں:

(۱) تسہیل قریب: یعنی ہمزہ کو ہمزہ اور اس کی اپنی حرکت کے موافق حرفِ علت کے درمیان پڑھنا

(۲) تسہیل بعید: یعنی ہمزہ کو ہمزہ اور اس کے ماقبل حرف کی حرکت کے موافق حرفِ علت کے درمیان پڑھنا اور روایتِ حفص میں صرف تسہیل قریب ہی ہوئی ہے اور خاص اس لفظ میں تسہیل کی وجہ یہ ہے کہ یہاں تین حروفِ حلقی جمع ہو رہے ہیں جو زبان پر کچھ ثقل ہیں لہذا اس ثقالت کو دوسرے ہمزہ کی تسہیل کے ساتھ رفع کیا گیا ہے اور یہ نکات بعد الوقوع ہوتے ہیں، ورنہ اصل وجہ اتباع

روایت ہے۔ ۱۲

③ ابدال کا لغوی معنی ہے تبدیل کرنا اور اصطلاح میں ہمزہ کو خالص حرفِ علت سے تبدیل کرنے کو کہا جاتا ہے۔ نیز اگرچہ لفظ اقلاب اور ابدال ہم معنی ہیں مگر اصطلاح میں اقلاب نون ساکن کو میم سے بدلنے اور ابدال ہمزہ کو حرفِ علت سے بدلنے کے ساتھ خاص ہے۔ ۱۲

(اللہ) دو جگہ ہے ایک سورہ یونس میں دوسرا سورہ نمل میں ہے اور جب پہلا ہمزہ استفہام کا ہو اور دوسرا ہمزہ وصلی مفتوح نہ ہو تو یہ دوسرا ہمزہ حذف کیا جائے ⑦ گامثل (أَفْتَرَأَى عَلَى اللَّهِ أَصْطَفَى الْبَنَاتِ أَسْتَكَبَرْتَ) اور فتح کی حالت میں جو حذف نہیں ہوتا اس کی وجہ یہ ہے کہ اس میں التباس ⑤ انشاء کا خبر کے ساتھ ہو جائے گا اور چونکہ ہمزہ وصل وسط کلام میں حذف ہوتا ہے۔ اس وجہ سے اس میں تغیر ⑥ کیا جاتا ہے۔ اسی وجہ سے ابدال اولی ہے کیونکہ اس میں تغیر تام ④ ہے بخلاف تسہیل کے۔

⑤ کیونکہ ہمزہ وصل کا قاعدہ اور تقاضا ہی یہی ہے ۱۲۔

⑥ ہمزہ وصلی کا حکم تو یہی ہے کہ وسط کلام میں حذف کیا جائے مگر یہاں حذف کرنے سے کلام میں اشتباہ پیدا ہوتا ہے اور اس اشتباہ کو دور کرنے کے لیے ہمزہ وصلی کو حذف نہیں کیا گیا اور یہ اشتباہ صرف ہمزہ وصلی کے مفتوح ہونے کی صورت میں اس لیے ہے کہ اس سے قبل ہمزہ استفہام بھی مفتوح ہے تو اب اگر ہمزہ وصلی کو حذف کر دیا جائے تو معلوم نہ ہوگا کہ شروع میں جو ہمزہ ہے یہ ہمزہ وصل ہے یا کہ ہمزہ استفہام کیونکہ دونوں کی حرکت ایک ہے اور چونکہ غیر مفتوح ہونے کی صورت میں یہ اشتباہ نہیں ہوتا اس لیے ہمزہ وصل کو قاعدے کے موافق حذف کر دیا جاتا ہے ۱۲۔

① دراصل یہ ایک سوال کا جواب ہے وہ یہ کہ جب ہمزہ وصل کو حذف نہ کرنے کا مقصد التباس کو دور کرنا ہے، تو پھر یہ التباس دونوں ہمزوں کو تحقیق کے ساتھ پڑھنے کی صورت میں بدرجہ اولی دور ہو سکتا ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ ہمزہ وصل میں اصل حذف ہے مگر برہنائے مجبوری اسے حذف نہیں کر سکتے لہذا اس میں کچھ تغیر کر دیا تاکہ وہ ہمزہ قطعی کی طرح اپنی اصلی حالت پر باقی نہ رہے ۱۲۔

④ اور اس کو حذف کے ساتھ زیادہ مشابہت ہے کہ جس طرح حذف میں ہمزہ کا وجود باقی نہیں رہتا اسی طرح ابدال میں بھی اس کا اپنا وجود باقی نہیں رہتا بلکہ حرف علت سے بدل دیا جاتا ہے اور تسہیل میں کچھ ہمزہ باقی رہتا ہے جیسا کہ تسہیل کی تعریف سے ظاہر ہے ۱۲۔

اور جب دو ہمزہ جمع ہوں اور پہلا متحرک دوسرا ساکن ہو تو واجب ⑧ ہے ہمزہ ساکن کو پہلے ہمزہ کی حرکت کے موافق حرف سے بدلنا مثل (أَمِنُوا-إِيْمَانًا-أَوْثِمْنَ-إِيْتِ) اور جب پہلا ہمزہ وصلی ہو تو ابتداء ⑨ کی حالت میں ہمزہ ساکنہ بدل جائے گا ⑩ اور جب ہمزہ وصلی گر جائے گا تب ابدال نہ ہوگا۔ مثل (الْكَذِبُ أَوْثِمْنَ، فِي السَّمَوَاتِ أَيْتُونِي-فِرْعَوْنَ أَيْتُونِي)

⑧ پہلے جو ابدال کا قاعدہ بیان کیا وہ ابدال جوازی کا ہے اور اب ابدال وجوبی کا قاعدہ بیان کرتے ہیں نیز یہ ابدال تمام قراء کا متفق علیہ ہے اور ابدال کرنے کی وجہ یہ ہے کہ دو ہمزوں کے اجتماع سے تلفظ میں ثقل پیدا ہوتا ہے اور چونکہ دوسرا ہمزہ ساکن اور پہلا متحرک ہے تو اس صورت میں دوسرے ہمزہ کو پہلے کی حرکت کے موافق حرف مد سے بدلنا باعث خفت فی التلفظ ہے۔ نیز اس صورت میں دوسرا ہمزہ تو ہمیشہ اصل ہے ہوگا کیونکہ ہمزہ زائدہ ہمیشہ متحرک ہوتا ہے اور پہلا ہمزہ زائدہ ہوگا اور زائدہ میں پھر دو صورتیں ہیں یعنی وصلی بھی ہو سکتا ہے اور قطعی بھی اور ان میں فرق یہ ہوگا کہ اگر پہلا ہمزہ قطعی ہے تو ہمزہ قطعی چونکہ وصل و ابتداء دونوں حالتوں میں پڑھا جاتا ہے لہذا ابدال بھی دونوں حالتوں میں ہوگا خواہ اس کلمہ سے ابتداء کی جائے اور خواہ اسے ماقبل سے ملا کر پڑھا جائے جیسے (أَمِنُوا) اس میں ہر حالت میں ابدال ہوتا ہے اور اگر یہ پہلا ہمزہ وصلی ہے تو ابتداء کی حالت میں چونکہ ہمزہ وصلی پڑھا جاتا ہے لہذا دو ہمزہ جمع ہوں گے تو ابدال بھی ہوگا اور اگر ماقبل کے ساتھ وصل کیا جائے تو وسط کلام میں چونکہ ہمزہ وصلی حذف ہو جاتا ہے لہذا دو ہمزوں کا اجتماع بھی نہ ہوگا اور جب دو ہمزہ جمع نہ ہوں گے تو ابدال بھی نہ ہوگا جیسا کہ متن میں اس کی مثالیں مذکور ہیں ۱۲۔

④ کیونکہ ابتداء میں ہمزہ وصلی پڑھا جاتا ہے تو ابدال کا قاعدہ پایا جائے گا ۱۲۔

⑤ یعنی اس کلمہ کے ماقبل سے وصل کی حالت میں اس سے مراد یہی ہے کیونکہ ہمزہ وصل

صلی وسط کلام ہی میں حذف ہوتا ہے۔ تو ان مذکورہ مثالوں میں اگر اَلَّذِي فِي السَّمَوَاتِ
فِرْعَوْنُ۔ پر وقف کر کے مابعد سے ابتداء کی جائے تو پھر ابدال ہوگا اور اگر وصل کیا جائے تو پھر ابدال نہ
ہوگا۔ ۱۲۔

ہمزہ وصل کے ماقبل جب کوئی کلمہ بڑھایا جائے گا تو یہ ہمزہ حذف کیا جائے گا اور
ثابت رکھنا درست نہیں ① البتہ ابتداء میں ثابت رہتا ہے۔ اب اگر لام تعریف کا
ہمزہ ہے تو مفتوح ② ہوگا اور اگر کسی اسم کا ہمزہ ہے تو مکسور ③ ہوگا اور اگر فعل ④ کا
ہے تو تیسرے حرف کا ضمہ اگر اصلی ہے تو ہمزہ بھی مضموم ہوگا ورنہ ⑤ مکسور ہوگا
مثلاً (الَّذِينَ اسْمُ ابْنِ انْتِقَامُ اجْتَنَّتْ اضْرِبْ انْفَجَرَتْ افْتَحْ) اور (امشوا
اتقوا) میں چونکہ ضمہ عارضی ہے اس وجہ سے ہمزہ مضموم نہ ہوگا بلکہ مکسور ہوگا۔

① کیونکہ ہمزہ وصل اس لیے لایا جاتا ہے کہ اس کا مابعد ساکن ہوتا ہے اور ساکن
حرف سے ابتداء محال ہے اس لیے اس کلمہ سے ابتدا کرنے کے لیے شروع میں ہمزہ وصل زائد کیا جاتا
ہے اور ماقبل سے وصل کی حالت میں چونکہ وہ مجبوری نہیں رہتی لہذا ہمزہ کو حذف کر دیا جائے گا۔ ۱۲
② صرف لام تعریف کے قبل ہی ہمزہ وصل مفتوح ہوتا ہے اور کسی جگہ ہمزہ وصلی
مفتوح نہیں ہوتا۔ ۱۳۔

③ اسم کے شروع میں ہمیشہ ہمزہ وصلی مکسور ہوتا ہے اور وہ مصادر کے علاوہ کل سات
اسم ہیں جن کے شروع میں ہمزہ وصلی ہوتا ہے۔ ابن، ابنة، النان، الننتان، امرؤ، امرأة، اسم۔
اور ابواب ثلاثی مزید فیہ یا ہمزہ وصل اور رباعی مزید فیہ یا ہمزہ وصل کے مصادر میں ہمزہ وصلی مکسور ہوتا
ہے نیز یہ درست ہے کہ اسم کا ہمزہ وصلی مکسور ہوتا ہے لیکن یہ نہیں کہ جس اسم کے شروع میں ہمزہ مکسور ہو
تو وہ وصلی ہی ہو مثلاً (السم) اس کا ہمزہ مکسور ہے مگر وصلی نہیں۔ ہمزہ وصلی صرف سات اسماء کے شروع
میں آتا ہے اور مکسور ہوتا ہے۔ ۱۴۔

④ سبحان اللہ کتنے جامع اور مختصر الفاظ میں فعل کے ہمزہ وصل کی حرکت کا قاعدہ
بیان کیا ہے جس کو صرفیوں نے بڑی لمبی چوڑی عبارتوں میں بیان کیا ہے تیسرے حرف سے مراد بمعہ

ہمزہ وصل تیسرا حرف ہے اور ضمہ وصلی ہو یعنی بغیر کسی تعلیل وغیرہ کے ہو تو پھر ہمزہ وصلی مضموم ہوگا۔ ۱۲۔
 (۱۵) ”ورنہ“ میں تین حالتوں کو بیان فرمایا ہے ایک یہ کہ تیسرا حرف مکسور ہو، دوسری یہ کہ مفتوح ہو اور تیسری یہ کہ مضموم ہو مگر ضمہ غیر وصلی ہو۔ ان تین حالتوں میں ہمزہ وصلی مکسور ہوگا خلاصہ یہ کہ فعل میں ہمزہ وصلی مضموم ہوگا یا مکسور، مفتوح نہ ہوگا اور فعل میں ہمزہ وصلی ان ابواب کے امر حاضر کے صیغوں میں آتا ہے جن میں علامت مضارع حذف کرنے کے بعد پہلا حرف ساکن ہو سوائے باب افعال کے اور اس کے علاوہ جن ابواب کے مصادر میں ہمزہ وصلی ہے ان کی ماضی معروف و مجہول میں بھی ہمزہ وصلی ہوتا ہے۔ ۱۲۔

(فائدہ) ہمزہ، عین کے ساتھ یا (ح) کے ساتھ یا حرف مدہ (ع) یا (ح) کے ساتھ جمع ہوں، ایسا ہی (ع، ح) ایک ساتھ آئے یا (ع، ح) اور (ہ) ایک ساتھ آئے یا (ع، ح، ہ) مکرراتیں یا مشدد ہوں تو ہر ایک کو خوب صاف طور (۱۶) سے ادا کرنا چاہیے مثل (إِنَّ اللَّهَ عَهِدَ فَمَنْ ذُحِرَ عَنِ النَّارِ فَأَعْلَيْنَ يَدْعُونَ دَعَا سَبَّحَهُ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ أَحَسَّنَ الْقَصَصِ عَلَىٰ عَقْبِهِ أَعُوذُ عَهْدَ عَاهِدَ عَامِلِينَ طَبَعَ عَلَىٰ سَاحِرٍ سَحَارًا لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ مَبْعُوثُونَ يَا نُوحُ اهْبِطْ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ لَفِي عِلِّيِّينَ جَبَاهُمْ)

(۱۶) اگرچہ گزشتہ فصل میں اجتماع مثلین، متجانسین اور متقاربین کے ضمن میں یہ بات بیان ہو چکی ہے مگر چونکہ حروفِ حلقی جب مثلین، متجانسین یا متقاربین جمع ہوں تو ان کو صاف طور سے ادا کرنے کے لیے خصوصی اہتمام کی ضرورت ہے، اس لیے مؤلف نے اس کی طرف خصوصی توجہ دلائی ہے۔

(فائدہ) ہمزہ متحرک یا ساکن جہاں ہو اس کو خوب صاف طور ⑫ سے پڑھنا چاہیے۔ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ ہمزہ (الف) سے بدل جاتا ہے یا حذف ہو جاتا ہے یا صاف طور سے نہیں نکلتا۔ خصوصاً جہاں دو ہمزہ ⑬ ہوں وہاں زیادہ خیال رکھنا چاہیے کہ دونوں ہمزہ خوب صاف ادا ہوں مثل (ءَاَنْذَرْتَهُمْ) (فائدہ) جب حرف ساکن ⑭ کے بعد ہمزہ آئے تو اس کا خیال رکھنا چاہیے کہ ساکن کا سکون تام ادا ہو اور ہمزہ خوب صاف ادا ہو، ایسا نہ ہو کہ ہمزہ حذف ہو جائے اور اس کی حرکت سے ماقبل کا ساکن متحرک ہو جائے جیسا کہ اکثر خیال نہ کرنے سے ایسا ہو جاتا ہے بلکہ وہ ساکن کبھی مشد بھی ہو جاتا ہے مثل (قَدْ اَفْلَحَ) (اِلَا نَسَانِ) اسی وجہ سے حفص کے بعض طُرُق ⑮ میں ساکن پر سکتہ کیا جاتا ہے تاکہ ہمزہ صاف ادا ہو، خواہ وہ ساکن اور ہمزہ ایک کلمہ میں ہو یا دو کلموں میں ہو۔

⑫ ہمزہ میں صفت شدت اور اس کے مخرج کے حلق کے بالکل آخر میں واقع ہونے کی وجہ سے سختی پائی جاتی ہے اور اگر اس کی سختی کو پورے اہتمام کے ساتھ باقی نہ رکھا جائے تو لامحالہ ہمزہ میں کوئی نہ کوئی تغیر رونما ہوگا۔ کبھی وہ تغیر بصورت ابدال کبھی بصورت تسہیل اور کبھی حذف ہی ہو جاتا ہے اس لیے مؤلف نے اس کی طرف خصوصی توجہ دلائی ہے۔

⑬ کیونکہ مثلین ہمزہ کے علاوہ اور کوئی حرف ہوں تو ان کو بھی بغیر اہتمام کے پوری طرح ادا نہیں کیا جاتا اور ہمزہ جب اکیلا اہتمام سے ادا ہوتا ہے تو دو جمع ہونے کی صورت میں اور زیادہ اہتمام کی ضرورت ہے۔ ⑭

⑮ اس حالت میں اس غلطی کا وقوع اس لیے ہوتا ہے کہ ایک تو سکون کو جماؤ کے

ساتھ ادا کیا جاتا ہے اور دوسرا ہمزہ میں سختی ہے تو ان دونوں کی وجہ سے اگر اہتمام نہ کیا جائے تو یہ غلطی واقع ہوتی ہے جو کہ لحن جلی میں شامل ہے اور اس سے بچنا نہایت ضروری ہے۔ ۱۲

⑯ اس سے مراد امام جزری کا طریق ہے۔ طُرُق طریق کی جمع ہے اور طریق کا لغوی معنی ہے راستہ اور اصطلاح قراء میں رواۃ کے بعد مشائخ میں جو فروعی اختلافات ہوتے ان کو طریق سے تعبیر کیا جاتا ہے، روایت حفص میں دو طریق مشہور ہیں ایک امام شاطبی، دوم امام جزری، چونکہ یہاں روایت حفص بطریق شاطبی پڑھی پڑھائی جاتی ہے۔ لہذا طریق شاطبی کا التزام کرنے والوں کے لیے یہ سکتہ نہیں ہے، البتہ اپنے طور پر اگر بلا التزام طریق روایت حفص مطلقاً پڑھے تو پھر سکتہ کرنے میں کوئی حرج نہیں۔ ۱۳

آٹھویں فصل حرکات کی ادا ① کے بیان میں

فتح ساتھ افتتاح ② فم اور صوت کے اور کسرہ ساتھ انخفاض فم اور صوت کے اور ضمہ ساتھ انضمام شفتین کے ظاہر ہوتا ہے، ورنہ اگر فتح میں کچھ انخفاض ہوا تو فتح مشابہ کسرہ کے ہو جائے گا اور اگر کچھ انضمام ہو گیا، تو فتح مشابہ ضمہ کے ہو جائے گا۔ ایسا ہی کسرہ میں اگر انخفاض کامل نہ ہو گا تو مشابہ فتح کے ہو جائے گا۔ بشرطیکہ افتتاح ہو گیا ہو اور اگر کچھ انضمام ہو گیا تو کسرہ مشابہ ضمہ کے ہو جائے گا اور ضمہ میں اگر انضمام کامل نہ ہو تو ضمہ مشابہ کسرہ کے ہو جائے گا بشرطیکہ کسی قدر انخفاض ہو گیا ہو، اور اگر کسی قدر افتتاح پایا گیا تو فتح کے مشابہ ہو جائے گا۔

حواشی فصل ہشتم

① چونکہ اہل عجم ان حرکات کی ادا میں اکثر غلطی کرتے ہیں، اس لیے مؤلف نے ان حرکات کی صحیح ادا اور پھر اس میں جن غلطیوں کا امکان ہو سکتا ہے ان کی نشاندہی فرمائی ہے۔ فتح کو خوب منہ اور آواز کھول کر ادا کرنا چاہیے اور کسرہ کو ادا کرتے وقت منہ اور آواز خوب نیچے کی طرف جھکنا چاہیے اور ضمہ کو خوب ہونٹ گول کر کے ادا کرنا چاہیے۔ یہ ان کی صحیح ادا کا طریقہ ہے اور ہر حرکت میں اپنی دو مقابل حرکات سے التباس اور اشتباہ کا امکان ہے بلکہ اکثر لوگ ان غلطیوں میں مبتلا ہیں، اس لیے ان کی طرف توجہ دلائی ہے اور فتح میں خصوصاً یہ غلطی اس وقت واقع ہوتی ہے جب فتح واو لین اور یائے لین سے قبل واقع ہو، تو اس وقت واو لین سے قبل فتح کو مشابہ ضمہ کے اور یائے لین سے قبل فتح کو مشابہ کسرہ کے اکثر طور پر ادا کیا جاتا ہے جیسا کہ احقر کا مشاہدہ ہے تو اس صورت میں صحیح ادا کا طریقہ یہ ہے کہ واو لین میں فتح کو ادا کرتے وقت خوب افتتاح فم اور صوت کے بعد واو انضمام شفتین کامل سے ادا ہو اور یائے لین میں فتح کو خوب افتتاح فم اور صوت کے ساتھ ادا کرتے ہوئے یاء میں انخفاض کامل ہو۔ ۱۲

② افتتاح کا معنی ہے کھلنا اور فم بمعنی منہ اور صوت بمعنی آواز ہے اسی طرح انخفاض کا معنی نیچے کی طرف جھکنا اور مائل ہونا اور انضمام شفتین کا مطلب یہ ہے کہ دونوں ہونٹوں کے آس پاس والے کنارے مل جائیں اور درمیانی حصہ کھلا رہے۔ ۱۲

(فائدہ) فتح جس کے بعد الف نہ ہو اور ضمہ جس کے بعد واو ساکن اور کسرہ جس کے بعد یاء ساکن نہ ہو، ان حرکات کو اشباع سے (۳) بچانا چاہیے ورنہ یہی حروف پیدا ہو جائیں گے۔ ایسا ہی ضمہ کے بعد واو مشدودہ اور کسرہ کے بعد یا مشدودہ مثل (عَدُوٌّ سَوِيٌّ لَیْجِي) اس وقت بھی اشباع سے احتراز نہایت ضروری ہے۔ خصوصاً وقف میں (۴) زیادہ خیال رکھنا چاہیے ورنہ مشدود مخفف ہو جائیگا۔ (فائدہ) جب فتح کے بعد الف اور ضمہ کے بعد واو ساکن غیر مشدود (۵) اور کسرہ کے بعد یاء ساکن غیر مشدودہ تو اس وقت ان حرکات کو اشباع سے ضرور پڑھنا چاہیے ورنہ یہ حروف ادانہ (۶) ہوں گے

(۳) یعنی دراز کرنے اور کھینچنے سے بچانا چاہیے کیونکہ فتح کو دراز کرنے سے الف اور ضمہ کی درازی سے واو اور کسرہ کی درازی سے یاء مدہ پیدا ہوتی ہے اور اس غلطی کو کُن جلی میں شمار کیا گیا ہے لہذا پورے اہتمام کے ساتھ اس سے احتراز کرنا چاہیے۔ نیز مؤلف نے الف کے ساتھ ساکن کی قید نہیں لگائی اور واو اور یاء کے ساتھ ساکن کی قید زائد کی ہے جس کی وجہ یہ ہے کہ الف ہمیشہ ساکن ہوتا ہے اور واو اور یاء چونکہ متحرک بھی واقع ہوتی ہے اس لیے ان کے ساتھ ساکن کی قید لگانا ضروری تھا۔ ۱۲

(۴) وقف میں اس غلطی کا احتمال اس لیے زیادہ ہے کہ وقف میں انقطاع سانس اور صوت ہوتا ہے جس کی وجہ سے حرف مشدود کی تختی کو پوری طرح برقرار رکھنا بغیر اہتمام کے ممکن نہیں اور مشدود کے مخفف اور مخفف کے معشہ دہونے کو کُن جلی میں شمار کیا جاتا ہے۔ ۱۲

(۵) واو اور یاء کے ساتھ غیر مشدود کی قید اس لیے لگائی ہے کہ ان کے مشدود ہونے کی حالت میں ان کے ما قبل کے ضمہ اور کسرہ میں اشباع نہیں ہوتا بلکہ اشباع سے احتراز ضروری ہوتا ہے جیسا کہ سابقہ فائدہ میں مذکور ہوا ہے اور یہاں اشباع کا بیان مقصود ہے اس لیے یہ قید زائد کی ہے۔ ۱۲

(۶) کیونکہ یہ حروف انہی حرکات کے اشباع سے پیدا ہوتے ہیں، تو جب اشباع نہ ہو گایہ حروف ادانہ ہوں گے۔ ۱۲

خصوصاً جب کئی حرف (۷) مدہ قریب قریب جمع ہوں تو زیادہ خیال رکھنا چاہیے کیونکہ اکثر خیال نہ کرنے سے کہیں اشباع ہوتا ہے اور کہیں نہیں۔ (فائدہ) (مَجْرِیْہَا) جو سورہ ہود میں ہے۔ اصل میں لفظ (مَجْرِیْہَا) ہے یعنی (ر) مفتوح ہے، اس کے بعد الف ہے۔ اس جگہ چونکہ امالہ (۸) ہے اس وجہ سے فتح خالص اور الف خالص نہ پڑھا جائے گا اور کسرہ خالص نہ یاء خالص پڑھی جائے گی بلکہ فتح کسرہ کی طرف اور الف یاء کی طرف مائل کر کے پڑھا جائے گا جس سے فتح کسرہ مجہول (۹) کے مانند پڑھا جائے گا۔ اس کے بعد یاء مجہول ہوگی اور اس کے سوا اور کہیں امالہ نہیں ہے (فائدہ) کسرہ اور (۱۰) ضمہ کلام عرب میں مجہول نہیں بلکہ معروف ہیں اور اداء کی صورت یہ ہے کہ کسرہ میں انخفاضِ کامل کے ساتھ آواز کسرہ کی باریک (۱۱) نکلے اور ضمہ میں انضمامِ شفتین کے ساتھ ضمہ کی آواز باریک نکلے۔

(۷) کیونکہ یہ بات واضح ہے کہ ایک طرح کے کوئی بھی کئی حرف جمع ہوں تو ان کو صاف طور پر ادا کرنا بغیر اہتمام کے ممکن نہیں اور حروف مدہ میں تو اور زیادہ احتمال ہے کیونکہ یہ ضعیف حروف ہیں۔ کہیں حذف ہونا یا مقدار کم ہونا پیش آئے گا، اس لیے اس کی طرف توجہ دلائی ہے۔ ۱۲

(۸) امالہ کی تعریف اور اس کی دونوں قسموں میں فرق اسی باب کی پہلی فصل میں بیان ہو چکا ہے اس لیے اعادہ کی ضرورت نہیں البتہ یہ بتانا ضروری ہے کہ یہاں امالہ سے مراد امالہ کبریٰ ہے اور دوسری روایات میں امالہ صغریٰ بھی بکثرت واقع ہوا ہے لیکن روایتِ حفص میں اس کا وقوع نہیں ہوا۔ ۱۲

(۹) فارسی زبان کی اصطلاح ہے ورنہ عربی میں اس کو امالہ سے ہی تعبیر کیا جاتا ہے۔ ۱۲

⑩ چونکہ معروف و مجہول کا وقوع صرف ان دو حرکتوں میں ہو سکتا ہے، اس لیے فتح کو

بیان نہیں کیا۔ ۱۲

⑪ اگرچہ یہ مقم حرف پر ہی کیوں نہ ہو، البتہ جب حرف مقم مضموم کے بعد واؤ ساکن ہو تو بعض حضرات نے اس واؤ کو پر پڑھا ہے جس کی وجہ سے ضمہ بھی پر ہو جائے گا۔ ۱۲

(فائدہ) حرکات کو خوب ظاہر کر کے پڑھنا چاہیے یہ نہ ہو کہ مشابہ سکون کے ہو جائے ایسا ہی سکون کامل کرنا چاہیے تاکہ مشابہ حرکت کے نہ ہو جائے اور اس سے بچنے کی صورت یہ ہے کہ ساکن حرف کی صوت مخرج میں بند ⑫ ہو جائے اور اس کے بعد ہی دوسرا ⑬ حرف نکلے اور اگر دوسرے حرف کے ظاہر ہونے سے پہلے مخرج میں جنبش ہو گئی تو لامحالہ یہ سکون حرکت کے مشابہ ہو جائے گا البتہ حروف قلقلہ اور (کاف اور تاء) کے مخرج میں جنبش ہوتی ہے فرق اتنا ہے کہ حروف قلقلہ میں جنبش سختی ⑭ کے ساتھ ہوتی ہے اور کاف و تاء میں نہایت نرمی کے ساتھ جنبش ہوتی ہے (فائدہ) کاف تاء میں جو جنبش ہوتی ہے اس میں (ہ) ⑮ کی یا (س) یا (ث) کی بوند آنی چاہیے۔

⑫ بند ہونے سے مراد یہاں وہ بندش نہیں جو صفت شدت میں ہوتی ہے، ورنہ لازم آئے گا کہ حروف رخوہ میں آواز بند ہو جائے حالانکہ حروف رخوہ میں آواز جاری رہتی ہے، تو بند ہونے سے مراد یہ ہے کہ آواز کو جنبش نہ ہو جس طرح حروف قلقلہ میں ہوتی ہے۔ اس کی تائید مؤلف کے اس قول سے ہوتی ہے جس میں آگے چل کر انہوں نے حروف قلقلہ کو اس کا مقابل ذکر کیا ہے کیونکہ تقابل اسی صورت میں ہو سکتا ہے جب بند ہونے سے مراد عدم قلقلہ ہو۔ ۱۲

⑬ یعنی بغیر کسی رکاوٹ اور دیر کے اکثر لوگ سکون کی تمامیت میں مبالغہ کے لیے ساکن پر سکتہ کر دیتے ہیں جس کا ردایہ کوئی ثبوت نہیں ہے اور اسی طرح بعض لوگ متحرک حرف کو ادا کرنے سے پہلے ساکن کے مخرج میں جنبش پیدا کر دیتے ہیں خصوصاً لام نون راء کے بعد جب حروف حلقی واقع ہوں تو اس حالت میں اس کا زیادہ مشاہدہ کیا گیا ہے۔ ۱۲

⑭ اور اس کے ساتھ صفت جہر کی وجہ سے وہ جنبش ظاہر بھی ہوتی ہے بخلاف کاف اور تاء کے کہ ان کی جنبش ظاہر نہیں ہوتی اور نہ ہی مسووع ہوتی ہے اور کاف تاء میں جنبش ہونے کی وجہ یہ

ہے کہ ان میں صفت ہمس اور شدت پائی جاتی ہیں اور چونکہ صفت شدت قوی ہے لہذا پہلے شدت کی وجہ سے آواز بند ہونے کے بعد جب صفت ہمس کی وجہ سے کچھ سانس جاری ہوگا تو مخرج میں قدرے جنبش پیدا ہو جائے گی، مگر یہ جنبش حروف قلقلہ کی طرح ظاہر اور واضح نہیں ہوتی بلکہ اتنی جنبش ہونی چاہیے کہ دوسرا آدی نہ سن سکے صرف خود محسوس کرے کہ جنبش پیدا ہوئی ہے ورنہ اگر یہ جنبش سختی اور بلندی کے ساتھ ہوئی، تو تاء دال سے بدل جائے گی کیونکہ تاء اور دال میں صفت متمیزہ صرف جہر ہمس ہے تو اگر تاء میں ہمس کی بجائے جہر کو ادا کیا تو لامحالہ تاء دال سے تبدیل ہو جائے گی اور یہ لحن جلی ہے۔ ۱۲

(۱۵) کیونکہ ان حروف کی آواز کا کاف اور تاء کے ساتھ کوئی تعلق نہیں اور اگر ان کی آواز کاف، تاء میں پیدا ہو جائے، تو لازمی طور پر کاف اور تاء مکمل ادا نہ ہوں گے۔ ۱۲

تیسرا باب

پہلی فصل اجتماع ساکنین کے بیان میں

اجتماع ساکنین (یعنی دو ساکن کا اکٹھا ہونا) ایک علی حدہ ہے ① دوسرا علی غیر حدہ۔ علی حدہ ② اس کو کہتے ہیں کہ پہلا ساکن حرف مدہ ہو اور دونوں ساکن ایک کلمہ میں ہوں۔

حواشی فصل اول

① علی حدہ کو علی حدہ اور علی غیر حدہ کو علی غیر حدہ کہنے کی وجہ یہ ہے کہ علی حدہ کا معنی ہے (اپنے حال پر) اور علی غیر حدہ کا معنی ہے (اپنے حال پر نہ ہو) چونکہ اجتماع ساکنین علی حدہ میں دونوں ساکن اپنی حالت پر رہتے ہیں ان میں کچھ تغیر نہیں ہوتا اس لیے اس کو علی حدہ کہتے ہیں اور علی غیر حدہ میں دونوں ساکن اپنی حالت پر باقی نہیں رہتے بلکہ ان میں کچھ تغیر کیا جاتا ہے اس لیے اس کو علی غیر حدہ کہتے ہیں۔ (ماخوذ: از صرف بھترال، ص: ۸۷) ۱۲

② علی حدہ کی علماء صرف کے نزدیک مشہور تعریف یہ ہے کہ پہلا ساکن مدہ یا یاے تغیر ہو اور ثانی مدغم ہو اور دونوں ساکن ایک کلمہ میں ہوں اور اس کے سوا علی غیر حدہ ہے جس کی کل سات صورتیں بنتی ہیں جن کی تفصیل کتب صرف میں دیکھی جاسکتی ہے لیکن صاحب فوائد مکہ نے اس مشہور تعریف سے عدول فرمایا ہے اور علی حدہ کی تعریف میں صرف دو قیود کو ذکر فرمایا ہے اول یہ کہ پہلا ساکن مدہ ہو دوم یہ کہ دونوں ایک کلمہ میں ہوں اور تیسری شرط کہ ثانی مدغم ہو اس کو ذکر نہیں کیا جس کا مطلب یہ ہوگا کہ جب ایک کلمہ میں دو ساکن جمع ہوں اور پہلا ساکن حرف مدہ ہو تو اجتماع ساکنین علی حدہ ہوگا خواہ ثانی مدغم ہو یا نہ ہو اسی لیے متن میں دو مثالیں ذکر کی ہیں مدغم اور غیر مدغم کی اور اس تعریف کے اعتبار سے علی غیر حدہ کی تین صورتیں ہوں گی۔

اول یہ کہ پہلی شرط (یعنی پہلا ساکن مدہ ہو) نہ پائی جائے جیسے الفجر بحالت وقف

ثانی یہ کہ دوسری شرط (یعنی کلمہ ایک ہو) نہ پائی جائے مثلاً فی الارض۔

ثالث یہ کہ دونوں شرطیں نہ پائی جائیں جیسے قل الحمد

دونوں تعریفوں کی تفصیل کے بعد چند اہم امور پر کلام کرتا ہے:

اول یہ کہ حضرت مصنف نے صرفیوں کی تعریف سے کیوں عدول کیا ہے اور اسی کے

متعلق قاری محمد شریف صاحب نے لکھا ہے کہ

”اگرچہ اَلْسُن اور حروف مقطعات نون قاف وغیرہ کی ادا اور ان کے تلفظ میں کوئی فرق

نہیں پڑتا کیونکہ جن کے نزدیک یہ اجتماع ساکنین علی غیر حدہ ہے وہ بھی ان کو باقی رکھ کر ہی پڑھتے ہیں

تاہم جہاں تک مسئلہ کی علمی شکل کا تعلق ہے احقر کافی غور و خوض کے بعد کسی قطعی نتیجہ پر نہیں پہنچ سکا۔“

الخ

دوسرا یہ کہ مصنف کی تعریف کے مطابق بعض صورتیں علی حدہ میں داخل ہوتی ہیں مگر

اس کے باوجود دونوں ساکنوں کو باقی نہیں رکھا گیا۔ مثلاً قلن اصل میں قولن ہے پھر واو متحرک ناقبل

مفتوح کو الف سے بلا قائل ہوا تو اب یہ اجتماع ساکنین مصنف کی تعریف کے مطابق علی حدہ ہے لیکن

اسے باقی نہیں رکھا گیا تو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ثانی مدغم والی قید لازمی ہے لیکن اس شرط کو اگر لازمی

قرار دیا جائے تو پھر بعض قراءات متواترہ میں ایسے اجتماع ساکنین کو جس میں ثانی مدغم نہیں علی غیر حدہ

کہنا لازم آئے گا حالانکہ دونوں کو باقی رکھا گیا ہے مثلاً (محمیای) (سورۃ انعام رکوع: ۲۰) میں قالون

کی روایت پر اور (الشی) چاروں جگہ بڑی اور بصری کی قرأت پر اور (ء اَنْذَرْتَهُمْ) میں ورش کی

ابدال والی وجہ پر اور (هُوَ لَا يَرَانِ اور جَاءَ اَمْرُنَا) میں ورش اور قبل کی ابدال والی وجہ پر تو ان تمام

مثالوں میں ثانی مدغم نہیں لیکن دونوں ساکنوں کو باقی رکھا گیا ہے۔ اس اشکال کا حاصل یہ ہوا کہ اگر ثانی

مدغم کی قید نہ لگائی جائے جس طرح مصنف نے نہیں لگائی تو پھر قلن وغیرہ میں ساکن مدہ کو حذف کرنے

کا کوئی جواز نہیں اور اگر ثانی مدغم کی قید لگائی جائے تو ان تمام قراءتوں کو غیر صحیح کہنا پڑے گا اور اسی کے

متعلق قاری محمد شریف صاحب نے آخر میں اصحاب علم سے استدعاء کی ہے کہ وہ اس عقدہ کشائی کی

طرف توجہ فرمائیں، چنانچہ میں وجہ عدول مصنف اور اس اشکال کے حل کے لیے اپنی معروضات پیش کرتا ہوں فاقول و باللہ التوفیق۔

اولاً یہ کہ علماء صرف اور علماء قراءت کی الگ الگ اصطلاح ہے اور یہ ضروری نہیں کہ

ایک چیز کی تعریف جو ایک فن والوں کے نزدیک ہے دوسرے اصحاب فن کے نزدیک بھی وہی ہو مثلاً

نحوی صحیح اسے کہتے ہیں جس کے آخر میں حرف علت نہ ہو اور صرفی اسے صحیح کہتے ہیں جس میں مطلقاً

حرف علت نہ ہو، چنانچہ لفظ ”قول“ نحو یوں کے نزدیک صحیح ہے اور صرفیوں کے نزدیک صحیح نہیں ہے پس

اسی طرح اہل صرف کی اصطلاح پر اتقاء ساکنین علی حدہ وہ ہوگا جس میں تین شرائط ہوں گمّا مّا اور

اہل قراءت کی اصطلاح پر اتقاء ساکنین علی حدہ وہ ہے جس میں فقط دو شرطیں ہوں (یعنی وحدت کلمہ اور

اول مدہ) اور یہ کتاب چونکہ قراءت میں ہے اس لیے صرفیوں کی اصطلاح سے عدول پر کوئی اشکال نہیں

ہے پس ثانی مدغم والی قید ترک کر کے مصنف نے ایسے تمام اجتماعات ساکنین کو جن میں ثانی مدغم نہیں علی

حدہ سے شمار کر کے قراء سے اس اشکال کو دور فرما دیا ہے کہ قاف، نون اور دیگر حروف مقطعات اور

محمیای وغیرہا میں باوجود ثانی کے مدغم نہ ہونے کے ثانی ساکن کو کیوں باقی رکھا۔ اس لیے کہ یہ شرط

اہل صرف کی اصطلاح پر ہے اور قراء کی اصطلاح پر یہ اتقاء ساکنین علی حدہ ہے نہ کہ علی غیر حدہ پس ثانی

ساکن کو گرانے کی کوئی وجہ نہیں۔ اسی طرح ان سے یہ اشکال بھی اٹھ گیا کہ قلن میں الف کو کیوں گرایا

جب کہ ان کے نزدیک علی حدہ ہے اسکا جواب یہ ہے کہ یہ صرفیوں نے گرایا ہے اور ان کی اصطلاح پر یہ

اتقاء ساکنین علی غیر حدہ ہے۔

ثانیاً علماء صرف اور قراءت کا موضوع الگ الگ ہے۔ علماء صرف کلمہ کے تغیرات و

اتیہ سے بحث کرتے ہیں۔ اور علماء قراءت کلمہ کے تغیرات عارضہ سے بحث کرتے ہیں مثلاً علماء صرف

کی بحث قل کی ذات اور مادے میں جو اتقاء ساکنین ہوا ہے اس سے ہوگی اور علماء قراءت کی بحث قل

الحق میں الحق کے اتصال اور اجتماع سے جو اجتماع ساکنین عارض ہوا ہے اس سے متعلق ہوگی۔

چنانچہ انعام کی مثال صرفیوں کے نزدیک مَدَّ اور قراء کے نزدیک قَدْ خَلُوا ہے۔ کیونکہ اول میں

التقاء ساکنین کلمہ کی ذات اور مادے میں ہے جو صرفوں کے موضوع سے متعلق ہے اور ثانی میں دو کلموں کے اجتماع سے التقاء ساکنین عارض ہوا ہے جو قراء کا موضوع ہے پس اشکال نہ رہا۔

ثالثاً اگر قراء کی اصطلاح سے قطع نظر کر کے صرف اہل صرف کی اصطلاح پیش نظر ہو تو پھر معروض ہے کہ آلٹن اور حروف مقطعات میں ساکنین کو باقی رکھنے کی وجہ تو مشہور ہے اول میں خوف التباس کی وجہ سے اور ثانی میں سکون بنائی کی وجہ سے رہا محیی اور النسی کے سکون یا والی قراءت پر تو اس کے جواز کی وجہ علامہ آلوسی نے اپنی تفسیر روح المعانی پارہ نمبر ۷ میں محیی کے تحت یہ ارقام فرمائی ہے کہ یہاں یا کا سکون بہ نیت وقف ہے اور یہ جائز ہے اور اسی کے تحت امام فخر الدین رازی تفسیر کبیر میں فرماتے ہیں کہ یہ بعض کی لغت پر جائز ہے اور یہی وجہ باقی مذکورہ بالا مثالوں میں ہوگی کیونکہ قرآن مجید سببہ الحرف یعنی سات لغات پر نازل کیا گیا ہے اور جب بعض کی لغت میں یہ اجتماع ساکنین جائز ہے تو پھر ان کے باقی رکھنے پر کوئی اشکال نہیں ہو سکتا۔

رابعاً امام رازی نے یہ بھی فرمایا ہے کہ یہ شاذ ہے اور یہ کوئی ایسا مستبعد نہیں کیونکہ صرفی قواعد میں شاید ہی کوئی قاعدہ ایسا ہو جس میں کوئی کلمہ شاذ نہ قرار دیا گیا ہو۔

خامساً میرے ذہن میں یہ بات پیدا ہوئی ہے کہ ءَ اَنْفَرْتَهُمْ میں ورش کی ابدال والی وجہ میں مدہ کو حذف نہ کرنے کی وجہ انشاء کا خبر کے ساتھ التباس ہے اور اسی طرح ہولاء ان اور جساء امرنا میں ورش اور قبیل کی ابدال والی وجہ میں یا ء اور الف کو اس لیے حذف نہیں کیا گیا کہ حذف کرنے کی وجہ سے ابو عمرو بصری کی قراءۃ کے ساتھ التباس ہوگا کیونکہ وہ اس صورت میں ہمزہ کو حذف کرتے ہیں تو ان کی قراءۃ ہوگی جساء مونا ایک ہمزہ کے ساتھ اور ورش اور قبیل کی روایت میں بھی اگر الف کو حذف کر دیا جائے تو ایک ہمزہ ہی باقی رہے گا۔ امید ہے کہ ان پانچ جوابوں کا بنظر غائر مطالعہ کرنے کے بعد جن حضرات کو اس مقام پر تردد لاحق ہوا ہے وہ زائل ہو جائے گا۔ وَمَا ذَالِكَ عَلَى اللَّهِ بَعِزٌ۔

مثل (دَابَّة) (آلَان) اور یہ اجتماع ساکنین جائز ہے ⑤ اور اجتماع ساکنین علی غیر حدہ جائز نہیں البتہ وقف ⑥ میں جائز ہے اور اجتماع ساکنین علی غیر حدہ ⑤ اس کو کہتے ہیں کہ پہلا ساکن حرف مدہ ⑥ نہ ہو یا دونوں ساکن ایک کلمہ میں نہ ہوں اب اگر پہلا ساکن حرف مدہ ہے تو اس کو حذف ④ کر دیں گے مثل (وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ عَلَى أَنْ لَا تَعْدِلُوا إِعْدِلُوا) - وَقَالُوا الْآنَ فِي الْأَرْضِ تَحْتَهَا الْآنْهَارُ

④ یعنی وصل و وقف دونوں حالتوں میں جائز ہے اور اس کے جواز کی وجہ یہ ہے کہ حروف مدہ حرکات میں امتداد اور درازی سے پیدا ہوتے ہیں گویا حروف مدہ جزو حرکت پر مشتمل ہیں اور اسی طرح مدغم و مدغم فیہ شدت اتصال کی وجہ سے بمنزلہ ایک حرف متحرک ہیں لہذا حقیقتاً اجتماع ساکنین نہ ہوا۔ (نوادر الوصول ص: ۱۸۸) ۱۲۔

⑤ وقف میں اجتماع ساکنین علی غیر حدہ کے جواز کی وجہ یہ ہے کہ سکون وقتی حرکت کے حکم میں ہے کیونکہ حرف موقوف علیہ پر آواز تام اور وافر ہوتی ہے اور آواز کا تام اور وافر ہونا بمنزلہ حرکت ہے لہذا اس صورت میں بھی حقیقتاً اجتماع ساکنین نہ ہوا

(نوادر الوصول ص: ۱۸۸) ۱۲۔

⑤ اس کی تعریف اور اس پر تفصیلی بحث علی حدہ کے ضمن میں مذکور ہوئی ہے لہذا اعادہ کی ضرورت نہیں ۱۲۔

⑥ مثلاً (القدر - الفجر) وغیرہا بحالت وقف اور اسی صورت کے متعلق مائن نے فرمایا ہے ”البتہ وقف میں جائز ہے“ مگر وصل میں جائز نہ ہوگا ۱۲۔

④ اس سے قبل مصنف نے علی غیر حدہ کی تعریف اور حکم بیان کیا ہے اب دونوں ساکنوں کو باقی نہ رکھنے کی صورت میں جو تغیر کیا جاتا ہے اس کو بیان فرماتے ہیں چنانچہ اگر پہلا ساکن مدہ

ہو تو اسے حذف کر دیا جائے گا کیونکہ اس حالت میں بھی تخفیف کی بہترین صورت ہے اور پہلے ساکن کو حرکت دینے سے یہ تخفیف حاصل نہیں ہوتی۔ واللہ اعلم بالصواب۔ ۱۲

وَاسْتَبَقَا الْبَابَ ۝ وَقَالَا الْحَمْدُ۔ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ) اگر پہلا ساکن حرف مدہ نہ ہو تو اس کو حرکت کسرہ ۹ کی دی جائے گی مثل (إِنْ ارْتَبْتُمْ۔ وَأَنْذِرِ النَّاسَ مِمَّا لَمْ يَذْكُرِ اسْمُ اللَّهِ۔ بِشَسِ الْأِسْمِ الْفُسُوقُ) مگر جب پہلا ساکن میم جمع ہو تو ضمہ ۱۰ دیا جائے گا مثل (عَلَيْكُمْ الصِّيَامُ۔ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ) اور مِنْ جو حرف جر ہے اس کے بعد جب کوئی حرف ساکن ۱۱ آئے گا، تو نون مفتوح پڑھا جائے گا۔

۸ یہ تین مثالیں جن میں پہلا ساکن الفِ حنیہ ہے ان کو ذکر فرما کر مؤلف نے ان لوگوں کا رد فرمایا ہے جو الفِ حنیہ کو حذف نہیں کرتے اور باقی رکھنے کی یہ وجہ بیان کرتے ہیں کہ حذف کرنے کی صورت میں حنیہ اور واحد میں التباس ہو جائے گا مگر یہ بات غیر معقول ہے کیونکہ کلام کے سیاق و سباق سے بڑی آسانی کے ساتھ پہچان سکتا ہے کہ واحد کا صیغہ ہے یا حنیہ کا مثلاً (فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ) کے بعد (بَذَتْ لَهُمَا) میں حنیہ کی ضمیر سے معلوم ہو جاتا ہے کیونکہ اگر (ذَاقَا) واحد کا صیغہ ہوتا تو ضمیر بھی واحد کی راجح کی جاتی نیز کتب صرف و تجوید و قراءات میں کہیں اس کا وجود نہیں ہے اور رسم الخط سے بھی فرق ظاہر ہو سکتا ہے ۱۲

۹ جیسا کہ مشہور قاعدہ ہے (الساكنُ إِذَا حُرِّكَ حُرِّكَ بِالْكَسْرِ) مگر چند کلمات اس سے مستثنیٰ ہیں جن کا ذکر آگے متن میں بھی آ رہا ہے۔ تین حرکات میں سے کسرہ کے انتخاب کی وجہ یہ ہے کہ فتح خفیف حرکت ہے اور ضمہ ثقل اور کسرہ متوسط تو خیر الأمور أو سطُها کے مطابق کسرہ کو منتخب کیا گیا۔ واللہ اعلم بالصواب

۱۰ اس کے علاوہ واو لین جمع کو بھی ضمہ دیا جاتا ہے اگرچہ مؤلف نے اسے صراحۃً ذکر نہیں کیا ان دو ساکنوں کو ضمہ دینے کی وجہ میم جمع اور غیر جمع اور واو لین جمع اور غیر جمع میں فرق کو ظاہر

کرنا ہے اور دوسری وجہ یہ ہے کہ ضمہ جمع کی علامت ہے اور واو لین میں تیسری بات یہ ہے کہ واو کے مناسب ضمہ ہے لہذا اسے اختیار کیا گیا واللہ اعلم۔ ۱۲

⑩ کیونکہ اجتماع ساکنین اسی صورت میں ہوگا جب اس کے بعد کوئی حرف ساکن ہو اور اس کو فتح دینے کی وجہ یہ ہے کہ یہ کلمہ قلیل الحروف اور کثیر الاستعمال ہے جن دونوں کا تقاضا یہ ہے کہ اسے خفیف سی حرکت دی جائے اور وہ فتح ہے اور دوسری وجہ یہ ہے کہ پہلے میم مکسور ہے اور اگر نون کو بھی کسرہ دیا جائے تو دو غیر خفیف حرکات کا قلیل الحروف کلمہ میں اجتماع لازم آئے گا جو ثقیل ہے اس لیے نون کو فتح دیا اور مَن بفتح الجیم کو اسی لیے کسرہ دیا جاتا ہے کیونکہ میم مفتوح ہے اس حالت میں نون کو کسرہ دینے کی صورت میں کلمہ قلیل الحروف میں دو غیر خفیف حرکات کا اجتماع لازم نہیں آتا۔ واللہ اعلم بالصواب۔ ۱۲

جیسے (مِنَ اللہ) ایسا ہی میم (اَلَمْ اللہ) کی وصل میں ⑪ مفتوح پڑھی جائے گی (فائدہ) (بِئْسَ الْاِسْمُ الْفُسُوقُ) ⑫ جو سورہ حجرات میں ہے اس میں (بِئْسَ) کے بعد لام مکسور اس کے بعد سین ساکن ہے اور لام کے قبل اور بعد جو ہمزہ ہے وہ ہمزہ وصلی ⑬ ہے

⑭ تمام حروف مقطعات میں سے صرف اسی موقع کو ذکر کیا ہے کیونکہ باقی تمام جگہ وصل کی حالت میں اجتماع ساکنین ہی نہیں ہوتا اور یہاں چونکہ لفظ (اللہ) کے شروع میں ہمزہ وصلی ہے لہذا وسط کلام میں حذف ہو جائے گا اور اس کے بعد اجتماع ساکنین ہوگا میم کو کسرہ کی بجائے فتح دینے کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ کسرہ دینے سے توالی کسرات لازم آئے گا کیونکہ اس سے قبل یائے مدہ ہے جو دو کسروں کے قائم مقام ہے اور اس سے پہلے بھی کسرہ ہے دوسری وجہ یہ ہے کہ کسرہ دینے کی صورت میں لام اسم الجلالہ منقسم نہ ہو سکے گا تیسری وجہ یہ ہے کہ میم حروف مقطعات میں سے ہے اور اس کا سکون لازمی اور بنائی ہے جس کا تقاضا یہ ہے کہ اس کو باقی رکھا جائے مگر بوجہ مجبوری اس کو باقی نہیں رکھ سکتے تو سکون بنائی سے عدول کرنے کے لیے ایسی حرکت کو منتخب کیا جو اخف الحركات ہو اور وہ فتح ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔ ۱۲

⑮ اس کو علیحدہ بیان کرنے کی ضرورت اس لیے محسوس ہوئی کہ اکثر لوگ اس کی اداء میں غلطی کرتے ہیں نیز یہاں ایک ہی کلمہ میں دو ہمزہ وصلی حذف ہوئے ہیں حقیقتہً اگرچہ ایک کلمہ نہیں مگر وقف کے اعتبار سے ایک ہی کلمہ ہے۔ ۱۲

⑯ لام سے قبل لام تعریف کا ہمزہ ہے اور بعد اسم کا ہمزہ ہے اور یہ دونوں وصلی ہیں جیسا کہ ہمزہ کی فصل میں مذکور ہوا ہے۔ ۱۲

اس وجہ سے حذف کیے جائیں گے اور لام کا کسرہ ⑮ بسبب اجتماع ساکنین کے ہے (فائدہ) کلمہ متونہ یعنی جس کلمہ کے اخیر پر دوزیر یا دوزیر یا دو پیش ہوں تو وہاں پر ایک نون ساکن پڑھا جاتا ہے اور لکھا نہیں جاتا اس کو نون تنوین کہتے ہیں یہ تنوین وقف میں حذف ⑯ کی جاتی ہے مگر دوزیر ہوں تو اس تنوین کو الف سے بدل دیتے ہیں (قَدِيرٌ وَبِرَسُولٍ بَصِيرًا) اور وصل میں جب اس کے بعد ہمزہ وصلی ہو تو ہمزہ وصلی حذف ہو جائے گا اور یہ تنوین بسبب اجتماع ساکنین علی غیر حدہ کے مکسور ⑰ پڑھی جائے گی۔

⑮ اس کلمہ کا تلفظ بحالت وصل ہے اور اگر بنس پر وقف کر کے مابعد سے ابتدا کی جائے تو پھر لام تعریف سے قبل جو ہمزہ ہے اس کو حذف کرنا اور باقی رکھنا دونوں درست ہیں۔ باقی رکھنا اس لیے درست ہے کہ ابتداء ہو رہی ہے اور ابتداء میں ہمزہ وصلی پڑھا جاتا ہے اور حذف کرنا اس لئے درست ہے کہ ہمزہ وصلی اس لئے زائد کیا جاتا ہے کہ اس کا مابعد ساکن ہوتا ہے اور حرف ساکن سے ابتدا معتذر ہوتی ہے اور چونکہ ہمزہ وصلی کا مابعد اجتماع ساکنین علی غیر حدہ کی وجہ سے متحرک ہو گیا ہے اور ہمزہ وصلی کو زائد کرنے کی مجبوری باقی نہیں رہی لہذا حذف کرنا بھی جائز ہے اور ہر ہمزہ وصلی جس کا مابعد کسی وجہ سے متحرک ہو جائے ابتداء کی حالت میں اس کا یہی حکم ہے۔ ۱۲

⑯ دوزیر اور دو پیش کی تنوین کو بحالت وقف حذف کرنے اور دوزیر کی تنوین کو الف سے بدلنے کی وجہ ان شاء اللہ العزیز وقف کی بحث میں بیان کی جائے گی۔ ۱۲

⑰ تنوین کا حکم بھی وصل میں عام ساکنوں جیسا ہے مگر علیحدہ بیان کرنے کی ضرورت اس لیے محسوس ہوئی کہ یہ عام ساکنوں کی طرح مرسوم نہیں ہوتا۔ ۱۲

اور اکثر جگہ خلاف قیاس ⑱ چھوٹا نون لکھ دیتے ہیں مثلاً (بَزِينَةُ الْكَوَاكِبِ خَيْرًا مِنَ الْوَصِيَّةِ خَبِيْثَةٍ اجْتَنَّتْ طُوى نِ اذْهَب) (فائدہ) تنوین سے ابتداء کرنا یاد ہرانا درست ⑲ نہیں۔

⑱ کیونکہ قیاس یہ چاہتا ہے کہ جب تنوین رسم عثمانی بلکہ تمام عربی رسم الخط میں غیر مرسوم ہے تو پھر چھوٹا نون بھی نہ لکھنا چاہیے چنانچہ مصاحف عثمانیہ میں یہ چھوٹا نون نہیں لکھا گیا تھا۔ بعد میں اہل عجم کی آسانی کے لیے زائد کیا گیا ہے اس لیے خلاف قیاس کہا ہے۔ ۱۲

⑲ کیونکہ ابتداء اور انادہ ہمیشہ کلمہ کے شروع سے ہوتے ہیں اور تنوین کلمہ کے آخر میں ہوتی ہے ابتداء اور انادہ کا فرق واضح ہے اگر کسی کلمہ پر وقف کر کے مابعد سے پڑھا جائے تو یہ ابتداء ہے اور اگر ماقبل سے لوٹا کر پڑھا جائے تو یہ اعادہ ہے۔ ۱۲

محمد یوسف سیالوی عفی عنہ

دوسری فصل مد ① کے بیان میں

مد دو قسم ہے اصلی اور فرعی، مد اصلی اس کو کہتے ہیں کہ حرف مدہ کے بعد نہ سکون ہو ② نہ ہمزہ ہو۔ فرعی اس کو کہتے ہیں کہ حرف مدہ کے بعد سکون یا ہمزہ ہو ③ اور یہ چار قسمیں ④ ہیں۔

حواشی فصل دوم:

① مد کا لغوی معنی مطلقاً درازگی اور زیادتی ہے مثلاً الارض مدد نہا اور مد الارض وغیرہ اور اصطلاح قراء میں حرف مدہ پر آواز کی درازگی کو مد کہا جاتا ہے لہذا کسی اور حرف پر درازگی آواز کو مد نہ کہا جائیگا نیز مستطیل اور مدود میں فرق صفت استطالت کے ضمن میں بیان ہو چکا ہے۔ ۱۲۔

② درحقیقت یہ مد اصلی کی تعریف نہیں ہے بلکہ مد اصلی کا موقع اور محل ہے اور مد اصلی کی تعریف یہ ہے کہ حرف مدہ کو ان کی ذاتی مقدار سے زائد نہ کرنا اور حرف مدہ کی مقدار یہ ہے کہ اگر اس مقدار سے کم کیا جائے تو حرف مدہ باقی ہی نہ رہے اور یہ مد کسی سبب پر موقوف نہیں بلکہ حرف مدہ کا وجود کافی ہے مثل (نوحیہا) اسی لیے مصنف نے فرمایا ہے کہ حرف مدہ کے بعد نہ سکون ہو نہ ہمزہ ہو اور اس کے علاوہ اس کو ذاتی اور طبعی بھی کہتے ہیں اور اس کی وجہ تسمیہ ظاہر ہے کہ اس میں مد کی وہ مقدار ہے جو حرف مدہ کی ذاتی مقدار ہے جو ایک الف ہے اور ایک الف کی مقدار دو حرکتوں کے برابر ہے اور ایک حرکت تو حرف مدہ کے ماقبل حرف پر پڑھی جاتی ہے اور دوسری حرکت حرف مدہ کی مقدار ہے مثلاً ب ب یعنی باء کو دو دفعہ متحرک پڑھنے میں جتنی دیر لگے گی وہ حرف مدہ کی مقدار ہوگی اور اس سے کم کرنا شرعاً و لفظاً حرام ہے۔

(خلاصہ نہایۃ القول المفید ص: ۱۳۰) ۱۲۔

③ یہ بھی حقیقت مد فرعی کا محل ہے تعریف نہیں ہے تعریف یہ ہے کہ حرف مدہ کو ان کی اصلی مقدار سے دراز کر کے پڑھنا اور اس کا وجود حرف مدہ کے بعد سبب کے وجود پر موقوف ہے اور مد

کے سبب دو ہیں جن کا ذکر مؤلف نے کیا ہے۔

(۱) ہمزہ (۲) سکون۔ اور اس کو مد فرعی اس لیے کہا جاتا ہے کہ فرع کہتے ہیں اصل پر زائد کو اور اس مد میں بھی حروف مدہ کو اصلی مقدار پر زائد مقدار کے ساتھ پڑھا جاتا ہے۔ ۱۲۔

④ مصنف نے مد فرعی کی تقسیم سبب مد کے اعتبار سے کی ہے جیسا کہ ان چار قسموں کے اسماء سے ظاہر ہے اور مقدمہ جزریہ وغیرہ میں حکم مد کے اعتبار سے مد فرعی کی تقسیم کی گئی ہے، جیسا کہ علامہ جزری فرماتے ہیں

والملازم و واجب اتی و جائز و هو و قصر ثبتا

متصل اور منفصل، لازم اور عارض۔ یعنی حرف مدہ کے بعد اگر ہمزہ آئے اور ایک کلمہ میں ہو تو اس کو مد متصل ⑤ کہتے ہیں اور اگر ہمزہ دوسرے کلمہ میں ہو تو اس کو مد منفصل ⑥ کہتے ہیں مثل ④ (جَاءَ جَبِي سُوَاءَ فِي أَنْفُسِكُمْ قَالُوا أَمَّا مَا أَنْزَلَ)

⑤ اس کو متصل کہنے کی وجہ ظاہر ہے کیونکہ اس میں سبب مد ہمزہ متصلہ ہے جو وقف و وصل دونوں حالتوں میں حرف مدہ کے ساتھ رہتا ہے اور حکم مد کے اعتبار سے اس کو مد واجب کہا جاتا ہے جیسا کہ علامہ جزری فرماتے ہیں:

وواجب ان جاء قبل همزة متصلا ان جمعا بكلمة

اور اس کو واجب کہنے کی وجہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے جس کو نشر میں علامہ جزری نے نقل کیا ہے اور طبرانی نے اس کو روایت کیا ہے کہ ابن مسعود کسی شخص کو پڑھا رہے تھے اس نے اِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ میں للفقراء پر قصر کیا آپ نے فرمایا کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے اس طرح نہیں پڑھایا، اس شخص نے کہا کہ کس طرح آپ کو رسول اللہ ﷺ نے پڑھایا ہے پھر آپ نے ان الفاظ کو پڑھا اور للفقراء پر مد کیا، چنانچہ علامہ ابن الجزری فرماتے ہیں کہ یہ حدیث اس باب میں بہت بڑی حجت اور نص ہے اور اس کے رجال اسناد ثقافت ہیں۔

(ملخص نهاية القول المفيد ص: ۱۲۹)

⑥ منفصل کہنے کی وجہ ظاہر ہے کہ اس میں سبب مد ہمزہ منفصلہ ہے جو بحالت وصل حرف مدہ کے ساتھ پڑھا جائے گا اور بحالت وقف حرف مدہ سے جدا ہو جائے گا لہذا جب پہلے کلمہ پر وقف کر دیا جائے تو مد نہ ہوگا اور حکم مد کے اعتبار سے یہ مد جائز میں داخل ہے جیسے علامہ جزری فرماتے ہیں:

وجائز اذا اتى منفصلا

④ ان امثله میں پہلی تین مثالیں مد متصل اور دوسری تین مثالیں مد منفصل کی ہیں

جیسا کہ ظاہر ہے۔ ۱۲

حرف مدہ کے بعد جب سکون و قسبی ⑧ ہو مثل (رَحِيم - تَعْلَمُونَ - تَكْذِبَان) کے تو اس کو مد عارض کہتے ہیں اور اس میں طول، توسط ⑨ قصر تینوں جائز ہیں۔ اور جب حرف مدہ کے بعد ایسا سکون ہو کہ کسی حالت میں حرف مدہ سے جدا نہ ⑩ ہو سکے اس کو لازم کہتے ہیں اور یہ چار قسم ہے۔ اس واسطے کہ اگر حرف مدہ حروف مقطعات میں ہو تو حرفی کہتے ہیں ورنہ کلمی کہیں گے۔ پھر ہر ایک کلمی ⑪ اور حرفی دو قسم ہے مشغل اور مخفف۔

⑧ یعنی اصل میں وہ حرف ساکن نہ ہو بلکہ وقف کرنے کی وجہ سے ساکن ہو اور چونکہ یہ سکون عارض ہے اس لیے اس کو مد بھی مد عارض کہتے ہیں اور یہ بھی مد جائز میں داخل ہے جیسا کہ علامہ جزری فرماتے ہیں:

وجائز اذا اتى منفصلا او عرض السكون وقفا مسجلا

⑨ ان میں پہلی دو مقداریں یعنی طول، توسط مد فرعی کی ہیں اور تیسری مقدار یعنی قصر، یہ حروف مدہ کی اصل مقدار ہے اور ضمنا اسے بھی مد فرعی کی مقدار میں ذکر کر دیا جاتا ہے ورنہ حقیقتاً یہ مد فرعی کی مقدار نہیں ہے کیونکہ مد فرعی تو نام ہی حروف مدہ کی اصلی مقدار پر زیادتی کا ہے اور اس میں قصر سبب عارض کے عدم اعتبار کی وجہ سے اور طول مطلقا سبب کے اعتبار سے اور توسط اس کے عارضی ہونے کے اعتبار سے کیا جاتا ہے۔ ۱۲

⑩ اور یہ اس وقت ہوگا جب وہ سکون لازمی اور اصلی ہو اور اس کو مد لازم اسی وجہ سے کہتے ہیں کہ اس میں سبب مد سکون لازمی ہے اور حکم مد کے اعتبار سے بھی اس کی چاروں قسموں کو مد لازم ہی کہتے ہیں جیسا کہ علامہ ابن الجزری فرماتے ہیں:

فلازم ان جاء بعد حروف مد ساكن حاليين وبالطول يمد

اور کسی حالت سے مراد وصل و وقف کی دو حالتیں ہیں۔ ۱۲

۱۱) ان کی وجہ تسمیہ ظاہر ہے کہ حرفی حرف میں واقع ہوتی ہے اس لیے اسے حرفی کہتے ہیں اور جو کلمہ میں واقع ہوتی ہے اسے کلمی کہتے ہیں اسی طرح اگر حرف مدہ کے بعد سکون بصورت تشدید ہو تو اسے مشغل اور اگر محض سکون ہو یعنی بصورت تشدید نہ ہو تو اس کو مخفف کہتے ہیں مصنف کی بھی محض سکون سے یہی مراد ہے۔ ۱۲

اگر حرف مدہ کے بعد حرف مشدد ہے ۱۲) تو مشغل کہیں گے اور اگر محض سکون ہے تو مخفف ہوگی۔ مد لازم حرفی مشغل اور مد لازم حرفی مخفف کی مثال ۱۳) (الْم - الّر - المّر - کھیعص - حم - حمعسق - حم - طس - طسم - ن - ص - ق) اور مد لازم کلمی مشغل کی مثال (ذَابَّة) اور مد لازم کلمی مخفف کی مثال (آلْسِن) اور جب (و) یا (ياء) ساکن کے پہلے ۱۴) فتح ہو اور اس کے بعد ساکن ۱۵) حرف ہو تو اس کو مد لین کہتے ہیں۔

۱۲) چونکہ حرف مشدد دو دفعہ پڑھا جاتا ہے پہلے ساکن اور پھر متحرک اس لیے اس صورت میں بھی حرف مدہ کے بعد سکون ہی ہوگا۔ ۱۲

۱۳) ان میں اَلَمْ اور اَلْمَر میں لام میں اور طَسَم میں سین میں مشغل ہے اور باقی مثالیں مخفف کی ہیں چونکہ مد لازم حرفی مشغل کی کوئی ایسی مثال نہیں جہاں صرف مشغل ہو مخفف اس کے ساتھ نہ ہو اس لیے انھیں مثالیں ذکر کر دی ہیں۔ ۱۲

۱۴) یعنی حروف لین چونکہ یہ اصطلاح پہلے مذکور نہ تھی اس لیے ان کی تعریف ذکر کی ہے لین نہیں کہا۔ ۱۲

۱۵) چونکہ سکون کے ساتھ لازمی یا عارضی کی قید نہیں لگائی اس لیے اس کو عام رکھا جائے جس کے تحت لازمی اور عارضی دونوں ہوں گے اور پھر آگے مصنف کا صرف مد لین کہنا اسی کا مؤید ہے کیونکہ اگر سکون سے مراد عارضی ہوتا تو مد عارض لین کہتے اور اگر سکون لازمی مراد ہوتا تو مد لازم لین کہتے ہیں جیسا کہ حرف مدہ کے بعد جب سکون ہو تو اس کی دو قسمیں ہیں لازمی اور عارضی۔ اگر سکون لازمی ہو تو اس کو مد لازم اور سکون عارضی ہو تو مد عارض کہتے ہیں۔ اسی طرح حرف لین کے بعد جب سکون لازمی ہو تو مد لین لازم اور سکون عارضی ہو تو مد لین عارض کہتے ہیں مگر حرف لین کے بعد جب مد کا دوسرا سبب

یعنی ہمزہ آئے تو اس وقت مد نہ ہوگی کیونکہ ان دونوں سببوں میں سے سکون قوی اور ہمزہ ضعیف ہے اور اسی طرح محل مد حروف مدہ قوی ہیں، کیونکہ ان میں مد اصل ہے اور حروف لین میں مد اصل نہیں بلکہ مشابہت مدہ کی وجہ سے ہوتی ہے جو صفت لین کی وجہ سے ہے۔ لہذا جب حروف لین محل مد ضعیف ٹھہرے اور ہمزہ سبب مد ضعیف ہو تو دونوں کے اجتماع کی صورت میں بوجہ ضعف ان کے عدم اعتبار کی وجہ سے مد نہ ہوگا۔ ۱۲

اور اس میں قصر، توسط، طول تینوں ۱۶ جائز ہیں اور عین مریم اور عین شوریٰ میں قصر نہایت ضعیف ۱۷ ہے اور طول افضل اور اولیٰ ہے۔

۱۸ یہ مقدار صرف مد عارض لین کی ہے اور مد لازم لین کی مقدار عین کے ضمن میں آگے مذکور ہے اور یایوں کہا جاسکتا ہے کہ یہ مقدار مطلقاً مد لین کی ہے اور پھر مد لازم لین کے متعلق دوبارہ ذکر کرنا تخصیص بعد التعمیم کے زمرہ سے ہے تو اس صورت میں بھی پہلی مقدار صرف مد عارض لین ہی کی رہ جائے گی اور چونکہ اس میں قصر افضل ہے پھر توسط اور پھر طول اسی لیے مؤلف نے ذکر میں بھی ترتیب ملحوظ رکھی ہے اور مد عارض وقفی میں چونکہ اس کا عکس ہے اس لیے ترتیب میں بھی عکس ہے جیسا کہ آئندہ فصل کے متن میں بھی اس کا بیان آ رہا ہے۔ ۱۲

۱۹ مد لازم لین کا وقوع چونکہ صرف دو جگہ ہوا ہے اس لیے مد لازم لین کہنے کی بجائے مد لازم لین کے دونوں مواقع کو ذکر کر دیا ہے اور چونکہ یہ مد عارض لین سے قوی ہے اس لیے دونوں کی مقداروں میں بھی فرق ہے کہ مد لین عارض میں تو قصر اولیٰ ہے، پھر توسط پھر طول اور مد لین لازم میں طول افضل ہے اور قصر نہایت ضعیف ہے اور توسط کا حکم اگرچہ بظاہر مذکور نہیں مگر ادنیٰ تاں سے معلوم ہوتا ہے کہ جب قصر کو نہایت ضعیف مگر ناجائز نہیں کہا تو توسط کیونکر ناجائز ہوگا۔ خد صہ یہ ہوا کہ افضل طول ہے پھر توسط اور پھر قصر اور یہی مقدار مد عارض وقفی کی ہے صرف اتنا فرق ہے کہ مد عارض میں قصر ضعیف نہیں اور لازم لین میں نہایت ضعیف ہے اور طول کے افضل ہونے کی ایک وجہ تو سبب مد کا لازمی ہونا ہے اور دوسری وجہ عین کا ان حروف مقطعات کے ساتھ اجتماع ہے جن میں مد لازم ہے پس ان کی وجہ سے اس میں بھی طول کو ترجیح دی گئی ہے اور یہی وجہ قصر کے نہایت ضعیف ہونے کی ہے۔

یہاں تک حضرت مصنف نے مد فرعی کی تقسیمیں بمع مختصر تعریفات بیان کی ہیں۔ اب بندہ سطور ذیل میں قوت اور ضعف کے اعتبار سے ان میں فرق بیان کرتا ہے۔ (یونکہ آئندہ فصل میں خصوصیت کے ساتھ اس کی ضرورت محسوس ہوگی لہذا اب ہمیں اسے خوب ذہن نشین کر لینا چاہیے) فلا

قول وباللہ التوفیق:

قوت اور ضعف کے اعتبار سے فرق معلوم کرنے کے لیے اس تمہید کو ذہن نشین کر لیں مد فرعی کے لیے محل مد اور سبب مد کا ہونا ضروری ہے جیسا کہ ماسبق سے معلوم ہو چکا ہے اور محل مد ایک حروف مدہ اور دوسرے حروف لین ہیں اور سبب مد بھی دو ہیں: ہمزہ اور سکون اور ان میں سے سکون قوی اور ہمزہ ضعیف ہے۔ پھر سکون دو قسم ہے: لازمی اور عارضی۔ لازمی قوی اور عارضی ضعیف ہے۔ اسی طرح ہمزہ بھی کبھی حرف مدہ کے متصل یعنی اسی کلمہ میں ہوتا ہے اور کبھی منفصل یعنی دوسرے کلمہ میں ہوتا ہے اور ان میں سے ہمزہ متصل قوی اور ہمزہ منفصلہ ضعیف سبب ہے۔

محل مد حروف مدہ قوی اور حروف لین ضعیف ہیں، اس کی وجہ محتاج بیان نہیں۔ اس تمہید کو سمجھنے کے بعد مدت میں قوی اور ضعیف کو پہچاننا بالکل آسان ہے۔ پس سب سے قوی مد وہ ہوگی جس میں محل مد اور سبب مد دونوں قوی ہوں چنانچہ وہ مد لازم کی چاروں قسمیں ہیں کیونکہ ان میں محل مد حروف مدہ ہوتے ہیں جو قوی محل مد ہیں اور سبب مد سکون لازمی ہوتا ہے جو سب سے قوی ہے۔

اس کے بعد مد متصل کا درجہ ہے کیونکہ اس میں محل مد قوی اور سبب ہمزہ ہے جو سکون سے ضعیف ہے اس لیے مد لازم سے متصل ضعیف ہے اور یہ وہم نہ ہو کہ مد عارض میں بھی محل مد قوی اور سبب مد سکون ہے جو ہمزہ سے قوی ہے لہذا مد متصل سے مد عارض قوی ہونی چاہیے، کیونکہ ہمزہ مطلقاً سکون سے ضعیف نہیں بلکہ سکون لازمی سے ضعیف ہے اور مد عارض میں سبب مد سکون عارضی ہے لہذا ہمزہ متصل اس سے قوی سبب ہوگا۔

اس کے بعد مد لین لازم اور اس کے بعد مد عارض قوی اور اس کے بعد مد منفصل۔ مد عارض کے بعد متصل سے قوی ہونے کی وجہ یہ ہے کہ جس طرح سکون لازمی ہمزہ متصل سے قوی ہے اسی طرح سکون عارضی ہمزہ منفصلہ سے قوی ہے اور مد عارض کا سبب متصل سے قوی ہے اور محل مد دونوں کا برابر ہے لہذا بعد عارض متصل سے قوی ہوگی اور سب سے ضعیف مد لین عارض ہے کیونکہ اس میں سبب مد اور محل مد دونوں ضعیف ہیں اس کے علاوہ اور کوئی مد بھی ایسی نہیں جس میں دونوں ضعیف ہوں۔ ۱۲

(فائدہ) سورہ آل عمران کا (الہم اللہ) وصل کی حالت میں میم ساکن اجتماع ساکنین علی غیر حدہ کی وجہ سے مفتوح ۱۸ پڑھی جاوے گی اور اللہ کا ہمزہ نہ پڑھا جائے گا اور میم میں مد لازم ہے اسی وجہ سے وصل میں طول اور ۱۹ قصر دونوں جائز ہیں۔

(فائدہ) حرف مدہ جب موقوف ہو تو اس کا خیال رکھنا چاہیے کہ ایک الف سے زائد نہ ہو جائے (۲۰) دوسرے یہ کہ بعد حرف مدہ کے ہاء و ہمزہ نہ زائد ہو جاوے مثل (قَالُوا - فِی - مَا - لَا) جیسا کہ اکثر خیال نہ کرنے سے ہو جاتا ہے۔

۱۸ بحالت وصل میم کو مفتوح پڑھنے کی وجہ اجتماع ساکنین کے بیان میں گزر چکی ہے وہاں ملاحظہ کریں۔ ۱۲

۱۹ اس کی وجہ یہ ہے کہ میم کی دو حالتیں ہیں (۱) اصلی (۲) عارضی

اصلی حالت کے لحاظ سے میم ساکن ہے اور عارضی حالت کے اعتبار سے مفتوح ہے اور اس میں دونوں حالتوں کا اعتبار کیا گیا ہے جیسا کہ مد عارض میں۔ حاصل یہ ہوا کہ اصلی حالت کا اعتبار کریں تو میم کا سکون لازمی ہے جس کی وجہ سے مد لازم ہوگی اور مد لازم کی مقدار طول ہے اس وجہ سے طول جائز ہے اور حالت عارضی کا اعتبار کریں تو پھر میم متحرک ہے اور حروف مدہ کے بعد کوئی سبب مد نہیں ہے پس اس صورت میں مد اصلی ہوگی اور اس کی مقدار قصر ہی ہے لہذا اس وجہ سے قصر جائز ہوگا اور چونکہ توسط کے جائز ہونے کی کوئی وجہ نہیں ہے اس لیے توسط جائز نہ ہوگا۔ ۱۲

۲۰ اس حالت میں صرف مد اصلی ہوگی کیونکہ حروف مدہ کے بعد کوئی سبب مد نہیں ہے بلکہ حرف ہی کوئی نہیں ہے اور مد اصلی کی مقدار ایک الف ہے لہذا ایک الف سے زائد کریں گے تو مد فرعی ادا ہوگی جس کا یہاں وجود نہیں ہے اور اس سے اس غلطی کے وقوع کا احتمال ہے جس کو مصنف نے آگے ذکر کیا ہے یعنی آخر میں ہمزہ یا ہاء کی آواز نہ پیدا ہو۔ اور حروف مدہ کے بعد اس کا وقوع اس لیے

زیادہ ہے کہ حروف مدہ کی آواز کسی معین جگہ نہیں ٹھہرتی بلکہ ہوا پر اختتام پذیر ہوتی ہے اور ہوا پر آواز کو ختم کرنا بغیر پوری احتیاط کے دشوار ہے اس لیے آخر میں ہمزہ اور ہاء کی آواز پیدا ہو جاتی ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔ ۱۲

تیسری فصل مقدار اور اوجہ مدہ ① کے بیان میں

مد عارض اور مد لیں عارض میں تین وجہ ہیں: طول، توسط ② قصر۔ فرق اتنا ہے کہ مد عارض میں طول اولیٰ ہے اس کے بعد توسط اس کے بعد قصر کا مرتبہ ہے بخلاف ③ مد لیں عارض کے۔ اس میں پہلا مرتبہ قصر کا ہے اس کے بعد توسط اس کے بعد طول کا۔ اب معلوم کرنا چاہیے کہ مقدار طول کی کیا ہے۔

حواشی فصل سوم۔

① سابقہ فصل میں مصنف نے مد فرعی کے تمام اقسام اور ان کی تعریفات بیان کی ہیں اور اگرچہ ضمناً بعض مدود کی مقدار بھی بیان کر دی ہے مثلاً مد عارض اور مد لیں عارض اور مد لیں لازم مگر زیادہ اقسام کی مقدار بیان نہیں ہوئی لہذا اس فصل میں پورے بسط کے ساتھ مد کے تمام اقسام کی مقداریں اور مدود کے اجتماع سے جو وجوہ پیدا ہوتی ہیں ان کو بیان کریں گے لفظ مقدار وزن کے لحاظ سے اسم آلہ ہے اس لیے معنی ہوگا اندازہ کرنے کا آلہ مگر یہ لفظ اکثر (اندازہ) کے معنی میں مستعمل ہوتا ہے اور مدود کا اندازہ الف سے کیا جاتا ہے مثلاً کہتے ہیں کہ فلاں مد کی مقدار اتنے الف ہے اور الف مقدار معلوم کرنے کا آلہ ہے۔ خلاصہ یہ ہوا کہ مد کی درازگی کو معلوم کرنا اور اس کا اندازہ لگانا اس کو مقدار سے تعبیر کیا جاتا ہے اور اوجہ وجہ کی جمع ہے اور وجہ مدود کی معینہ مقداروں کے نام کو کہا جاتا ہے مثلاً دو الف مد کو توسط اور تین الف مد کو طول کہتے ہیں ۱۲۔

② مگر ان میں یاد رکھنا چاہیے کہ صرف طول اور توسط مد فرعی کی مقدار ہے اور قصر مد فرعی کی مقدار نہیں اس کی تفصیل گزشتہ فصل میں بیان ہو چکی ہے ۱۳۔

③ دونوں کی مقداروں میں اس فرق کی وجہ ظاہر ہے کہ مد عارض میں محل مد حروف مدہ اور لیں عارض میں حروف لیں ہیں اور چونکہ حروف مدہ میں مد اصل اور قوی ہے اس لیے پہلے مد کے

اعلیٰ درجہ یعنی طول کو اولیٰ قرار دیا گیا ہے پھر توسط اور پھر قصر کو اور مد لیں عارض میں محل مد حروف لیں ہیں جن میں مشابہت مدہ کی وجہ سے مد ہوتی ہے، اصل نہیں اس لیے اولیٰ قصر ہے پھر توسط اور پھر طول۔ ۱۲

طول کی مقدار تین الف ہے اور توسط کی مقدار دو الف ہے اور ایک قول میں ④ طول کی مقدار پانچ الف اور توسط کی مقدار تین الف ہے اور قصر کی مقدار دونوں قول میں ایک ہی الف ہے ⑤

④ ان دو اقوال میں جس اختلاف کو بیان کیا ہے اس کے متعلق قراء کے دو نظریے

ہیں:

(۱) یہ اختلاف حقیقی ہے جیسا کہ اس کی تائید مصنف کی آئندہ عبارت سے ہوتی ہے، جو کئی مد عارض اور کئی مد لیں عارض کے جمع ہونے کی صورت میں طول، توسط میں توافق اور مقدار بطوں توسط میں توافق ہونے سے متعلق ہے۔ چنانچہ فرمایا ”جیسا کہ طول توسط میں توافق ہونا چاہیے ایسا ہی مقدار طول توسط میں بھی توافق ہونا چاہیے“ اور ظاہر ہے کہ مقدار طول توسط میں توافق اور عدم توافق اسی وقت ہو سکتا ہے جب طول توسط کی مقدار میں اختلاف حقیقی ہو۔

(۲) یہ اختلاف اعتباری ہے، جیسا کہ نہایۃ القول المفید میں بیان کیا گیا ہے جس کی تفصیل درج ذیل ہے:

اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ جس قول میں طول کی مقدار تین الف اور توسط کی مقدار دو الف بیان کی ہے اس قول میں الف سے مراد دو حرکتوں کے برابر مقدار ہے جیسا کہ مد اصلی کی تعریف میں بیان کیا گیا ہے اور جس قول میں طول کی مقدار پانچ الف اور توسط کی مقدار تین الف ہے اس قول میں الف سے مراد حرکت ہے اور یہ مقدار حروف مدہ کی ذاتی مقدار کے علاوہ ہے اور جب اسے بھی شامل کیا جائے تو طول کی مقدار چھ حرکات اور توسط کی مقدار چار حرکات ہوگی لہذا الف کی مقدار دو حرکات کے برابر قرار دینے والوں کے مذہب پر طول کی مقدار تین الف اور توسط کی مقدار دو الف ہو جائے گی تو اختلاف نہ رہا جیسا کہ نہایۃ القول المفید ص: ۱۳۳ پر ہے:

ومن قال اطول المد خمس الفات فعنده مقدار كل الف حركة فتكون

الجملة مست حرکات لانه يريد ما فيه من المد الطبيعي و مقداره عنده حركة كما تقدم فتنبه لذلك لئلا تختلف عليك الاقوال۔

اوپروالی عبارت اسی کا خلاصہ ہے اس لیے ترجمہ کی ضرورت نہیں۔ ۱۲۔

⑤ یہاں بھی الف کی مقدار میں وہی اختلاف ہے جو اوپر بیان کیا جا چکا ہے یعنی بعض نے الف کی مقدار دو حرکات اور بعض نے ایک حرکت لی ہے اور حرکت کی صورت میں ایک حرکت حرف مدہ کے ماقبل حرف پر آ جاتی ہے اور دوسری حرکت کے برابر حرف مدہ کی آواز ہوتی ہے حاصل دونوں اقوال کا یہی ہے کہ حرف مدہ کی اصلی مقدار ایک حرکت ہے اور ماقبل کی حرکت چونکہ موافق ہے اس لیے اسے بھی حرف مدہ میں شمار کر لیا جاتا ہے۔ واللہ اعلم۔ ۱۲۔

محمد یوسف سیالوی عفی عنہ

(فائدہ) مد لازم کی چار قسموں میں طول علی التساوی ① ہوگا اور بعض کے نزدیک مشغل ② میں زیادہ مد ہے اور بعض کے نزدیک مخفف میں زیادہ مد ہے مگر جمہور کے نزدیک تساوی ہے۔

(فائدہ) حرف موقوف مفتوح کے قبل جب حرف مدہ یا ⑧ حرف لین ہو مشغل (عالمین لا ضیور) تو تین وجہیں وقف میں ہوں گی۔ طول مع الاسکان۔ توسط مع الاسکان۔ قصر مع الاسکان اور اگر حرف موقوف مکسور ہے تو وجہ عقلی ⑨ چھ نکلتی ہیں۔

① یعنی برابر طور پر چاروں قسموں میں طول کی ایک ہی مقدار ہوگی یہ نہیں کہ کسی میں طول کی مقدار کم اور کسی میں زیادہ ہو۔ ۱۲۔

② جن بعض نے مشغل میں طول کی مقدار زیادہ بیان کی ہے ان کے نزدیک غالباً یہ وجہ ہے کہ مشغل حرف کو بہ نسبت مخفف کے ادا کرنا صعب اور مشکل ہے اور اس صعوبت کی وجہ سے حرف مدہ اور زیادہ دراز کیا گیا ہے اور جن کے نزدیک مخفف میں زیادہ مد ہے ان کے نزدیک یہ وجہ ہے کہ مشغل میں تو حرف مدہ کے بعد حرف مشدود ہے جس کو ادا کرتے وقت دو حرفوں کی دیر لگتی ہے لیکن مخفف محض ساکن ہے جو جلدی سے ادا ہوتا ہے اور جلدی میں مخفف کے ناقص یا بالکل ادا نہ ہونے کا خوف ہے اس لیے مد کی مقدار زیادہ کی ہے مگر قول محقق یہی ہے کہ ہر صورت ایک ہی مقدار ہے کوئی فرق نہیں ہے۔ ۱۲۔

⑧ یعنی مد عارض یا مد لین عارض ہو اور حرف مدہ یا حرف لین کے بعد جو حرف ساکن ہے وہ اصل میں مفتوح ہو تو اس حالت میں مد عارض اور لین عارض دونوں میں تین تین وجہ ہوں گی طول، توسط، قصر مع الاسکان کیونکہ حرف مفتوح پر وقف صرف اسکان کے ساتھ ہوتا ہے اور اسکان کے ساتھ ان کی تینوں مقادیر جائز ہوں گی۔ ۱۲۔

⑨ اس لیے کہ حرف مکسور پر دو طرح سے وقف ہو سکتا ہے، اسکان اور روم کے ساتھ اور ہر وقف کے ساتھ تین وجہ ہوں تو دونوں کے ساتھ چھ وجہ ہوں گی، مگر ان میں سے دو وجہ جائز نہیں ہیں طول، توسط مع الروم اس کی وجہ متن میں اختصاراً مذکور ہے کہ وقف بالروم میں حرف موقوف علیہ کو بالکل ساکن نہیں پڑھا جاتا بلکہ اس کی حرکت کو خفی صوت سے ادا کیا جاتا ہے (جیسا کہ باب الوقف میں ان شاء اللہ مفصل طور پر بیان ہوگا) لہذا حرف مدہ اور حرف لین کے بعد سبب مد، سکون عارض نہ ہوا اور جب سکون نہیں ہے تو مد فرعی بھی نہ ہوگی صرف مد اصلی ہوگی اور مد اصلی کی مقدار صرف قصر ہے اس لیے روم کے ساتھ صرف قصر ہوگا اور مد فرعی کی دو مقداریں یعنی طول، توسط جائز نہ ہوں گی۔

اس میں سے چار جائز ہیں طول۔ توسط۔ قصر مع الاسکان۔ قصر مع الروم۔ اور طول توسط مع الروم غیر جائز ہے۔ اس لیے کہ مد کے واسطے بعد حرف مد کے سکون چاہیے اور روم کی حالت میں سکون نہیں ہوتا بلکہ حرف متحرک ہوتا ہے اور اگر حرف موقوف مضموم ہے مثل (تستعین) کے تو ضربی عقلی وجہیں نو ہیں ⑩ طول، توسط، قصر مع الاسکان، طول، توسط، قصر مع الاشام، قصر مع الروم یہ سات وجہیں جائز ہیں اور طول، توسط مع الروم غیر جائز ہیں جیسا کہ پہلے معلوم ہو چکا ہے۔ (فائدہ) جب مد عارض یا مد لین کئی جگہ جمع ہوں تو ان میں تساوی ⑪ اور توافق کا خیال رکھنا چاہیے یعنی اگر ایک جگہ مد عارض میں طول کیا ہے تو دوسری جگہ بھی طول کیا جائے اگر توسط کیا ہے تو دوسری جگہ بھی توسط کرنا چاہیے۔

⑩ کیونکہ حرف مضموم پر تین طرح وقف ہو سکتا ہے اور ہر وقف کے ساتھ مد میں تین وجہیں ہیں تو تین وقفوں میں نو وجہیں ہوں گی اور ان میں اسکان اور اشام کے ساتھ تینوں جائز ہیں کیونکہ اسکان اور اشام دونوں میں حرف موقوف علیہ کو بالکل ساکن پڑھا جاتا ہے البتہ روم کے ساتھ قصر ہوگا طول اور توسط جائز نہ ہوگا جس کی وجہ بیان ہو چکی ہے۔ ⑪ یعنی برابری اور موافقت جس کی تفصیل خود متن میں یعنی کے بعد مذکور ہے۔

ایسا ہی مدللین بھی جب کئی جگہ ہوں تو توافق ہونا چاہیے اور جیسا کہ طول
توسط میں توافق ہونا چاہیے ایسا ہی مقدار طول (۱۳) توسط میں بھی توافق ہونا چاہیے مثلاً
اعوذ (۱۴) اور بسملہ سے رب العالمین تک فصل کل لڑا حالت میں صربی و جمیں
اڑتا لیس نکلتی ہیں اس طرح پر کہ رجم کے اوجہ ثلاثہ مع الاسکان اور قصر مع الروم کو رجم
کے مدو ثلاثہ اور قصر مع الروم میں ضرب دینے سے سولہ و جمیں ہوتی ہیں اور ان سولہ کو
العالمین کے اوجہ ثلاثہ میں ضرب دینے سے اڑتا لیس و جمیں ہوتی ہیں۔

(۱۳) یعنی اگر ایک جگہ توسط دو الف کیا ہے تو دوسری جگہ بھی دو الف کرنا چاہیے اور اگر
پہلی جگہ تین الف توسط کیا ہے تو دوسری جگہ بھی تین الف کرنا چاہیے اسی طرح حول کی مقدار میں بھی
برابری ہونی چاہیے۔ ۱۲۔

(۱۴) حقیقت تو یہ ہے کہ مثال مثل لہ کی وضاحت کے لیے ذکر کی جاتی ہے کہ اگر مثل
لہ میں کسی قسم کا کوئی خفاء رہ گیا ہو تو مثال سے اسے دور کر دیا جائے۔ لیکن اس مثال میں طلباء کو اکثر دیکھا
گیا ہے کہ سمجھنے کی بجائے وہ اس میں اور زیادہ الجھ جاتے ہیں اور نفس مسئلہ کو بھول جاتے ہیں اور اس کی
ایک وجہ تو یہ ہے کہ جب وہ اڑتا بیس کا عدد سنتے ہیں تو ان کا دماغ چکرا جاتا ہے کہ وقف تو سرف مین
ہیں اور و جمیں اڑتا لیس پیدا ہو رہی ہیں یہ کیسے ہو سکتا ہے؟ حالاں کہ یہ بالکل آسان ہے اور امید ہے
کہ ہماری آئندہ کی گزارشات کو اگر طلباء نے بغور پڑھا تو بڑی آسانی سے مسئلہ حل ہو جائے گا۔

اعوذ اور بسملہ سے رب العالمین تک فصل کل کی حالت میں ظاہر ہے کہ تین وقف ہوں
گے، پہلا اعوذ کے آخر الرجم پر، اور دوسرا بسملہ کے آخر یعنی الرجم پر اور تیسرا العالمین پر۔ پہلے دو وقف
چوں کہ حرف موقوف علیہ مکسور پر ہو رہے ہیں اس لیے ان دونوں میں چار چار و جمیں ہوں
گی۔ طول، توسط، قصر مع الاسکان اور قصر مع الروم۔ جس کی تفصیل متن میں گزر چکی ہے۔ اور تیسرا

وقف چوں کہ حرف موقوف علیہ مفتوح پر ہے اس لیے اس میں صرف تین وجہ ہوں گی، طول، توسط، قصر
مع الاسکان۔ یہ تو ان کی الگ اور جدا جدا و جمیں ہیں، اور صربی و جمیں اس طرح نکالی جائیں گی کہ
الرجم کی چار وجہوں کو الرجم کی چار وجہوں سے ضرب دینے سے سولہ ہوں گی اور ان سولہ کو العالمین کی
تین وجہوں کے ساتھ ضرب دینے سے اڑتا لیس و جمیں پیدا ہوں گی۔

مگر طلباء کو اکثر یہاں ضرب میں غلطی لگتی ہے وہ ضرب دینے کی بجائے جمع کر دیتے ہیں کہ
الرجم کی چار وجہوں کو الرجم کی چار وجہوں سے ملایا تو آٹھ اور ان کو العالمین کی تین سے ملایا تو گیارہ
ہوئیں۔ یہ وہ بنیادی غلطی ہے کہ جس کے بعد پھر طلباء کے لیے و جمیں نکالنا تو درکنار نفس مسئلہ سمجھنا بھی
مشکل ہو جاتا ہے۔ تو ضرب کا مطلب یہ ہے کہ الرجم کی ایک وجہ کے ساتھ الرجم میں چار و جمیں
پڑھی جائیں، پھر الرجم کی دوسری وجہ کے ساتھ الرجم میں چار و جمیں پڑھی جائیں اسی طرح تیسری اور
چوتھی کے ساتھ تو جب ایک وجہ کے ساتھ چار و جمیں ہوں گی تو چار کے ساتھ لازماً سولہ ہوں گی آسانی
کے لیے ان سولہ وجہ کو نقشہ کی صورت میں پیش کیا جاتا ہے امید ہے کہ اگر کوئی خفا باقی رہ گیا ہوگا تو ان
شاء اللہ دور ہو جائے گا۔

(نقشہ: 1) الرجم اور الرجم کی سولہ وجہ کا نقشہ

نمبر شمار	الرجم	الرجم	نمبر شمار	الرجم	الرجم
1	طول مع الاسکان	طول مع الاسکان	9	قصر مع الاسکان	طول مع الاسکان
2	ایضاً	توسط مع الاسکان	10	ایضاً	توسط مع الاسکان
3	ایضاً	قصر مع الاسکان	11	ایضاً	قصر مع الاسکان
4	ایضاً	قصر مع الروم	12	ایضاً	قصر مع الروم
5	توسط مع الاسکان	طول مع الاسکان	13	قصر مع الروم	طول مع الاسکان
6	ایضاً	توسط مع الاسکان	14	ایضاً	توسط مع الاسکان

7	ایضاً	قصر مع الاسکان	15	ایضاً	قصر مع الاسکان
8	ایضاً	قصر مع الروم	16	ایضاً	قصر مع الروم

پہلی چار وجہوں میں آپ نے دیکھا کہ الرجم میں ایک ہی وجہ طول مع الاسکان پڑھی گئی ہے اور اس کے ساتھ الرجم میں چار وجہیں پڑھی گئی ہیں اسی طرح دوسری چار وجہ میں الرجم میں توسط مع الاسکان ہی رہا ہے اور اس کے ساتھ الرجم میں پھر وہی چار وجہیں پڑھی گئی ہیں یہی القیاس الرجم کے قصر مع الاسکان اور قصر مع الروم کے ساتھ چار چار وجہیں ہوں گی اب ان سولہ وجہ کے ساتھ العالمین کی تین وجہوں کو ضرب دیں یعنی ان سولہ کے ساتھ العالمین میں طول مع الاسکان پڑھیں پھر اس کے بعد ان سولہ کے ساتھ توسط مع الاسکان اور پھر قصر مع الاسکان تو کل اڑتالیس ہو جائیں گی سہولت کے لیے انہیں بھی تین نقشوں میں پیش کیا جاتا ہے پہلے ان سولہ کے ساتھ طول مع الاسکان پھر توسط مع الاسکان اور پھر قصر مع الاسکان کو۔

(نقشہ: 2)

الرجم اور الرجم کی سولہ وجہ کے ساتھ العالمین میں

طول مع الاسکان کا نقشہ

نمبر	الرجم	الرجم	نمبر	العالمین	الرجم	العالمین
1	طول مع الاسکان	طول مع الاسکان	9	طول مع الاسکان	طول مع الاسکان	طول مع الاسکان
2	ایضاً	توسط مع الاسکان	10	ایضاً	توسط مع الاسکان	ایضاً
3	ایضاً	قصر مع الاسکان	11	ایضاً	قصر مع الاسکان	ایضاً

4	ایضاً	قصر مع الروم	12	ایضاً	قصر مع الروم	ایضاً
5	توسط مع الاسکان	طول مع الاسکان	13	ایضاً	قصر مع الروم	طول مع الاسکان
6	ایضاً	توسط مع الاسکان	14	ایضاً	ایضاً	توسط مع الاسکان
7	ایضاً	قصر مع الاسکان	15	ایضاً	ایضاً	قصر مع الاسکان
8	ایضاً	قصر مع الروم	16	ایضاً	ایضاً	قصر مع الروم

(نقشہ: 3)

الرجم اور الرجم کی سولہ وجہ کے ساتھ العالمین میں

توسط مع الاسکان کا نقشہ

نمبر	الرجم	الرجم	نمبر	العالمین	الرجم	العالمین
1	طول مع الاسکان	طول مع الاسکان	9	توسط مع الاسکان	قصر مع الاسکان	طول مع الاسکان
2	ایضاً	توسط مع الاسکان	10	ایضاً	ایضاً	توسط مع الاسکان
3	ایضاً	قصر مع الاسکان	11	ایضاً	ایضاً	قصر مع الاسکان
4	ایضاً	قصر مع الروم	12	ایضاً	ایضاً	قصر مع الروم

5	توسط مع الاسكان	ايضاً	13	قصر مع الروم	طول مع الاسكان	ايضاً
6	ايضاً	توسط مع الاسكان	ايضاً	14	ايضاً	توسط مع الاسكان
7	ايضاً	قصر مع الاسكان	ايضاً	15	ايضاً	قصر مع الاسكان
8	ايضاً	قصر مع الروم	ايضاً	16	ايضاً	قصر مع الروم

اب ان اڑتا ليس وجوه کو ایک نقشہ میں پیش کیا جاتا ہے اور اس کے ساتھ وجہ جائزہ مختلف فیہا اور غیر جائزہ کی نشاندہی کی جاتی ہے۔

(نقشہ: 5)

الرحيم، الرحيم اور العالمين کی ضربی عقلی

اڑتا ليس وجہ کا نقشہ

نمبر	الرحيم	الرحيم	العالمين	حکم
1	طول مع الاسكان	طول مع الاسكان	طول مع الاسكان	جائز بالاتفاق
2	ايضاً	توسط مع الاسكان	ايضاً	غير جائز
3	ايضاً	قصر مع الاسكان	ايضاً	ايضاً
4	ايضاً	قصر مع الروم	ايضاً	ايضاً
5	توسط مع الاسكان	طول مع الاسكان	ايضاً	ايضاً
6	ايضاً	توسط مع الاسكان	ايضاً	ايضاً
7	ايضاً	قصر مع الاسكان	ايضاً	ايضاً

5	توسط مع الاسكان	ايضاً	13	قصر مع الروم	طول مع الاسكان	ايضاً
6	ايضاً	توسط مع الاسكان	ايضاً	14	ايضاً	توسط مع الاسكان
7	ايضاً	قصر مع الاسكان	ايضاً	15	ايضاً	قصر مع الاسكان
8	ايضاً	قصر مع الروم	ايضاً	16	ايضاً	قصر مع الروم

(نقشہ: 4)

الرحيم، الرحيم کی سولہ وجہ کے ساتھ

العالمين میں قصر مع الاسكان کا نقشہ

نمبر	الرحيم	الرحيم	العالمين	نمبر	الرحيم	الرحيم	العالمين
1	طول مع الاسكان	طول مع الاسكان	قصر مع الاسكان	9	قصر مع الاسكان	طول مع الاسكان	قصر مع الاسكان
2	ايضاً	توسط مع الاسكان	ايضاً	10	ايضاً	توسط مع الاسكان	ايضاً
3	ايضاً	قصر مع الاسكان	ايضاً	11	ايضاً	قصر مع الاسكان	ايضاً
4	ايضاً	قصر مع الروم	ايضاً	12	ايضاً	قصر مع الروم	ايضاً

8	ايضا	قصر مع الروم	ايضا	ايضا
9	قصر مع الاسكان	طول مع الاسكان	ايضا	ايضا
10	ايضا	توسط مع الاسكان	ايضا	ايضا
11	ايضا	قصر مع الاسكان	ايضا	ايضا
12	ايضا	قصر مع الروم	ايضا	ايضا
13	قصر مع الروم	طول مع الاسكان	ايضا	ايضا
14	ايضا	توسط مع الاسكان	ايضا	ايضا
15	ايضا	قصر مع الاسكان	ايضا	ايضا
16	ايضا	قصر مع الروم	ايضا	مختلف فيه
17	طول مع الاسكان	طول مع الاسكان	توسط مع الاسكان	غير جائز
18	ايضا	توسط مع الاسكان	ايضا	ايضا
19	ايضا	قصر مع الاسكان	ايضا	ايضا
20	ايضا	قصر مع الروم	ايضا	ايضا
21	توسط مع الاسكان	طول مع الاسكان	ايضا	ايضا
22	ايضا	توسط مع الاسكان	ايضا	جائز بالاتفاق
23	ايضا	قصر مع الاسكان	ايضا	غير جائز
24	ايضا	قصر مع الروم	ايضا	ايضا
25	قصر مع الاسكان	طول مع الاسكان	ايضا	ايضا
26	ايضا	توسط مع الاسكان	ايضا	ايضا
27	ايضا	قصر مع الاسكان	ايضا	ايضا

28	ايضا	قصر مع الروم	ايضا	ايضا
29	قصر مع الروم	طول مع الاسكان	ايضا	ايضا
30	ايضا	توسط مع الاسكان	ايضا	ايضا
31	ايضا	قصر مع الاسكان	ايضا	ايضا
32	ايضا	قصر مع الروم	ايضا	مختلف فيه
33	طول مع الاسكان	طول مع الاسكان	قصر مع الاسكان	غير جائز
34	ايضا	توسط مع الاسكان	ايضا	ايضا
35	ايضا	قصر مع الاسكان	ايضا	ايضا
36	ايضا	قصر مع الروم	ايضا	ايضا
37	توسط مع الاسكان	طول مع الاسكان	ايضا	ايضا
38	ايضا	توسط مع الاسكان	ايضا	ايضا
39	ايضا	قصر مع الاسكان	ايضا	ايضا
40	ايضا	قصر مع الروم	ايضا	ايضا
41	قصر مع الاسكان	طول مع الاسكان	ايضا	ايضا
42	ايضا	توسط مع الاسكان	ايضا	ايضا
43	ايضا	قصر مع الاسكان	ايضا	جائز بالاتفاق
44	ايضا	قصر مع الروم	ايضا	غير جائز
45	قصر مع الروم	طول مع الاسكان	ايضا	ايضا
46	ايضا	توسط مع الاسكان	ايضا	ايضا
47	ايضا	قصر مع الاسكان	ايضا	ايضا

48	ایضاً	قصر مع الروم	ایضاً	جائز بالاتفاق
----	-------	--------------	-------	---------------

ان وجوہ کو طلباء اگر اچھی طرح ذہن نشین کر لیں تو امید ہے کہ آگے آنے والی مدود کی تمام وجوہ نہایت آسانی سے سمجھ آ جائیں گی اور ان اثنا لیس وجوہوں کا نام سن کر نہ گھبرائیں بلکہ بار بار ان کے سمجھنے کی کوشش کریں اس لیے کہ:

مشکل نیست کہ آساں نہ شود مرد باید کہ ہر آساں نہ شود

جن میں چار بالاتفاق جائز ہیں ⑬ یعنی (رجیم، رحیم، العالمین) میں طول مع الاسکان، توسط مع الاسکان، قصر مع الاسکان (رجیم و رحیم) میں قصر مع الروم اور (العالمین) میں قصر مع الاسکان اور بعض نے (رجیم، رحیم) کے قصر مع الروم کی حالت میں (العالمین) میں طول و توسط کو جائز رکھا ہے ⑭ باقی بیالیس وجہیں بالاتفاق غیر جائز ہیں ⑮۔

⑬ جن کی نشاندہی اثنا لیس وجوہ والے نقشے میں کر دی گئی ہے چونکہ ان چار میں

تینوں مدوں کی مقدار برابر ہے اس لیے بالاتفاق جائز ہیں ۱۲۔

⑭ ان دو کو غیر جائز قرار دینے والوں کی دلیل تو ظاہر ہے کہ ان میں تساوی نہیں اور

جنہوں نے جائز قرار دیا ہے انہوں نے یہ خیال کیا ہے کہ الرجیم اور الرحیم میں وقف بالروم کیا ہے اس لیے ان میں توسط اور طول نہیں ہو سکتا اور العالمین میں چونکہ وقف بالاسکان ہوا ہے اور اسکان کی حالت میں توسط اور طول جائز ہے لہذا روم کی مجبوری کو اسکان پر مسلط نہ کیا جائے گا اور یہی اصح ہے ۱۲۔

⑮ مگر جب ان بیالیس وجوہ کو اس ضابطے کی روشنی میں دیکھا جائے جو خود ہی

مؤلف نے آگے چل کر بیان فرمایا ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ ان میں دو وجہیں ایسی ہیں جن کو غیر جائز کہنے کی کوئی وجہ معلوم نہیں ہوتی اور یہ دو وجہیں اس نقشہ کی وجہ ۴۴ اور ۴۷ میں دیکھیں وجہ ۴۴ میں الرجیم اور العالمین میں قصر مع الاسکان اور الرحیم میں قصر مع الروم ہے اور وجہ ۴۷ میں الرحیم میں قصر مع الروم اور الرحیم اور العالمین میں قصر مع الاسکان ہے ان دونوں وجوہوں میں مد و مثلث کی مقدار برابر ہے صرف کیفیت وقف میں فرق ہے اور یہ کسی وجہ کے ناجائز ہونے کا سبب نہیں کیونکہ کسی وجہ کے ناجائز ہونے کا سبب خود مؤلف نے یہ بیان کیا ہے کہ جس وجہ میں تساوی نہ رہے یا ضعیف کو قوی پر ترجیح ہو جائے وہ وجہ ناجائز ہے اور ان دونوں وجوہوں میں تساوی ہے زمانہ طالب علمی سے یہ بات ذہن میں کھٹکتی تھی اور اس

دوران کئی حضرات سے یہ سوال کیا مگر کوئی تسلی بخش جواب نہ ملا تو بالآخر بندہ اس نتیجہ پر پہنچا کہ یہ دو وجہیں ناجائز نہیں۔

رہی یہ بات کہ مؤلف نے انہیں غیر جائز کیوں کہا ہے تو اس کی وجہ میرے ذہن میں یہ آتی ہے کہ مؤلف نے شاید ان پر زیادہ غور نہ کیا ہو اور ویسے ہی اسے نقل کر دیا ہو کیونکہ بعینہ تہایۃ القول المفسد میں یہ وجوہ مذکور ہیں اور غالباً مؤلف نے وہیں سے یہ نقل فرمائی ہیں اور اگر کوئی صاحب ان کے ناجائز ہونے کی وجہ بیان فرمادیں تو بندہ ممنون ہوگا۔ ۱۲

اور فصل اول وصل ثانی کی صورت میں عقلی وجہیں ۱۷ بارہ نکلتی ہیں۔ اس طرح پر کہ (رجیم) کے مدود ثلاثہ اور قصر مع الروم کو العالمین کے اوجہ ثلاثہ میں ضرب دینے سے بارہ وجہیں ہوتی ہیں۔ ان میں چار بالاتفاق جائز ہیں۔ طول مع الطول ۱۸ مع الاسکان، توسط مع التوسط مع الاسکان۔ قصر مع القصر مع الاسکان۔ قصر مع الروم مع القصر مع الاسکان۔ اور قصر مع الروم مع التوسط مع الاسکان اور قصر مع الروم مع الطول مع الاسکان یہ دو وجہیں مختلف فیہ ۱۹ ہیں، باقی وجہیں بالاتفاق غیر جائز اور وصل اول فصل ثانی میں بھی بارہ وجہیں عقلی نکلتی ہیں اور ان میں چار صحیح ہیں اور دو مختلف فیہ ہیں اور اس صورت میں جو وجہیں نکلتی ہیں وہ بعینہ مثل ۲۰ فصل اول وصل ثانی کے ہیں اس وجہ سے نہیں بیان کی گئیں اور وصل کل کی حالت میں (العالمین) کے مدود ثلاثہ ہیں۔

۱۷ چونکہ فصل کل کی حالت میں پوری تفصیل کے ساتھ وجوہ کو نقشوں میں بیان کیا جا چکا ہے اس لیے امید ہے طلباء ان وجوہ کو خود بخود سمجھ لیں گے اور ہر جگہ نقشے بنانے سے کتب بہت زیادہ طویل ہو جائے گی اس صورت میں موقوف علیہ صرف دو ہوں گے اول الرجیم اور ثانی العالمین اور الرجیم میں چار اور العالمین میں تین وجہیں ہیں تو چار کو تین سے ضرب دی جائے تو بارہ وجہیں پیدا ہوں گی۔ ۱۲

۱۸ پہلے طول سے مراد الرجیم کا طول ہے اور دوسرے سے العالمین کا اور اسکان کا تعلق دونوں سے ہے مطلب یہ ہوا کہ دونوں میں طول مع الاسکان کیا جائے اسی طرح دوسری اور تیسری وجہ میں بھی توسط اور قصر کو سمجھنا چاہیے اور چوتھی وجہ میں دونوں کو الگ الگ بیان کر دیا ہے یعنی الرجیم میں قصر مع الروم اور اس کے ساتھ العالمین میں قصر مع الاسکان۔ ۱۲

۱۹ ان میں وجہ اختلاف اسی فصل کے حاشیہ (۱۵) میں بیان ہو چکی ہے۔ ۱۲

۱۵) کیونکہ ان دونوں صورتوں میں موقوف علیہ دو ہی ہیں اور ان کی حرکات بھی ایک ہی ہیں اس لیے دونوں وجوہ میں کوئی فرق نہیں ہے۔

خلاصہ یہ ہوا کہ استعاذہ اور بسملہ میں پندرہ یا اکیس (۳۱) وجہیں صحیح ہیں۔ (فائدہ) یہ وجہیں جو بیان کی گئی ہیں اس وقت ہیں کہ (العالمین) پر وقف (۳۲) کیا جائے اور اگر (الرحمن الرحیم) پر یا (یوم الدین) یا (نستعین) پر وقف کیا جائے گا یا کہیں وصل اور کہیں وقف کیا جائے گا تو بہت سی وجہیں ضربی نکلیں گی اور ان میں وجہ صحیح نکالنے کا طریقہ (۳۳) یہ ہے کہ جس وجہ میں ضعیف کو قوی پر ترجیح ہو جائے یا مساوات نہ رہے یا اقوال مختلفہ میں خلط ہو جائے تب یہ وجہ غیر صحیح ہوگی۔

۳۱) ان چاروں صورتوں یعنی فصل کل۔ فصل اول وصل ثانی۔ وصل اول فصل ثانی اور وصل کل کی وجوہ جائزہ بالاتفاق کو جمع کیا جائے تو پندرہ وجہیں ہوں گی اور اگر مختلف فیہ کو بھی شمار کیا جائے تو پھر اکیس ہوں گی اس لیے پندرہ یا اکیس کہا ہے۔ ۱۲

۳۲) مجھے قاری محمد شریف صاحب کی رائے سے اتفاق نہیں ہے کہ یہاں وقف بمعنی قطع ہے اور پھر آگے جو اس کی وجہ بیان کی ہے کہ در نہ وقف تو الرحیم اور الرحیم پر بھی ہوتا ہے یہ میری سمجھ سے بالاتر ہے کہ الرحیم اور الرحیم پر وقف کرنا العالمین پر وقف کے کیونکر منافی ہے میرے خیال میں وقف یہاں اپنے ہی معنی میں ہے اور مؤلف کی مراد یہ ہے کہ العالمین پر وصل کرتے ہوئے الرحیم یا یوم الدین یا نستعین وغیرہ پہ وقف نہ کیا جائے کیونکہ ابتدائے قرأت ابتدائے صورت کی حالت میں استعاذہ اور بسملہ کی چار وجہوں میں یہ تو ضروری نہیں ہے کہ العالمین پر وقف کیا جائے بلکہ اس پر وصل کر کے آگے وقف کر سکتے ہیں تو مؤلف کی مراد یہ ہے کہ یہ تمام وجوہ جو پیچھے بیان کی ہیں اس وقت ہیں جب العالمین پر وقف کیا جائے اور العالمین تک کے تین وقفوں کو جمع کیا جائے اور اگر العالمین کی بجائے الرحیم یا یوم الدین یا نستعین وغیرہ پہ وقف کیا جائے تو پھر اور بھی زیادہ وجہیں نکلیں گی کیونکہ ان میں حرف موقوف علیہ کسور اور مضموم ہے جس کی وجہ سے روم اور اشام کے ساتھ بھی وقف کیا جاسکتا ہے اور موقف

کی بعہ والی عبارت بھی اس کی واضح مؤید ہے کہ اگر الرحمن الرحیم پر یا یوم الدین یا نستعین پر وقف کیا جائے۔ انتھی کلامہ اور وجہ نکالنے کا طریقہ پوری تفصیل سے بیان ہو چکا ہے اس لیے الرحمن یا الرحیم یا یوم الدین یا نستعین پر وقف کرنے سے وجہ پیدا ہوتی ہیں ان کو خود نکالیں کیونکہ پوری تفصیل سے بیان کرنے سے کتاب بہت طویل ہو جائے گی۔ ۱۲

۱۲) کئی مدود کے جمع ہونے کی وجہ سے جو عقلی وجہ پیدا ہوتی ہیں ان میں وجہ کے معلوم کرنے کا قاعدہ کلیہ بیان فرماتے ہیں اور اسی پر اس پوری فصل کا دارومدار ہے چنانچہ اس قاعدے میں تین چیزیں بیان کی ہیں (۱) ضعیف کو قوی پر ترجیح نہ ہو (۲) مساوات رہے (۳) اقوال مختلف میں خلط نہ ہو جائے مگر اس میں تفصیل یہ ہے کہ پہلی شرط یعنی ضعیف کو قوی پر ترجیح نہ ہو اس وقت ہوگی جب کئی قسم کی مدود جمع ہوں کچھ قوی ہوں اور کچھ ضعیف ہوں، مثلاً مد عارض اور مد لیں عارض جمع ہوں تو اس صورت میں وہ وجہ ناجائز ہوگی جس میں عارض لیں کی مقدار عارض وقتی سے زیادہ ہو جائے ان میں مساوات کا ہونا ضروری نہیں بلکہ اگر قوی کی مقدار ضعیف سے زیادہ ہو یا دونوں کی مقدار برابر ہو تو یہ دونوں وجہیں جائز ہوگی۔

اور دوسری شرط یعنی مساوات والی اس وقت ضروری ہے جب ایک ہی قسم کی مدود جمع ہوں مثلاً کئی مد عارض یا کئی مد لیں عارض جمع ہوں تو اس صورت میں وجہ جائز میں مساوات کا ہونا ضروری ہے اور ضعیف کو قوی پر ترجیح کا سوال یہاں پیدا نہیں ہو سکتا کیونکہ یہاں ضعیف اور قوی مد جمع ہی نہیں ہیں۔

اور تیسری شرط کا تعلق دونوں صورتوں کے ساتھ ہے یعنی اگر مختلف قسم کی مدود جمع ہوں تو پھر بھی اقوال مختلفہ میں خلط ناجائز ہوگا مثلاً مد عارض اور مد لیں عارض جمع ہوں اور دونوں میں طول کیا جائے مگر ایک میں طول پانچ الفی کیا اور دوسری میں تین الفی طول کیا تو یہ جائز نہ ہوگا اور اسی طرح اگر ایک قسم کی مدود جمع ہوں تو ان میں بھی اقوال مختلفہ میں خلط ناجائز نہ ہوگا مثلاً دو مد متصل یا منفصل یا عارض یا لیں عارض جمع ہوں اور ان میں توسط اختیار کیا جائے مگر ایک جگہ توسط کی مقدار دو الفی اور دوسری جگہ

ازھائی یا تین الف کی جائے تو یہ جائز نہ ہوگا۔

حاصل یہ ہوا کہ اگر ایک قسم کی مدود جمع ہوں تو دو شرطوں کا پایا جانا ضروری ہے (۱) یہ کہ مساوات رہے یعنی ایک کی مقدار دوسری سے زائد نہ ہو (۲) یہ کہ اقوال مختلفہ میں خلط نہ ہو، اگر ان میں سے ایک شرط بھی نہ پائی جائے گی تو وہ وجہ ناجائز نہ ہوگی۔

اور اگر مختلف قسم کی مدود جمع ہوں، تو پھر بھی دو شرطوں کا پایا جانا ضروری ہے۔ (۱) یہ کہ ضعیف کو قوی پر ترجیح نہ ہو یعنی ضعیف کی مقدار قوی سے زیادہ نہ ہو بلکہ برابر یا کم ہو (۲) یہ کہ اقوال مختلفہ میں خلط نہ ہو۔

(نوٹ) مدود میں قوت اور ضعف کے اعتبار سے جو فرق ہے وہ پچھلی فصل کے حواشی میں بیان ہو چکا ہے لہذا اگر ضرورت ہو تو وہاں ملاحظہ کریں۔ آخر میں بندہ قاری محمد شریف صاحب کی توجہ ان کی اس عبارت کی طرف مبذول کروانا چاہتا ہے جو انہوں نے اس فصل کے حاشیہ نمبر ۲۹ کے ابتداء میں لکھی ہے۔ لکھتے ہیں کہ

”یہاں طریقہ بمعنی ضابطہ اور قاعدہ ہے جس کے تین اصول ہیں (۱) ضعیف کی قوی پر ترجیح نہ ہونے پائے (۲) عدم مساوات لازم نہ آئے (۳) اقوال مختلفہ میں خلط نہ ہو۔ پس جس وجہ میں ان تینوں میں سے کوئی بات بھی نہ ہوگی وہ وجہ تو صحیح سمجھی جائے گی“۔ انتھی کلامہ۔

اس میں قاری صاحب نے تین اصول منفی ذکر کیے ہیں۔ یعنی ضعیف کو قوی پر ترجیح نہ ہو، عدم مساوات لازم نہ آئے اور اقوال مختلفہ میں خلط نہ ہو اور پھر آگے وجہ صحیح کے متعلق یہ کہا ہے جس میں ان تینوں میں سے کوئی بھی نہ ہو وہ وجہ صحیح ہوگی یعنی تینوں اصولوں کی نفی کی اور یہ اصول خود منفی ذکر کیے ہیں اور یہ بات بالکل واضح ہے کہ نفی کی نفی اثبات ہوتا ہے تو قاری صاحب کے کلام کا نتیجہ یہ ہوگا کہ وجہ صحیح وہ ہوگی جس میں ضعیف کو قوی پر ترجیح ہو اور عدم مساوات لازم آئے اور اقوال مختلفہ میں خلط ہو جو مؤلف کی عبارت کے بالکل خلاف ہے۔ قاری صاحب اپنی اس عبارت کا بغور مطالعہ کریں اور اگر یہی بات ہو جو میں نے بیان کی ہے تو اس کی اصلاح کر لیں۔ و ما علینا الا البلاغ۔ ۱۲

(فائدہ) جب مد عارض اور مد لین عارض جمع ہوں تو اس وقت عقلی و جہیں کم از کم ۳۳ نو نکلتی ہیں۔ اب اگر مد عارض مقدم ہے مد لین پر مثلاً (من جوع و من خوف) تو چھ و جہیں ۳۵ جائز ہیں یعنی (۱) طول مع الطول (۲) طول مع التوسط (۳) طول مع القصر (۴) توسط مع التوسط

۳۳ کم از کم کی قید سے یہ مراد ہے کہ اگر وقف صرف اسکان کے ساتھ ہو کیونکہ اسکان کے ساتھ ہر ایک میں تین و جہیں ہوں گی یعنی طول۔ توسط۔ قصر اور دونوں کی تین تین کو ضرب دینے سے عقلی و جہیں نو نکلیں گی اور ان کے اجتماع کی دو صورتیں ہیں اس سے دونوں کو الگ الگ بیان کرتے ہیں ۱۲۔

۳۵ اس ضابطے کے مطابق جو مؤلف نے ماسبق میں بیان کیا ہے ان نو وجہوں میں سے وہ وجہ جائز ہوگی جس میں ضعیف کو قوی پر ترجیح نہ ہو اور اقوال مختلفہ میں خلط نہ ہو، چنانچہ جو چھ وجہ جائز بیان کی ہیں ان میں ضعیف کی قوی پر ترجیح لازم نہیں آتی بلکہ تین میں تو مساوات ہے اور تین میں قوی کی مقدار ضعیف سے زیادہ ہے اور یہ جائز ہے ۱۲۔

(۵) توسط مع القصر (۶) قصر مع قصر اور تین و جہیں غیر جائز ہیں ۳۶ یعنی (۱) توسط مع الطول (۲) قصر مع التوسط (۳) قصر مع الطول اور جب مد لین مقدم ہو ۳۷ مثل (لا یرب فیہ ہدی للمتقین) تو اس وقت بھی نو و جہیں نکلتی ہیں ان میں سے چھ و جہیں جائز ہیں یعنی (۱) قصر مع القصر ۳۸ (۲) قصر مع التوسط (۳) قصر مع الطول (۴) توسط مع الطول (۵) توسط مع التوسط (۶) طول مع الطول اور طول مع التوسط اور طول مع القصر اور توسط مع القصر یہ تین غیر جائز ہیں اور یہ و جہیں غیر جائز اس وجہ سے ہیں کہ حرف مدہ میں مداصل اور قوی ہے اور حرف لین میں جو مد ہوتا ہے۔

۳۶ کیونکہ ان میں ضعیف کی مقدار قوی سے زائد ہے جس سے ضعیف کی قوی پر ترجیح لازم آتی ہے اور یہ غیر جائز ہے۔ ۱۲

۳۷ یہاں بھی وہی قید معتبر ہے جو مد عارض کے مقدم ہونے کی صورت میں ہے یعنی وقف صرف بالاسکان ہو تو پھر عقلی و جہیں نو ہوں گی اور اگر اسکان کے ساتھ روم بھی کیا جائے تو پھر اور زیادہ وجوہ پیدا ہوں گی۔ جیسا کہ خود مؤلف نے بھی آگے بیان کیا ہے۔ اور ان مدود کے مقدم مؤخر ہونے سے عقلی وجوہ اور جائزہ اور غیر جائزہ میں کوئی فرق نہیں پڑتا، دونوں صورتوں میں عقلی وجوہ بھی ایک جیسی ہیں اور جائزہ اور غیر جائزہ بھی البتہ ترتیب میں فرق ہوگا۔ ۱۲

۳۸ ان وجوہ میں ترتیب کے لحاظ سے مقدار بیان کی گئی ہے لہذا پہلی مقدار اس مد کی ہوگی جو ترتیب میں مقدم ہے اور دوسری مقدار اس مد کی جو ترتیب میں مؤخر ہے۔ تو قصر مع القصر میں پہلا قصر مد لین کا اور دوسرا مد عارض کا مراد ہے۔ اسی طرح تمام وجوہ ہیں۔ ۱۲۔

وہ تشبیہ کی وجہ سے ہوتا ہے اس وجہ سے حرف لین میں مدّ ضعیف (۲۹) ہے اور ان صورتوں میں ترجیح ضعیف کی قوی پر ہوتی ہے اور یہ غیر جائز ہے اور اگر موقوف علیہ میں بسبب اختلاف حرکات کے روم و اشام جائز ہو تو اس میں اور وہیں زائد (۳۰) پیدا ہوں گی۔

(۲۹) قوت اور ضعف کے اعتبار سے مدّ فرعی کی تمام اقسام میں فرق گزشتہ فصل میں بیان ہو چکا ہے لہذا پوری تفصیل وہاں ملاحظہ کریں اور حرف لین میں وجہ مشابہت مدّ بھی وہیں بیان ہو چکی ہے لہذا اعادہ کی ضرورت نہیں۔ ۱۲۔

(۳۰) اگر حرف موقوف علیہ دونوں میں کسور ہو تو پھر عقلی وجہیں سولہ ہوں گی، اس لیے کہ ہر ایک میں چار وجہیں ہوں گی اور چار کو چار میں ضرب دینے سے عقلی وجہیں سولہ پیدا ہوں گی جیسا کہ من جوع اور من خوف میں ہے۔ ان میں گیارہ وجہیں جائز ہوں گی یعنی من جوع کے طول مع الاسکان کے ساتھ من خوف میں چاروں وجہیں یعنی طول تو سطح قصر مع الاسکان اور قصر مع الروم جائز ہوں گی اور من جوع کے تو سطح مع الاسکان کے ساتھ من خوف میں تین وجہیں جائز ہوں گی۔ تو سطح قصر مع الاسکان اور قصر مع الروم۔ اسی طرح قصر مع الاسکان اور قصر مع الروم کے ساتھ دو دو وجہیں ہوں گی یعنی قصر مع الاسکان اور قصر مع الروم۔

اور اگر حرف موقوف علیہ دونوں میں مضموم ہو تو پھر عقلی وجہیں انچاس ۴۹ پیدا ہوں گی اس لیے کہ ہر ایک میں سات وجہیں ہوں گی اور سات کو سات میں ضرب دینے سے انچاس وجہیں ہوں گی جیسا کہ الْحَيُّ الْقَيُّومُ اور لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ میں ہے۔ ان میں سے تینتیس ۳۳ وجہیں جائز ہوں گی یعنی القیوم کے طول مع الاسکان کے ساتھ نوم میں سات وجہیں جائز ہوں گی اور تو سطح مع الاسکان کے ساتھ پانچ وجہیں جائز ہوں گی یعنی تو سطح مع الاسکان والاشام اور قصر مع الاسکان والاشام و

الروم اور قصر مع الاسکان کے ساتھ تین وجہیں جائز ہوں گی قصر مع الاسکان والاشام والروم اور بعینہ یہی پندرہ وجہ القیوم میں وقف مع الاشام کی تین وجہ کے ساتھ ہوں گی اور قصر مع الروم کے ساتھ بھی تین وجہیں ہوں گی یعنی قصر مع الاسکان والاشام والروم یہ کل ۳۳ وجہیں جائز ہوں گی اور باقی سولہ وجہیں غیر جائز ہوں گی۔ ۱۲۔

اس میں بھی مساوات اور ترجیح (۱۸) کا خیال رکھنا چاہیے، مثل (مِنْ جُوعٍ وَمِنْ خَوْفٍ) (فائدہ) مد متصل اور مد منفصل کی مقدار میں کئی قول ہیں (۱۹)۔ دو الف، اڑھائی الف، چار الف اور منفصل میں قصر بھی جائز ہے ان اقوال میں جس پر چاہے عمل کیا جاوے گا مگر اس کا خیال رکھنا چاہیے کہ مد متصل جب کئی جگہ ہوں تو جس قول کو پہلی جگہ لیا ہے وہی دوسری تیسری جگہ رہے مثلاً (والسَّمَاءُ بِنَاءٍ) میں اگر اقوال کو ضرب دیا جائے تو نو و جہیں (۲۰) ہوتی ہیں

(۱۸) یعنی جن وجہوں میں دونوں کی مقدار برابر رہے گی یا ضعیف کی مقدار قوی سے کم ہوگی وہ وجہ تو جائز ہوگی اور جس میں ضعیف کی مقدار قوی سے زائد ہوگی وہ وجہ غیر جائز ہوگی۔ ۱۲۔
(۱۹) مگر یہ اقوال تو سب کی مقدار میں ہیں اور اس پر سب کا اتفاق ہے کہ مد متصل میں توسط ہی ہوتا ہے البتہ منفصل میں قصر بھی جائز ہے مگر اس میں یہ تفصیل ہے کہ بطریق شاطبی صرف توسط ہے، قصر جائز نہیں جیسا کہ علامہ شاطبی نے فرمایا ہے:

فان ينفصل فالقصر بادره طالبا يخلفهما يرويك دراً ومختصلاً

اس میں سوسے اور ابن کثیر کے لیے بلاخلف اور قالون اور دوری بصری کے لیے بالخلف قصر بیان کیا ہے اور اس کی ضد سے غیر مذکورین کے لیے ترک قصر ثابت ہوگا اور حفص بھی غیر مذکورین میں ہیں لہذا ان کے لیے قصر جائز نہ ہوگا اور بطریق جزری مد منفصل میں قصر اور توسط دونوں جائز ہیں جیسا کہ علامہ جزری اپنے مقدمہ میں فرماتے ہیں:

والمد لازم وواجب اتى وجائز وهو وقصر ثبتا

اس میں مد جائز کے متعلق انہوں نے فرمایا ہے کہ اس میں مد اور قصر دونوں جائز ہیں اور اس کے بعد تیسرے شعر میں مد منفصل کو مد جائز میں شمار کیا ہے چنانچہ فرماتے ہیں:

و جائز اذا اتى منفصلاً

اس سے معلوم ہوا کہ مد منفصل مد جائز میں داخل ہے اور جائز میں مد اور قصر دونوں جائز ہیں لہذا مد منفصل میں بھی مد اور قصر دونوں جائز ہوں گے۔ ۱۲۔
(۲۰) اس لیے کہ دونوں میں تین تین قول ہیں جو اوپر بیان کیے گئے ہیں اور تین کو تین سے ضرب دینے سے عقی و جہیں نو ہوں گی۔ ۱۲۔

اور ان میں سے تین وجہ جو مساوات (۳۳) والی ہیں وہ صحیح ہیں باقی چھ وجہیں غیر صحیح (۳۴) ہیں۔ ایسا ہی جب مد منفصل کئی جمع ہوں تو ان میں بھی اقوال کو خلط نہ کرے مثلاً (لَا تُؤْخِذْنَا) (۳۵) اِنْ نَّسِينَا (۳۶) اس میں بھی یہ نہ ہونا چاہیے کہ پہلی جگہ ایک قول لے دوسری جگہ دوسرا قول لیا جائے بلکہ مساوات کا خیال رکھنا چاہئے۔ (فائدہ) جب مد منفصل اور متصل جمع ہوں اور مثلاً منفصل مقدم ہو متصل پر مثل (هَوَلَاءِ) (۳۷) کے تو جائز ہے منفصل میں قصر اور دو الفی اور متصل میں دو الف، ڈھائی الف، چار الف اور جب منفصل میں ڈھائی الف مد کیا جائے تو متصل میں ڈھائی الف، چار الف، جائز ہے اور دو الف غیر جائز ہے اس واسطے کہ متصل منفصل سے اقویٰ ہے (۳۸) اور ترجیح ضعیف کی قویٰ پر غیر جائز ہے اور جب منفصل میں چار الف مد کیا جائے تو متصل میں صرف چار الف مد ہوگا اور ڈھائی الف دو الف اس صورت میں غیر جائز ہوگا وجہ وہی رجحان کی ہے۔

(۳۳) یعنی دونوں میں دو الف یا دونوں میں ڈھائی الف یا دونوں میں چار الف۔ ۱۲

(۳۴) اس لیے کہ ان میں مساوات نہیں ہے اور ایک قسم کی مد و عدم مساوات ضروری

۱۲ ہے۔

(۳۵) اس صورت میں عقلی وجہیں سولہ ہوں گی کیونکہ دونوں میں چار چار وجہیں ہیں اور چار کو چار میں ضرب دینے سے سولہ ہوتی ہیں مگر ان میں صرف مساوات والی چار وجہ جائز ہیں یعنی دونوں میں چار الف دونوں میں ڈھائی الف دونوں میں دو الف یا دونوں میں قصر اور باقی عدم مساوات والی بارہ وجہیں غیر جائز ہیں۔ ۱۲

(۳۶) اس صورت میں عقلی وجہیں بارہ نکلتی ہیں اس طرح کہ منفصل کے چار اقوال کو متصل کے تین اقوال میں ضرب دینے سے بارہ وجہیں ہوں گی اور چونکہ یہ دو مختلف حیثیت کی مد ہیں، ایک قوی اور دوسری ضعیف ہے لہذا ان میں وجہ غیر جائز صرف وہی ہوگی جس میں منفصل کی مقدار متصل سے زائد ہو جائے تو کل نو وجہیں جائز ہوں گی اور تین نا جائز جن کی تفصیل متن میں مذکور ہے۔ ۱۲

(۳۷) متصل کا منفصل سے قوی ہونا واضح ہے کہ متصل میں سبب مد ہمزہ متصلہ ہے جو وصل و وقف دونوں حالتوں میں باقی رہتا ہے اور منفصل میں سبب مد ہمزہ منفصلہ ہے جو صرف بحالت وصل ہوتا ہے اور اگر پہلے کلمہ پر وقف کر دیا جائے تو پھر سبب مد نہ ہوگا۔ ۱۲

اور جب مد متصل منفصل پر مقدم ہو ③ مثل (جاءَ اباہم) تو اگر متصل میں چار الف مد کیا ہے تو منفصل میں چار الف، ڈھائی الف، دو الف اور قصر جائز ہے اور اگر ڈھائی الف مد کیا ہے تو منفصل میں ڈھائی الف، دو الف اور قصر ہے اور چار الف، غیر جائز ہے۔ ایسا ہی اگر متصل میں دو الف مد کیا ہے تو منفصل میں صرف دو الف اور قصر ہوگا اور ڈھائی الف، چار الف مد نہ ہوگا (فائدہ) جب متصل منفصل کئی جمع ہوں مثل (باسماء ہولاء) ④ تو انہی قواعد پر قیاس کر کے وجہ صحیح، غیر صحیح نکالی جائے۔

⑤ اس صورت میں بھی عقلی وجہ اور جائزہ وغیرہ جائزہ دینی ہیں جو منفصل کے مقدم ہونے کی صورت میں ہیں، صرف ترتیب میں فرق ہے لہذا ان کے اعادہ کی ضرورت نہیں۔ ۱۲۔
 ⑥ اس مثال میں تین مد جمع ہوئے ہیں، دو مد متصل باسما اور اولاء میں اور ایک مد منفصل ہاء میں یہاں عقلی وجہیں چھتیس نکلتی ہیں اس طرح کہ پہلی متصل کے تین اقوال کو منفصل کے چار میں ضرب دینے سے بارہ اور ان کو دوسری متصل کے تین اقوال میں ضرب دینے سے چھتیس وجہیں ہوں گی اور ان میں وجہ جائزہ ہوگی جس میں دو باتیں ملحوظ ہوں گی (۱) منفصل کی مقدار متصل پر زائد نہ ہو (۲) دونوں متصل کی مقدار برابر ہے۔ اگر منفصل کی مقدار متصل سے بڑھ گئی یا دونوں کی مقدار برابر نہ ہوئی تو وہ وجہ غیر جائز ہوگی تو کل نو وجہیں جائز ہوگی جن کی تفصیل یہ ہے:

دونوں متصل میں چار الف مد کے ساتھ منفصل میں چار وجہیں جائز ہیں، چار الف، ڈھائی الف، دو الف اور قصر اور دونوں متصل میں ڈھائی الف کے ساتھ منفصل میں تین وجہ جائز ہیں، ڈھائی الف، دو الف اور قصر اور دونوں متصل میں دو الف مد کے ساتھ منفصل میں صرف دو وجہیں ہیں۔ دو الف اور قصر اور باقی ست تیس ۲۷ وجہیں غیر جائز ہیں۔ ۱۲۔

(فائدہ) جب متصل کا ہمزہ اخیر ③ کلمہ میں واقع ہو اور اس پر وقف اسکان ④ یا اشام کے ساتھ کیا جائے مثل (يَشَاءُ قُرُوْا نَسِيْ) تو اس وقت میں ④ طول بھی جائز ہے اور سکون ⑤ کی وجہ سے قصر جائز نہ ہوگا۔ اس واسطے کہ اس صورت میں سبب اصلی کا الغاء اور سبب عارضی کا اعتبار لازم آتا ہے اور یہ غیر جائز ہے۔

③ اخیر کلمہ کی قید اس لیے زائد کی ہے کہ مقصود یہاں بحالت وقف دو مدوں کا اجتماع ہے یعنی مد متصل اور مد عارض۔ اور وقف چونکہ ہمیشہ کلمہ کے آخر ہی پہ ہوتا ہے اس لیے اخیر کلمہ کی قید لگائی ہے کیونکہ اگر مد متصل کا ہمزہ درمیان کلمہ میں واقع ہو تو اس صورت میں مد عارض وقتی جمع نہ ہو سکے گی۔ ۱۲۔
 ④ وقف کے ساتھ اسکان یا اشام کی قید بھی اسی لیے زائد کی ہے کہ انہی دو وقفوں میں مد عارض پیدا ہو سکتی ہے کیونکہ ان میں حرف موقوف علیہ کو بالکل ساکن پڑھا جاتا ہے اور وقف بالروم کو خارج کر دیا ہے اس لیے کہ اس میں حرف موقوف علیہ کی حرکت کو خفیف آواز سے پڑھا جاتا ہے حرف موقوف علیہ ساکن نہیں ہوتا۔ ۱۲۔

⑤ صاحب تعقیقات مالکیہ اور توضیحات مرضیہ نے جواز طول کی جو وجہ بیان کی ہے کہ ”اس حالت میں مد کے دو سبب جمع ہو جاتے ہیں اور اجتماع سببین کی وجہ سے زیادہ قتل پیدا ہو جاتا ہے جس کی وجہ سے طول جائز رکھا گیا ہے“ انتھی کلامہما۔ اس سے یہ بات پیدا ہوتی ہے کہ اگر ان دو میں سے ایک سبب ہو تو پھر طول جائز نہ ہوگا حالانکہ یہ بات اظہر من الشمس ہے کہ اگر صرف مد عارض ہو تو اس میں طول جائز بلکہ اولیٰ ہے۔ بہتر یہ ہے کہ طول کی وجہ یہ بیان کی جائے کہ وقف کی وجہ سے مد عارض پیدا ہوئی ہے اور مد عارض کی ایک مقدار طول ہے اور تو سطر پہلے ہی مد متصل میں موجود ہے لہذا دو وجہیں تو سطر اور طول جائز ہوں گی اور مد عارض کی تیسری وجہ قصر جائز نہیں جس کی وجہ متن میں مذکور ہے۔ ۱۲۔

۳۳ جب مد عارض، مد متصل کے ساتھ جمع ہو تو اس وقت اس کا حکم اس سے مختلف ہے کہ جب صرف مد عارض ہو۔ ایک حرف مدہ میں دونوں کے اجتماع کی صورت میں صرف دو وجہیں جائز ہیں اور تیسری وجہ یعنی قصر ناجائز ہے۔ جس کی وجہ یہ ہے کہ اس صورت میں مد کے دو سبب جمع ہو رہے ہیں ایک ہمزہ متعده ہے جو سبب اصلی ہے کیونکہ ہر حالت میں باقی رہتا ہے اور دوسرا سکون وقفی ہے جو سبب عارضی ہے اور قصر ظاہر ہے کہ سبب عارضی کی وجہ سے کیا جائے گا کیونکہ سکون عارضی کی وجہ سے مد عارض پیدا ہوئی ہے جس کی ایک مقدار قصر ہے اور سبب اصلی کی وجہ سے مد متصل ہے جس کی مقدار توسط ہے اور اس صورت میں سبب اصلی کو چھوڑ کر سبب عارضی کا اعتبار لازم آتا ہے اور یہ ناجائز ہے اس لیے قصر بھی ناجائز ہے۔

اور یہ اشکال نہ ہو کہ پھر طول بھی ناجائز ہونا چاہیے کیونکہ وہ بھی تو سبب عارضی ہی کے اعتبار کی وجہ سے ہے اس لیے کہ سبب عارضی کا اعتبار اس وقت ناجائز ہوتا ہے جب اس کے اعتبار کی وجہ سے سبب اصلی کا الغاء یعنی ترک اعتبار لازم آئے اور جب سبب عارضی کے اعتبار کی وجہ سے سبب اصلی کا الغاء لازم نہ آئے تو پھر سبب عارضی کا اعتبار جائز ہے اور طول کی حالت میں سبب اصلی کی وجہ سے مد متصل کی جو مقدار ہے یعنی توسط وہ ادا ہو جاتی ہے اس لیے طول جائز ہے اور قصر میں توسط کی مقدار ادا نہیں ہوتی اس لیے قصر ناجائز ہے۔

نیز قاری محمد شریف صاحب نے جو مصنف کی عبارت پر اشکال پیدا کیا ہے اور پھر اس کا جواب دیا ہے میرے خیال میں خواہ مخواہ کا تکلف ہے ورنہ مصنف کی مراد بالکل واضح ہے اور انہوں نے جو کہا ہے کہ ”قصر کی صورت میں سبب اصلی کا الغاء تو سمجھ میں آتا ہے مگر سبب عارضی کا اعتبار سمجھ نہیں آتا“ ناچیز اس کے متعلق یہ عرض کرتا ہے کہ سبب عارضی کا اعتبار بالکل واضح ہے اس لیے کہ سبب عارضی کی وجہ سے مد عارض ہے اور مد عارض کی مقدار ہے طول، توسط، قصر، تو جب ان تین مقداروں میں سے کوئی ایک مقدار اختیار کی جائے تو وہ مد عارض کے اعتبار سے ہوگی اور مد عارض سکون عارضی کی وجہ سے ہے لہذا یہ کہنے میں کوئی اشکال نہ ہوگا کہ یہ مقدار سکون عارضی کے اعتبار کی وجہ سے ہے۔ واللہ اعلم بالصواب ۱۲

اور اگر وقف بالروم کیا ہے تو صرف توسط ہوگا ۳۵ (فائدہ) خلاف جائز ۳۴ سے جو وجوہ نکلتی ہیں مثل اوجہ بسملہ وغیرہ کے ان میں سب وجہوں کا ہر جگہ پڑھنا معیوب ہے اس قسم کی وجہوں میں ایک وجہ کا پڑھنا کافی ہے البتہ افادہ کے لحاظ سے سب وجہوں کا ایک جگہ جمع کر لینا معیوب نہیں (فائدہ) اس فصل میں جو غیر جائز اور غیر صحیح کہا گیا ہے مراد اس سے غیر اولیٰ ۳۶ ہے قاری ماہر کے واسطے معیوب ہے۔

(فائدہ) اختلاف ۳۸ مرتب میں غلط ۳۹ کرنا یعنی ایک لفظ کا اختلاف دوسرے پر موقوف ہو مثلاً (فَلَقَىٰ اَدَمَ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ) اس میں ادم کو مرفوع پڑھیں، تو کلمات کو منصوب ۴۰ پڑھنا ضروری ہے ایسا ہی بالعکس ۴۱ ایسے اختلاف کے موقع پر غلط بالکل حرام ہے

۴۲ کیونکہ اس صورت میں مد عارض نہ ہوگی اس لیے کہ مد عارض کے لیے سکون وقفی شرط ہے اور روم کی حالت میں سکون نہیں ہوتا لہذا صرف مد متصل ہوگی اور اس کی مقدار توسط ہے۔ حاصل یہ ہوا اگر اس صورت میں ہمزہ مضموم ہو تو پھر پانچ وجہیں جائز ہوں گی: طول، توسط مع الاسکان، طول توسط مع الاشام اور توسط مع الروم اور اگر ہمزہ مکسور ہو تو پھر تین وجہیں ہوں گی۔ طول توسط مع الاسکان اور توسط مع الروم اور اگر ہمزہ مفتوح ہو تو پھر دو وجہیں ہوں گی۔ طول توسط مع الاسکان۔ نیز یہ بات ذہن نشین رکھنی چاہیے کہ وقف بالروم ہمیشہ وصل کے حکم میں ہوتا ہے یعنی مد کی جو مقدار بحالت وصل ہوگی وہی مقدار بحالت وقف بالروم ہوگی ۱۲

۴۳ خلاف جائز اسے کہا جاتا ہے جس کی تمام وجوہ میں سے صرف ایک وجہ کے پڑھ لینے سے قرآن روایت یا طریق کی تکمیل ہو جائے جیسا کہ مؤلف نے اسکی مثال دی ہے، مثل اوجہ بسملہ وغیرہ کے۔ تو اس سے مراد یہ ہے کہ وقف میں کیفیت کے اعتبار سے اسکان، اشام اور روم۔ اسی طرح مد عارض اور مد لین عارض کی تین تین وجوہ میں سے صرف ایک وجہ کا پڑھ لینا کافی ہے تمام وجہوں کو ہر

جگہ جمع کرنا معیوب ہے کیونکہ تمام وجہوں کا پڑھنا ضروری نہیں تو جتنی دیر یہاں لگے گی اتنی دیر میں ایک دو آیات تلاوت کر لی جائیں گی البتہ استاذ نے شاگرد کو سمجھانا ہو تو اس صورت میں استاذ یا شاگرد کے لیے تمام وجہ کے جمع کرنے میں کوئی حرج نہیں ۱۲۔

یعنی بہتر نہیں ہے اور اس غیر صحیح وجہ کے اختیار پر شرعاً کوئی مواخذہ نہ ہوگا البتہ علمائے تجوید کے نزدیک اسے عیب شمار کیا جائیگا ۱۲۔

اس کی تعریف یہ ہے کہ دو کلموں میں دو دو وجہیں ہوں اور ہر ایک کی ایک وجہ دوسرے کی ایک وجہ کے ساتھ خاص ہو جیسا کہ متن میں مثال مذکور ہے اس میں ادم اور کلمات میں دو دو وجہیں ہیں رفع اور نصب لیکن ادم کا رفع خاص ہے کلمات کے نصب کے ساتھ اور ادم کا نصب کلمات کے رفع کے ساتھ خاص ہے، یہ دو الگ قراءتیں ہیں جمہور کی قراءۃ ادم کا رفع اور کلمات کا نصب ہے اور ابن کثیر کی قراءۃ ادم کا نصب اور کلمات کا رفع ہے پہلی قراءت میں ادم فاعل اور کلمات مفعول ہے اور دوسری قراءۃ میں ادم مفعول اور کلمات فاعل ہے اور اس میں خلط کی صورت یہ ہوگی کہ ادم کے رفع کے ساتھ کلمات میں نصب کی بجائے رفع پڑھا جائے اور اسی طرح ادم کے نصب کے ساتھ کلمات میں رفع کی بجائے نصب پڑھا جائے اور یہ حرام ہے اس لیے کہ اس صورت میں ایک تو معنی بالکل لغو ہو جاتا ہے پہلی صورت میں دونوں فاعل بن جائیں گے اور مفعول کوئی بھی نہیں اور دوسری صورت میں دو مفعول ہوں گے اور فاعل کوئی نہیں اور دوسری بات یہ ہے کہ یہ خلط فی القراءۃ تین ہے ایک کلمہ میں ایک قراءت اختیار کی ہے اور دوسرے میں دوسری قراءت، اور یہ حرام ہے ۱۲۔

خلط کا معنی ہے ملا جلا دینا ۱۲۔

کلمات میں دوزیر دیکھ کر یہ تشویش نہ ہو کہ یہ منصوب کیسے ہے اس لیے کہ جمع مونث سالم کی حالت جری اور نصی دونوں زیر کے ساتھ ہوتی ہیں ۱۲۔

یعنی اس کا الٹ کہ ادم کو منصوب پڑھیں تو کلمات کو مرفوع پڑھنا ضروری ہے ۱۲۔

اور اگر ایک روایت کا التزام ۵۶ کر کے پڑھا اور اس میں دوسرے کو خلط کر دیا تو کذب فسی الروایت ۵۷ لازم آئے گا اور علی حسب التلاوة ۵۸ خلط جائز ہے مثلاً حفص کی روایت میں دو طریق مشہور ہیں۔ ایک امام شاطبی دوم جزری۔ تو ان میں خلط کرنا اس لحاظ سے کہ دونوں حفص سے ثابت ہیں کچھ حرج نہیں خصوصاً جب ایک وجہ عوام میں شائع ہوگئی ہو اور دوسری وجہ ثابت عند القراء متروک ۵۹ ہو تو ایسی صورت میں لکھنا پڑھنا پڑھانا نہایت ضروری ہے۔ متأخرین ۶۰ کے اقوال و آراء میں خلط کرنا چنداں مضائقہ نہیں۔

یعنی اپنے اوپر لازم کیا کہ فلاں کی روایت پڑھوں گا ۱۲۔

یعنی روایت میں جھوٹ لازم آئے گا اور یہ ناجائز ہے خصوصاً جب کسی کو پڑھایا نہ رہا ہو کیونکہ اس صورت میں سننے والا یہی سمجھے گا کہ وہی روایت پڑھ رہا ہے جس کا اس نے التزام کیا تھا ۱۲۔ اس سے مراد یہ ہے کہ جب کسی طریق کا التزام نہ کیا ہو جیسا کہ متن میں روایت حفص کے دو طریق کی مثال دی ہے تو اس میں خلط کی صورت یہ ہے کہیں مد منفصل میں قصر کرتا ہے کہیں توسط، اور چونکہ یہ دونوں وجہیں حفص سے ثابت ہیں اگرچہ مختلف طرق سے اس لیے ان میں خلط کرنا جائز ہے مگر جب ایک کا التزام کر لیا ہو تو پھر دوسرے کو خلط کرنا درست نہیں اور چونکہ اب روایت حفص بطریق شاطبی پڑھائی جاتی ہے اس لیے استاد سے اخذ کرتے وقت مد منفصل میں قصر اور نون کا ادغام لام اورراء میں بالغنہ اور نون والقلم اور یسین والقرآن میں نون کا ادغام واو میں اور چار جگہ ترکیب سکتے وغیرہم جو بطریق شاطبی ثابت نہیں صحیح نہ ہوگا ۱۲۔

جیسا کہ لاقاً معنا میں اظہار مع الروم اور سورۃ روم میں لفظ ضعف کا فتح ضا دیہ

وجہیں عند القراء ثابت اور مشہور ہیں اور عند العوام متروک اور غیر مشہور ہیں ۱۲۔

متأخرین سے مراد اصحاب طبرق کے بعد والے حضرات ہیں ان کے اقوال و

آراء سے مراد طول، توسط کی مقدار کے اقوال وغیرہ ہیں ۱۲۔

الترتیل تجوید الحروف و معرفة الوقوف

آپ نے ترتیل کے دو جز بیان فرمائے:

تجوید حروف اور معرفۃ وقوف اور چونکہ بغیر جز کے شے نامکمل ہوتی ہے اس لیے تکمیل ترتیل کے لیے معرفۃ وقوف ضروری ہے۔

اور ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ جب حضور ﷺ کوئی آیت نازل ہوتی تو آپ اس کے حلال و حرام، امروز و جوار اور جہاں وقف کرنا لائق اور مناسب ہے تعلیم فرماتے۔ یہ حدیث نقل کرنے کے بعد ملا علی قاری فرماتے ہیں:

قال الناظم ففی کلام علی رضی اللہ عنہ دلیل علی وجوب تعلّمہ و معرفتہ و فی کلام ابن عمر رضی اللہ عنہما برہان علی ان تعلمہ اجماع من الصحابة رضی اللہ عنہم

اور اس سے آگے فرماتے ہیں کہ اس لیے اکثر ائمہ کرام اجازت تعلیم طلب کرنے والوں پر یہ شرط عائد کرتے تھے کہ وہ اس وقت تک کسی کو اجازت نہ دیں گے جب تک اسے معرفۃ وقوف حاصل نہ ہوگی اس سے کچھ آگے ایک روایت نقل فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کی خدمت میں دو شخص حاضر ہوئے ایک نے خدا اور رسول پر ایمان کی شہادت دی اور کہا:

من يقطع الله ورسوله فقد رشد و من يعصهما

اور یہاں وقف کر لیا تو آپ نے فرمایا:

قم بشئ الخطيب انت

یعنی اٹھ جا برا خطیب ہے تو

(المنح الفکریہ، صفحہ ۶۱)

حضور ﷺ کو یہاں وقف کرنا کس قدر شاق گزرا، چاہیے یہ تھا کہ فسق و رشد پر پابھر

فصل چوتھی وقف ① کے احکام میں

حواشی فصل چہارم

① یہاں تک مؤلف نے مسائل تجوید یعنی مخارج حروف اور صفات لازمہ و رخصہ کو بیان فرمایا ہے اور چونکہ علم اوقاف کے بغیر ترتیل اور تجوید کی تکمیل نہیں ہوتی اور پھر قاری کا ہر وقت وقفہ سے واسطہ پڑتا ہے اس لیے علم اوقاف قاری مقرر کے لیے نہایت ضروری اور لازمی ہے نیز کلام کا حسن اور اس کی خوبی اسی وقت ظاہر ہوگی جب صحیح جگہوں پر وقف کیا جائے اور اگر بغیر رعایت معنی وقف کیا جائے تو بعض صورتوں میں وقف کرنے کی وجہ سے نہ صرف کلام کا حسن جاتا رہتا ہے بلکہ ایسے معنی پیدا ہو جاتے ہیں کہ جن کا اعتقاد گناہ یا کفر ہوتا ہے مثلاً سورۃ ابراہیم میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قول

فمن تبعنی فانه منی ومن عصانی

پراگر وقف کیا جائے تو معنی یہ ہوگا پس ”جس نے میری اتباع کی بیشک وہ مجھ سے ہے اور جس نے میری نافرمانی کی“ تو نافرمانی کرنے والا بھی اس صورت میں حضرت ابراہیم میں سے شمار ہوگا حالانکہ یہ بالکل خلاف مراد ہے اس لیے وقف یا تو منی پہ کرنا چاہیے اور یا ختم آیت پر، یا غفور رحیم پر۔ مگر افسوس کہ آج کل اس سے بالکل بے توجہی برتی جا رہی ہے اور بڑے بڑے مقرر حضرات بھی اس کی پابندی نہیں کرتے اور اسی وجہ سے طلباء کے دلوں سے اسکی عظمت اور احساس ضرورت نکلتا جا رہا ہے اور اس کی بڑی وجہ یہ بھی ہے کہ اکثر قراء اور طلباء معانی قرآن سے بے خبر ہوتے ہیں اور جب تک معانی کا علم نہ ہو علم اوقاف ناممکن ہے اس لیے ایک ذمہ دار قاری کے لیے ضروری ہے کہ کم از کم قرآن پاک کا ترجمہ جانتا ہو۔ ذیل میں نہایت اختصار کے ساتھ وہ احادیث اور اقوال رقم کیے جاتے ہیں جن سے وقف کی اہمیت ظاہر ہوتی ہے

چنانچہ اس سلسلے میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کا قول قطعی حیثیت رکھتا ہے آپ نے ترتیل کی

غوی پر وقف کیا جاتا کیونکہ بعضہما پر وقف کرنے سے یہ معنی ہوتے ہیں کہ ”جس نے اللہ اور رسول کی اطاعت کی اور جس نے دونوں کی نافرمانی کی وہ ہدایت یافتہ ہے“ حالانکہ مراد یہ معنی نہیں ہیں۔ اور اختیار ایسی جگہوں پر وقف کرنا درست نہیں البتہ بحالت اضطرار وقف کر سکتا ہے جب کہ اس غیر مراد معنی کا قصد نہ ہو۔ اگر اس معنی کا قصد کیا تو حرام ہے اور وقف اختیاری و اضطراری ہو سکتا ہے مگر ابتداء اور اعادہ واضح ہے کہ اضطراری نہیں بلکہ صرف اختیاری ہیں اس لیے ان دونوں میں خاص خیال رکھنا چاہیے۔ وقف کے متعلق مزید برآں مطولات فن میں دیکھا جاسکتا ہے۔ خوف طوالت انہی کلمات پر اکتفا کیا ہے۔ ۱۲ سیالوی عفی عنہ

وقف کا معنی ② اخیر کلمہ غیر موصول ③ پر سانس کا توڑنا ④ اب اگر وہاں پر کوئی آیت ہے یا کوئی وقف اوقاف معتبرہ ⑤ سے ہے تو بعد کے کلمہ سے ابتداء کرے، ورنہ جس کلمہ پر سانس توڑے اس کو اعادہ ⑥ کرے اور وسط کلمہ پر اور ایسا ہی جو کلمہ دوسرے کلمہ سے موصول ہو اس پر وقف کرنا جائز نہیں ⑦ ایسا ہی ابتداء اور اعادہ ⑧ بھی جائز نہیں۔

② معنی سے مراد لغوی معنی نہیں بلکہ اصطلاحی معنی یعنی تعریف مراد ہے اور تعریف یہ ہے کہ ”کلمہ غیر موصول کے آخر پر سانس توڑنا“ حضرت مؤلف نے وقف کی مشہور تعریف سے عدول فرما کر اپنی بہترین ذہانت، بحث گسی علم کا ثبوت دیا ہے کیونکہ وقف کی مشہور تعریف ہے قطع الصوت مع النفس و اسکان المتحرك ان كان متحركاً اس تعریف میں اسکان المتحرك کی قید جامعیت تعریف کے لیے مانع ہے کیونکہ وقف بالروم میں ایسا نہیں ہوتا حالانکہ جب مطلقاً وقف کی تعریف کی جا رہی ہے تو تعریف کے لیے ضروری ہے کہ وقف کے جمیع افراد کو شامل ہو اس لیے مؤلف نے اس سے عدول فرمایا اور ایسی تعریف فرمائی جو وقف کے جمیع افراد کو جامع ہے۔ ۱۲

③ کلمہ غیر موصول اسے کہا جاتا ہے جو مابعد سے ملا کر لکھا ہوا نہ ہو جیسا کہ قل لا اجد فی ما اوحی میں فی غیر موصول ہے اور موصول اسے کہا جاتا ہے جو مابعد سے ملا کر لکھا ہو جیسا کہ فیما فعلن فی انفسهن بالمعروف میں فی ما کے ساتھ ملا کر لکھا ہوا ہے پس فی ما اوحی میں فی پر وقف اضطراری وغیرہ جائز ہے مگر فیما فعلن میں فی پر وقف کرنا جائز نہیں کیونکہ یہ موصول ہے۔ ۱۲

④ سبحان اللہ! خیر الکلامه ما قل ودل پر عمل کرتے ہوئے آواز کے انقطاع کی قید نہیں لگائی کیونکہ انقطاع نفس کو انقطاع صوت لازم ہے۔ ۱۲

یعنی لازم، مطلق، جائز، مجوز۔ جن کی علامات کا بیان آگے متن میں بھی آرہا ہے

۱۲۔

یعنی جب معنوی لحاظ سے اس کلمہ سے اعادہ درست ہو ورنہ جہاں سے اعادہ صحیح ہو وہاں سے کرنا چاہیے جیسا کہ تفصیل آرہی ہے۔ ۱۲۔

اگرچہ وقف کی تعریف میں اخیر کے لفظ سے وسط کلمہ اور لفظ غیر موصول سے موصول پر عدم جواز وقف معلوم ہو جاتا ہے مگر مزید تاکید کے لیے دوبارہ صراحت ذکر کیا ہے۔ ۱۲۔

لیکن یاد رہے کہ وقف اور ابتداء اور اعادہ میں موصول وغیر موصول کا اعتبار مختلف حیثیت سے ہے، وقف میں موصول اسے شمار کیا جائے گا جو مابعد سے ملا کر لکھا ہو خواہ ماقبل سے موصول ہو یا مقطوع۔ مگر ابتداء اور اعادہ میں ماقبل کا اعتبار ہوتا ہے یعنی جو کلمہ ماقبل سے ملا کر لکھا ہو اس سے ابتدا یا اعادہ جائز نہیں خواہ مابعد سے موصول ہو یا مقطوع۔ اس فرق کو اچھی طرح ذہن میں رکھیں۔ ۱۲۔ محمد یوسف سیالوی عفی عنہ

اب معلوم ہونا چاہیے کہ جس کلمہ پر سانس توڑنا چاہتا ہے اگر وہ پہلے سے ساکن ہے تو محض ۹ وہاں پر سانس توڑ دیں گے اور اگر وہ کلمہ اصل میں ساکن ہے مگر حرکت اس کو عارض ہوگئی تب بھی وقف محض ۱۰ اسکان کے ساتھ ہوگا مثل (عَلَيْهِمْ
الذِّلَّةُ أَنْذِرِ النَّاسَ) اور اگر وہ حرف موقوف متحرک ہے تو اس کے اخیر میں (تاء) بصورت (هاء) ہوگی یا نہیں اگر (تاء) بصورت (هاء) ہے تو وقف میں اس (تاء) کو (هاء) ساکنہ ۱۱ سے بدل دیں گے مثل (رَحْمَةً نِعْمَةً) اور اگر ایسا نہ ہو ۱۲ تو آخر حرف پر اگر دوزبر ہیں تو تنوین کو الف سے بدل دیں گے مثل (سواءً هَدًى)

یہاں مصنف علام نے کلمہ کے آخری حرف کی حالتوں کا بیان شروع کیا ہے چنانچہ پہلی حالت یہ بیان کی ہے کہ وہ پہلے سے ہی ساکن ہو تو اس پر محض سانس توڑ دیں گے۔ یعنی اس میں کوئی تبدیلی نہیں کریں گے جیسا کہ وانحر ۱۲۔

یعنی روم و اشام جائز نہ ہوگا جیسا کہ صراحتہ اگلے فائدہ میں مذکور ہے ۱۲۔

باء کے ساتھ ساکنہ کی قید کی افادیت بھی یہی ہے کہ روم و اشام نہ ہوگا۔ ۱۲۔

یہ کہہ کر حضرت مؤلف نے نہایت لطیف پیرایہ میں یہ بات بیان فرمادی کہ اگر دو

زبر کی تنوین تاء مدورہ پر ہو تو اس کو الف سے نہیں بدلیں گے اور یہ ترتیب بھی اسی لیے اختیار فرمائی کہ

در ۵۔ ۱۲۔

اگر حرف موقوف ۱۳ پر ایک زبر ہے تو وقف صرف اسکان کے ساتھ ہوگا مثل (یعلمون) کے اور اگر اخیر حرف پر ایک پیش یا دو ۱۴ پیش ہوں مثل (بَرَقَ يَفْعَلُ) تو وقف اسکان اشام اور روم تینوں کے ساتھ جائز ہے۔ اشام کے معنی ہیں ۱۵ حرف کو ساکن کر کے ہونٹوں سے ضمہ کی طرف اشارہ کرنا اور روم کے معنی ہیں حرکت کو خفی صوت ۱۶ سے ادا کرنا اور اگر اخیر حرف پر ایک زیر یا دو زیر ہوں مثل (ذُو انْتِقَامٍ وَلَا فِي السَّمَاءِ) تو وقف میں اسکان اور روم دونوں جائز ہیں۔ (فائدہ) روم و اشام اسی حرکت پر ہوگا جو اصلی ہوگی اور حرکت عارضی ہوگی تو روم و اشام جائز نہ ۱۷ ہوگا مثل (اَنْذِرِ الَّذِينَ، عَلَيْكُمْ الصِّيَامُ) (فائدہ) روم کی حالت میں تنوین حذف ۱۸ ہو جائے گی۔

۱۳ یہاں تک جو پانچ حالتیں بیان کی ہیں ان میں روم اور اشام نہیں ہوتا صرف اسکان ہی ہوتا ہے اور تیسری اور چوتھی صورت کو وقف بالابدال بھی کہا جاتا ہے کیونکہ ان دونوں میں حرف کو بدل کر وقف کیا جاتا ہے یعنی تا کو ہا سے اور تنوین کو الف سے بدلا جاتا ہے۔ ۱۲

۱۴ ان دونوں کو ایک حالت شمار کیا ہے کیونکہ دونوں کا ایک ہی حکم ہے اس لیے کہ تنوین وقف میں حذف ہو جاتی ہے اور باقی ایک پیش ہی رہ جاتی ہے اور یہی وجہ دو زیر اور ایک زیر میں ہے۔ ۱۲

۱۵ اشام کا لغوی معنی بودینا ہے اور یہاں معنی سے مراد تعریف ہے تو وقف بالاشام کی تعریف یہ ہوگی کہ کلمہ غیر موصول کے آخری حرف کو بالکل ساکن کر کے ہونٹوں سے ضمہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے سانس توڑنا۔

۱۶ وقف بالروم کی یہی تعریف اصح ہے اور علامہ شاطبی نے بھی اسے اختیار فرمایا ہے فرماتے ہیں۔

ورومك اسماع المحرك و اقفا بصوت خفى كل دان تنول
اور حرکت پوری پڑھی جاتی ہے لیکن خفت صوت کی وجہ سے تہائی حصہ معلوم ہوتا ہے اس لیے بعض نے یہ تعریف بھی کی ہے کہ حرکت کا تہائی حصہ پڑھنا۔ والتداعلم

۱۷ عارضی حرکت پر روم و اشام جائز نہ ہونے کی ایک وجہ یہ ہے کہ اصل میں وہ حرف ساکن ہے اور وقف میں بھی اصل اسکان ہے جیسا کہ علامہ شاطبی فرماتے ہیں۔

والا سکان اصل الوقف و هو اشتقاقه

من الوقف عن تحريك حرف تعزلا

اس لیے اصلی حالت کا اعتبار کرتے ہوئے اصل وقف کو اختیار کیا گیا ہے اور دوسری وجہ یہ ہے کہ حرکت عارضی اجتماع ساکنین کی وجہ سے ہے اور جب پہلے کلمہ پر وقف کر دیا تو پھر اجتماع ساکنین ہوگا انہی نہیں ہذا حرکت پڑھنے کی کوئی وجہ جواز نہیں ہے۔ ۱۲

۱۸ اگرچہ وقف بالاسکان اور بالاشام میں بھی تنوین محذوف ہوتی ہے مگر بالروم کی تخصیص اس وجہ سے کی ہے کہ وقف بالاسکان مشہور ہے اور اشام اسکان کے حکم میں ہوتا ہے اس لیے ان دونوں کو بیان نہیں کیا اور حذف تنوین وصلہ کی وجہ وقف کا مشہور قاعدہ ہے کہ ”وقف تابع رسم الخط کے ہے“ چونکہ صلہ اور تنوین غیر مرسوم ہوتے ہیں اس لیے وقف میں نہیں پڑھے جاتے اور اسی لیے دو زیر کی تنوین کو الف سے اور تادم و ردہ کو ہاء سے بدلا جاتا ہے۔ ۱۲

جیسا کہ ہائے ضمیر کا صلہ وقف بالروم ⑨ اور بالا سکان میں حذف ہو جاتا ہے مثل (بہ لہ) کے (فائدہ) اَلظُّنُونَا اور اَلرَّسُولَا اور اَلسَّبِيلَا جو سورۃ احزاب میں ہے اور پہلا (قَوَارِيرَا) جو سورۃ دہر میں ہے اور (اَنَّا) جو ضمیر مرفوع منفصل ہے۔ ایسے ہی (لِكِنَّا) جو سورۃ کہف میں ہے ان کے آخر کا الف وقف ⑩ میں پڑھا جائے گا اور وصل میں نہیں پڑھا جائے گا (سَلَا سَلَا) جو سورۃ دہر میں ہے جائز ہے وقف کی حالت میں اثبات الف ⑪ اور حذف الف۔

⑩ نیز ہائے ضمیر پر روم و اشہام میں علمائے فن کا اختلاف ہے بعض نے مطلقاً منع کیا ہے اور بعض نے مطلقاً جائز قرار دیا ہے اور بعض نے جب ہائے ضمیر کے ماقبل ضمہ یا واو ساکنہ اور کسرہ یا یائے ساکنہ ہو تو ناجائز کہا ہے اور ان کے علاوہ صورتوں میں جائز قرار دیا ہے محقق جزری نے بھی اسی کو اعدل قرار دیا ہے (ملخص نہایۃ القول المفید ص: ۲۲۲) ۱۲۔ محمد یوسف سیالوی عفی عنہ

⑪ ان کلمات میں بحالت وقف اثبات الف بھی مذکورہ بالا قاعدہ کے موافق ہے کہ وقف تابع رسم الخط ہے۔ ۱۲

⑫ خاص اس لفظ میں حذف اور اثبات دونوں کے جواز کی وجہ یہ ہے کہ روایت حفص میں اسے غیر ممنون و غیر متصرف پڑھا گیا ہے لیکن تنوین والی قراءت کے شمول کے لیے الف بھی لکھا گیا ہے تو اتباع رسم کے لحاظ سے اثبات الف کو جائز رکھا گیا ہے اور غیر ممنون ہونے کے اعتبار سے حذف الف جائز رکھا گیا ہے تاکہ بحالت وقف بھی تنوین اور غیر تنوین والی قراءت میں فرق ہو۔

(فائدہ) آیات پر وقف کرنا زیادہ احب ⑭ اور مستحسن ہے۔ اس کے بعد جہاں (م) لکھی ہو اور اس کے بعد جہاں (ط) لکھی ہو اور اس کے بعد جہاں (ج) لکھی ہو اس کے بعد جہاں (ز) لکھی ہو۔ غیر اولیٰ کو اولیٰ پر ترجیح نہ دینا چاہیے یعنی آیت کو چھوڑ کر غیر آیت پر وقف کرنا یا (م) کی جگہ وصل کر کے (ط) وغیرہ پر وقف کرنا۔ بلکہ ایسا انداز رکھے کہ جب سانس توڑے تو آیت پر یا (م ط) ⑮ پر۔ بعض کے نزدیک جس آیت کو مابعد سے تعلق لفظی ہو تو وہاں پر وصل ⑯ اولیٰ ہے۔ فصل سے اور وصل کی جگہ صرف ⑰ وقف یا وقف کی جگہ صرف وصل کرنے سے معنی نہیں بدلتے

⑭ یعنی زیادہ پسندیدہ ہے اور اس کی اصل ام سلمہ رضی اللہ عنہا والی حدیث ہے کہ نبی کریم ﷺ ایک آیت کو قطع فرما کر پڑھتے تھے یعنی ہر آیت پر وقف فرماتے تھے۔

⑮ خصوصاً ان لوگوں کے لیے اس کی اتباع ضروری ہے جو معانی قرآن سے ناواقف ہیں کیونکہ اگر ان علامات پر وقف نہ کیا تو ہو سکتا ہے کہ ایسی جگہ وقف کیا جائے جہاں وقف کرنے کی وجہ سے غیر مراعاتی کا ایہام لازم آئے اور پھر اعادہ کرتے وقت بھی اسی کا اندیشہ ہے۔ ۱۲

⑯ مؤلف علیہ الرحمہ نے اس سلسلے میں دو قول ذکر کیے ہیں:

(۱) آیات پر وقف کرنا احب اور مستحسن ہے خواہ اس آیت کو مابعد سے تعلق لفظی ہی کیوں نہ ہو اور دوسرا قول یہ ہے کہ جس آیت کو مابعد سے تعلق لفظی ہو وہاں مابعد سے وصل کرنا اولیٰ اور بہتر ہے اور اس کی علامت یہ ہے کہ جس آیت کو مابعد سے تعلق لفظی ہوتا ہے اس پر ”لا“ لکھا ہوتا ہے۔ ۱۲

⑰ یہ عبارت تقریباً علامہ جزری کے قول۔

ولیس فی القرآن من وقف وجب ولا حرام غیر ماله مسبب کی تفصیل ہے اور صرف کی قید بھی اسی لیے لگائی ہے کہ کوئی سبب نہ ہو اور اگر کوئی سبب پایا جائے تو پھر

وصل کی جگہ وقف اور وقف کی جگہ وصل کرنے سے گناہ یا کفر لازم آئے گا اور وہ سبب غیر مراد معنی کا قصد ہے یعنی وصل کی جگہ وقف اس لیے کرتا ہے کہ غیر مراد معنی مقصود ہے مثلاً لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ پر وقف کرتا ہے اور اسی غیر مراد معنی کا قصد کرتا ہے تو پھر وقف کرنا حرام ہوگا اور اگر معانی سے ناواقف ہے یا واقف ہے مگر غیر مراد معنی کا قصد نہیں تو ان دونوں صورتوں میں گناہ یا کفر تو لازم نہیں آتا لیکن بہتر یہی ہے کہ ایسے مواقع پر احتیاط سے کام لیا جائے تاکہ سامع کو غیر مراد معنی کا ایہام نہ ہو۔ ۱۲

اور محققین کے نزدیک نہ گناہ ہے نہ کفر۔ البتہ قواعد عرفیہ کے خلاف ہے جن کا اتباع نہایت ضروری ہے تاکہ ایہام معنی غیر مراد لازم نہ آئے۔ ایسا ہی اعادہ میں بھی لحاظ رکھنا چاہیے۔ بعض جگہ اعادہ نہایت قبیح ہوتا ہے جیسا کہ وقف، کہیں (۳۶) حسن، کہیں احسن، کہیں قبیح، کہیں اقبیح ہوتا ہے ایسا ہی اعادہ بھی چار قسم ہے

(۳۶) مصنف علام نے وقف کی جو چار قسمیں بیان کی ہیں یا تو یہ لغوی معنی کے اعتبار سے ہیں اور یا اصطلاحی نام ہیں اور اگرچہ اور کسی نے یہ نام ذکر نہیں کیے لیکن چونکہ لا مناقشة فی الاصطلاح مشہور ہے اس لیے ہر شخص اپنی اصطلاح بنا سکتا ہے اور اسی کے متعلق مسار الہدی فی الوقف و الابتداء میں علامہ احمد بن محمد اشمونہ لکھتے ہیں:

والناس فی اصطلاح مراتبہ مختلفون کل واحد له اصطلاح و ذالک شائع لما اشتهر انه لا مشاحة فی الاصطلاح بل يسوغ لكل احد ان یصطلح علی ما شاء یعنی ”لوگ وقف کے مراتب کی اصطلاح میں مختلف ہیں اور ہر ایک کی الگ اصطلاح ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ اصطلاح میں کوئی پابندی نہیں بلکہ ہر ایک کو اپنی مشیت کے مطابق اصطلاح بنانا درست ہے“

اور پھر اسی کے بعد صاحب مدار الہدی نے چار اصطلاحات ذکر کی ہیں

(۱) ابن الانباوی اور سخاوی کی اصطلاح انہوں نے وقف کے تین اقسام بیان کیے ہیں (۱) تام (۲) حسن (۳) قبیح۔

دوسری اصطلاح میں چار قسمیں بیان کی گئی ہیں (۱) تام مختار (۲) کافی جائز (۳) حسن مفہوم (۴) قبیح متروک

تیسری اصطلاح سجاوندی کی ہے جس کے مطابق قرآن مجید میں علامات موجود ہیں اور انہوں نے پانچ قسمیں بیان کی ہیں (۱) لازم (۲) مطلق (۳) جائز (۴) مجوز لویہ (۵) مرض

ضرورت (م) لازم کی اور (ط) مطلق کی اور (ج) جائز کی اور (ز) مجوز کی علامت ہے۔

چوتھی اصطلاح میں آٹھ قسمیں بیان کی گئی ہیں (۱) تام (۲) شبیہ (۳) ناقص (۴) شبیہ (۵) حسن (۶) شبیہ (۷) قبیح (۸) شبیہ

لیکن عند القراء چار قسمیں مشہور ہیں جو اصطلاح نمبر (۲) میں مذکور ہوئی ہیں اور ہو سکتا ہے کہ مؤلف نے انہی تعریفات کو ان الفاظ کا جامہ پہنا دیا ہو۔ چنانچہ احسن، تام کے قائم مقام ہے اور حسن، کافی کے اور قبیح، حسن کے اور اسے قبیح کہنے کی وجہ یہ ہے کہ اس میں مابعد سے تعلق لفظی ہوتا ہے اور حسن بایں معنی کہا جاتا ہے کہ معنی سمجھ میں آتا ہے اور قبیح، قبیح مصطلح کے قائم مقام ہے اور اسی طرح ابتداء اور اعادہ کی بھی چار قسمیں ہیں فرق اتنا ہے کہ وقف میں مابعد کے کلمہ سے تعلق یا عدم تعلق کا اعتبار ہوتا ہے اور ابتداء اور اعادہ میں ماقبل سے۔ پس جس کلمہ سے ابتداء یا اعادہ کیا ہے اگر اس کو ماقبل سے نہ تعلق لفظی ہے نہ معنوی تو وہ اعادہ احسن ہے اور اگر صرف تعلق معنوی ہے لفظی نہیں ہے تو حسن ہے۔ اور لفظی اور معنوی دونوں ہوں مگر معنی سمجھ میں آتا ہو تو قبیح اور اگر معنی سمجھ میں نہ آتا ہو یا غلط معنی کا ایہام ہو تو قبیح ہوگا۔ ۱۲

تو جہاں سے اعادہ حسن یا احسن ہو وہاں سے کرنا چاہیے ورنہ اعادہ قبیح سے ابتداء بہتر ہے ۱۷ مثلاً (قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ) سے اعادہ حسن ہے اور (إِنَّ اللَّهَ) سے قبیح ہے۔ (فائدہ) تمام اوقاف پر سانس توڑنا باوجود دم ہونے کے ایسا نہ چاہیے، قاری کی مثال مثل مسافر اور اوقاف کو مثل منازل کے لکھتے ہیں تو جب پیر معوض پر بلا ضرورت ٹھہرنا فضول اور وقت کو ضائع کرنا ہے تو ایسا ہی ہر جگہ وقف کرنا فعل عبث ۱۸ ہے۔

۱۷ کیونکہ اعادہ سے مقصود تو یہ ہے کہ کلام میں ربط اور تسلسل ختم نہ ہو اور اگر اعادہ کرنے کی وجہ سے بھی وہ تسلسل اور ربط برقرار نہ رہے اور غلط معنی کا ایہام ہوتا ہو تو اس سے بہتر ہے کہ ماقبل سے اعادہ نہ کرے بلکہ مابعد سے ابتدا کرے۔ ۱۲

۱۸ ام سلمہ رضی اللہ عنہا والی حدیث کے بظاہر یہ خلاف معلوم ہوتا ہے مگر ایک تو خود ہی البتہ کے ساتھ اس سے استثناء بیان کر رہے ہیں اور دوسری بات یہ ہے کہ حضور ﷺ کا ہر آیت پر وقف فرمانا محض تعین آیات اور تعلیم آیات کے لیے ہے۔ ۱۲

جتنی دیر وقف کرے گا اتنی دیر میں دو ایک کلمہ ہو جائیں گے۔ البتہ لازم مطلق پر اور ایسے ہی جس آیت کو مابعد سے تعلق لفظی نہ ہو ایسی جگہ وقف کرنا ضروری ۲۵) اور مستحسن ہے اور کلمہ کو محض ساکن کرنا یا اور جو احکام ۲۶) وقف کے ہیں ان کو کرنا، بلا سانس توڑے اس کو وقف ۲۷) نہیں کہتے یہ سخت غلطی ہے (فائدہ) کلمات میں تقطیع اور سکتا ۲۸) نہ ہونا چاہیے خصوصاً سکون پر البتہ جہاں روایت ثابت ہو ہے وہاں سکتہ کرنا چاہیے اور یہ چار جگہ ہیں جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا ہے۔ آیات پر سکتہ کرے تو کچھ مضائقہ ۲۹) نہیں ہے اور عوام میں جو مشہور ہے کہ سورہ فاتحہ میں سات جگہ سکتہ کرنا نہایت ضروری ہے اگر سکتہ نہ کیا جائے تو شیطان کا نام ہو جائے گا یہ سخت غلطی ہے وہ سات جگہ یہ ہیں

۲۵) یعنی لازم پر ضروری ہے تاکہ وصل کی وجہ سے معنی غیر مراد کا ایہام نہ ہو اور بقیہ دو صورتوں میں مستحسن ہے۔

۲۶) مثلاً دوزبر کی توحین کو الف سے بدلنا اور تائے مدورہ کو ہاء سے بدلنا اور تنوین کو حذف کرنا وغیرہ۔ ۱۲

۲۷) کیونکہ وقف کے لیے انقطاع نفس لازمی ہے جب تک انقطاع سانس نہ ہو وقف نہ ہوگا اور اسی طرح انقطاع صوت اور سانس کے ساتھ وقف کے احکام جاری کیے بغیر وقف کرنا بھی درست نہیں یہ مرض بھی عام ہے جس سے احتراز ضروری ہے۔ ۱۲

۲۸) دونوں کا ایک ہی مفہوم ہے اور قاری محمد شریف صاحب نے جو فرق بیان کیا ہے بندہ کے نزدیک وہ درست نہیں۔ کیونکہ سکتہ کے لیے آخر کلمہ ہونا کوئی شرط نہیں ہے اور نہ ہی اس کا کوئی ثبوت ہے اور بعض روایات میں بلکہ خود روایت حفص میں بطریق طیبہ حرف صحیح ساکن پر ہمزہ کے قبل

جو سکتہ کیا جاتا ہے اس کے لیے کلمہ کے آخر کی کوئی قید نہیں ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔ ۱۲

۲۹) کیونکہ اس صورت میں اس آیت کو متعین کرنا اور ظاہر کرنا مقصود ہے ۱۲

(دلل۔ هرب کیو۔ کنع۔ کنس۔ تعل۔ بعل) اگر ایسا ہی کسی کلمہ کا اول کسی کلمہ کا آخر ملا کر کلمات گڑھ لیے جائیں تو اور بھی بہت سے سکتے نکلیں گے جیسا کہ ملا علی قاری شرح مقدمہ جزریہ میں تحریر فرماتے ہیں (و ما اشتهر ۳۳) علی لسان بعض الجہلۃ من القرآن فی سورة الفاتحة للشیطان کذا من الاسماء فی مثل هذه التراکیب من البناء فخطأ فاحش و اطلاق قبیح ثم سکتهم علی نحو دال الحمد و کاف ایاک و امثالها غلط صریح) (فائدہ) (گنائین) میں جو نون ساکن ہے یہ نون تنوین کا ہے اور مرسوم ہے اس لفظ کے سوا مصحف عثمانی میں کہیں تنوین نہیں لکھی جاتی۔ اور قاعدے ۳۵ سے یہاں تنوین وقف کی حالت میں حذف ہونا چاہیے مگر چونکہ وقف تابع رسم خط کے ہوتا ہے اور یہاں تنوین مرسوم ہے اس وجہ سے ثابت رہے گی۔

۳۳ ترجمہ: اور بعض قرآن سے جاہلوں کی زبان پر جو مشہور ہے کہ سورہ فاتحہ میں کلمات کو مرکب کرنے سے شیطان کے نام پیدا ہوتے ہیں خطائے فاحش اور قول لغو ہے پھر الحمد کی دال اور ایاک کے کاف پر اور ان کے امثال پر ان کا سکتہ کرنا صریح غلطی ہے۔

۳۵ اس سے مراد وہ قاعدہ ہے جو حذف تنوین کے سلسلہ میں پیچھے بیان ہو چکا ہے کہ وقف میں تنوین حذف ہو جائے گی۔

(فائدہ) آخر کلمہ ۳۴ کا حرف علت جب غیر مرسوم ہو تو وقف میں بھی محذوف ہوگا اور جو مرسوم ہوگا وہ وقف میں بھی ثابت ہوگا۔ ثابت فی الرسم کی مثال (وَاقِمْوا الصَّلَاةَ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ وَلَا تَسْقِی الْحَرْثَ) اور محذوف فی الرسم کی مثال (فَارْهَبُوْنَ سَوْفَ یُؤْتِ اللّٰهُ) سورہ نساء میں (نُنَجِّ الْمُؤْمِنِیْنَ) سورہ یونس ۴۵ میں (مَتَابَ۔ عِقَابَ) سورہ رعد میں، مگر سورہ نمل میں جو (فَمَا آتَانِیَ اللّٰهُ) ہے اس کی یاء باوجودیکہ غیر مرسوم ہے وقف میں جائز ہے۔

۳۴ یہ فائدہ گزشتہ قاعدہ پر تفریع ہے کہ وقف تابع رسم الخط کے ہے بحالت وصل کلمہ کے تلفظ کا۔ اور اسی طرح تلفظ اصلی کا اعتبار نہیں کیا جاتا بلکہ رسم الخط کا اعتبار کیا جاتا ہے بعض صورتوں میں وصلاً وہ حرف محذوف فی التلفظ ہوتا ہے مگر ثابت فی الرسم ہونے کی وجہ سے وقفاً پڑھا جاتا ہے جیسا کہ اقیموا کی واو تحتها کا الف ہے اور لا تسقی کی یاء ہے۔ ۱۲

۳۵ ننج المؤمنین کے ساتھ سورہ یونس کی قید تعین مقام کے لیے نہیں بلکہ احتراز کے لیے ہے اس ننجی المؤمنین سے جو سورہ انبیاء میں اثبات یاء کے ساتھ ہے لہذا سورہ یونس میں وقف تنج کی جیم اور سورہ انبیاء میں نجی کی یاء پر ہوگا۔ ۱۲

اثبات اور حذف اس واسطے (۳۸) کہ وصل میں حفص اس کو مفتوح پڑھتے ہیں (وَيَدْعُ
الْإِنْسَانَ) (۳۹) سورہ اسراء میں (وَيَمْنَحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ) سورہ شوریٰ میں (يَدْعُ
الدَّاعِ) سورہ قمر میں (سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ) سورہ علق میں (آيَةُ الْمُؤْمِنُونَ) سورہ نور
میں (آيَةُ السَّاحِرِ) سورہ زخرف میں (آيَةُ الثَّقَلَيْنِ) سورہ رحمن میں۔

(۳۸) اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ فعا ثانی کی یاء میں دو قراءتیں ہیں:

سکون یاء اور فتح یاء، اور سکون کی صورت میں اجتماع ساکنین علی غیر مدہ کی وجہ سے وصلاً بھی
یاء محذوف ہوگی اور غیر مرسوم ہونے کی بنا پر وقتاً بھی محذوف ہوگی اور فتح یاء کی صورت میں وصل میں
تو ظاہر ہے کہ یاء ثابت رہے گی اور وقف میں دو جہیں ہیں یعنی اثبات و حذف، حذف کی وجہ غیر مرسوم
ہونا ہے اور اثبات کی وجہ یہ ہے کہ یاء کو ثابت رکھ کر یہ ظاہر کرنا مقصود ہے کہ بحالت وصل روایت حفص
میں یہ یا ساکن نہیں بلکہ مفتوح پڑھی گئی ہے۔ واللہ اعلم بالصواب ۱۲۔

(۳۹) یہ چار مثالیں حذف واو کی ہیں اور ان سے پہلی مثالیں حذف یاء اور ان کے بعد
کی تین مثالیں حذف الف کی ہیں ان تمام امثلہ اور ان کے علاوہ جہاں بھی کلمہ کا آخری حرف علت غیر
مرسوم ہو وقف میں محذوف ہوگا۔ ۱۲۔

البتہ اگر تماشل (۴۰) فی الرسم کی وجہ سے غیر مرسوم ہوگا تو اس قسم کا محذوف وقف میں
ثابت ہوگا۔ اس کی مثال (يُحْيِي، يَسْتَحْيِي، وَإِنْ تَلَوْا، وَلْتَسْتَوِ، جَاءَ، مَاءٌ،
سَوَاءٌ، قَرَأَ الْجَمْعُ)

(۴۰) وقف کے اس قاعدہ مشہورہ سے کہ وقف تابع رسم خط کے ہے کچھ استثناء بیان
کرتے ہیں کہ اگر کوئی حرف علت آخر کلمہ سے تماشل فی الرسم کی وجہ سے رسماً محذوف ہوگا تو اسے وقف
میں ثابت فی التلفظ رکھا جائے گا۔

تماشل کا معنی ہے ہم مثل ہونا اور فی الرسم یعنی لکھائی میں۔ رسم الخط کا قاعدہ یہ ہے کہ جب
کسی کلمہ کے آخر میں دو یا دو سے زائد حرف علت ہم شکل جمع ہوں تو ایک کو باقی رکھا جاتا ہے اور دوسروں
کو حذف کر دیا جاتا ہے۔ باعتبار حقیقت اور تلفظ ان کا ہم مثل ہونا ضروری نہیں بلکہ رسم میں ہم شکل ہونا
کافی ہے جیسا کہ ماء میں الف کے بعد ہمزہ ہے لیکن اس کا رسم الف کے ساتھ ہے اور ان حذف شدہ
حروف علت کو تماشل فی الرسم کی وجہ سے محذوف کیا جاتا ہے اور یہ حکم مرسوم ہوتے ہیں اسی وجہ سے
وقف میں ثابت فی التلفظ ہوتے ہیں جیسا کہ متن میں مثالیں مذکور ہیں۔ پہلی دو مثالوں میں دو یاء کے
اجتماع سے تماشل فی الرسم ہوا ہے اور ایک کو حذف کر دیا ہے لیکن وقف میں دونوں یاء پڑھی جائیں گی
اور دوسری دو مثالیں واو کے بوجہ تماشل فی الرسم غیر مرسوم ہونے کی ہیں۔ چنانچہ رسم میں صرف ایک واو
ثابت ہے مگر تلفظ میں دونوں ثابت ہیں اور ان کے بعد کی چار مثالیں تماشل کی وجہ سے حذف الف کی
ہیں۔ ان میں پہلی مثال جاء کی بظاہر محل اشکال ہے کہ ہمزہ متطرفہ کے قبل جب حرف ساکن ہو تو ہمزہ
وضعا محذوف الاشکل ہوتا ہے، اسے تماشل فی الرسم کی وجہ سے محذوف شمار کرنا درست نہیں۔

اس کا جواب یہ ہے کہ یہاں کلمہ کے اصل کی رو سے تماشل کا اعتبار کیا ہے کہ اصل میں
جَمِئِي ہے یعنی ہمزہ سے پہلے یا متحرک ہے اور یاء متحرک ماقبل مفتوح کو قاعدہ کے موافق الف سے بدل
دیا ہے تو چونکہ اصل میں ہمزہ کا ماقبل متحرک ہے لہذا اسے ہمزہ متطرفہ بعد ساکن کے قبیل سے شمار نہ کیا

اور مء اور سواء دونوں منصوب منون مراد ہیں کیونکہ اسی صورت میں تماشل فی الرسم کے قاعدہ میں داخل ہو سکتے ہیں اور ان میں تین الفات میں تماشل فی الرسم ہوا ہے، ایک تو الف بنائی ہے جو میم اور واؤ کے بعد واقع ہوا ہے اور دوسرا ہمزہ مفتوحہ متوسطہ بشلک الف ہے اور تیسرا تنوین نصی کا الف ہے، ان میں سے آخری دو کو رسماً محذوف کر دیا صرف الف بنائی کو باقی رکھا گیا ہے مگر وقف میں تینوں ثابت ہوں گے لہذا وقف مء اور سواء ہوگا اور سواء میں بھی تین الف جمع ہوئے ہیں کیونکہ اصل میں یہ تـسـواء یـ بروزن تفاعل ہے ایک را کے بعد الف تفاعل ہے اور دوسرا ہمزہ متوسطہ مفتوحہ بشلک الف اور تیسرا مبدل عن الیاء ہے یہاں بھی صرف ایک ہی کو باقی رکھا ہے دو کو حذف کر دیا ہے لیکن وقف میں تینوں ثابت فی التلفظ ہوں گے ۱۲۔

(فائدہ) (لَا تَأْمَنَّا عَلَىٰ يُوسُفَ) اصل میں (لَا تَأْمَنَّا) دونوں ہیں پہلا نون مضموم ہے دوسرا مفتوح اور لا نافیہ ۳۱ ہے اس میں محض اظہار اور محض ادغام جائز نہیں بلکہ ادغام کے ساتھ اشنام کرنا چاہیے اور اظہار کی حالت میں روم ضروری ہے (فائدہ) حرف مبدأ ۳۲ اور موقوف کا خیال رکھنا چاہئے کہ کامل طور سے ادا ہو خاص کر جب ہمزہ یا عین ۳۳ موقوف کسی حرف ساکن کے بعد ہو مثل (شَيْبَى سُوِّ جُوعِ) اکثر خیال نہ کرنے سے ایسے موقع پر حرف بالکل نہیں ادا ہوتا یا ناقص ادا ہوتا ہے۔

۳۱ لانا فیہ کہنے کی ضرورت اس لیے محسوس ہوئی کہ اگر لائے نہیں ہوتو پھر پہلا نون چونکہ لام کلمہ ہے اس لیے ساکن ہو جائے گا اور پھر بقاعدہ یطلون ادغام واجب ہوگا۔ اسی لیے یہاں ادغام کے ساتھ اشنام کو لازم قرار دیا گیا ہے تاکہ اصل کی طرف اشارہ ہو کہ اصل میں نون مضموم ہے ساکن نہیں ہے اور جب نون کو مضموم پڑھا تو لا کا نافیہ ہونا ظاہر ہوگا کیونکہ لائے نہیں آخر میں جزم دیتا ہے مگر لائے نافیہ نہیں ۱۲۔

۳۲ مصنف علام نے اس مرض کو عام دیکھتے ہوئے اس سے بچنے کی تاکید فرمائی ہے چنانچہ آجکل تو حرف مبداء کو ظاہر نہ کرنا رواج بن گیا ہے اور اکثر لوگوں کو دیکھا گیا ہے کہ خصوصاً ہو اللہ سے ابتداء کی حالت میں ہاء کو بالکل ظاہر نہیں کرتے واللہ ہی سنائی دیتا ہے یہ سخت غلطی ہے ۱۲۔

۳۳ کیونکہ ان کو حرف ساکن کے بعد حلق سے ادا کرنا دشوار ہے اس لیے عموماً بغیر خیال کیے ان کو حذف کر دیا جاتا ہے یا ناقص ادا کیا جاتا ہے ۱۲۔

(فائدہ) نون خفیفہ ۳ قرآن شریف میں دو جگہ ہے ایک (وَلَيَكُونَنَّ
الصَّاعِرِينَ) سورہ یوسف میں دوسرا (لَنَسْفَعًا) سورہ اقرء میں، یہ نون وقف میں
الف سے بدلا جائے گا اس وجہ سے کہ اس کی رسم الف کے ساتھ ہے۔

۳ جیسا کہ عام قاعدہ سے ہٹ کر گائین میں تنوین مرسوم ہے اسی طرح ان دو جگہوں میں
نون خفیفہ بصورت تنوین نصی لکھا گیا ہے مگر چونکہ وقف تابع رسم الخط ہے اس لیے جس طرح گائین
میں تنوین وقفاً محذوف نہیں ہوتی اسی طرح ان دو کلمات کو رسم کے مطابق وقف میں تنوین نصی کی
طرح الف سے بدل کر پڑھا جاتا ہے۔ ۱۲

خاتمہ پہلی فصل

جاننا چاہیے کہ قاری مقری کے واسطے چار علموں ① کا جاننا ضروری ہے،
ایک تو علم تجوید یعنی حروف کے مخارج اور اس کی صفات کا جاننا

حواشی فصل اول:

① حضرت مؤلف اصل مقصود کے بیان کے بعد اب متعلقات مقصود کو بیان فرماتے
ہیں کہ قاری مقری یعنی پڑھانے والے کے لیے چار علموں کا جاننا ضروری ہے۔ علم تجوید کے متعلق تو
مقدمہ میں بیان ہو چکا ہے اور علم اوقاف کے متعلق گزشتہ فصل کی ابتداء میں بیان ہو چکا ہے اور علم رسم
عثمانی کے متعلق خود مؤلف علیہ الرحمہ بیان فرما رہے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے کہ قرآن کا رسم بعض مواقع
میں غیر مطابق تلفظ ہے تو ان صورتوں میں مطابقت تلفظ سے بہت زیادہ خرابی لازم آئے گی اور دوسری
وجہ یہ ہے کہ علم اوقاف کا کما حقہ جاننا علم رسم عثمانی کے جاننے پر موقوف ہے، کیونکہ وقف تابع رسم الخط
ہے۔ تو ایک ہی کلمہ بعض جگہ موصول اور بعض جگہ غیر موصول ہے اور اسی طرح تاء تانیث بعض جگہ مجرورہ
اور طویلہ ہے اور بعض جگہ مدورہ اور مربوطہ ہے تو جب تک موصول و مقطوع وغیرہما کا علم نہ ہو وقف صحیح
نہیں ہو سکتا اور علم قراءات کا جاننا اس لیے ضروری ہے کہ تجوید کے بعض مسائل سمجھانے کے لیے
ضروری ہے کہ علم قراءات سے واقف ہو ورنہ کما حقہ طلباء کو نہیں سمجھایا جاسکتا۔ مثلاً فما اتان ی اللہ کی
یاء کے متعلق کہ وقفاً اثبات اور حذف دونوں جائز ہیں اور اس کی وجہ کہ وصل میں حفص یاء کو مفتوح
پڑھتے ہیں تو جب تک دوسری قراءت نہ بیان کی جائے اور ساکن پڑھنے والوں کے لیے وصل و وقف کا
حکم نہ بیان کیا جائے اس کی توضیح نہیں ہو سکتی۔ ۱۲

ان جگہوں میں مطابقتِ رسم سے لفظِ مہمل ④ اور مثبت منفی ہو جاتا ہے اور یہ رسم توقیفی ⑤ اور سماعی ہے اس کے خلاف لکھنا جائز نہیں۔ اس واسطے کہ جناب رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں جس وقت قرآن شریف نازل ہوتا تھا اسی وقت لکھا جاتا تھا۔ صحابہ کرام کے پاس متفرق طور پر لکھا ہوا تھا۔ اس کے بعد صدیق اکبر ⑥ رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں اکٹھا ایک جگہ جمع کیا گیا تھا

④ پہلی دو مثالوں یعنی رحمن اور بایید میں مہمل ہو جائے گا یعنی بے معنی اور باقی چار مثالوں میں مثبت منفی ہو جائے گا کیونکہ ان میں لام تاکید ہے جو مثبت کی تاکید کے لیے آتا ہے اور اگر اس کے بعد الف پڑھ دیا تو لائے نفی بن جائے گا لہذا کلمہ مثبت سے منفی ہو جائے گا۔ نیز ان چار مثالوں میں سے پہلی تین مثالوں میں رسماً زیادتی الف تحقق ہے اور آخری لفظ یعنی لَا أَنْتُمْ میں زیادتی الف ضعیف ہے تو باوجود ضعف کے مؤلف نے اسے کیوں شمار کیا ہے اس کی ایک وجہ تو صاحب تعلیقات مالکیہ نے بیان کی ہے اور دوسری وجہ یہ ہے کہ آج کل زیادہ مروّج رسم بزیادتی الف ہے اس لیے مؤلف نے اسے بھی ذکر کر دیا تاکہ اس میں بھی الف پڑھنے سے حذر کیا جائے۔ ۱۲

⑤ توقیفی اور سماعی دونوں ہم معنی لفظ ہیں جن کا مطلب یہ ہے کہ قیاس کو اس میں دخل نہیں بلکہ جس طرح نقل اور روایت کے ذریعے ثابت ہوا ہے اسی طرح ہی لکھنا ضروری ہے۔ آگے اس پر دلائل بیان فرماتے ہیں کہ اس کے خلاف لکھنا جائز کیوں نہیں جن کا حاصل دو قوی اور پختہ دلائل ہیں:

(۱) یہ کہ جب قرآن پاک حضور ﷺ پر نازل ہوتا تو آپ صحابہ کرام کو املاء کا حکم فرماتے اور جب صدیق اکبر اور عثمان غنی رضی اللہ عنہما نے اس کو جمع کیا تو صحابہ کرام کے پاس متفرق طور پر لکھا ہوا موجود تھا اسی کو سامنے رکھ کر جمع کیا۔ گویا کہ یہ رسم حضور ﷺ کے املاء سے ثابت ہے اور جو حضور کے املاء

دوسرا علم اوقاف ہے یعنی اس بات کو جاننا کہ اس کلمہ پر کس طرح وقف کرنا چاہیے اور کس طرح نہ کرنا چاہیے اور کہاں معنی کے اعتبار سے قبیح اور حسن ہے اور کہاں لازم اور غیر لازم ہے۔ تجوید کے اکثر مسائل بیان ہو چکے ہیں اور اوقاف جو قبیل ⑥ ادا سے ہیں وہ بھی بیان کر دیے گئے ہیں اور جو قبیل معانی سے ہیں مختصر طور سے ان کے رموز ⑦ کا بھی جو دال علی المعانی ہیں بیان کر دیا اور بالتفصیل بیان کرنے سے کتاب طویل ہو جائے گی اور مقصود اختصار ہے۔

اور تیسرے رسم عثمانی ہے اس کا بھی جاننا ضروری ہے یعنی کس کلمہ کو کہاں پر کس طرح لکھنا چاہیے کیونکہ کہیں تو رسم مطابق تلفظ کے ہے اور کہیں غیر مطابق۔ اب اگر ایسے مواقع پر جہاں مطابقت نہیں ہے وہاں لفظ کو مطابق رسم کے تلفظ کیا تو بڑی بھاری غلطی ہو جائے گی مثلاً (رحمن) بے الف کے لکھا جاتا ہے اور (بایید) سورہ ذاریات میں دو (ی) کے ساتھ لکھا جاتا ہے اور (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَحْشَرُونَ) لَا وَضَعُوا۔ لَا أَذْبَحْنَهُ۔ لَا أَنْتُمْ) ان چار جگہوں میں لام تاکید کا ہے۔ اور لکھنے میں لام الف ہے۔

⑥ یعنی اسکان، روم، اشام اور تنوین نصبی کو الف سے بدلنا اور تائے مدورہ کو اے ساکنہ سے بدلنا وغیرہ وغیرہ۔ ۱۲

⑦ یعنی (م) (ط) (ج) (ز) میم، وقف لازم کی رمز اور مخفف ہے اور طاء مطلق کی اور جیم جائز اور زاء مجزئی اور مختصر اس لیے کہا ہے کہ ان کی تعریفات واحکام وغیرہ بیان نہیں کیے۔ ۱۲

سے ثابت ہوا اس کے خلاف لکھنا کیونکر جائز ہو سکتا ہے۔ ۱۲

(۲) یہ کہ یہ رسم خاص اجماع صحابہ کرام سے ثابت ہوا ہے اور حضور ﷺ فرماتے ہیں لَا تَجْمَعُ أُمَّتِي عَلَى الضَّلَالَةِ، تو معاذ اللہ صحابہ کرام کا اجتماع رسم غلط پر کیسے ہو سکتا ہے اور اللہ تعالیٰ نے حضور کی نافرمانی اور غیر سبیل مومنین کی اتباع پر وعید فرمائی ہے۔ وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُرْسَلِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ وَ سَاءَ مَصِيرًا۔

⑥ کیونکہ صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں مسیلہ کذاب اور مانعین زکوٰۃ کے ساتھ جہاد میں اکثر قراء شہید ہو گئے تھے اس لیے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو اس کا احساس ہوا انہوں نے صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کو کہا اور انہوں نے اس کا عظیم کوزید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے سپرد کیا۔ جیسا کہ علامہ شاطبی عقیلہ میں فرماتے ہیں:

و بعد بأس شديد حان مصرعه
و كان بأسا على القراء مستعرا
نادى ابا بكرن الفاروق خفت على
القراء فادرك القرآن مستطرا
فاجمعوا جمعه في الصحف و اعتمدوا
زيد بن ثابت العدل الرضى نظرا

پھر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں نہایت ہی اہتمام اور اجماع صحابہ سے متعدد قرآن شریف لکھوا کر جا بجا بھیجے گئے۔ جمع اول اور جمع ثانی میں اتنا فرق ہے کہ پہلی دفعہ میں جمع غیر مرتب تھا اور جمع ثانی میں سورتوں کی ترتیب کا بھی لحاظ رکھا گیا ہے اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اس کام کو حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے سپرد کیا کیونکہ یہ کاتب الوحی تھے اور عرضہ ⑤ اخیرہ کے مشاہد، اور اسی عرضہ کے موافق جناب رسول مقبول ﷺ کو قرآن سنایا تھا اور باوجود سارے کلام مجید مع سبع احرف کے حافظ ہونے کے پھر بھی یہ احتیاط اور اہتمام تھا کہ تمام صحابہ کرام کو حکم تھا کہ جو کچھ جس کے پاس قرآن شریف لکھا ہوا ہو وہ لا کر پیش کریں اور کم از کم دو دو گواہ بھی ساتھ رکھتا ہو کہ حضرت رسول ﷺ کے سامنے یہ لکھا گیا ہے۔ اور جیسا کہ صحابہ کرام نے حضرت رسول مقبول ﷺ کے سامنے لکھا تھا ویسا ہی حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہما نے لکھوایا

⑤ عرضہ بمعنی دور ہے یعنی پہلے ایک کا پڑھنا اور پھر اسی کو دوسرے کا پڑھنا۔ روایات میں آتا ہے کہ حضور ﷺ ہر رمضان المبارک میں جبریل امین علیہ الصلوٰۃ والسلام سے دور فرماتے تھے اور آخری رمضان المبارک میں آپ نے دو دور فرمائے۔ چنانچہ حضرت عائشہ اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ فرماتے تھے جبریل ہر سال میرے ساتھ دور کرتے تھے اور اس سال دو مرتبہ دور کیا، تو میں نے سمجھا کہ میرے وصال کا وقت آ گیا ہے (تخصیص الفوائد شرح عقیلہ ص: ۱۰) اور علامہ شاطبی اس کے متعلق فرماتے ہیں:

و كل عام على جبريل يعرضه

وقيل آخر عام عرضتين قرا

بلکہ بعض ائمہ اہل رسم اس کے قائل ہیں کہ یہ رسم عثمانی حضرت رسول اللہ ﷺ کے امر اور ⑧ ائمہ سے ثابت ہوئی ہے اس طرح پر یہ قرآن شریف باجماع صحابہ کرام اس رسم خاص پر غیر مترتب ⑨ غیر منقطع لکھا گیا۔ اس کے بعد قرن ثانی ⑩ میں آسانی کی غرض سے اعراب اور نقطے بھی حروف میں دیے گئے اب معلوم ⑪ ہوا کہ یہ رسم توقیفی ہے ورنہ جس طرح آئمہ دین نے اعراب اور نقطے آسانی کے لیے دیے ہیں ایسا ہی رسم غیر مطابق کو مطابق کر دیتے اور یہ بات بعید از قیاس ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق یا حضرت عثمان رضی اللہ عنہما اور جمیع صحابہ اس غیر مطابق اور زوائد کو دیکھتے اور پھر اس کی اصلاح نہ فرماتے۔ خاص کر قرآن شریف میں اسی واسطے۔ جمیع خلفاء اور صحابہ اور تابعین اور تبع تابعین اور ائمہ اربعہ وغیرہم نے اس رسم کو تسلیم کیا ہے اور اس کے خلاف کو خلاف ⑫ جائز کی جگہ پر جائز نہیں رکھا۔

① کیونکہ حضور ﷺ پر جب قرآن پاک نازل ہوتا تو آپ صحابہ کو فرماتے کہ اس آیت کو فلاں سورت میں لکھو اور پھر لکھنے کا طریقہ بھی تعلیم فرماتے اور بعض ائمہ نے تو فرمایا ہے کہ یہ رسم عثمانی لوح محفوظ کے رسم کے مطابق ہے۔ ۱۲

② یعنی بغیر اعراب و حرکات و سکنات اور تشدید اور بغیر نقطوں کے لکھا گیا اور اس کی وجہ یہ تھی کہ سب سے احرف کے مطابق پڑھا جاسکے کیونکہ اگر اعراب اور نقطے وغیرہ لکھا دیے جاتے تو ایک قراءت متعین ہو جاتی۔ ۱۲

③ یعنی دور صحابہ رضی اللہ عنہم کے بعد کا زمانہ۔ ۱۲

④ اس رسم کے توقیفی اور سماعی ہونے پر دلائل بیان کرنے کے بعد پھر اپنے دعویٰ

کا اعادہ فرماتے ہیں اور اس کے ساتھ ہی ایک اور دلیل بھی بیان فرماتے ہیں کہ اس رسم خاص پر جمع ہونے کے بعد قرآن پاک میں نقطے اور اعراب تو زائد کیے گئے لیکن اس کے رسم میں کوئی رد و بدل نہیں کیا گیا تو اگر اس کے خلاف لکھنا جائز ہوتا تو ائمہ دین نے جہاں یہ زیادتی کی تھی وہاں رسم غیر مطابق کو بھی مطابق کر دیتے۔ خصوصاً سیدنا صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کہ آپ مانعین زکوٰۃ کے متعلق تو یہ فرماتے ہیں کہ جو شخص حضور ﷺ کے زمانہ میں زکوٰۃ ادا کرتا تھا اگر ایک رسی بھی اس سے کم کرے گا اور ادا نہ کرے گا تو میں اس کے ساتھ بھی جہاد کروں گا۔ اگر قرآن میں غلطی دیکھتے تو اس کی اصلاح کیوں نہ فرماتے۔ ۱۲

⑤ یعنی جس طرح خلاف جائز کے وجہ میں سے کسی ایک پر عمل کرنا درست ہوتا ہے اس طرح قرآن کے اس رسم خاص کے خلاف پر عمل کرنا درست نہیں۔ چنانچہ علامہ شاطبی حضرت امام مالک رضی اللہ عنہ کا قول ذکر فرماتے ہیں کہ:

و قال مالک ن القرآن یکتب بال

کتاب الاول لا مستحدثا سطرا

اور بعض اہل کشف نے اس رسم خاص میں بڑے بڑے اسرار (۱۳) بیان کیے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے کہ یہ رسم بمنزلہ حروف مقطعات اور آیات (۱۴) تشابہات کے ہے (وَمَا يَعْلَمُ قَائِلُهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا)

اور چوتھے علم قراءت (۱۵) ہے اور یہ وہ علم ہے جس سے اختلاف الفاظ وحی (۱۶) کے معلوم ہوتے ہیں اور قراءت دو قسم (۱۷) ہے ایک تو وہ قراءت ہے جس کا پڑھنا صحیح ہے۔

(۱۳) مشتے نمونہ از خروارے کے طور پر یہ ہے کہ تائے تائیت کے عام قاعدہ کے خلاف ان رحمۃ اللہ قریب من المحسنین میں تائے طویلہ لکھی گئی ہے اور اس میں تاء کو طویلہ لکھ کر وسعت رحمت کی طرف اشارہ کیا ہے۔ ۱۲

(۱۴) یعنی جس طرح حروف مقطعات اور آیات تشابہات کی مراد سے ہم واقف نہیں لیکن ان پر ایمان لانا ضروری ہے کہ ان سے جو اللہ تعالیٰ کی مراد ہے اس پر ہمارا ایمان ہے اسی طرح اس رسم خاص کے توقیفی اور سماعی ہونے کا اعتقاد بھی ضروری ہے۔

(۱۵) یعنی جن علوم کا قاری مقری کے لیے جاننا ضروری ہے ان میں سے چوتھا علم علم قراءت ہے اس کی ضرورت کی ایک وجہ تو اسی فصل کے حاشیہ نمبر (۱) میں مذکور ہوئی ہے اور دوسری وجہ قرآن پاک کو تحریف سے بچانا ہے کیونکہ قرآن پاک کو جن طریقوں کے ساتھ پڑھنا ثابت ہے اگر وہ محفوظ نہ ہوں اور ان کے تعلیم و تعلم کو بالکل چھوڑ دیا جائے تو پھر قرآن پاک میں تحریف کا دروازہ آسانی سے کھل سکتا ہے اس لیے اسے فرض کفایہ قرار دیا گیا ہے ۱۲

(۱۶) یعنی قرآن کو مختلف لغات اور طرق میں پڑھنے کی جو اجازت دی گئی ہے اور حضور

صلی اللہ علیہ وسلم سے جو اختلافات ثابت ہوئے ہیں وہ علم قراءت میں بیان کیے جاتے ہیں مثلاً تذکیر و تائیت، غیب و خطاب، افراد و جمع، تسہیل و تحقیق، ابدال و حذف وغیرہ وغیرہ جن کی وضاحت علم قراءت پڑھنے کے بعد ہی ہو سکتی ہے۔ ۱۲

(۱۷) متواترہ اور شاذہ، متواترہ اس قراءت کو کہا جاتا ہے جس کے ناقلین و حاملین ہر دور میں اس کثرت سے موجود ہوں کہ عقلاً جھوٹ پران کا اجتماع محال ہو اور اس قراءت کو پڑھنا صحیح ہے اور اس کی قرآنیت کا اعتقاد ضروری ہے اور انکار کفر ہے اور قراءت شاذہ وہ ہے جس کے ناقلین اس کثرت تک نہ پہنچے ہوں جن کا عقلاً کذب پر اجتماع محال ہو اور اس کا قرآنیت کے اعتقاد سے پڑھنا یا محض اعتقاد قرآنیت حرام ہے۔ ۱۲

اور اس کی قرآنیت کا اعتقاد کرنا ضروری اور لازمی ہے اور انکار اور استہزاء گناہ اور کفر ہے اور یہ وہ قراءت ہے جو قرآن عشرہ ①۸ سے بطریق تواتر اور شہرت ثابت ہوتی ہے اور جو قراءات ان سے بطریق تواتر اور شہرت ثابت نہیں ہوئیں یا ان کے ماسوا ①۹ سے مروی ہیں وہ سب شاذہ ہیں اور شاذہ کا حکم یہ ہے کہ اس کا پڑھنا قرآنیت کے اعتقاد سے یا اس طرح کہ سامع کو قرآن شریف پڑھے جانے کا وہم ہو حرام اور ناجائز ہے۔ آج کل یہ بلا بہت ②۰ ہو رہی ہے کہ کوئی قراءت متواترہ پڑھے تو مسخرہ پن کرتے ہیں اور ٹیڑھی بانگی قراءت سے تعبیر کرتے ہیں۔

①۹ شاذہ کی تعریف وہی ہے جو اوپر بیان کی گئی ہے اور مؤلف نے جو ان کے ماسوا کا لفظ زائد کیا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ ماسوا سے چونکہ قراءت تواتر سے ثابت نہیں ہوئی ہے اس لیے تعریف میں دو شقیں ذکر کر دی ہیں کہ ان سے بطریق تواتر ثابت نہ ہوں یا ان کے ماسوا سے ثابت ہوں ۱۲۔

②۰ اور اس کی وجہ علم قراءت سے ناواقفی ہے اور عوام تو درکنار علماء بھی اس مرض کا شکار ہیں اللہ تعالیٰ علم قراءت کی سعادت سے نوازے آمین ۱۲۔

اور بعض حفاظ قاری صاحب بنے کو تفسیر وغیرہ دیکھ کر اختلاف قراءت سے پڑھنے لگتے ہیں اور یہ تمیز نہیں ②۱ ہوتی کہ یہ کون سی قراءت ہے آیا پڑھنا صحیح ہے یا نہیں اور شاذہ ہے یا متواتر۔ دونوں ②۲ حضرات کا حکم ماسبق سے معلوم ہو چکا کہ کس درجہ برا کرتے ہیں۔

②۱ کیونکہ تفاسیر میں عموماً صرف اختلاف قراءت بیان کر دیا جاتا ہے یہ بیان نہیں کیا جاتا کہ یہ کس کی قراءت ہے اور پھر عموماً تفاسیر میں ایسے کلمات کا اختلاف بیان کیا جاتا ہے جس سے معنی میں فرق ہوتا ہے اور جس اختلاف سے معنی تبدیل نہیں ہوتے وہ نہیں بیان کیا جاتا اور پھر یہ بھی نہیں لکھا جاتا کہ یہ قراءت متواترہ ہے یا شاذہ۔ لہذا ان وجوہ کے پیش نظر جو شخص محض تفاسیر وغیرہ دیکھ کر اختلاف قراءت سے پڑھتا ہے تو اس سے ان تین خرابیوں میں سے کوئی نہ کوئی خرابی ضرور لازم آئے گی:

- (۱) خلط فی القراءات۔ کیونکہ اسے یہ پتہ نہیں کہ یہ کس کی قراءت ہے اور دوسری کس کی۔
 - (۲) قراءت کا نامکمل ہونا۔ کیونکہ تفاسیر میں تمام اختلافات بیان نہیں ہوتے۔
 - (۳) قراءت شاذہ کا پڑھنا۔ کیونکہ اسے یہ علم نہیں کہ یہ قراءت متواترہ ہے یا شاذہ۔
- واللہ اعلم بالصواب ۱۲۔
- ②۲ یعنی استہزاء کرنے والے اور علم قراءت کی واقفیت کے بغیر اختلافات کو پڑھنے والے دونوں حرام کے مرتکب ہیں ۱۲۔

یعنی اگر کوئی شخص قواعد تجوید کا لحاظ کرتے ہوئے پڑھ رہا ہے اور انعام کا قصد نہیں ہے خواہ کوئی نغمہ سرزد ہو جائے تو اس میں کچھ مضائقہ نہیں ۱۲۔

③ اطلاق اور تہقید سے مراد یہ ہے کہ بعض نے بغیر کسی قید اور شرط کے حرام و مکروہ وغیرہ کہا ہے اور بعض نے قید اور شرط لگائی ہے مگر دونوں اقوال میں قول محقق تہقید والا ہی ہے جسے خود مؤلف بھی ذکر کر رہے ہیں اور قید یہ ہے کہ اگر قواعد تجوید لہجہ کی وجہ سے بگڑ جائیں تو پھر حرام اور مکروہ ہے ورنہ مباح یا مستحب ہے۔

④ صحیح یہ ہے کہ یہاں قواعد موسیقیہ کو طبعی لہجہ پر محمول کیا جائے ورنہ نغم بالقصہ کا مباح و مستحب ہونا لازم آئے گا حالانکہ اس کی ممانعت اوپر بیان ہو چکی ہے اور لہجہ طبعی اور نغم میں کوئی فرق نہ رہے گا کیونکہ اس سے متصل ہی مؤلف مطلقاً خوش آوازی مع رعایت قواعد تجوید کو بھی مستحب کہہ رہے ہیں ۱۲۔

دوسری فصل

قرآن شریف کو الحان ① اور انعام کے ساتھ پڑھنے میں اختلاف ② ہے۔ بعض حرام، بعض مکروہ، بعض مباح، بعض مستحب کہتے ہیں، پھر اطلاق ③ اور تہقید میں بھی اختلاف ہے، مگر قول محقق اور معتبر یہ ہے کہ اگر قواعد موسیقیہ ④ کے لحاظ سے قواعد تجوید کے بگڑ جائیں تب تو مکروہ یا حرام ہے، ورنہ مباح ہے یا مستحب۔

حواشی فصل دوم

① الحان اس لب و لہجہ طبعی کو کہتے ہیں جس میں قواعد موسیقیہ کی رعایت نہ ہو اور انعام سے مراد وہ آواز ہے جو قواعد موسیقیہ کے اصول کے مطابق وجود میں آئے اور اس کا اتار چڑھاؤ، نرمی و سختی وغیرہ قواعد موسیقیہ پر عمل درآمد کی وجہ سے ہو۔ یہی فرق کچھ آگے چل کر مؤلف نے بیان کیا ہے۔ ۱۲۔

② اس اختلاف میں جو چار قول نقل کیے ہیں، یہ الحان اور نغم دونوں سے متعلق نہیں ورنہ لازم آئے گا کہ نغم بالقصہ مباح یا مستحب ہو حالانکہ اس سے حضور ﷺ نے منع فرمایا ہے:

وایاکم ولحون اهل الفسق والعشق والکتابین

توضیح یہ ہے کہ پہلے دو قول یعنی حرام اور مکروہ، ان کو دونوں کے ساتھ اور آخری دو یعنی مباح اور مستحب ان کو صرف الحان کے ساتھ متعلق کیا جائے کیونکہ انعام بالقصہ کو کسی نے بھی مباح اور مستحب نہیں کہا خواہ قواعد تجوید اس سے نہ بگڑتے ہوں کیونکہ اس صورت میں کلام اللہ کو فساق کے کلام سے التباس ہوگا اور ویسے بھی جس نغمہ پہ کوئی فحش کلام گانا وغیرہ پڑھا جائے اسی پر قرآن کا پڑھنا کسی مسلمان کو گوارہ نہیں ہوتا اور حرام اور مکروہ کے حکم میں یہ تفصیل ہے کہ اگر انعام بالقصہ قواعد تجوید کے موافق ہو تو مکروہ اور اگر اس کی وجہ سے قواعد تجوید بگڑ جائیں تو حرام اور ممنوع ہے، البتہ انعام بلا قصد مباح ہے

اور مطلقاً تحسین صوت سے پڑھنا مع رعایت قواعد تجوید کے مستحب اور مستحسن ⑤ ہے جیسا کہ اہل عرب عموماً خوش آوازی سے اور بلا تکلف، بلا رعایت قواعد موسیقیہ کے بلکہ اکثر قواعد موسیقیہ سے ذرہ بھر بھی واقف نہیں ہوتے اور نہایت ہی خوش آوازی سے پڑھتے ہیں اور یہ خوش آوازی ان کی طبعی اور جبلی ہے، اسی واسطے ہر ایک کا لہجہ الگ الگ اور ایک دوسرے سے ممتاز ہوتا ہے۔ ہر ایک اپنے لہجے کو ہر وقت پڑھ سکتا ہے بخلاف انعام کے کہ ان کے اوقات مقرر ہیں کہ دوسرے وقت میں نہیں بنتے اور نہ اچھے معلوم ہوتے ہیں۔ یہاں سے معلوم ہو گیا کہ نغم اور لہجہ میں کیا فرق ہے، طرز طبعی کو لہجہ کہتے ہیں بخلاف نغم کے۔ اب یہ بھی معلوم کرنا ضروری ہے کہ انعام کسے کہتے ہیں۔ وہ یہ ہے کہ تحسین صوت کے واسطے جو خاص قواعد مقرر کیے گئے ہیں ان کا لحاظ کر کے پڑھنا یعنی کہیں گھٹانا، کہیں بڑھانا، کہیں جلدی کرنا، کہیں نہ کرنا، کہیں آواز کو پست کرنا، کہیں ⑥ بلند کرنا، کسی کلمہ کو سختی سے ادا کرنا، کسی کو نرمی سے، کہیں رونے کی سی آواز نکالنا، کہیں کچھ جو جانتا ہو، وہ بیان کرنے۔

⑤ جیسا کہ حدیث پاک میں وارد ہے حَسِّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ وَزَيَّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ وَغَيْرَهُمَا ۱۲

⑥ یہاں پستی اور بلندی سے وہ پستی اور بلندی مراد نہیں جو صفت ہمس اور جہر کی وجہ سے ہوتی ہے اسی طرح سختی اور نرمی سے مراد بھی وہ سختی اور نرمی نہیں جو صفت شدت اور رخوت کی وجہ سے ہوتی ہے بلکہ اس سے مراد یہ ہے بحکلف یہ پستی و بلندی اور سختی و نرمی پیدا کی جائے۔ ۱۲

البتہ جو بڑے بڑے اس فن کے ماہر ہیں ان کے قول یہ سنے گئے ہیں کہ اس سے کوئی آواز خالی نہیں ہوتی ضرور بالضرور کوئی نہ کوئی قاعدہ موسیقی کا ضرور پایا جائے گا۔ خصوصاً جب انسان ذوق شوق میں کوئی چیز پڑھے گا باوجودیکہ وہ کچھ بھی اس فن سے واقف نہ ہو، مگر کوئی نہ کوئی نغم سرزد ہوگا۔ اسی واسطے بعض محتاط لوگوں نے اس طرح پڑھنا شروع کیا ہے کہ تحسین صوت کا ذرہ بھر بھی نام نہ آوے کیونکہ تحسین صوت کو لازم ہے نغم اور اس سے احتیاط ہے اور یہی بعض اہل احتیاط اہل عرب کو کہتے ہیں کہ وہ لوگ تو گا کر پڑھتے ہیں حالانکہ یہ تحسین کسی طرح ممنوع ④ نہیں اور نہ اس سے مفر ہے۔ خلاصہ اور ماحصل ہمارا یہ ہے کہ قرآن شریف کو تجوید سے پڑھنا اور ⑧ فی الجملہ خوش آوازی سے پڑھے اور قواعد موسیقیہ کا خیال نہ کرے کہ موافق ہے یا مخالف اور صحت حروف اور معانی کا خیال کرے اور معنی اگر نہ جانتا ہو تو اتنا ہی خیال کافی ہے کہ مالک الملک عز وجل کے کلام کو پڑھ رہا ہوں اور وہ سن رہا ہے اور پڑھنے کے آداب مشہور ہیں۔ اَلْفَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشِيرٍ خَانَ عَفَا اللَّهُ عَنْهُ وَعَنْ وَالِدَيْهِ۔ تَمَّ الْكِتَابُ۔

④ بلکہ مامور بہ ہے کہ جیسا کہ حاشیہ نمبر (۵) میں احادیث نقل ہوئی ہیں اور جب کوئی آواز بھی نغم سے خالی نہیں ہوتی تو یہ ان کا ایک قسم کا تکلف غیر مفید ہے اور یہی حضرات جو دوسروں پر فتویٰ لگاتے ہیں خود بھی ایک لہجہ اور ایک خاص انداز میں پڑھتے ہیں اور اس میں ظاہر ہے کہ نغم ضرور سرزد ہو جاتا ہے اس لیے اس فتویٰ سے ان کا بچنا بھی مشکل ہے، رہا منہی عنہ اور مذموم وہ نغم بالقصد ہے اور قصد کا تعلق دل سے ہے، اس لیے بغیر کسی کے قصد معلوم کیے فتویٰ لگانا درست نہیں۔ واللہ اعلم

۸) یہی پوری بحث کا نچوڑ اور قابل عمل بات ہے اور فی الجملہ کی تفسیر خود مولف بیان کر رہے ہیں کہ قواعد موسیقیہ کا خیال نہ کرے کہ موافق ہے یا مخالف۔

تَمَّتِ الْحَوَاشِي بِعَوْنِ اللَّهِ الْكَرِيمِ وَبِلُطْفِ حَبِيبِهِ سَيِّدِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ۔

نمبر شمار	مضامین	صفحہ
1	مقدمۃ الکتاب	18
2	وجوب تجوید	22
3	لحن جلی و خفی	25
4	موضوع، غرض و غایت	28
5	باب اول، فصل اول استعاذہ اور بسملہ کا بیان	30
6	دوسری فصل، مخارج کا بیان	40
7	تیسری فصل صفات کا بیان	52
8	صفات قویہ اور ضعیفہ کے اعتبار سے حروف کی تقسیم	63
9	چوتھی فصل صفات لازمہ کا نقشہ	66
10	پانچویں فصل صفات ممیزہ کا بیان	70
11	دوسرا باب، پہلی فصل، تفخیم و ترقیق کا بیان	77
12	دوسری فصل، نون ساکن اور تنوین کا بیان	88
13	تیسری فصل میم ساکن کا بیان	95
14	چوتھی فصل حروف غنہ کا بیان	98

حواشی کے چند اہم مقامات کی فہرست

نمبر شمار	مضامین	صفحہ
1	لفظ مقدمہ کی تحقیق	18
2	بسم اللہ میں اشعر کی تقدیر میں دو احتمال اور ترجیح ثانی	19
3	لفظ اللہ کی تحقیق	19
4	حضور ﷺ کا ذکر سننے کے بعد درود پڑھنا واجب ہے	20
5	اسم محمد ﷺ کے خواص	20
6	حضور ﷺ کے لیے لفظ سید کے استعمال کو ناجائز قرار دینے کا بطلان	20
7	صحابہ کرام پر درود شریف پڑھنے کا ثبوت	21
8	فرضیت تجوید	22
9	علم تجوید اور تجوید کے موافق قرآن مجید پڑھنے میں فرق	23
10	غیر میزہ سے کیا مراد ہے؟ اس کی تحقیق	25
11	سورت کی ابتداء میں بسم اللہ کی تحقیق (از مؤلف)	32
12	اعوذ اور بسم اللہ کی چار صورتیں، ابتدائے قراءت ابتداء صورت اور ابتدائے قراءت درمیان سورت کی حالت میں جائز ہیں	36
13	لفظ ناقص کے مفہوم میں توضیحات مرضیہ والے کی غلطی	38
14	مخرج کی اقسام	40

15	پانچویں فصل ہائے ضمیر کا بیان	100
16	چھٹی فصل ادغام کا بیان	105
17	ساتویں فصل ہمزہ کا بیان	118
18	آٹھویں فصل حرکات کی ادا کا بیان	128
19	تیسرا باب، پہلی فصل اجتماع ساکنین کا بیان	135
20	دوسری فصل مد کا بیان	146
21	تیسری فصل مقدار اور اوجہ مد کا بیان	157
22	چوتھی فصل، وقف کے احکام	194
23	خاتمہ	217
24	پہلی فصل، قاری مقرر کے لیے چار علموں کے جاننے کا بیان	217
25	دوسری فصل، الحان اور انغام کا بیان	228

79	لام اسم الجلالہ میں تفخیم کی وجہ	32
81	راء کو مخم کیوں پڑھا جاتا ہے؟	33
83	راساکن با قبل یا ساکن ہر حالت میں کیوں باریک ہوتی ہے؟	34
84	رائے ممالہ کیوں باریک پڑھی جاتی ہے؟	35
86	تفخیم میں ان مراتب کی وجہ	36
88	نون ساکن اور تنوین میں فرق	37
89	اظہار صفت عارضہ نہیں ہے	38
89	حروف حلقی سے قبل نون میں اظہار کیوں کیا جاتا ہے	39
89	ادغام کی تعریف اور اس کی وجہ	40
91	ادغام بالغنہ کے لیے نون کے مرسوم ہونے کی شرط کیوں؟	41
91	ادغام ناقص اور ادغام بالغنہ میں فرق	42
93	دنیا وغیرہ میں ادغام نہ ہونے کی وجہ	43
93	باسے قبل نون میں انقلاب کیوں ہوتا ہے؟	44
94	انفاء کی تعریف اور اس کی وجہ	45
95	باسے قبل میم کے اظہار کے لیے غیر منقلب ہونے کی شرط کیوں؟	46
100	ہا کے اقسام	47

40	تعداد حروف کی تحقیق	15
41	تعداد و مخارج میں اختلاف کی حقیقت	16
41	مخارج کی اس ترتیب کو اختیار کرنے کی وجہ	17
44	باء میم، واو کی ادائیگی میں فرق	18
46	غنة اور نون مخفی پر محققانہ کلام (از مؤلف)	19
51	میم مخفی کا مخرج ضیثوم ہے	20
52	صفت کی تعریف اور اس کے اقسام	21
53	صفات لازمہ کی تعداد	22
54	حروف شدیدہ میں سکون کی قید اتفاقی ہے	23
56	صفت استعلاء اور اطباق میں فرق	24
57	قاف میں قلقلہ کے وجوب کی تشریح اور قاری محمد شریف کی غلطی	25
59	صفت تکریب کی ادا کا صحیح طریقہ	26
61	صفت مدیت اور استطالت میں فرق	27
63	قوت اور ضعف کے اعتبار سے حروف کی تقسیم	28
68	حروف مستعلیہ کی تفخیم اور حروف مستقلہ کی ترقیق صفت لازمہ ہے	29
74	ضاد اور ظا کی ادا پر مؤلف کا محققانہ کلام	30
79	الف کو ماقبل کے تابع کرنے کی وجہ	31

133	کاف اور تاء کی آواز میں جنبش کی وجہ	61
135	اجتماع ساکنین علی حدہ کی تعریف اور اس پر اشکال کے شافی جوابات	62
139	وقف میں اجتماع ساکنین علی غیر حدہ کے جواز کی وجہ	63
141	میم جمع کو ضمہ اور نون من اور الم کی میم کو فتح دینے کی وجہ	64
153	مد فرعی کی تمام اقسام میں قوت اور ضعف کے اعتبار سے فرق	65
153	طول، توسط کی مقدار میں مختلف اقوال میں تطبیق	66
169	اڑتا لیس وجوہ کا نقشہ	67
178	مختلف قسم کے مدود کے اجتماع کی صورت میں وجہ صحیح نکالنے کا طریقہ اور اس کے سمجھنے میں قاری محمد شریف صاحب کی غلطی	68
187	هولاء میں وجوہ عقلی اور جائزہ وغیرہ جائزہ	69
189	مد متصل اور عارض کے اجتماع کا حکم	70
191	خلاف جائز اور خلاف مرتب کی تعریف	71
194	اہمیت وقف پر تفصیلی مقالہ	72
197	کلمہ موصول اور غیر موصول کی تعریف	73
198	وقف اور اعادہ میں موصول اور غیر موصول کا فرق	74
201	حرکت عارضی پر روم اور اشام نہ ہونے کی وجہ	75

102	بعض کلمات میں ہائے ضمیر کے خلاف قیاس مستعمل ہونے کی وجہ؟	48
107	مثلیں میں صرف ادغام تام کیوں ہوتا ہے؟	49
107	ادغام کی دونوں تقسیموں میں فرق	50
109	مثلیں میں اول مدہ ہونے کی حالت میں ادغام کیوں نہیں ہوتا؟	51
109	حرف حلقی کے اپنے مجانس اور مقارب میں مدغم نہ ہونے کی وجہ	52
111	لفظ قلنا میں ادغام نہ ہونے کی وجہ، اور قاری محمد شریف صاحب کی غلطی	53
112	لام تعریف اور غیر لام تعریف کے ادغام میں فرق کی وجہ	54
114	سکتہ کی تعریف اور اقسام	55
115	سکتہ ایک لحاظ سے حکم وقف کا رکھتا ہے۔ مصنف کی اس عبارت سے مراد؟ اور توضیحات مرضیہ والے کی غلطی	56
119	ابدال اور انقلاب میں فرق	57
120	آلہ وغیرہ میں ابدال کی وجہ	58
121	ابدال وجوبی کی صورت میں پہلے ہمزہ کے وصلی اور قطعی ہونے میں فرق؟	59
123	ہمزہ وصلی کی حرکت کا قاعدہ	60

201	حرکت عارضی پر روم اور اشنام نہ ہونے کی وجہ	75
202	ہائے ضمیر پر روم و اشنام کی تحقیق	76
202	لفظ سلاسل میں بحالت وقف حذف و اثبات الف کی وجہ	77
203	وصل اور وقف کے ساتھ صرف کی قید کیوں لگائی؟	78
205	وقف معنوی کے چار اقسام پر تفصیلی بحث	79
212	فما آتان پر بحالت وقف حذف اور اثبات یاء کی وجہ	80
213	تمثال فی الرسم کی تعریف	81
215	لا تا منہا پر اظہار کے ساتھ روم اور ادغام کے ساتھ اشنام کے ضروری ہونے کی وجہ	82

